

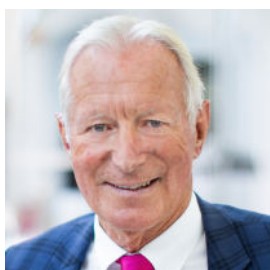
ISTRUZIONI PER L'USO



BERNINA 990

BERNINA
made to create

Siamo orgogliosi di offrirle un'esperienza di cucito perfetta!



BERNINA è sinonimo di straordinaria qualità dal 1893. Come ditta tradizionale svizzera, realizziamo i nostri prodotti con materiali pregiati e li sottoponiamo ad ampi test che garantiscono prestazioni elevate e una lunga durata. In tutti questi anni siamo rimasti fedeli alla nostra filosofia aziendale: desideriamo offrire alla nostra clientela un'esperienza di cucito piacevole e ineguagliabile.

Ogni BERNINA si distingue per le tecnologie più moderne, unite a innovazioni in ambito hardware e software. Questo perché desideriamo farle apprezzare totalmente il piacere della creatività: del resto, l'atto creativo consiste nel trasferire le proprie idee in qualcosa che rende felici sia Lei che gli altri.

In questo senso, Le auguro tanti momenti piacevoli con la Sua BERNINA 990.



Cordialmente,
Hanspeter Ueltschi
Titolare BERNINA

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA 5

Avvertenze generali 8

La mia BERNINA

1 Benvenuti nel mondo BERNINA..... 10

2 Introduzione..... 11

2.1 Macchina..... 11

2.2 Accessori 15

2.3 Interfaccia utente..... 20

2.4 Guida e consulenza 24

3 Preparazione della macchina 26

3.1 Prima di usare la macchina per la prima volta... 26

3.2 Postazione di lavoro..... 26

3.3 Collegare la macchina e accenderla 26

3.4 Preparare la macchina per il cucito..... 26

3.5 Preparare la macchina per il ricamo..... 27

3.6 Pedale 27

3.7 Riporre gli accessori 28

3.8 Piano supplementare 28

3.9 Ginocchiera alzapiedino..... 30

3.10 Placca ago 30

3.11 Ago 31

3.12 Montare il supporto guidafilo telescopico 34

3.13 Filo superiore 35

3.14 Filo inferiore 38

3.15 Piedino 41

3.16 Trasporto della stoffa..... 42

3.17 Modulo per ricamo 43

3.18 Impostazioni macchina 44

3.19 Impostazioni personali 45

3.20 Impostazioni del cucito 45

3.21 Impostazioni del ricamo 48

Cucito

4 Schermata Cucito 50

4.1 Barra di stato..... 51

4.2 File manager..... 52

5 Panoramica dei punti..... 54

5.1 Punti utili 54

5.2 Punti decorativi..... 57

5.3 Alfabeti 58

5.4 Asole 58

5.5 Punti quilt..... 60

6 Preparare e modificare un motivo di punti..... 62

6.1 Caricare un motivo di punti..... 62

6.2 Modifica del motivo di punti 62

6.3 Asole 65

6.4 Punti tapering 68

6.5 Programma di rammendo 69

6.6 Combinazione di punti..... 69

6.7 Salvare 71

7 Fermapunto 72

8 Quiltatura a mano libera con regolazione del punto 73

8.1 Regolazione del punto 73

9 Stitch Designer 75

9.1 Schermata Designer 75

9.2 Funzioni di modifica..... 76

Ricamare

10 Informazioni generali sul ricamo 78

11 Schermata Ricamo..... 80

11.1 Barra di stato 81

11.2 Barra dei livelli..... 82

11.3 File manager 82

12 Preparare e modificare un motivo di ricamo 84

12.1 Caricare il ricamo 84

12.2 Sfondo del telaio da ricamo 84

12.3 Modifica del motivo di ricamo..... 85

12.4 Scritte 92

12.5 Salvare il ricamo 94

13 Ricamare il motivo 95

13.1 Panoramica ricamo 95

13.2 Ricamare..... 96

Manutenzione

14 Cura e manutenzione 98

14.1 Software..... 98

14.2 Macchina..... 98

15 Risoluzione di problemi..... 104

16 Custodia e smaltimento..... 110

16.1 Custodia della macchina 110

16.2 Smaltimento della macchina 110

17 Dati tecnici..... 111

Appendice

18 Punti.....	112
18.1 Punti utili	112
18.2 Punti decorativi	112
18.3 Asole	119
18.4 Punti quilt.....	119
19 Motivo di ricamo.....	121
19.1 Ispirazioni	121
19.2 Quiltare	130
19.3 Accenti	146
19.4 Bordure	151
19.5 Telaio	154
19.6 Pizzo.....	155
19.7 Mini.....	158
19.8 Fiori	162
19.9 Fiori stilizzati	168
19.10 Animali	174
19.11 Giovani.....	180
19.12 Baby	185
19.13 Mangiare e bere	189
19.14 Hobby	191
19.15 Stagioni	195
19.16 Festività	199
19.17 Festeggiamenti	202
19.18 Viaggi.....	204
19.19 Parole e detti	207
19.20 Monogrammi	211
19.21 Nel telaio	214
Indice	216

Durante l'utilizzo della macchina attenersi alle seguenti fondamentali avvertenze per la sicurezza. Prima dell'uso della macchina leggere attentamente le istruzioni d'uso.

PERICOLO

Per la protezione contro le scosse elettriche è necessario attenersi alle seguenti istruzioni:

- ▶ La macchina non deve mai essere lasciata incustodita quando è collegata alla presa di corrente.
Immediatamente dopo l'uso e prima della pulizia, spegnere la macchina e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

Per proteggersi dalle lesioni è necessario attenersi alle seguenti istruzioni:

- ▶ Non guardare il raggio laser direttamente con degli strumenti ottici (p. es. lente d'ingrandimento).
Se il laser è danneggiato o difettoso, farlo controllare o riparare presso il rivenditore specializzato BERNINA più vicino.
- ▶ Non guardare mai direttamente la lampada a LED con strumenti ottici (ad esempio lenti di ingrandimento) quando è accesa.
Se la lampada a LED è danneggiata o difettosa, farla controllare o riparare presso il rivenditore BERNINA più vicino.
- ▶ Spegnere la macchina prima di intervenire nella zona dell'ago.
- ▶ Chiudere tutti i coperchi prima di avviare la macchina.

AVVERTENZA

Per proteggersi da ustioni, incendio, scosse elettriche o lesioni personali, si devono osservare le seguenti istruzioni.

Informazioni generali

- ▶ Questa macchina può essere utilizzata solo ai fini descritti in questo manuale.

Ambiente di lavoro

- ▶ Non utilizzare la macchina all'aperto.
- ▶ Utilizzare la macchina solo in ambienti asciutti.
- ▶ Non utilizzare la macchina in un ambiente umido.
- ▶ Non utilizzare la macchina in locali dove si usano prodotti a base di gas propellenti (spray).
- ▶ Non utilizzare la macchina in locali dove viene somministrato ossigeno.

Condizione tecnica

- ▶ Non utilizzare mai la macchina se è umida.
- ▶ Non utilizzare la macchina se non funziona correttamente.
- ▶ Non utilizzare la macchina se un cavo o la spina sono danneggiati.
- ▶ Non utilizzare la macchina se è caduta, danneggiata o finita in acqua.
- ▶ Se la macchina è danneggiata o non funziona correttamente, farla controllare o riparare presso il rivenditore BERNINA più vicino.
- ▶ Mantenere tutte le prese d'aria della macchina e il pedale liberi da lanugine, polvere e residui di tessuto.
Non usare la macchina se le prese d'aria sono bloccate.

Accessori e materiali di consumo

- ▶ Usare solo gli accessori raccomandati dal produttore.

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA

- ▶ Utilizzare sempre una placca originale BERNINA.
Una placca non corretta può causare la rottura dell'ago.
- ▶ Usare solo aghi dritti di buona qualità.
Aghi storti o danneggiati possono causare la rottura dell'ago.
- ▶ La macchina è a doppio isolamento.
Utilizzare solo ricambi originali. Indicazioni per la manutenzione di prodotti con doppio isolamento.
- ▶ Per lubrificare la macchina usare solo l'olio raccomandato da BERNINA.
- ▶ Rischio di ustione e ingestione. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Questa macchina contiene una batteria a bottoni al litio. Se una batteria a bottoni al litio nuova o usata viene ingerita o entra nel corpo, può causare gravi ustioni interne e portare alla morte nell'arco di 2 ore. Pertanto, la sede della batteria deve essere sempre saldamente chiusa. Se la sede della batteria non si può chiudere saldamente, non utilizzare più la macchina, rimuovere la batteria e tenerla fuori dalla portata dei bambini. Se esiste il sospetto che le batterie possano essere state ingerite o entrate nel corpo, contattare subito un medico.

Uso corretto

- ▶ La macchina può essere usata, pulita e sottoposta a manutenzione da bambini a partire da 8 anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza. Queste persone devono essere sorvegliate mentre lavorano con la macchina, o devono sapere come usare la macchina in modo sicuro ed essere consapevoli dei pericoli che ne derivano.
- ▶ Bambini non devono giocare con la macchina.

Si deve prestare particolare attenzione quando la macchina viene utilizzata da o in presenza di bambini.

- ▶ Utilizzare la macchina solo con il cavo di alimentazione in dotazione.
Il cavo di alimentazione per USA e Canada (spina di rete NEMA 1-15) può essere utilizzato solo per una tensione di rete massima di 150 V (terra).
Se la macchina deve essere usata in un paese diverso da quello di origine, il cavo di alimentazione adatto a questo paese deve essere acquistato presso un rivenditore BERNINA.
- ▶ Adoperare la macchina solo con il pedale del tipo LV-1 fornito in dotazione.
- ▶ Non introdurre degli oggetti nelle prese d'aria.
- ▶ Non posizionare oggetti sul pedale.
- ▶ Durante il cucito guidare il tessuto delicatamente. Tirare e spingere il tessuto può provocare la rottura dell'ago.
- ▶ Tenere lontano le mani da tutte le parti in movimento.
Prestare particolarmente prudenza nelle vicinanze dell'ago.
- ▶ Sollevare la macchina solo per la maniglia.
- ▶ Spegnerla la macchina quando si eseguono operazioni in prossimità dell'ago - come infilare l'ago, cambiare l'ago, infilare il crochet o sostituire il piedino.
Per spegnere, posizionare l'interruttore principale su «0».
- ▶ Quando si rimuovono le protezioni, si lubrifica la macchina o si eseguono altre operazioni di pulizia e manutenzione menzionate in questo manuale, spegnere la macchina e scollegare la spina di rete dalla presa.

- Scollegare la spina di rete dalla presa tirando la spina. Non tirare il cavo.

CONSERVARE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA IN UN LUOGO SICURO

Targhetta di sicurezza sulla macchina

Simboli

Significato



Attenzione. Prima dell'uso della macchina, chiudere gli sportelli, il coperchio e le coperture.

Attenzione, parti mobili. Per ridurre il pericolo di lesioni, spegnere la macchina prima dei lavori di manutenzione. Montare le coperture.



Avvertenza: rischio di ustioni

In caso di ingestione delle batterie possono verificarsi gravi ustioni interne.

Accertarsi che le batterie non siano a portata di mano dei bambini.

Dichiarazione di conformità FCC

(Per USA e Canada)

Società competente: BERNINA International AG, Seestrasse 161, 8266 Steckborn, SVIZZERA

Denominazione commerciale: BERNINA 990

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle direttive dell'autorità federale americana per gli apparecchi di telecomunicazione FCC (Federal Communications Commission). Il funzionamento del presente dispositivo è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa un'eventuale interferenza che potrebbe causare un funzionamento indesiderato.

Il dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati concepiti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in spazi chiusi. Questo apparecchio utilizza e può emettere energia a radiofrequenza. Pertanto, se installato e impiegato diversamente dalle indicazioni fornite, può causare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che non si verificheranno interferenze in un particolare impianto. Se questo apparecchio causasse interferenze dannose per la ricezione delle trasmissioni radio o televisive, determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio stesso, si consiglia all'utente di cercare di risolvere il problema adottando i seguenti metodi:

- cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente;
- aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore;
- collegare l'apparecchio alla presa elettrica di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore radio;
- rivolgersi a un rivenditore BERNINA o a un tecnico radiotelevisivo qualificato.

Qualsiasi variazione o modifica del dispositivo non approvata espressamente da BERNINA può invalidarne la compatibilità elettromagnetica (CEM) e causare il ritiro dell'omologazione dell'apparecchio.

Disponibilità del manuale



Il manuale d'uso fa parte della macchina.

- Conservare il manuale della macchina in un luogo adatto vicino alla macchina e tenerlo pronto per riferimento.
- Cedendo la macchina a terzi, allegare sempre le istruzioni per l'uso della macchina.
- La versione più recente delle istruzioni d'uso può essere scaricata dal link www.bernina.com/990-support.

Impiego corretto

La Sua BERNINA macchina è concepita e realizzata per il solo uso domestico privato. Viene utilizzata per cucire e ricamare tessuti e altri materiali come descritto in queste istruzioni d'uso e sulla macchina. Ogni altro uso è da considerarsi improprio. BERNINA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze di un uso improprio.

Equipaggiamento e volume di fornitura



Questo manuale utilizza immagini esemplari a scopo illustrativo. Le macchine e gli accessori mostrati nelle immagini non devono necessariamente corrispondere all'effettivo volume di fornitura della vostra macchina. Gli accessori in dotazione possono variare da paese a paese. Gli accessori menzionati o mostrati, che non sono compresi nella dotazione, possono essere acquistati come accessori speciali presso un rivenditore specializzato BERNINA. Ulteriori accessori sono disponibili all'indirizzo www.bernina.com/990#!accessories.

Per motivi tecnici e al fine di migliorare il prodotto, è possibile che vengano apportate in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche all'equipaggiamento della macchina e all'entità della fornitura.

Controllo di qualità BERNINA

Tutte le macchine BERNINA sono costruite con cura e sottoposte ad un test di funzionamento completo. Il contatore integrato dei punti mostra quindi, che la macchina ha già cucito dei punti, che sono stati eseguiti esclusivamente per testare la macchina e per controllare la qualità. La successiva pulizia accurata non esclude la possibilità che resti di filo siano eventualmente ancora presenti nella macchina.

Manutenzione di prodotti con doppio isolamento

Un prodotto con doppio isolamento è dotato di due unità d'isolamento, al posto della presa a terra. Elementi di presa a terra non sono presenti in un prodotto con doppio isolamento e non dovrebbero essere montati. La manutenzione di un prodotto con doppio isolamento richiede precisione ed un'ottima conoscenza del sistema e dovrebbe essere effettuata soltanto da un tecnico qualificato. Per assistenza e riparazioni usare solamente pezzi di ricambio originali. Un prodotto con doppio isolamento è contrassegnato con la scritta *Doppio Isolamento* oppure *isolato doppio*.



Anche il simbolo può indicare un prodotto a doppio isolamento.

Tutela dell'ambiente

BERNINA International AG si sente impegnata nella tutela dell'ambiente. Ci sforziamo di aumentare la compatibilità ambientale dei nostri prodotti migliorando continuamente la loro tecnologia di progettazione e produzione.



La macchina è contrassegnata dal simbolo del bidone della spazzatura barrato. Ciò significa che la macchina non deve essere smaltita nei rifiuti domestici quando non è più necessaria. Lo smaltimento errato può causare l'ingresso di sostanze pericolose nelle acque sotterranee e quindi entrare nella catena alimentare e quindi danneggiare la nostra salute.

La macchina deve essere restituita gratuitamente ad un vicino punto di raccolta per apparecchi elettrici usati o ad un centro di raccolta per il riutilizzo della macchina. Informazioni sui punti di raccolta possono essere ottenute presso la vostra amministrazione comunale. Al momento dell'acquisto di una nuova macchina, il rivenditore è obbligato a riprendere gratuitamente la vecchia macchina e smaltirla correttamente.

Se la macchina contiene dati personali, l'utente è responsabile della cancellazione dei dati stessi prima della sua restituzione.

Spiegazione dei simboli

PERICOLO

Indica un pericolo a rischio elevato che può causare gravi lesioni o eventualmente addirittura la morte se non viene evitato.

AVVERTENZA

Indica pericolo con rischio medio che, se non evitato, può provocare gravi lesioni.

PRUDENZA

Indica pericolo con rischio basso che, se non evitato, può provocare lesioni di media o lieve entità.

ATTENZIONE

Indica un pericolo che, se non evitato, potrebbe causare danni materiali.

SUGGERIMENTO

Consigli delle esperte di cucito BERNINA.

Con la vostra BERNINA 990 potete cucire, ricamare e quiltare. Stoffe leggere come seta o raso, ma anche stoffe come lino pesante, pile e jeans possono essere cucite con facilità. La macchina offre una grande scelta di punti utili, punti decorativi, asole e motivi di ricamo.

Ulteriori informazioni



Oltre al suo BERNINA 990 sono inclusi altri prodotti informativi.

La versione aggiornata del manuale di istruzioni, molte altre informazioni relative alla macchina e agli accessori sono disponibili sul nostro sito.

bernina.com

Made to create, questo è lo slogan di BERNINA. La supportiamo nella realizzazione delle Sue idee non solo con le nostre macchine: oltre alle offerte elencate di seguito, le offriamo moltissimi suggerimenti e istruzioni per i Suoi progetti futuri e l'opportunità di scambiare idee con altri appassionati di cucito, quilting e ricamo. Le auguriamo buon lavoro e molte soddisfazioni.

Canale YouTube BERNINA



Su YouTube vi offriamo una vasta selezione di video di istruzioni e assistenza sulle funzioni più importanti delle nostre macchine. Troverete anche spiegazioni dettagliate su molti piedini, affinché i vostri progetti possano essere un completo successo.

youtube.com/BerninaInternational

Disponibile in inglese e tedesco.

«inspiration»: la rivista creativa di cucito e lo shop online con cartamodelli



Sto cercando idee, cartamodelli e istruzioni per i Suoi progetti di cucito? Allora la rivista

BERNINA «inspiration» è perfetta per Lei. La rivista «inspiration» offre tre volte all'anno fantastiche idee di cucito e ricamo. Dalle tendenze della moda di stagione agli accessori di tendenza e a consigli pratici, fino alle decorazioni originali per la Sua casa o deliziose idee di cucito per i bambini.

La rivista è disponibile in inglese, tedesco, neerlandese e francese.

Nel nostro shop online potrà acquistare «inspiration» sia come rivista online che in versione stampata, singolarmente o in abbonamento. Inoltre ci sono anche molti modelli di taglio da scaricare! Dia un'occhiata qui:

inspiration.bernina.com

e ci segua anche su Instagram (@inspiration.sewing.magazine).

Il blog BERNINA



Istruzioni esaurienti, cartamodelli e ricami gratuiti e molte idee nuove: tutto ciò può trovare ogni settimana nel blog BERNINA. Le nostre esperte ed esperti danno consigli preziosi e spiegano passo dopo passo come ottenere il risultato desiderato. Nella community può caricare i Suoi progetti e scambiare idee con altri appassionati di cucito, quilting e ricamo.

bernina.com/blog

Disponibile in inglese, tedesco, olandese e francese.

BERNINA Social Media



Seguiteci sui social network e scoprite di più su eventi, progetti entusiasmanti, oltre a consigli e trucchi per il mondo del cucito, quilting e ricamo. Vi terremo aggiornati e non vediamo l'ora di mostrarvi alcuni dei punti salienti del mondo BERNINA.

bernina.com/social-media

App World BERNINA



Scarichi l'app World BERNINA sul Suo smartphone e potrà avere un accesso diretto a tutte le informazioni sul prodotto. Nell'Organizzatore di accessori otterrà una panoramica degli accessori che già possiede e di quelli che desidera acquistare. Inoltre potrà avere un accesso diretto al portale clienti, al blog e allo shop online «inspiration», nonché trovare sempre un rivenditore specializzato BERNINA vicino a Lei. L'App è disponibile sia nell'Apple App Store che in Google Play Store.

bernina.com/app

App Stitchout BERNINA



Le macchine per ricamo WiFi-compatibili BERNINA possono essere utilizzate insieme all'App Stitchout BERNINA. Una volta collegata la macchina all'App, il processo di ricamo si può seguire e monitorare tramite smartphone. L'App mostra l'avanzamento del disegno, il prossimo colore utilizzato e la durata complessiva del processo di ricamo. Inoltre vengono visualizzate notifiche in caso di rottura del filo o completamento del ricamo. L'App è disponibile sia nell'Apple App Store che in Google Play Store.

bernina.com/stitchout-app

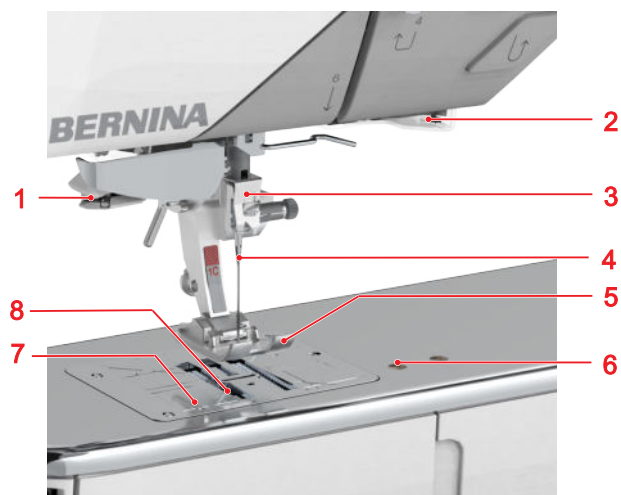
2.1 Macchina

Diritto



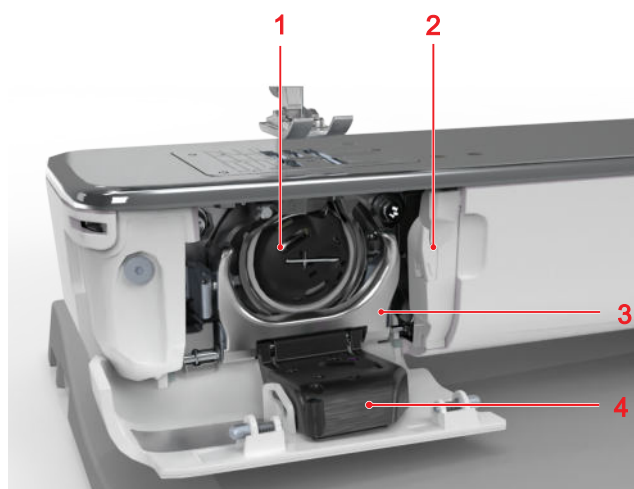
1 Connessione modulo per ricamo 2 Coperchio del crochet 3 Area degli aghi 4 Tagliafilo 5 Copertura tendifilo
6 Altoparlante 7 Perno fissaggio del piano supplementare 8 Innesto per ginocchia alzapiedino

Area degli aghi



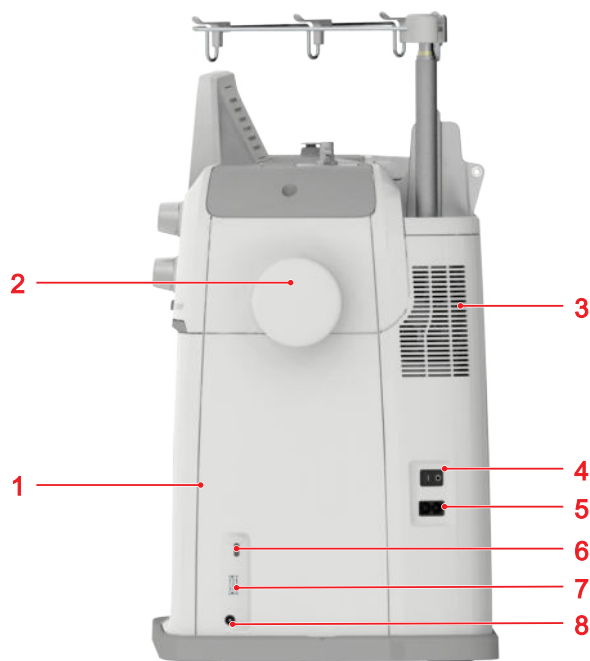
1 Infilatore dell'ago 2 Illuminazione 3 Morsetto degli aghi 4 Ago 5 Piedino 6 Presa connessione accessori 7 Placca ago 8 Trasportatore

Zona del crochet



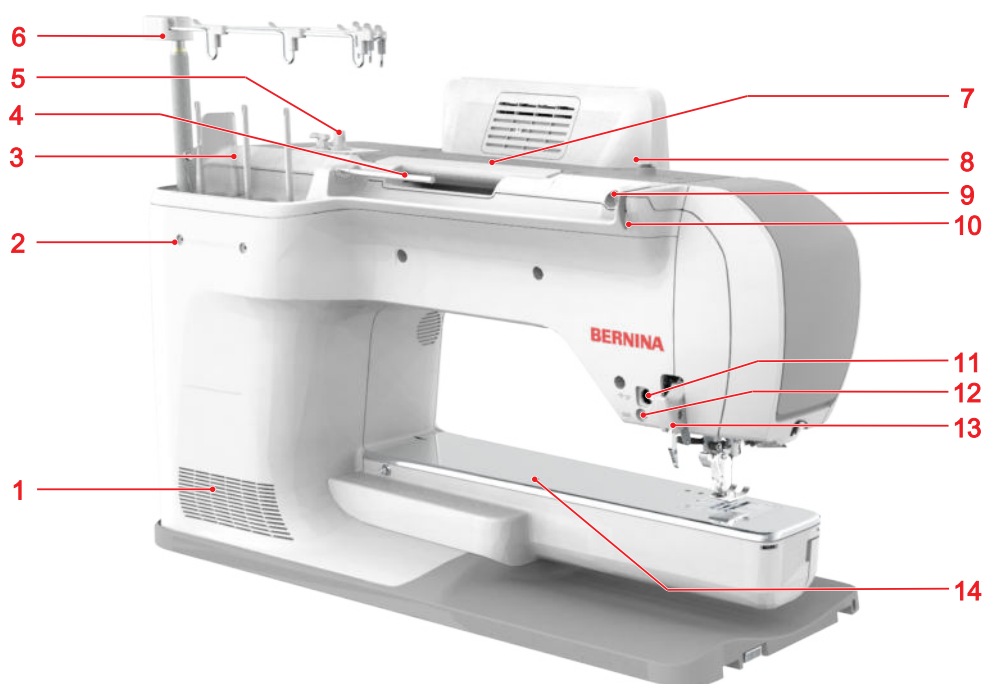
1 Capsula 2 Tagliafilo 3 Supporto per capsula 4 Controllo del filo inferiore

Lato destro



1 Magnete portapenna 2 Volantino 3 Prese d'aria 4 Interruttore principale 5 Presa del cavo di connessione
6 Porta USB, tipo C 7 Porta USB, tipo A 8 Presa di connessione pedale

Rovescio



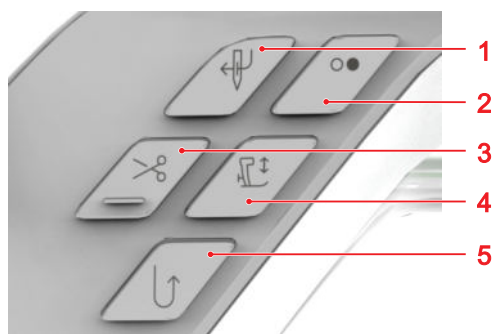
1 Prese d'aria 2 Attacco per portafilolo multiplo 3 Perno portafilolo, verticale 4 Perno portafilolo, orizzontale 5 Spolina con tagliafilolo 6 Supporto guidafilolo telescopico 7 Maniglia 8 Guidafilolo, spolina 9 Apertura per unità di lubrificazione filo 10 Guidafilolo, posteriore 11 Presa connessione accessori 12 Connessione BSR 13 Doppio Trasporto BERNINA 14 Fissaggio telaio per rammendare

Elementi di controllo



1 Tasti funzione sopra l'ago 2 Elementi di controllo a sinistra 3 Schermo 4 Elementi di controllo a destra

Tasti funzione sopra l'ago



1 Infilatore automatico 2 Start/Stop 3 Tagliafilo
4 Alza piedino 5 Cucire indietro

Tagliafilo

Con il tasto **Tagliafilo** ✂ si può tagliare automaticamente il filo superiore e quello inferiore.

Quando la macchina si ferma, l'ago e il piedino vengono abbassati e il filo superiore e inferiore vengono tagliati.

SUGGERIMENTO

Nelle impostazioni dell'ago **Pulsanti funzioni** si possono assegnare al tasto ulteriori funzioni.

Infilatore automatico

Con il tasto **Infilatore automatico** 🧵 si può infilare l'ago automaticamente.

Il tasto **Start/Stop** ○● viene disattivato e si illumina di rosso. Il filo superiore viene introdotto nell'ago.

Se l'ago è in una posizione errata, prima viene portato nella posizione giusta.

Start/Stop

Con il tasto **Start/Stop** ○● è possibile avviare e fermare la macchina.

- Si illumina di verde quando la macchina è pronta.
- Si illumina di rosso quando la macchina non è pronta.
- Non è illuminato quando la macchina cuce o ricama.

Alza piedino

Con il tasto **Alza piedino** ⬆ si può alzare e abbassare il piedino.

A seconda della posizione iniziale, il piedino viene alzato al massimo o abbassato in sospensione.

Nelle impostazioni è possibile definire l'altezza della sospensione.

2 Introduzione

14

Cucire indietro

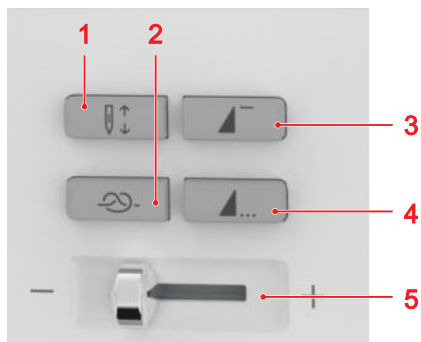
Con il tasto **Cucire indietro** ↵ si può cucire indietro fino a quando il tasto rimane premuto.

Nelle impostazioni è possibile programmare la funzione **Cucire indietro permanentemente** o la funzione **Cucire indietro punto per punto**.

Nelle seguenti applicazioni è possibile programmare la lunghezza con il tasto **Cucire indietro** ↵:

- Programmi per asole
- Programmi di imbottitura
- Punti tapering
- Programma contapunti
- Punti con programma di fermatura

Elementi di controllo a sinistra



1 Posizione dell'ago alzata/abbassata 2 Fermapunto
3 Inizio disegno 4 Fine disegno 5 Regolatore della velocità

Fermapunto

Con il tasto **Fermapunto** □ si può cucire automaticamente il numero di punti di fermatura programmato. Premendo il tasto prima di cucire, i punti di fermatura vengono realizzati all'inizio del lavoro.

Se si preme il tasto durante il cucito, i punti di fermatura vengono realizzati subito e la macchina si ferma.

SUGGERIMENTO

Nelle impostazioni dell'ago **Pulsanti funzioni** si possono assegnare al tasto ulteriori funzioni.

Posizione dell'ago alzata/abbassata

Con il tasto **Posizione dell'ago alzata/abbassata** ↕ si può alzare o abbassare l'ago.

A seconda della posizione di partenza, l'ago viene sollevato o abbassato. Se il piedino è alzato, prima viene abbassato.

Inizio disegno

Con il tasto **Inizio disegno** ▲ si può tornare all'inizio del motivo o della combinazione di motivi di punti.

In alcuni motivi di punti, ad es. programmi per asole, programmi per rammendo e punti tapering, la macchina parte dal primo livello.

Fine disegno

Con il tasto **Fine disegno** ▲... è possibile fermare automaticamente la macchina alla fine di un motivo o di una combinazione di motivi di punti.

Se si preme il tasto prima di cucire, il tasto si attiva e nell'anteprima del punto appare l'icona **Fine** □.

Se si preme il tasto durante il cucito, la macchina si ferma alla fine del motivo. Se la macchina viene fermata al centro di un motivo, quest'ultimo sarà terminato non appena si riprende il processo di cucito. Se la funzione **Ripetere** ▲ × è attiva, la macchina si ferma alla fine delle ripetizioni impostate.

SUGGERIMENTO

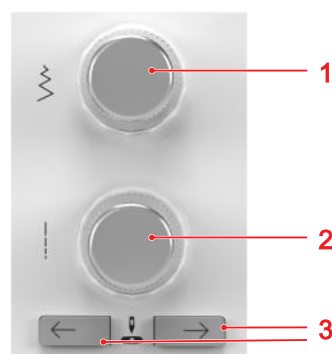
Nelle impostazioni dell'ago **Pulsanti funzioni** si possono assegnare al tasto ulteriori funzioni.

Regolatore della velocità

Il regolatore di velocità consente di regolare la velocità di cucito.

Per un migliore controllo durante il cucito, è possibile impostare la velocità massima di cucitura nelle impostazioni.

Elementi di controllo a destra



1 Manopola multifunzione superiore 2 Manopola multifunzione inferiore 3 Posizione dell'ago sinistra/destra

Manopola multifunzione superiore

Con la manopola multifunzione superiore è possibile regolare la larghezza del punto e i valori di una funzione.

Manopola multifunzione inferiore

Con la manopola multifunzione inferiore è possibile regolare la lunghezza del punto e i valori di una funzione.

2 Introduzione

Posizione dell'ago sinistra/destra

Con i tasti **Posizione dell'ago sinistra/destra**  è possibile spostare l'ago a sinistra o destra.

La posizione dell'ago viene visualizzata nella schermata Cucito. I valori negativi indicano uno spostamento verso sinistra, mentre quelli positivi verso destra.

2.2 Accessori



Ulteriori informazioni e istruzioni per l'uso relative agli accessori in dotazione e opzionali sono disponibili qui:

www.bernina.com/990#!accessories

Accessori in dotazione

Accessori	Impiego
Copertura antipolvere 	Per proteggere la macchina da polvere e sporcizia.
Box accessori BERNINA 	Per conservare gli accessori in dotazione e gli accessori speciali.
Cavo di alimentazione 	Per collegare la macchina alla rete elettrica.

Accessori	Impiego
Pedale 	Per avviare e arrestare la macchina. Per regolare la velocità di cucito.
Piano supplementare a braccio libero 	Per ingrandire l'area di cucito.
Guida scorrevole del piano supplementare 	Per facilitare il passaggio del tessuto sul piano scorrevole.
Ginocchiera alza-piedino/Sistema mani libere (FHS) 	Per alzare e abbassare il piedino a mano libera.
Supporto guidafile telescopico 	Per guidare correttamente il filo durante l'infilatura.

2 Introduzione

Accessori	Impiego
-----------	---------

Stilo touchscreen

Per usare lo schermo touchscreen con precisione.



Disco svolgifilo D12

Per fissare il rocchetto di filo.
Per lo svolgimento regolare del filo dal rocchetto.



Disco svolgifilo D27

Per fissare il rocchetto di filo.
Per lo svolgimento regolare del filo dal rocchetto.



Disco svolgifilo D43

Per fissare il rocchetto di filo.
Per lo svolgimento regolare del filo dal rocchetto.



4× Supporto di gommapiuma

Il supporto di gommapiuma impedisce che il filo scivoli, si aggrovigli o si strappi sul perno portafilo verticale.



Accessori	Impiego
-----------	---------

Porta coni

Per migliorare la tenuta dei portafilo grandi sul perno portafilo verticale.
Per evitare vibrazioni del portafilo.



Rete per rocchetti di filo

Per lo svolgimento uniforme del filo dal rocchetto, ad es. per nylon, rayon, sete o fili metallici.



5× Bobina per crochet B9/BERNINA

Contiene il filo inferiore.



Placca ago per punto dritto e CutWork con sensore

Per lavori a punto dritto e di ricamo.
Per lavori CutWork e CrystalWork.



Placca ago 5,5 mm BISR con sensore

Per cucire con il regolatore del punto integrato BERNINA (BISR).



2 Introduzione

Accessori	Impiego
-----------	---------

Piastrine compensatrici

Per evitare la posizione inclinata della soletta del piedino su cuciture spesse.



Taglia asole

Per scucire cuciture e per tagliare le asole.



Righello destro

Aiuta a mantenere regolari le distanze tra le cuciture.



Assortimento aghi

Per tutti gli impieghi più comuni.



Pennello

Per pulire le griffe del trasporto e l'area del crochet.



Accessori	Impiego
-----------	---------

Cacciavite, rosso, fessura

Per allentare e stringere viti a taglio.



Cacciavite, grigio, Torx

Per cambiare l'ago.



Unità di lubrificazione filo

Per cucire e ricamare fili metallizzati.



Olio per macchine per cucire

Per oliare la macchina.



Chiavetta USB

Per salvare e trasmettere dati, punti e ricami e file di aggiornamento.



2 Introduzione

Accessori

Impiego

Set di fili per cucito

Per cucire.



Piedini forniti in dotazione

Piedino

Impiego

Piedino universale per trasporto indietro #1C

Per punti utili e decorativi con il trasporto avanti e indietro.
Per materiali come velluto a coste, jeans o lana.



Piedino universale per trasporto indietro #1D

Per punti utili e decorativi con il trasporto avanti e indietro.
Per materiali come velluto a coste, jeans o lana.
Per lavorare con il Doppio Trasporto BERNINA.



Piedino overlock #2A

Per orli a vista su stoffe elasticizzate.
Per cuciture overlock e rifinire le cuciture.



Piedino

Impiego

Asolatore a slitta #3A

Per cucire automaticamente le asole lunghe max 30 mm, con e senza filo di rinforzo.



Piedino asolatore #3C

Per cucire manualmente le asole con e senza filo di rinforzo.
Per eseguire arricciature con filo ed elastico (punto smock).



Piedino per cerniere #4D

Per applicare le cerniere ed eseguire impunture accanto a punti rialzati.
Per cucire sopra filetti, bordini e strisce in velcro.
Per lavorare con il Doppio Trasporto BERNINA.



Piedino per punti invisibili #5

Per cucire punti invisibili, impunturare ed eseguire impunture con bordi stretti su entrambi i lati del piedino.



Piedino per cucire bottoni #18

Per cucire bottoni, ganci e occhielli/anelli.



2 Introduzione

19

Piedino	Impiego
---------	---------

Piedino aperto per ricamo #20C

Per applicazioni decorative e punti.

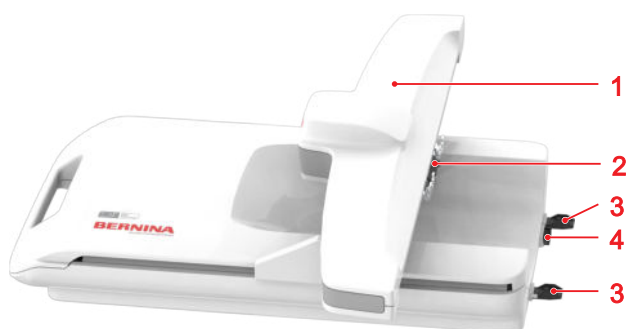


Piedino per trasporto trasversale #40C

Per cucire motivi a trasporto trasversale e punti in qualunque direzione.



Modulo per ricamo



1 Braccio di ricamo 2 Aggancio per fissare il telaio
3 Binari di guida 4 Attacco macchina

Accessori in dotazione per il ricamo

Accessori	Impiego
-----------	---------

Copertura antipolvere

Per proteggere il modulo per ricamo dalla polvere e dalla sporcizia.



Accessori	Impiego
-----------	---------

Piedino per ricamo #26L

Per ricamare, quiltare a mano libera e rammendare.



Telaio Giant (inclusa sagoma per ricamo)

Per ricamare ricami, combinazioni di ricami o bordure.

Superficie ricamata max: 305 × 410 mm (12,0 × 16,1")



Telaio grande, ovale (inclusa sagoma per ricamo)

Per realizzare ricami o combinazioni di ricami.

Superficie ricamata max: 145 × 255 mm (5,7 × 10,0")



Telaio medio (inclusa sagoma per ricamo)

Per realizzare ricami o combinazioni di ricami.

Superficie ricamata max: 100 × 130 mm (3,9 × 5,1")



2 Introduzione

20

Accessori	Impiego
Telaio piccolo (inclusa sagoma per ricamo) 	Per ricamare motivi di dimensioni piccole. Per ricamare a braccio libero progetti circolari chiusi, come maniche, gambe dei pantaloni o calzini. Superficie ricamata max: 72 x 50 mm (2,8 x 2,0")
6x Gancetti di fissaggio per la mascherina 	Per fissare la sagoma nel telaio da ricamo.
4x Morsetto per tessuti 	Per il fissaggio del materiale sull'intelaiatura esterna del telaio da ricamo Giant.
Assortimento aghi 	Per ricamo.
Rete per rocchetti di filo 	Per lo svolgimento uniforme del filo dal rocchetto, ad es. per nylon, rayon, sete o fili metallici.

Accessori	Impiego
Capsula con alta tensione del filo 	Per ricamare e quiltare a mano libera con una maggiore tensione del filo della bobina.
Set di fili per ricamo 	Per ricamo.

2.3 Interfaccia utente

Funzionamento

L'interfaccia utente può essere comandata con il dito tramite lo schermo sensibile al tatto o la penna touch-screen in dotazione.

Comando con gesti touch

Gesti con un dito	Applicazione
Toccare brevemente 	Selezionare funzioni, disegni o motivi di ricamo
Premere a lungo 	Richiamare il menu di scelta rapida nel file manager e nella panoramica dei motivi di ricamo
Trascinare 	- Scorrere le finestre e le barre dei menu - Disegnare punti nello Stitch Designer

Gesti con un dito	Applicazione
Premere e trascinare 	■ Spostare o cancellare i punti selezionati nella modalità Combinazione ■ Spostare i livelli selezionati nella schermata Ricamo ■ Cancellare i livelli dalla barra dei livelli nella Ricamo

Gesti con due dita	Applicazione
Allargare 	■ Ingrandire l'anteprima, ad es. nello Stitch Designer
Stringere 	■ Rimpicciolire l'anteprima, ad es. nello Stitch Designer
Spostare 	■ Spostare l'anteprima del ricamo nella schermata Ricamo

Comando con il mouse

In alternativa è possibile usare l'interfaccia utente con un mouse da computer collegato a una delle porte USB della macchina.

- **Clic semplice**
Cliccando semplicemente con il tasto sinistro del mouse, sull'intera interfaccia utente, equivale al tocco di un dito. Permette di selezionare elementi, menu e finestre con un clic.
- **Clic prolungato**
Premendo e tenendo premuto il tasto sinistro del mouse su un motivo di ricamo è possibile richiamare il menu di scelta rapida.
Premendo e tenendo premuto il tasto sinistro del mouse su un disegno o un motivo di ricamo nel file manager si possono visualizzare ulteriori informazioni al riguardo.
- **Clic prolungato sul tasto destro con movimento**
Con una pressione prolungata del tasto destro del mouse e spostando il mouse si può spostare l'anteprima nella schermata Ricamo, durante il ricamo e nello Stitch Designer.
- **Rotella del mouse**

Con la rotella del mouse si può effettuare lo zoom e lo scorrimento nella schermata Cucito e Ricamo, durante il ricamo, nello Stitch Designer, nel file manager e in altre schermate con barra di scorrimento.

Navigazione

Nel Centro di assistenza, nelle impostazioni e nel file manager si visualizza il percorso di navigazione al contenuto attuale per poter tornare a un determinato livello. Con la funzione **Indietro** ← è possibile ripercorrerlo gradualmente all'indietro.

Attivare/disattivare funzioni

Le funzioni si possono attivare e disattivare come segue:

- Premere gli interruttori

 - Verde: la funzione è attivata.
 - Bianco: la funzione è disattivata.
- Toccare brevemente le icone
 - Blu: la funzione è attivata.
 - Grigio: la funzione non è disponibile.
 - Barra gialla: la funzione o il dato si discosta dal valore di default.
 - Rosso: avvertenza.

Impostare i valori

I valori si possono impostare come segue:

- **Cursore della velocità**

 Impostare il valore con il regolatore o resettarlo al valore standard premendo il puntino.
- **Icone più e meno**

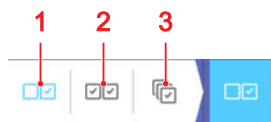
- **Pulsanti multifunzione**

 Il cerchio riempito nell'icona mostra con quale manopola multifunzione si può regolare il valore.

I valori modificati sono evidenziati in giallo. Per resettare un valore modificato al valore standard, premere sul campo giallo.

Opzioni di selezione

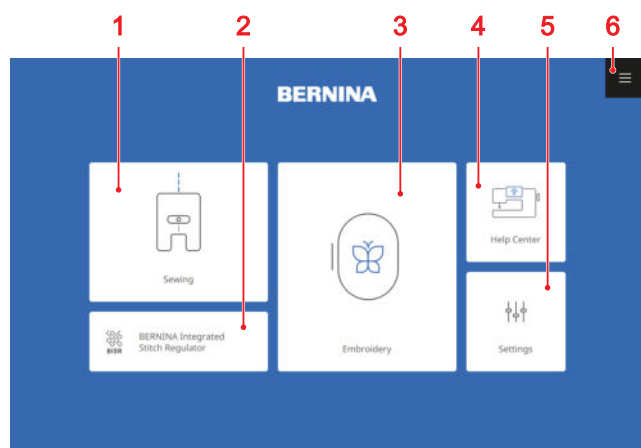
Con la funzione **Opzioni di selezione**  si può impostare la selezione di un singolo oggetto, di più oggetti o di tutti gli oggetti.



1 Selezione semplice **2** Selezione multipla **3** Selezionare tutti

Pagina iniziale

Menu principale  ► Pagina iniziale 



1 Cucito **2** Regolatore del punto BERNINA integrato
3 Ricamare **4** Centro di assistenza **5** Impostazioni
6 Menu principale

Modalità

La modalità principale consente di accedere un rapido accesso alle funzioni fondamentali della macchina.

Cucito

Nella modalità **Cucito**  si trovano funzioni utili per cucire in modo pratico e creativo.

Regolatore del punto BERNINA integrato

In modalità **Regolatore del punto BERNINA integrato**  è possibile cucire e trapuntare con il regolatore di punti integrato. [► vedi a pagina 73]

Ricamare

Nella modalità **Ricamare**  si trovano funzioni utili per il ricamo a macchina creativo e la quiltatura assistita al computer. [► vedi a pagina 80]

Centro di assistenza

Nella modalità **Centro di assistenza**  si trovano istruzioni e informazioni cercate di frequente, le istruzioni d'uso della macchina e un consulente per diverse tecniche di cucito, ricamo e quiltatura. In caso di connessione a una rete WiFi, è possibile anche visualizzare i contenuti su un dispositivo esterno, ad es. uno smartphone o un tablet. [► vedi a pagina 24]

Impostazioni

Nella modalità **Impostazioni**  è possibile modificare funzioni per il cucito e il ricamo, eseguire lavori di manutenzione e aggiornare il firmware.

Menu principale

Nel menu principale si trovano importanti funzioni e collegamenti alle diverse modalità.

Pagina iniziale

Menu principale  ► Pagina iniziale 

Con la voce di menu **Pagina iniziale**  si può richiamare la pagina iniziale. [► vedi a pagina 22]

Resettare

Menu principale  ► **Resettare** CLR

Con la voce di menu **Resettare** CLR si possono resettare le seguenti impostazioni ai valori di base:

Modalità cucito

- Lunghezza e larghezza del punto selezionato
- Posizione dell'ago
- Riflesso
- Punto lungo
- Ripetizione del modello
- Bilanciamento
- Direzione di cucito
- Punto jumbo
- Densità dei punti
- Tensione del filo superiore
- Lunghezza dell'asola programmata
- Impostazioni del programma Rammendo
- Punti tapering
- Cucito indietro di precisione
- Punti con contatore punti
- Selezione del piedino
- Cucire indietro permanente

Modalità ricamo

- Posizione modello
- Rotazione
- Scalatura
- Riflesso
- Densità dei punti
- Selezione del piedino
- Shape Designer
- Adattamenti dei colori dei fili

Guida rapida

Menu principale ≡ ► Guida rapida ?

Con la voce di menu **Guida rapida** ? si può toccare un elemento qualsiasi della schermata e ricevere un aiuto. [► vedi a pagina 24]

Bloccare

Menu principale ≡ ► Bloccare 🔒

Con la voce di menu **Bloccare** 🔒 si possono bloccare la schermata e le funzioni di cucito. Con la funzione **Bloccare le funzioni di cucito** il motore viene bloccato e la macchina non può essere avviata.

1. Per bloccare la schermata, toccare brevemente la voce di menu **Bloccare** 🔒.
2. Per sbloccare la schermata, scorrere il dito verso l'alto e premere brevemente **Sbloccare** 🔓.

Impostazioni

Menu principale ≡ ► Impostazioni ⚙️

Con la voce di menu **Impostazioni** ⚙️ si possono richiamare le impostazioni. [► vedi a pagina 44]

Cucito

Menu principale ≡ ► Cucito 🧵

Con la voce di menu **Cucito** 🧵 si può richiamare la schermata Cucito. [► vedi a pagina 50]

Regolatore del punto BERNINA integrato

Menu principale ≡ ► Regolatore del punto BERNINA integrato 🧵

Con la voce di menu **Regolatore del punto BERNINA integrato** 🧵 si può richiamare la modalità BISR. [► vedi a pagina 73]

Ricamare

Menu principale ≡ ► Ricamare 🧵

Con la voce di menu **Ricamare** 🧵 si può richiamare la schermata Ricamo. [► vedi a pagina 80]

Centro di assistenza

Menu principale ≡ ► Centro di assistenza 📄

Con la voce di menu **Centro di assistenza** 📄 si può richiamare il Centro di assistenza. [► vedi a pagina 24]

Gestione dei file

Nel file manager si possono gestire i disegni e i motivi di ricamo personali nelle cartelle **Cartella personale** ♥ e **Chiavetta USB** 📁. È possibile creare cartelle, nonché spostare, copiare, rinominare e cancellare file e cartelle.

Rinominare file o cartelle

1. Per visualizzare le opzioni di gestione, toccare brevemente l'icona **Schermo intero** 📄 nella barra delle funzioni.
2. Toccare brevemente l'icona **Selezione** 📄.
3. Toccare brevemente l'oggetto desiderato.
⇒ L'oggetto viene contrassegnato con un segno di spunta.
4. Toccare brevemente la voce di menu **Opzioni** ⋮ **Rinominare**.
5. Assegnare il nome e confermarlo.

Copiare o spostare file o cartelle

1. Per visualizzare le opzioni di gestione, toccare brevemente l'icona **Schermo intero** 📄 nella barra delle funzioni.
2. Toccare brevemente l'icona **Selezione** 📄.
3. Toccare brevemente gli oggetti desiderati.
⇒ Gli oggetti vengono contrassegnati con un segno di spunta.
4. Toccare brevemente la voce di menu **Opzioni** ⋮ ► **Copiare** o **Opzioni** ⋮ ► **Taglia**.
5. Navigare fino alla cartella di destinazione.

6. Toccare brevemente la voce di menu **Opzioni** ☰
 ► **Incolla**.
 ⇒ Una volta completata l'operazione, apparirà un messaggio.

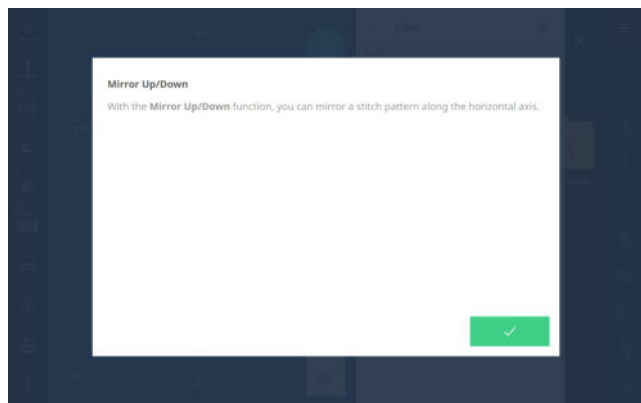
Cancellare file o cartelle

1. Per visualizzare le opzioni di gestione, toccare brevemente l'icona **Schermo intero** □ nella barra delle funzioni.
2. Toccare brevemente l'icona **Selezione** □.
3. Toccare brevemente gli oggetti desiderati.
 ⇒ Gli oggetti vengono contrassegnati con un segno di spunta.
4. Toccare brevemente la voce di menu **Opzioni** ☰
 ► **Cancella**.
5. Confermare la richiesta.

2.4 Guida e consulenza

Guida rapida

Menu principale ☰ ► Guida rapida ⓘ



Con la funzione **Guida rapida** ⓘ si può richiamare una breve guida per svariati elementi dello schermo, come icone, pulsanti o intere aree del display.

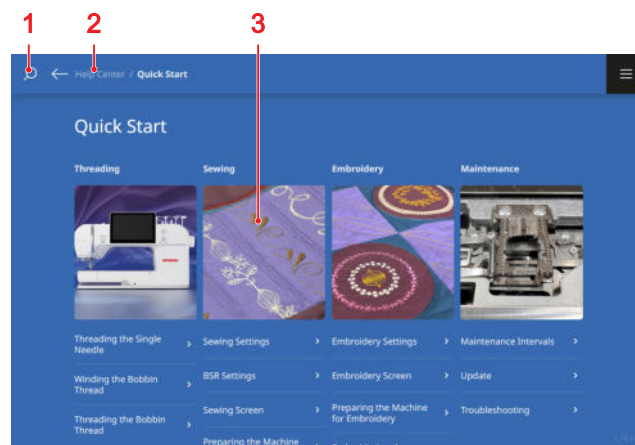
1. Toccare brevemente la voce di menu **Guida rapida** ⓘ.
2. Toccare brevemente l'elemento dello schermo per cui serve un aiuto.
 ⇒ Apparirà la Guida rapida per l'elemento dello schermo.
 ⇒ Se nelle istruzioni d'uso contengono ulteriori informazioni sull'elemento dello schermo, verrà visualizzato un link che richiama il Centro di assistenza.

Centro di assistenza

Avvio rapido

Menu principale ☰ ► Centro di assistenza ⓘ

► Avvio rapido ⚡



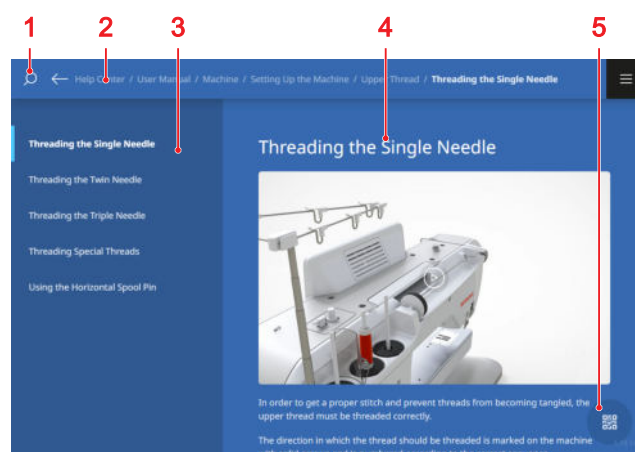
1 Ricerca 2 Barra di navigazione 3 Selezione argomenti

Con la funzione **Avvio rapido** ⚡ si può accedere a istruzioni e informazioni cercate di frequente.

Istruzioni d'uso

Menu principale ☰ ► Centro di assistenza ⓘ

► Istruzioni d'uso ⓘ



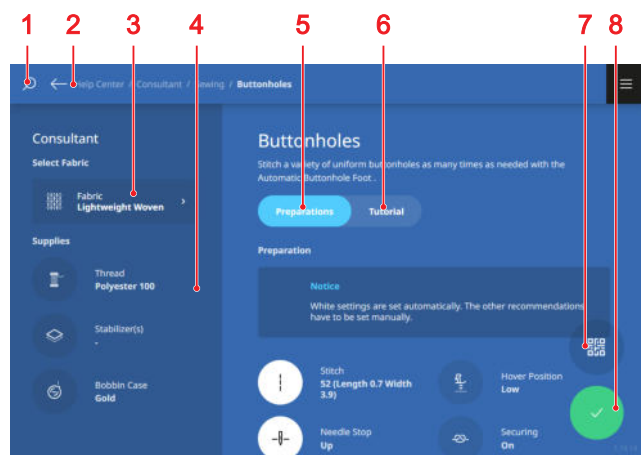
1 Ricerca 2 Barra di navigazione 3 Indice 4 Area contenuti 5 Codice QR

Con la funzione **Istruzioni d'uso** ⓘ si può accedere ai contenuti delle istruzioni d'uso della macchina.

Se il tablet si trova nella stessa rete WiFi della macchina, è possibile visualizzare i contenuti sul tablet toccando l'icona **Codice QR** e scansando il codice QR visualizzato.

Consulente

Menu principale ☰ ► Centro di assistenza 📄 ► Consulente 🗂️



- 1 Ricerca
- 2 Barra di navigazione
- 3 Selezione tessuto
- 4 Materiali
- 5 Preparazioni
- 6 Tutorial
- 7 Codice QR
- 8 Applicare le impostazioni

Con la funzione **Consulente** 🗂️ è possibile ricevere consigli su varie tecniche di cucito, ricamo e quiltatura per la preparazione e l'impostazione della macchina, come pure accedere ai tutorial corrispondenti. Le impostazioni con un cerchio bianco possono essere applicate automaticamente tramite l'icona **Applicare le impostazioni** ✓.

Se il tablet si trova nella stessa rete WiFi della macchina, è possibile visualizzare i contenuti sul tablet toccando l'icona **Codice QR** e scansionando il codice QR visualizzato.

3 Preparazione della macchina

26

3.1 Prima di usare la macchina per la prima volta

SUGGERIMENTO

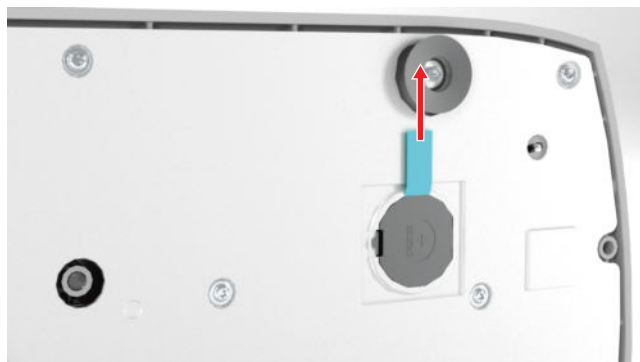
Prima di utilizzare la macchina la prima volta o dopo un lungo periodo di riposo, BERNINA consiglia di lubrificare il crochet. [► vedi a pagina 101]

La lubrificazione del crochet assicura un funzionamento uniforme e silenzioso della macchina.

Rimuovere la pellicola protettiva della batteria

Nella BERNINA 990 è integrata una batteria che assicura il funzionamento dell'orologio anche quando la macchina è spenta e scollegata dalla rete elettrica. Prima di poter utilizzare la batteria bisogna rimuovere la pellicola protettiva.

1. Capovolgere la macchina con cautela.
2. Estrarre la pellicola protettiva dalla sede della batteria.



3. Rimettere la macchina in posizione eretta.

3.2 Postazione di lavoro

Un tavolo stabile è importante per ottenere risultati di cucito ottimali. L'aspetto ergonomico del tavolo di cucito è importante per proteggere i muscoli e le articolazioni della schiena, delle spalle, delle braccia e delle mani. Si raccomanda di coordinare l'altezza del tavolo e la propria postura per un'ergonomia ottimale. Evitare di rimanere per lungo tempo nella stessa posizione.

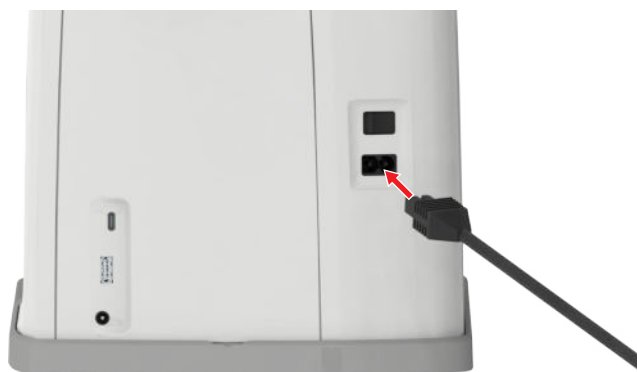
La macchina può essere adoperata anche stando in piedi.

Posizione corretta

Con le braccia piegate (90°), in una posizione di seduta comoda, le punte delle dita riescono a toccare la placca dell'ago.

3.3 Collegare la macchina e accenderla

1. Inserire il connettore del cavo di rete nella macchina.



2. Inserire la spina del cavo di rete nella presa di corrente.
3. Accendere la macchina con l'interruttore principale.

3.4 Preparare la macchina per il cucito

La macchina deve essere preparata e regolata per eseguire il progetto di cucito.

Presupposizione:

- La macchina è accesa.
- Le impostazioni sono state effettuate. [► vedi a pagina 45]
- Il comando a pedale è collegato. [► vedi a pagina 27]

1. Se necessario, montare il piano supplementare. [► vedi a pagina 28]
2. Montare la ginocchiera alzapiedino. [► vedi a pagina 30]
3. Se il modulo per ricamo è collegato e non va tolto, spostare il telaio da ricamo nella posizione di cucito. [► vedi a pagina 44]
4. Rimuovere il telaio da ricamo. [► vedi a pagina 43]
5. Selezionare la modalità Cucito tramite il menu principale o la pagina iniziale. [► vedi a pagina 22]
⇒ La schermata Cucito viene richiamata. [► vedi a pagina 50]
6. Inserire una placca ago idonea. [► vedi a pagina 30]
7. Inserire un ago da cucito idoneo. [► vedi a pagina 33]
8. Montare e selezionare un piedino idoneo. [► vedi a pagina 41]

3 Preparazione della macchina

27

9. Preparare e modificare un motivo di punti. [► vedi a pagina 62]
10. Introdurre un filo inferiore idoneo. [► vedi a pagina 40]
11. Introdurre un filo superiore idoneo. [► vedi a pagina 35]

SUGGERIMENTO

Per le tecniche di cucito e i tessuti speciali, il consulente per il cucito offre consigli sul piedino, sulla placca ago, sugli aghi, sui materiali e sulle impostazioni di cucito. [► vedi a pagina 25]

3.5 Preparare la macchina per il ricamo

La macchina deve essere preparata e regolata per eseguire il progetto di ricamo.

Presupposizione:

- La macchina è accesa.
 - Le impostazioni di ricamo sono state effettuate. [► vedi a pagina 48]
1. Selezionare la modalità Ricamo tramite il menu principale o la pagina iniziale. [► vedi a pagina 22]
⇒ La schermata Ricamo viene richiamata. [► vedi a pagina 80]
 2. Rimuovere la ginocchiera alzapiedino.
 3. Inserire la placca ago punto diritto. [► vedi a pagina 30]
 4. Inserire un ago da ricamo idoneo. [► vedi a pagina 33]
 5. Montare e selezionare un piedino per ricamo idoneo. [► vedi a pagina 41]
 6. Montare il modulo per ricamo [► vedi a pagina 43]
 7. Montare un telaio da ricamo idoneo. [► vedi a pagina 43]
 8. Preparare e modificare un motivo di ricamo. [► vedi a pagina 84]
 9. Introdurre un filo inferiore idoneo. Per aumentare la tensione del filo superiore utilizzare una capsula per spolina con una tensione del filo elevata. [► vedi a pagina 40]
 10. Introdurre un filo superiore idoneo. [► vedi a pagina 35]

SUGGERIMENTO

Per tecniche di ricamo e tessuti speciali, il consulente offre consigli sul piedino, sulla placca ago, sugli aghi, sui materiali e sulle impostazioni di ricamo. [► vedi a pagina 25]

3.6 Pedale

Il pedale si comanda con l'avampiede nella parte anteriore e con il tallone in quella posteriore. La pressione della balla consente di avviare e arrestare la macchina. A seconda della forza esercitata sul pedale, è possibile regolare la velocità di cucitura. Con la pressione del tallone è possibile sollevare o abbassare l'ago.

SUGGERIMENTO

È possibile eseguire altre funzioni con la pressione del tallone. Le funzioni possono essere definite nelle impostazioni di cucito. [► vedi a pagina 47]

Collegare il pedale

1. Svolgere il cavo del pedale fino alla lunghezza desiderata.
2. Inserire il connettore del cavo nel collegamento del cavo del pedale della macchina.



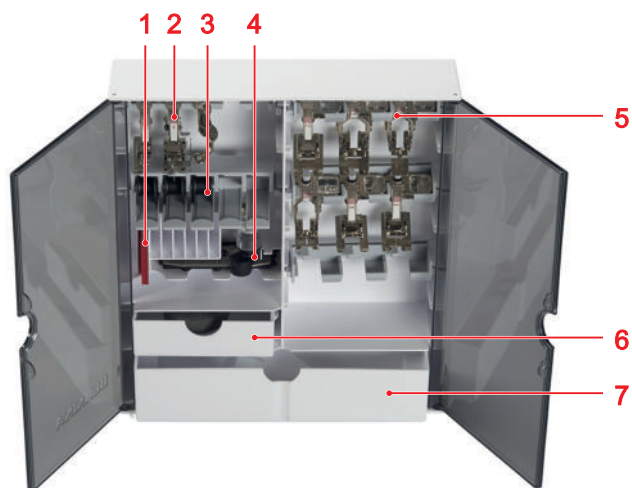
3. Collocare il pedale sul pavimento in una posizione comoda per cucire.
4. Se il cavo è troppo lungo, arrotolare la parte in eccesso.

3 Preparazione della macchina

28

3.7 Riporre gli accessori

La scatola per accessori consente di custodire gli accessori ordinatamente.



1 Supporto per set di aghi 2 Supporto per piedini senza lente 3 Supporto per spoline con tasto a molla 4 Vano per asolatore a slitta #3A 5 Supporto per piedini con lente 6 Cassetto, piccolo 7 Cassetto, grande

1. Ribaltare i piedini e posizionare la scatola per accessori.
2. Aprire gli sportelli.



3. Inserire i supporti secondo necessità nelle scanalature della scatola per accessori.

ATTENZIONE

Posizione sbagliata della spolina

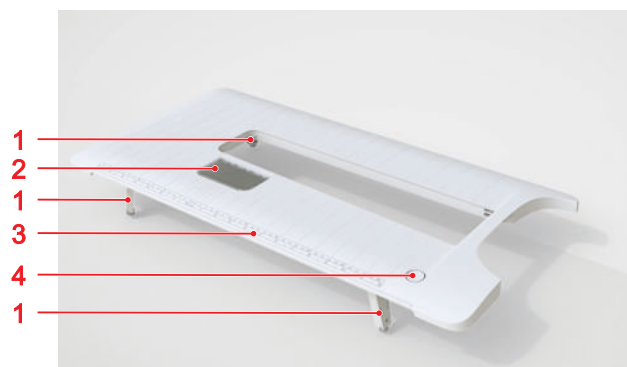
I punti sensoriali graffiati o sporchi delle spoline possono causare anomalie di funzionamento del sensore del filo inferiore.

- Inserire le spoline sempre nell'apposito supporto con i punti sensoriali d'argento rivolti verso destra.

4. Inserire gli accessori nei supporti e nei vani corrispondenti.
5. Per estrarre una spolina, premere la molla verso il basso.
6. Custodire la minuteria nei cassetti.

3.8 Piano supplementare

Con il piano supplementare è possibile ingrandire l'area di cucito, per posizionare meglio il lavoro e gestirlo in maniera ottimale. Lo spioncino consente una migliore visuale sulla zona del crochet quando si cambia la spolina, senza dover rimuovere il piano. Il righello stampato in cm e pollici aiuta ad allineare e misurare i diversi progetti. Il punto zero del righello si trova all'altezza della posizione centrale dell'ago.



1 Piedino di appoggio con vite di registro 2 Spioncino 3 Righello 4 Pulsante di rilascio

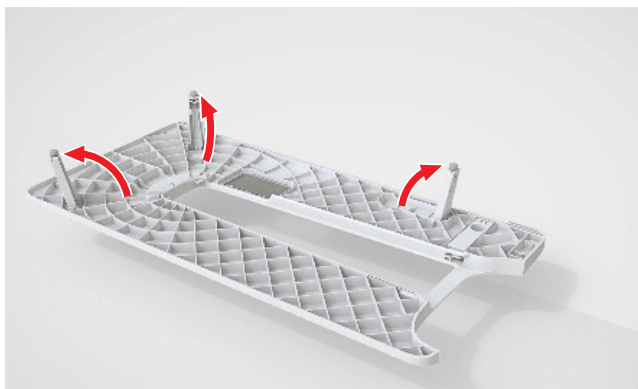
Utilizzare il piano supplementare

1. Alzare l'ago.
2. Alzare il piedino.

3 Preparazione della macchina

29

3. Ribaltare all'esterno i piedini di appoggio del piano supplementare. Accertarsi che le viti di registro non siano troppo allentate.



4. Far scorrere il piano supplementare sotto il piedino e l'ago da sinistra verso destra sopra il braccio libero, fino a quando scatta in posizione.



5. Assicurarsi che i piedini di appoggio siano completamente ribaltati verso l'esterno.
6. Per regolare l'altezza del piano supplementare girare le viti di registro sui piedini, prestando attenzione che il piano supplementare sia in parallelo e non sollevato sopra il braccio libero, bensì solo supportato.



7. Per rimuovere il piano supplementare, premere il pulsante di sbloccaggio verso il basso ed estrarre il piano supplementare da sotto il piedino e l'ago verso sinistra.



8. Ribaltare i piedini di appoggio verso l'interno.

Utilizzare un righello scorrevole per il bordo

Con il righello scorrevole per il piano supplementare si possono cucire in modo uniforme bordi e orli larghi.



- 1 Pulsante di rilascio

Presupposizione:

- Il piano supplementare è montato.

1. Per montare il righello scorrevole, premere il pulsante di sbloccaggio e inserire il righello scorrevole sul piano supplementare da davanti verso il retro.
2. Per definire la larghezza del bordo, premere il pulsante di sbloccaggio e spostare il righello scorrevole verso destra o sinistra nella posizione desiderata.
3. Per rimuovere il righello scorrevole, premere il pulsante di sbloccaggio ed estrarre il righello scorrevole da davanti.

3 Preparazione della macchina

30

3.9 Ginocchiera alzapiedino

La ginocchiera alzapiedino consente di sollevare temporaneamente il piedino, ad es. per spostare il progetto di cucito senza dover togliere le mani.

Quando il piedino è sollevato, è possibile abbassarlo con la ginocchiera alzapiedino.



Il lavoro con la ginocchiera alzapiedino offre i seguenti vantaggi:

- Sollevando il piedino con la ginocchiera alzapiedino, contemporaneamente, il trasportatore si abbassa e la tensione del filo si allenta, consentendo di spostare leggermente o rimuovere il progetto di cucito.
- Quando si abbassa il piedino premistoffa con la ginocchiera alzapiedino, il trasportatore viene sollevato dopo la prima cucitura e, se necessario, viene attivata la tensione del filo, in modo da poter continuare a cucire facilmente.

Utilizzare la ginocchiera alzapiedino

Montare la ginocchiera alzapiedino

1. Inserire la ginocchiera alzapiedino nell'apposito attacco fino all'arresto.
2. Regolare l'altezza della seduta in modo da poter azionare comodamente la ginocchiera alzapiedino con il ginocchio.

SUGGERIMENTO

L'inclinazione della ginocchiera può essere adattata dal concessionario BERNINA.

Alzare il piedino

1. Spostare e mantenere la ginocchiera alzapiedino con il ginocchio sul lato destro.
 - ⇒ Il piedino viene sollevato e il trasportatore si abbassa.

2. Per abbassare il piedino, rilasciare lentamente la ginocchiera alzapiedino.
 - ⇒ Il piedino viene abbassato e il trasportatore si solleva.

Abbassare il piedino

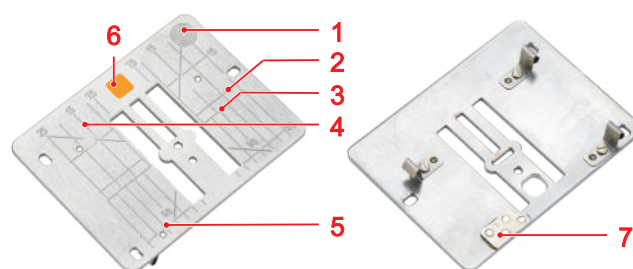
- Se il piedino è sollevato, spostare la ginocchiera alzapiedino completamente a destra e rilasciarla lentamente.
 - ⇒ Il piedino viene abbassato, il trasportatore si solleva e la tensione del filo si attiva.

3.10 Placca ago

La placca ago da 9 mm fornita in dotazione è adatta per la maggior parte dei lavori di cucito. Per applicazioni specifiche, come ad es. PunchWork, è possibile utilizzare placche ago speciali. Le placche ago speciali sono contrassegnate da un codice colore.

- Senza codice colore: Placca ago da 9 mm
- Arancione: Placca ago per punto diritto e CutWork
- Giallo: Placca ago per PunchWork
- Blu/viola: Placca ago BISR da 5,5 mm

Su ogni placca ago sono incise linee verticali utilizzabili come righello per mantenere dritto il tessuto. Con le linee diagonali si può orientare il tessuto con un'esatta angolazione di 45°. Le linee orizzontali si possono usare per disporre il tessuto alla distanza impostata dall'ago.



- 1 Punto di resistenza per il rilascio 2 Inizio tessuto
 3 Posizione dell'ago 4 Righello in cm 5 Righello in pollici
 6 Codice colore 7 Sensore

Sostituire la placca ago

Presupposizione:

- L'ago e il piedino sono sollevati.
1. Bloccare lo schermo e le funzioni di cucito.
 2. Rimuovere l'ago e il piedino.

3 Preparazione della macchina

3. Premere la placca ago sul punto di resistenza posteriore destro verso il basso, fino a quando si ribalta.

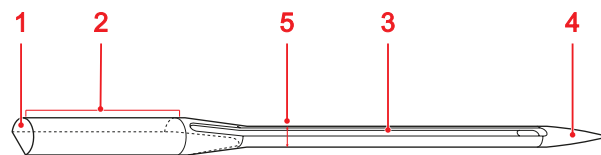


4. Rimuovere la placca ago.
5. Posizionare le aperture della nuova placca ago sopra i perni di guida corrispondenti e premere la placca ago verso il basso finché scatta in posizione.



6. Sbloccare le funzioni di cucito e lo schermo.
⇒ La macchina riconosce la nuova placca ago e la mostra nella barra di stato.
⇒ La macchina verifica la compatibilità della placca ago con l'ago montato e il punto selezionato. Se non si può cucire con la placca ago montata, il punto appare in rosso.

Per i diversi progetti di cucito esistono svariati tipi di ago. Il tipo di ago e il relativo spessore si riconosce dalla denominazione dell'ago, ad es. **130/705 H-S/70**:



1 705 = Gambo piatto **2 130** = Lunghezza gambo
3 H = Scanalatura **4 S** = Forma della punta **5 70** = Spessore dell'ago

Per maggior informazioni sugli aghi e sui relativi settori di impiego consultare il catalogo degli aghi BERNINA. Con il tempo, gli aghi si consumano. Sostituire l'ago regolarmente, in quanto solo con una punta perfetta si ottiene un punto pulito.

Rapporto ago/filo



Il rapporto ago-filo è corretto, se il filo scorre liberamente nella lunga scanalatura dell'ago e passa bene dalla cruna dell'ago.



Se il filo è troppo sottile per l'ago, lo spazio nella lunga scanalatura e nella cruna è eccessivo. Il filo può spezzarsi e si possono formare punti difettosi.



Se il filo è troppo spesso per l'ago, passa con difficoltà attraverso la cruna e sfrega contro i bordi della lunga scanalatura. Il filo può rompersi e incastrarsi.

3.11 Ago

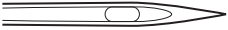
Per la macchina si possono utilizzare esclusivamente aghi con sistema 130/705. Selezionare lo spessore dell'ago in base al tessuto prescelto: sottile per tessuti leggeri, robusto per tessuti pesanti.

- Spessore dell'ago 70, 75: tessuti leggeri
- Spessore dell'ago 80, 90: tessuti di media pesantezza
- Spessore dell'ago 100, 110 e 120: tessuti di pesanti

3 Preparazione della macchina

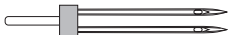
Panoramica aghi

Ago	Impiego
Ago universale 130/705 H 60/8 – 120/19   Con punta leggermente arrotondata.	Per tessuti (leggeri, pesanti e medi), maglieria, pelle, vinile, jeans/denim. Per stoffe naturali e sintetiche. Per cucire, attaccare bottoni e fare asole, cerniere lampo, orli e impunture, cucito decorativo, ricamo, realizzare patchwork, quiltare.
Ago stretch 130/705 H-S 75/11 – 90/14   Con punta a sfera media.	Per maglieria (jersey, maglia, tessuti elastici). Per cucire, attaccare bottoni e fare asole, cerniere lampo, orli e impunture, cucito decorativo, ricamo.
Ago jersey/ricamo 130/705 H SUK 80/12   Con punta a sfera media.	Per tessuti (leggeri, pesanti e medi), maglieria, plastica. Per cucire, attaccare bottoni e fare asole, cerniere lampo, orli e impunture, cucito decorativo, ricamo.
Ago jeans 130/705 H-J 80/12 – 110/18   Con punta affilata e affusolata.	Per tessuti (leggeri, pesanti e medi), pelle, jeans/denim. Per cucire, attaccare bottoni e fare asole, cerniere lampo, orli e impunture, cucito decorativo, ricamo, realizzare patchwork.
Ago per pelle 130/705 H LR 90/14, 100/16   Con punta affilata.	Per pelle, similpelle o materiali simili. Per cerniere, orli e impunture, materiali difficili da far scorrere.

Ago	Impiego
Ago microtex 130/705 H-M 60/8 – 110/18   Con punta particolarmente affusolata e affilata.	Per tessuti (leggeri, medi e pesanti), plastica, materiali difficili da far scorrere come seta, tessuti in microfibra, vinile, materiali rivestiti. Per cucire, attaccare bottoni e fare asole, cerniere lampo, orli e impunture, cucito decorativo. Per punti particolarmente dritti nell'impuntura di bordi.
Ago quilt 130/705 H-Q 75/11 – 90/14   Con punta particolarmente affusolata e leggermente arrotondata.	Per tessuti (leggeri, pesanti e medi). Per cucito decorativo, realizzare patchwork, quiltare. Per trapunto e impunture come ad es. quilting e realizzazione patchwork.
Ago per ricamo 130/705 H-E 75/11 – 90/14   Con punta a sfera piccola, cruna dell'ago larga e scanalatura larga.	Per tessuti (leggeri, pesanti e medi), maglieria. Per fili più spessi. Per cucire, attaccare bottoni e fare asole, cerniere lampo, orli e impunture, cucito decorativo, ricamo.
Ago per materiali sottili 130/705 H SES 70/10 – 90/14   Con punta a sfera piccola.	Adatto per materiali sottili e sensibili, ad es. velluto. Per cucire, attaccare bottoni e fare asole, cerniere lampo, orli e impunture, cucito decorativo, ricamo, realizzare patchwork, quiltare.
Ago metallic 130/705 H META-FIL 80/12   Con punta a sfera media e cruna dell'ago lunga 2 mm.	Per tessuti (leggeri, pesanti e medi), maglieria. Per la lavorazione di fili speciali e di grande effetto, in particolare per fili metallizzati. Per ricami con fili metallici. Per orli e impunture, cucito decorativo e ricamo.

3 Preparazione della macchina

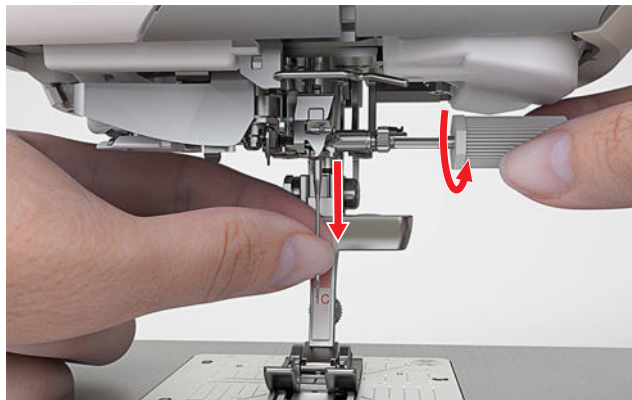
33

Ago	Impiego
Ago per impunture 130/705 H-N 80/12 – 100/16  Con punta a sfera media e cruna dell'ago lunga 2 mm.	Per tessuti (leggeri, pesanti e medi). Per orli e impunture, cucito decorativo e ricamo. Per lavori decorativi e di impuntura con diversi fili per cucire e anche per impunturare.
Ago per infeltrimento PUNCH  Con piccoli uncini.	Per tessuti (leggeri, medi, pesanti), jeans/denim. Per infeltrire vari filati e fili in tessuti di base.
Ago a lancia (per orlo a giorno) 130/705 H WING 100/16, 120/20   Con lama allargata ad ala.	Per tessuti (leggeri, pesanti e medi). Per effetti particolari nel cucito decorativo e nel ricamo a punto croce.
Ago doppio universale 130/705 H ZWI 70-100   Distanza dell'ago: 1,0/ 1,6/ 2,0/ 2,5/ 3,0/ 4,0/ 6,0/ 8,0	Per orli a vista su stoffe elasticizzate, per nervature e cucito decorativo.
Ago doppio stretch 130/705 H-S ZWI 75   Distanza dell'ago: 2,5/ 4,0	Per orli a vista su stoffe elasticizzate, per nervature e cucito decorativo.

Ago	Impiego
Ago a lancia doppio 130/705 H ZWIHO 100   Distanza aghi: 2,5	Effetti particolari per il ricamo con orlo a giorno.
Ago triplo universale 130/705 H DRI 80   Distanza aghi: 3,0	Per orli a vista su stoffe elasticizzate e cucito decorativo.

Sostituzione dell'ago

1. Alzare l'ago.
2. Bloccare lo schermo e le funzioni di cucito.
3. Allentare la vite di fissaggio con il cacciavite grigio Torx ed estrarre l'ago tirando verso il basso.



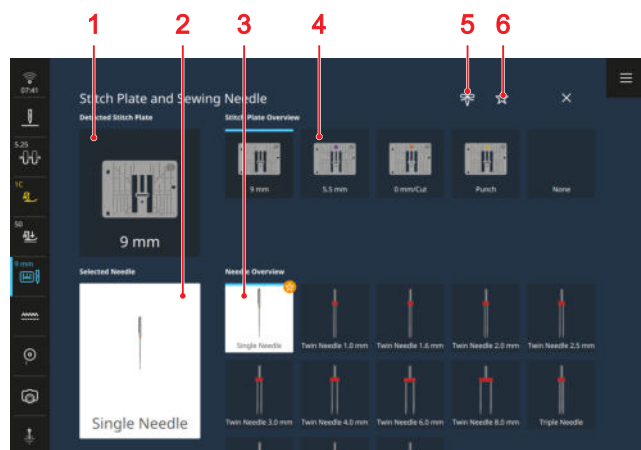
4. Inserire l'ago nuovo con la parte piatta rivolta indietro, spingerlo fino all'arresto e tenerlo fermo.
5. Stringere la vite sull'ago.
6. Sbloccare le funzioni di cucito e lo schermo.
7. Toccare l'icona di stato **Placca ago e ago**  e nella sezione **Panoramica degli aghi** selezionare l'ago montato. [► vedi a pagina 34]

3 Preparazione della macchina

34

Placca ago e ago

Cucito ► Placca ago e ago



1 Placca ago riconosciuta **2** Ago selezionato **3** Panoramica degli aghi **4** Panoramica delle placche ago
5 Nota sull'ago **6** Filtro Raccomandazione

La placca ago montata viene riconosciuta automaticamente dalla macchina e visualizzata sia nella barra di stato che nella sezione **Placca ago riconosciuta**.

Nelle sezioni **Panoramica delle placche ago** e **Panoramica degli aghi** appaiono le placche e gli aghi compatibili con la macchina.

Le placche e gli aghi consigliati sono contrassegnati con il simbolo **Raccomandazione** ☆.

Per consentire alla macchina di verificare la compatibilità del punto, del piedino, dell'ago e della placca ago, bisogna selezionare l'ago montato nella sezione **Panoramica degli aghi**. L'ago selezionato appare nella sezione **Ago selezionato** e nella barra di stato. Se l'ago selezionato non si può usare con la placca ago o il piedino si visualizza un errore.

Raccomandazione

Con la funzione **Raccomandazione** ☆ è possibile filtrare la panoramica delle placche e degli aghi consigliati.

Nota sull'ago

Con la funzione **Nota sull'ago** è possibile visualizzare il tipo e lo spessore dell'ago montato. Se ci si dimentica quale ago è montato, è possibile ricontrollare in qualsiasi momento.

Posizione dell'ago

La posizione dell'ago può essere impostata nei seguenti modi:

- Tasto **Posizione dell'ago alzata/abbassata** : sollevare o abbassare l'ago.
- Tasti **Posizione dell'ago sinistra/destra** : spostare l'ago di 5 posizioni a sinistra o a destra rispetto al centro.
- Icona di stato **Arresto dell'ago** : impostare la posizione dell'ago in alto o in basso all'arresto della macchina in modalità Cucito.

3.12 Montare il supporto guidafile telescopico

Per cucire e ricamare, BERNINA consiglia di utilizzare i perni portafilo verticali in abbinamento con il guidafile telescopico. Il guidafile telescopico assicura lo svolgimento regolare del filo dai rocchetti.

1. Inserire il guidafile nell'apposita apertura e premere verso il basso fino a quando risulta saldamente in sede.



2. Ribaltare il guidafile e innestarlo nella scanalatura. Orientare il guidafile in modo che gli occhielli posteriori siano posizionati esattamente sopra il perno portafilo verticale.



3 Preparazione della macchina

35

3. Tirare il guidafile verso l'alto fino all'arresto, girando leggermente l'asta finché i perni di posizionamento non si innestano.



3.13 Filo superiore

Il filo deve corrispondere al tessuto scelto in termini qualitativi, nonché di spessore e materiale. Per ottenere risultati di cucito ottimali, BERNINA raccomanda l'acquisto di fili di alta qualità.

- I fili di cotone sono particolarmente adatti per cucire progetti decorativi con tessuti di cotone, come ad es. coperte patchwork. Dato che i fili di colore non sono particolarmente resistenti alla rottura, possono essere utilizzati anche per imbastiture e cuciture da togliere successivamente. Tuttavia, non devono essere usati per le cuciture sottoposte a particolari sollecitazioni.
- I fili di cotone mercerizzato presentano una lieve brillantezza e non perdono le loro caratteristiche con il lavaggio.
- I fili in poliestere si distinguono per un'elevata resistenza allo strappo e sono particolarmente resistenti alla luce. Essendo più elastici di quelli in cotone, i fili in poliestere sono consigliabili per gli impieghi che necessitano di cuciture resistenti ed elastiche.
- I fili di rayon/viscosa si caratterizzano per un'elevata brillantezza. I fili di rayon/viscosa sono particolarmente adatti per i punti decorativi, a cui donano un bellissimo effetto luminoso.

Infilatura ago singolo

Per un lavoro di cucito ordinato ed evitare l'arricciamento dei fili bisogna infilare correttamente il filo superiore.

Il percorso di infilatura è evidenziato sulla macchina tramite apposite frecce e numerato secondo la sequenza delle varie fasi.

Presupposizione:

- Il guidafile estraibile è montato. [► vedi a pagina 34]
 - Su ciascun perno portafilo verticale è montato un supporto di gommapiuma.
1. Sollevare il piedino in modo che i dischi tendifilo si aprano e il filo possa scorrere facilmente nel mezzo.
 2. Sollevare l'ago, in modo da poter inserire facilmente il filo nel tendifilo.
 3. Bloccare lo schermo e le funzioni di cucito.
 4. Inserire il rocchetto di filo sul perno portafilo verticale centrale.
 5. Tirare il filo in alto e da destra verso sinistra attraverso i due occhielli del guidafile verticali soprastanti.



6. Guidare il filo da destra verso sinistra attraverso l'occhiello.



7. Tenere il filo con la mano destra e con la sinistra passarlo teso sotto il guidafile fino al lato anteriore della macchina.



3 Preparazione della macchina

36

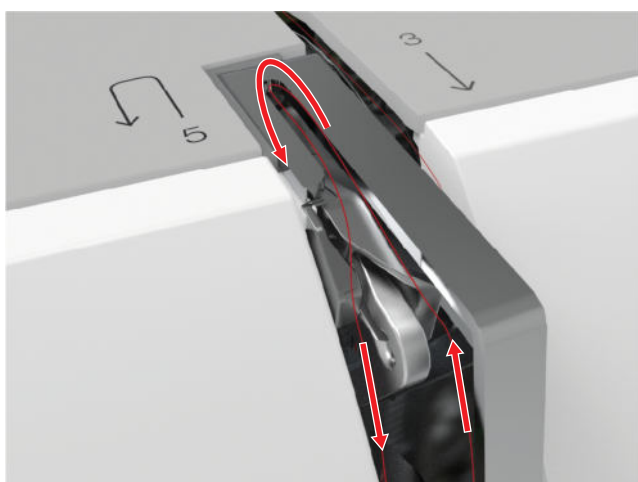
8. Guidare il filo a destra davanti al supporto di gommapiuma verso il basso.



9. Guidare il filo in basso intorno alla copertura tendifilo e poi verso l'alto.



10. Tirare il filo attraverso il tendifilo e guidarlo verso il basso. Accertarsi che il filo passi sotto la mascherina laterale sinistra.



11. Far passare il filo da destra verso sinistra dietro i 2 guidafilo nella zona dell'ago.



ATTENZIONE

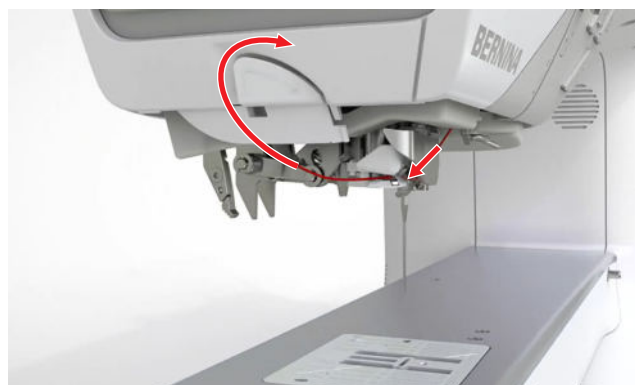
Danneggiamento dell'infilatore automatico o dell'ago

Durante l'utilizzo dell'infilatore automatico, gli aghi sottili possono spezzarsi.

Il gancio dell'infilatore automatico può danneggiarsi.

- Utilizzare l'infilatore automatico solo con aghi di spessore 70 o superiore.
- Infilare gli aghi di spessore 60 sempre manualmente.

12. Far passare i fili attraverso il morsetto dell'infilatore automatico e tagliarli sul tagliafilo da dietro verso avanti.



13. Sbloccare le funzioni di cucito e lo schermo.

14. Premere il tasto **Infilatore automatico** .
- ⇒ Il filo viene introdotto nell'ago.

Avvertenze sull'infilatore dell'ago automatico

- L'infilatore dell'ago automatico è indicato solo per infilare aghi singoli. Si raccomanda di infilare gli aghi doppi e tripli sempre a mano.
- L'infilatore dell'ago automatico è adatto per gli aghi di spessore 70 o superiore. Si raccomanda di infilare gli aghi più sottili a mano.
- L'infilatore automatico non è compatibile con i seguenti tipi di piedini. Se si utilizza uno di questi piedini, bisogna infilare gli aghi manualmente.
 - Punch Tool #45
 - Piedino di trasporto superiore #50
 - Piedino a rullo #55
 - Piedino regolabile con righello #72
 - Bordatore per nastri #85
 - Pieghettatore #86
 - Piedino per taglia&cuci #90

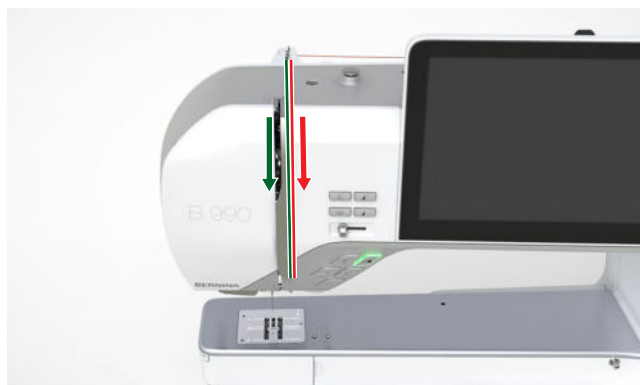
Infilare l'ago doppio

Per infilare un ago doppio introdurre entrambi i fili uno dopo l'altro secondo le istruzioni per l'ago singolo. Iniziare con l'ago a sinistra. [► vedi a pagina 35]

Tenere conto delle seguenti variazioni:

Presupposizione:

- Su ciascun perno portafilò verticale è montato un supporto di gommapiuma.
1. Applicare il rocchetto per l'ago sinistro sul perno portafilò sinistro e il rocchetto per l'ago destro sul perno portafilò centrale.
 2. Far passare entrambi i fili superiori come per infilare un ago singolo fino al disco di tensione del filo.
 3. Lungo il disco di tensione del filo, far passare il filo per l'ago sinistro a sinistra e il filo per l'ago destro a destra del disco stesso, verso il basso.



4. Portare i fili fino all'ago come per infilare un ago singolo.
5. Infilare entrambi gli aghi manualmente.

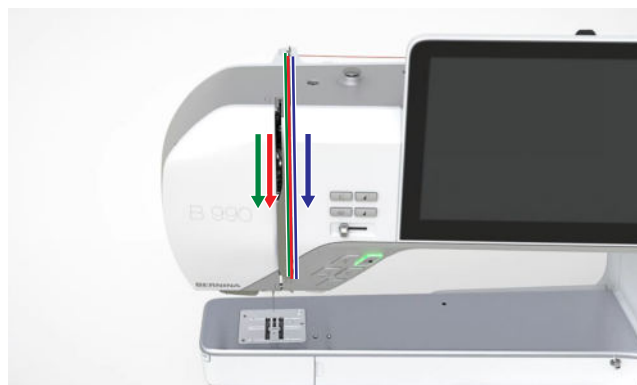
Infilatura dell'ago triplo

Per infilare un ago triplo introdurre i tre fili uno dopo l'altro secondo le istruzioni per l'ago singolo. Iniziare con l'ago a sinistra. [► vedi a pagina 35]

Tenere conto delle seguenti variazioni:

Presupposizione:

- Su ciascun perno portafilò verticale è montato un supporto di gommapiuma.
1. Applicare il rocchetto per l'ago sinistro sul perno portafilò sinistro, il rocchetto per l'ago destro sul perno portafilò centrale e il rocchetto per l'ago destro sul perno portafilò destro.
 2. Portare i fili fino al disco di tensione del filo come per infilare un ago singolo.
 3. Lungo il disco di tensione del filo, far passare i fili per l'ago sinistro e centrale a sinistra e il filo per l'ago destro a destra del disco stesso, verso il basso.



4. Portare i fili fino all'ago come per infilare un ago singolo.
5. Infilare tutti gli aghi manualmente.

Infilatura di fili speciali

I filati speciali, come i fili poco ritorti o metallizzati, possono essere più difficili da infilare. L'unità di lubrificazione filo e lo speciale fluido di silicone prevengono il danneggiamento o la rottura dei fili delicati, facilitandone l'utilizzo.

1. Montare l'unità di lubrificazione filo nell'apposita apertura e inumidire i feltrini con un po' di fluido di silicone.

3 Preparazione della macchina

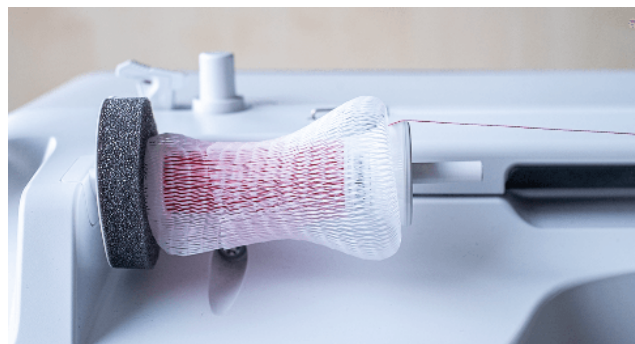
38

2. Far passare i fili attraverso i feltrini dell'unità di lubrificazione filo.



3. Portare i fili fino all'ago come per infilare un ago singolo. [► vedi a pagina 35]
4. Infilare l'ago manualmente.

4. In caso di fili lisci, applicare una rete sul rocchetto di filo.

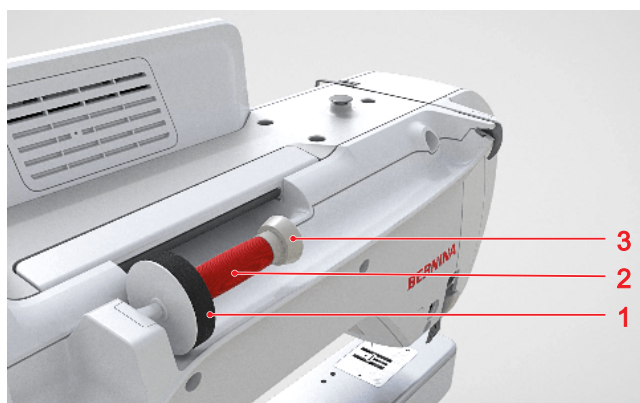


5. Portare il filo direttamente al guidafile posteriore e infilarlo di nuovo. [► vedi a pagina 35]



Utilizzare il perno portafilo orizzontale

Sul perno portafilo orizzontale, un supporto di gommapiuma e un disco svolgifilo assicurano lo svolgimento regolare del filo. Il supporto di gommapiuma impedisce al rocchetto di filo di girare troppo velocemente. Il disco svolgifilo assicura il corretto fissaggio del rocchetto e lo svolgimento del filo senza inceppamenti. I dischi svolgifilo sono disponibili in diverse misure.



- 1 Supporto di gommapiuma
- 2 Rocchetto di filo
- 3 Disco svolgifilo

1. Inserire un supporto di gommapiuma sul perno portafilo.
2. Inserire il rocchetto di filo sul perno di supporto.
3. Scegliere un disco svolgifilo adatto al diametro del rocchetto e inserirlo sul perno portafilo. Il rocchetto di filo non deve girarsi. Il filo deve svolgersi in modo uniforme.

3.14 Filo inferiore

Per i lavori di cucito, in generale, si consiglia di utilizzare lo stesso tipo di filo sia per quello superiore che per quello inferiore. Se si utilizza il consulente, per le varie applicazioni verranno consigliati i fili corrispondenti.

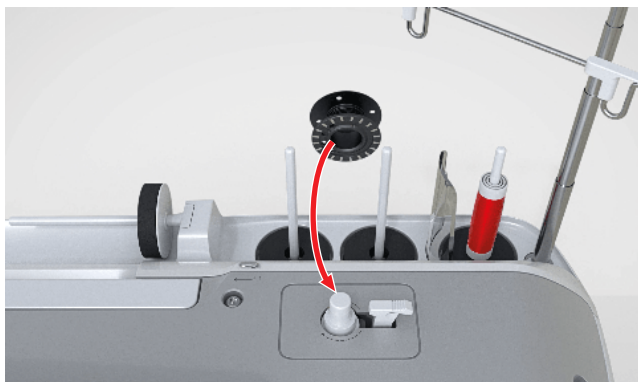
Avvolgere la spolina del filo inferiore

Il percorso di infilatura per l'avvolgimento del filo inferiore è evidenziato sulla macchina con linee tratteggiate e numerato.

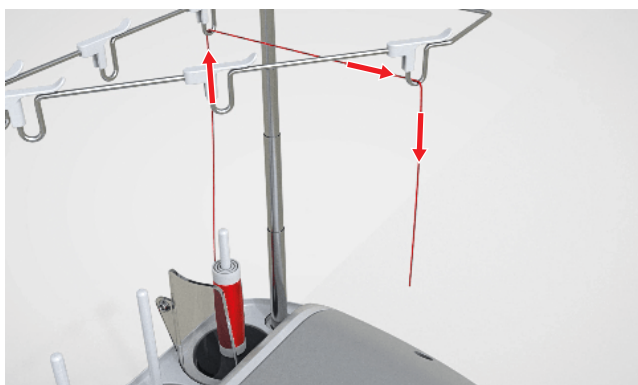
3 Preparazione della macchina

39

1. Posizionare la spolina vuota sull'apposita unità in modo che le superfici del sensore argentate siano rivolte verso il basso.



2. Collocare il rocchetto di filo sul perno portafilo verticale destro.
3. Tirare il filo in alto e inserirlo da dietro in avanti nei 2 occhielli del guidafile soprastanti.



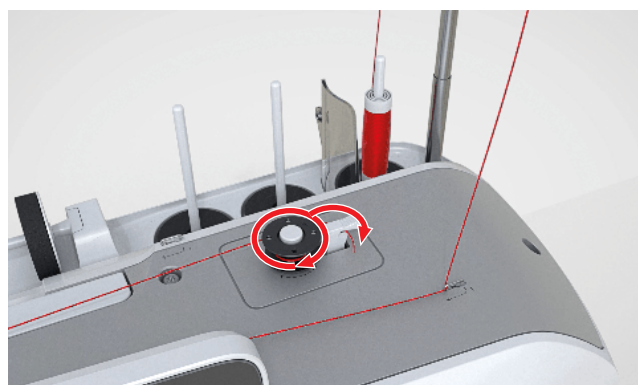
4. Guidare il filo da destra verso sinistra attraverso l'occhiello.



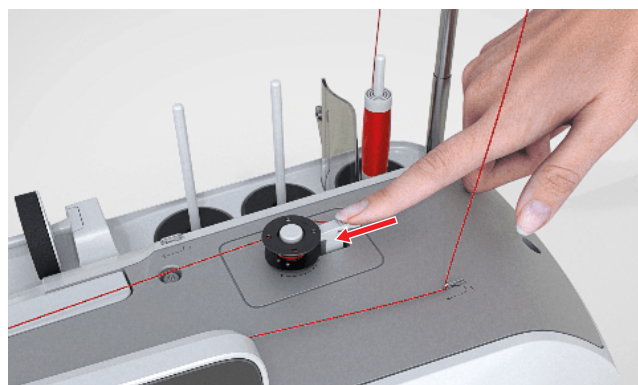
5. Far passare il filo in direzione della freccia intorno al guidafile di pretensionamento.



6. Avvolgere il filo in direzione della freccia 2-3 volte intorno alla spolina, tirarlo sul tagliafile del filarello e tagliare.



7. Premere l'interruttore del filarello contro la spolina.



- ⇒ Quando la macchina inizia l'avvolgimento, è possibile regolare la velocità sullo schermo.
- ⇒ La procedura di avvolgimento viene visualizzata nella barra di stato.
- ⇒ Una volta riempita la spolina, la procedura di avvolgimento si ferma automaticamente.

8. Per interrompere anticipatamente la procedura di avvolgimento, premere l'interruttore del filarello verso destra.
9. Togliere la spolina e tagliare il filo sul tagliafile del filarello.

3 Preparazione della macchina

40

Infilare il filo inferiore

1. Alzare l'ago.
2. Alzare il piedino.
3. Bloccare lo schermo e le funzioni di cucito.
4. Aprire lo sportello del crochet.
5. Premere la levetta di rilascio della capsula a destra e rimuovere la capsula.



6. Estrarre la spolina dalla capsula.
7. Inserire la nuova spolina con i punti sensoriali argentati rivolti indietro, verso la capsula.



8. Passare il filo da sinistra nell'intaglio della capsula.



9. Passare il filo verso destra sotto la molla e sotto i due guidafile.



10. Per inserire la capsula nella macchina, tenerla in modo che il guidafile sia rivolto verso l'alto.
11. Inserire la capsula. Premere sul lato sinistro della capsula finché si innesta nella posizione corretta.



12. Tirare il filo sopra il tagliafilo e tagliarlo.



13. Chiudere lo sportello del crochet.

3 Preparazione della macchina

41

3.15 Piedino

Sollevare/abbassare il piedino

Quando si inizia a cucire, il piedino si abbassa automaticamente.

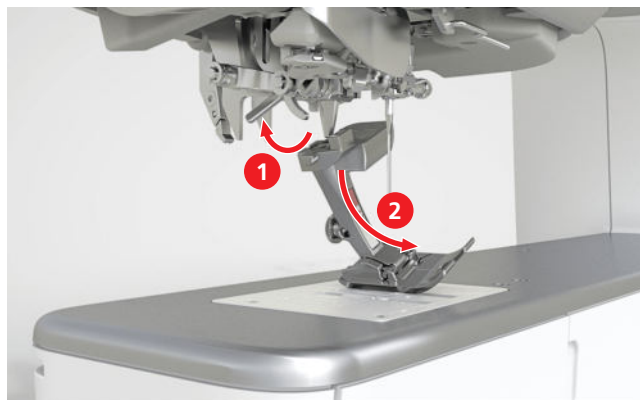
- Premere il tasto **Alza piedino** .
 - ⇒ A seconda della posizione iniziale, il piedino viene alzato o abbassato in sospensione come impostato.

SUGGERIMENTO

Quando il piedino è sollevato, è possibile abbassarlo anche con la ginocchiera alzapiedino.

Sostituzione del piedino

1. Alzare l'ago.
2. Alzare il piedino.
3. Bloccare lo schermo e le funzioni di cucito.
4. Premere la leva di fissaggio verso l'alto e spostare il piedino lateralmente verso il basso.



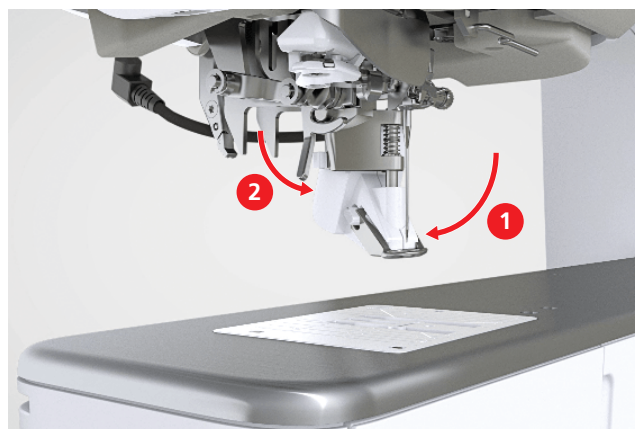
5. Introdurre il nuovo piedino dal basso nel supporto e premere la leva di fissaggio verso il basso.
6. Sbloccare le funzioni di cucito e lo schermo.
7. Toccare l'icona di stato **Piedino**  e nella sezione **Panoramica del piedino** selezionare il piedino montato. [► vedi a pagina 41]

Montare il regolatore del punto BERNINA (BSR)

Presupposizione:

- Il display e le funzioni di cucito sono bloccati.

1. Montare il piedino BSR.



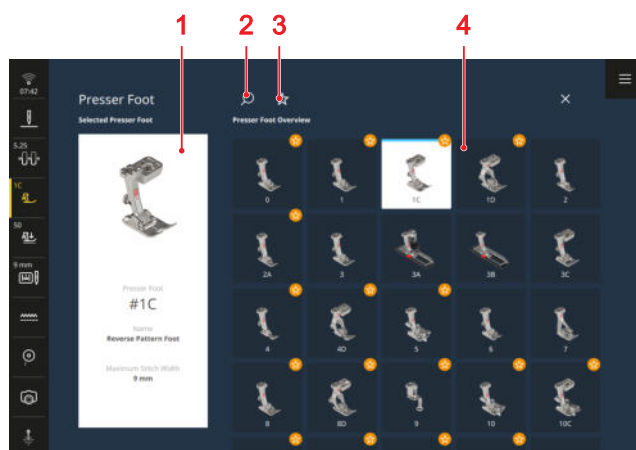
2. Inserire il cavo del piedino nell'attacco BSR.



3. Sbloccare le funzioni di cucito e lo schermo.
 - ⇒ La funzione **Modalità BSR** è attivata e le impostazioni BSR vengono visualizzate.

Selezione del piedino

Cucito  ► Piedino 



- 1 Piedino selezionato
- 2 Ricerca
- 3 Raccomandazione
- 4 Panoramica del piedino

Il piedino consigliato per il disegno o il modello di ricamo scelto viene visualizzato nella barra di stato.

Nella sezione **Panoramica del piedino** vengono visualizzati i piedini compatibili con la macchina.

I piedini consigliati sono contrassegnati con il simbolo **Raccomandazione** ☆.

Per consentire alla macchina di verificare la compatibilità del punto, del piedino, dell'ago e della placca ago, bisogna selezionare il piedino montato nella sezione **Panoramica del piedino**. Il piedino selezionato appare nella sezione **Piedino selezionato** e nella barra di stato.

Se il disegno o il modello di ricamo non è compatibile con il piedino selezionato, possono verificarsi collisioni; pertanto viene visualizzato un errore, il punto nell'anteprima dei punti viene rappresentato in rosso e la macchina non parte.

Ricerca

La funzione **Ricerca** 🔍 permette di cercare il piedino montato tramite il numero del piedino.

Raccomandazione

Con la funzione **Raccomandazione** ☆ è possibile filtrare la panoramica in base ai piedini consigliati.

Pressione del piedino

Cucito 🧵 ▶ **Pressione del piedino** ⬆️

La pressione del piedino ha un'impostazione standard per il lavoro con tessuti di media pesantezza. I tessuti pesanti si possono muovere più facilmente sotto il piedino con una pressione minore. Con i tessuti sottili, una pressione del piedino elevata ne previene lo scivolamento.

Con una prova di cucito prima di iniziare il lavoro si può verificare come viene trasportato il tessuto. Se il tessuto viene trasportato solo con una certa resistenza, si può ridurre la pressione del piedino. Se invece il tessuto tende a scivolare sotto il piedino, è possibile aumentare la pressione del piedino.

I consigli sulla regolazione della pressione del piedino per diversi tipi di tessuto e tecniche di cucito sono disponibili presso il consulente del Centro di assistenza.

3.16 Trasporto della stoffa

Trasportatore

Cucito 🧵 ▶ **Trasportatore** 📏

Il trasportatore muove il tessuto sotto il piedino. Affinché il tessuto sia trasportato in modo uniforme, il piedino premistoffa deve essere orizzontale. Per compen-

sare l'altezza della cucitura, è possibile posizionare una o più piastre di compensazione dell'altezza dietro o davanti all'ago sotto il piedino premistoffa, a seconda delle esigenze.

Per le applicazioni in cui il tessuto viene spostato liberamente, il trasportatore può essere abbassato.

Nella modalità Cucito si può abbassare e sollevare il trasportatore manualmente tramite l'icona **Trasportatore** 📏 nella barra di stato. Nella modalità Ricamo, BISR e BSR, il trasportatore è abbassato automaticamente.

Doppio trasporto integrato

Il Doppio Trasporto BERNINA trasporta il tessuto dall'alto. Questo assicura un trasporto più uniforme in molte applicazioni.

- Cucito di orli e cerniere lampo
- Lavorazione di tessuti difficili come velluto e seta
- Ripetizioni di modelli, strisce e motivi a quadri
- Maglieria e lana
- Patchwork: giunzione precisa, quiltatura e incastro

Avvertenza: il Doppio Trasporto BERNINA può essere utilizzato solo con piedini con la denominazione «D».

Attivare/disattivare Doppio Trasporto BERNINA

Attivare Doppio Trasporto BERNINA

1. Alzare il piedino.
2. Montare il piedino con la lettera «D».
3. Premere il trasportatore verso il basso fino allo scatto in posizione.



Disattivare Doppio Trasporto BERNINA

1. Alzare il piedino.

3 Preparazione della macchina

43

2. Tirare il trasportatore superiore verso il basso e farlo scivolare indietro verso l'alto.



3.17 Modulo per ricamo

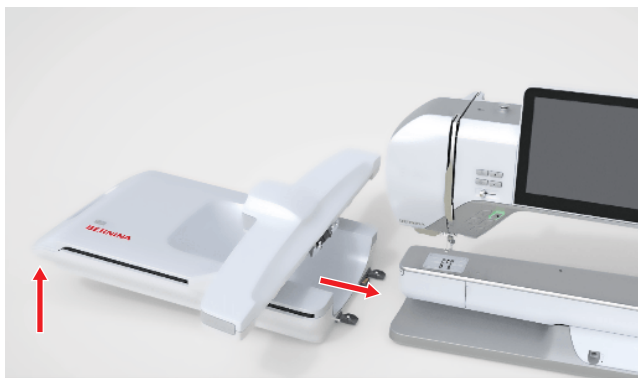
Collegare il modulo per ricamo e rimuoverlo

Collegare il modulo per ricamo

Presupposizione:

- La superficie di lavoro è abbastanza ampia e resistente per la macchina e il modulo per ricamo.
- Si dispone di spazio sufficiente per far muovere liberamente il braccio da ricamo.

1. Alzare il modulo per ricamo sul lato sinistro.
2. Inserire e abbassare con cautela il modulo per ricamo da sinistra verso destra nell'attacco per modulo per ricamo della macchina.



ATTENZIONE

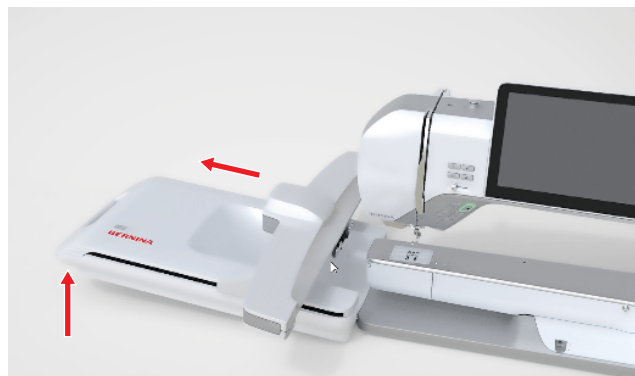
Sollevare o spostare la macchina con il modulo per ricamo collegato

Possibili danni al collegamento tra macchina e modulo di ricamo.

- Prima di sollevare o spostare la macchina, rimuovere il modulo per ricamo.

Rimuovere il modulo per ricamo

- Alzare il modulo per ricamo sul lato sinistro e spostarlo con cautela verso sinistra.



Preparare il telaio

Preparare il telaio da ricamo secondo le istruzioni corrispondenti. Le istruzioni per il telaio da ricamo si possono scaricare dal sito www.bernina.com.

Montare e rimuovere il telaio da ricamo

Montare il telaio



1 Pulsanti 2 Telaio

1. Alzare l'ago.
2. Alzare il piedino.
3. Tenere il telaio da ricamo con il lato destro della stoffa verso l'alto e il giunto del telaio verso sinistra.
4. Posizionare il telaio da ricamo sotto il piedino.
5. Premere i pulsanti del giunto del telaio l'uno contro l'altro.
6. Posizionare il telaio da ricamo sopra il giunto sul braccio da ricamo.
7. Premere il telaio da ricamo verso il basso fino allo scatto in posizione.
8. Rilasciare i pulsanti.

3 Preparazione della macchina

44

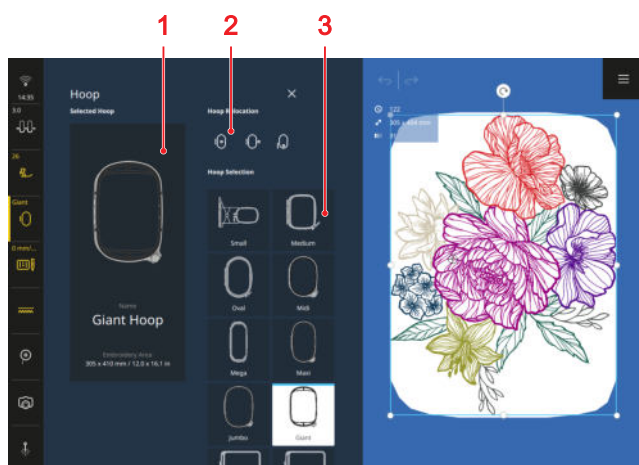
9. Selezionare il telaio da ricamo sulla macchina.
[► vedi a pagina 44]
10. Prima di utilizzare il telaio da ricamo per la prova volta o se la posizione dell'ago e il centro del telaio non coincidono, calibrare il telaio da ricamo sulla macchina. [► vedi a pagina 48]

Rimuovere il telaio da ricamo

1. Premere i pulsanti sul giunto del telaio l'uno contro l'altro.
2. Sollevare il telaio da ricamo.

Panoramica del telaio da ricamo

Ricamare ► Telaio



1 Telaio da ricamo selezionato 2 Spostamento del telaio da ricamo 3 Selezione del telaio

Telaio da ricamo selezionato

Il telaio da ricamo montato viene riconosciuto automaticamente dalla macchina e visualizzato sia nella barra di stato che nella sezione **Telaio da ricamo selezionato** su sfondo scuro.

Se non è ancora stato montato alcun telaio da ricamo, nella sezione **Selezione del telaio** viene preselezionato un telaio da ricamo adatto alle dimensioni del motivo di ricamo. Il telaio da ricamo viene visualizzato su sfondo chiaro.

Spostamento del telaio da ricamo

Nella sezione **Spostamento del telaio da ricamo** è possibile spostare il telaio da ricamo in determinate posizioni.

- **Centrato** : per infilare l'ago più facilmente.
- **Posizione di cucito** : per cucire senza dover rimuovere il modulo per ricamo. Se è montato un telaio da ricamo, si viene invitati a rimuovere il telaio da ricamo.
- **Lato posteriore** : per accedere facilmente alla zona del crochet.

Selezione del telaio

Nella sezione **Selezione del telaio** vengono visualizzati tutti i telai da ricamo compatibili con la macchina.

Per preparare il motivo di ricamo si può selezionare un telaio da ricamo adatto prima di montarlo.

3.18 Impostazioni macchina

Nome della macchina

Impostazioni ► Macchina ► Informazioni
► Identificazione ► Nome della macchina

Con l'impostazione si può inserire il nome con cui la macchina apparirà visualizzata in una rete WiFi.

Utilizzo dei dati

Impostazioni ► Macchina ► Informazioni
► Utilizzo dei dati

Con l'impostazione **Utilizzo dei dati** è possibile acconsentire od opporsi all'utilizzo di dati anonimizzati da parte di BERNINA per il miglioramento del prodotto.

Funzioni di monitoraggio

Impostazioni ► Macchina ► Funzioni di monitoraggio

La macchina possiede sensori di monitoraggio che avvertono se il filo superiore o inferiore è strappato o uscito. Con l'impostazione **Funzioni di monitoraggio** si può attivare o disattivare il sensore del filo superiore e inferiore.

Segnali acustici

Impostazioni ► Macchina ► Segnali acustici

Con l'impostazione **Segnali acustici** si può attivare e disattivare la connessione WiFi.

Se i segnali acustici sono generalmente attivati, è possibile effettuare le seguenti impostazioni:

- **Segnali acustici** : regolare il volume dei segnali.
- **Selezione del punto** : selezionare diversi segnali acustici e attivare e disattivare il segnale acustico..

3 Preparazione della macchina

45

- **Funzioni e icone**  : selezionare diversi segnali acustici e attivare e disattivare il segnale acustico..
- **Regolazione del punto**  : attivare e disattivare il segnale acustico.

Luminosità dello schermo

Impostazioni  ► Macchina  ► Schermo e luce di cucito ► Schermo

Con l'impostazione **Luminosità dello schermo** si può impostare la luminosità dello schermo.

Illuminazione

Impostazioni  ► Macchina  ► Schermo e luce di cucito ► Illuminazione

Con le impostazioni **Braccio libero**  e **Area degli aghi**  è possibile attivare e disattivare la luce di cucito sopra il braccio libero e la zona dell'ago indipendentemente, come pure regolare la luminosità delle luci di cucito.

Data e ora

Impostazioni  ► Macchina  ► Data, ora e promemoria

Con l'impostazione **Data e ora** è possibile scegliere il formato dell'ora e impostare data e ora manualmente o automaticamente.

Promemoria

Impostazioni  ► Macchina  ► Data, ora e promemoria

Con l'impostazione **Promemoria**  si può inserire un promemoria e impostare le seguenti informazioni:

- **Orario del promemoria** 
- **Segnali acustici** 
- **Messaggio del promemoria** 

Connessione WiFi

Impostazioni  ► Macchina  ► Connessione WiFi

La macchina può essere collegata a una rete WiFi. Ciò consente di trasmettere il modello di ricamo dal software Ricamo BERNINA alla macchina, seguire l'andamento del ricamo sull'App Stitchout BERNINA o visualizzare i contenuti dal Centro di assistenza su un tablet. Con l'impostazione **WiFi** si può attivare e disattivare la connessione WiFi. La macchina indica a quale rete è collegata.

Nell'elenco **Reti disponibili (2,4 GHz)** vengono visualizzate tutte le reti disponibili. La macchina può essere collegata a qualsiasi rete disponibile. In caso di reti protette è necessario accedere con una password.

Una volta configurata la connessione WiFi, è possibile attivare e disattivare la connessione WiFi tramite la barra di stato..

3.19 Impostazioni personali

Testo di benvenuto

Impostazioni  ► Note personali  ► Testo di benvenuto

Con l'impostazione **Testo di benvenuto** si può inserire un testo da visualizzare all'accensione della macchina.

Colore di sfondo

Impostazioni  ► Note personali  ► Colore di sfondo

Con l'impostazione **Colore di sfondo** si può impostare uno schema cromatico per lo schermo.

Lingua

Impostazioni  ► Note personali  ► Lingua

Con l'impostazione **Lingua** si può impostare la lingua dell'interfaccia utente.

Dati del rivenditore

Impostazioni  ► Note personali  ► Dati del rivenditore

Con l'impostazione **Dati del rivenditore** si può inserire l'indirizzo del proprio rivenditore BERNINA di fiducia da poter consultare in qualsiasi momento in caso di necessità.

3.20 Impostazioni del cucito

Tensione del filo superiore

Impostazioni  ► Cucito  ► Tensione del filo superiore

Nella fabbrica BERNINA la tensione del filo superiore viene impostata in modo ottimale. A tale scopo si utilizza come filo superiore e inferiore il filo Metrosene/Seralon dello spessore 100/2 di Mettler.

L'utilizzo di diversi filati per cucire e ricamare può alterare la tensione del filo superiore. Eventualmente adattare la regolazione standard nelle impostazioni di cucito. Quando la macchina viene spenta, questa impostazione rimane memorizzata e vale per tutti i punti.

3 Preparazione della macchina

Più è alta l'impostazione della tensione del filo superiore, più teso è il filo superiore e il filo inferiore appare sul diritto della stoffa. Riducendo la tensione superiore, il filo superiore è meno teso e il filo inferiore entra meno nella stoffa.



Formazione ottimale del punto

Il nodo del filo si trova al centro del tessuto.



Tensione del filo superiore troppo forte

Il filo inferiore viene quindi tirato più forte nel tessuto.



Tensione del filo superiore troppo lenta

Il filo superiore viene quindi tirato più forte nel tessuto.

SUGGERIMENTO

Se il campione di cucito mostra che la tensione del filo superiore non è ottimale per un motivo, è possibile modificarla per il motivo selezionato tramite l'icona **Tensione del filo superiore** nella barra di stato.

Velocità

Impostazioni ► **Cucito** ► **Velocità**

Con l'impostazione **Velocità** è possibile limitare la velocità massima di cucito. Quando la macchina viene spenta, questa impostazione rimane memorizzata.

La velocità di cucito viene indicata in punti per minuto. La velocità di cucito massima equivale a 1200 punti per minuto.

Punti di fermatura

Impostazioni ► **Cucito** ► **Punti di fermatura**

Con la funzione **Punti di fermatura** si può impostare se i punti di fermatura devono essere cuciti automaticamente all'inizio del lavoro.

Posizione di sospensione del piedino

Impostazioni ► **Cucito** ► **Posizione di sospensione del piedino**

Con l'impostazione **Posizione di sospensione del piedino** è possibile regolare l'altezza di sospensione del piedino, quando la macchina si ferma con l'ago posizionato in basso. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Bassa:** il piedino rimane abbassato.
- **Media pesantezza:** il piedino viene sollevato a metà altezza.
- **Alta:** il piedino viene sollevato.

Pulsanti funzioni

Impostazioni ► **Cucito** ► **Pulsanti funzioni**

Con l'impostazione **Pulsanti funzioni** si possono programmare funzioni supplementari per i seguenti tasti:

- **Fine disegno**
- **Fermapunto**
- **Piedino in alto/basso**
- **Taglia filo**
- **Cucire indietro**

Fine disegno

Impostazioni ► **Cucito** ► **Pulsanti funzioni** ► **Fine disegno**

Con l'impostazione **Fine disegno** si può decidere quale funzione viene eseguita quando si preme il tasto **Fine disegno** . Si può scegliere tra le seguenti funzioni:

- **Fermapunto**
- **Tagliare il filo superiore e il filo inferiore**
- **Sollevare il piedino**

È possibile combinare le funzioni.

Fermapunto

Con la funzione **Fermapunto** si può disattivare/attivare la cucitura di punti di fermatura.

Punti di fermatura

Se la funzione **Fermapunto** è attivata, è possibile impostare come vengono cuciti i punti di fermatura. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Punti di fermatura:** i punti di fermatura vengono cuciti sul posto.
- **Punti continui:** i punti di fermatura sono brevi e vengono cuciti consecutivamente.

Se è stata selezionata l'impostazione **Punti continui** , è possibile impostare il numero di punti di fermatura.

3 Preparazione della macchina

Tagliare il filo superiore e il filo inferiore

Con la funzione **Tagliare il filo superiore e il filo inferiore**  si può attivare/disattivare il taglio del filo.

Sollevare il piedino

Con la funzione **Sollevare il piedino**  si può disattivare/attivare il sollevamento del piedino.

Fermapunto

Impostazioni  ► **Cucito**  ► **Pulsanti funzioni** ► **Fermapunto**

Con l'impostazione **Fermapunto** si può decidere quale funzione viene eseguita quando si preme il tasto **Fermapunto** . Si può scegliere tra le seguenti funzioni:

- **Punti di fermatura:** i punti di fermatura vengono cuciti sul posto.
- **Punti continui:** i punti di fermatura sono brevi e vengono cuciti consecutivamente.

Se è stata selezionata l'impostazione **Punti continui** , è possibile impostare il numero di punti di fermatura.

Piedino in alto/basso

Impostazioni  ► **Cucito**  ► **Pulsanti funzioni** ► **Piedino in alto/basso**

Con l'impostazione **Altezza piedino** si può decidere a quale altezza il piedino viene sollevato quando si preme il tasto **Alza piedino** . A seconda dello spessore della stoffa il piedino si può sollevare da 0 a 7 mm.

Tagliafilo

Impostazioni  ► **Cucito**  ► **Pulsanti funzioni** ► **Tagliafilo**

Con l'impostazione **Tagliafilo** si può decidere quale funzione viene eseguita quando si preme il tasto **Tagliafilo** .

Fermapunto

Con la funzione **Fermapunto**  si può disattivare/attivare la cucitura di punti di fermatura.

Punti di fermatura

Se la funzione **Fermapunto** è attivata, è possibile impostare come vengono cuciti i punti di fermatura. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Punti di fermatura:** i punti di fermatura vengono cuciti sul posto.
- **Punti continui:** i punti di fermatura sono brevi e vengono cuciti consecutivamente.

Se è stata selezionata l'impostazione **Punti continui** , è possibile impostare il numero di punti di fermatura.

Cucire indietro

Impostazioni  ► **Cucito**  ► **Pulsanti funzioni** ► **Cucire indietro**

Con l'impostazione **Cucire indietro** si può decidere come la macchina cuce indietro quando si preme il tasto **Cucire indietro** . Si può scegliere tra le seguenti funzioni:

- **Cucire indietro** : la macchina cuce indietro.
- **Cucire indietro punto per punto:** la macchina cuce il modello di ricamo, punto per punto, in base ai punti cuciti all'indietro. Questa impostazione è particolarmente adatta per i punti decorativi.

Pedale

Impostazioni  ► **Cucito**  ► **Pedale**

La pressione del tallone sul pedale è impostata sulla funzione standard **Sollevare/abbassare l'ago** . La funzione standard può essere attivata e disattivata oppure è possibile attivare e impostare una combinazione delle seguenti funzioni:

Fermapunto

Con la funzione **Fermapunto**  si può disattivare/attivare la cucitura di punti di fermatura.

Punti di fermatura

Se la funzione **Fermapunto** è attivata, è possibile impostare come vengono cuciti i punti di fermatura. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Punti di fermatura:** i punti di fermatura vengono cuciti sul posto.
- **Punti continui:** i punti di fermatura sono brevi e vengono cuciti consecutivamente.

Se è stata selezionata l'impostazione **Punti continui** , è possibile impostare il numero di punti di fermatura.

Tagliare il filo superiore e il filo inferiore

Con la funzione **Tagliare il filo superiore e il filo inferiore**  si può attivare/disattivare il taglio del filo.

Sollevare il piedino

Con la funzione **Sollevare il piedino**  si può disattivare/attivare il sollevamento del piedino.

3 Preparazione della macchina

Calibrazione del piedino asolatore

Impostazioni  ► Cucito  ► Calibrazione del piedino asolatore

L'asolatore a slitta #3A e la macchina sono armonizzati tra loro e dovrebbero essere utilizzati solo insieme. Prima del primo utilizzo sulla macchina, un asolatore a slitta nuovo deve essere calibrato nelle impostazioni di cucito.

Presupposizione:

- L'ago non è infilato.
- 1. Richiamare l'impostazione **Calibrazione del piedino asolatore**.
- 2. Montare e abbassare il piedino per asole #3A.
- 3. Premere il tasto **Start/Stop**  .
 - ⇒ La macchina muove l'asolatore a slitta avanti e indietro e mostra la calibrazione riuscita.

3.21 Impostazioni del ricamo

Tensione del filo superiore

Impostazioni  ► Ricamare  ► Tensione del filo superiore

Nella fabbrica BERNINA la tensione del filo superiore viene impostata in modo ottimale. A tale scopo si utilizza come filo superiore e inferiore il filo Metrosene/Seralon dello spessore 100/2 di Mettler.

L'utilizzo di diversi filati per cucire e ricamare può alterare la tensione del filo superiore. Eventualmente adattare la regolazione standard nelle impostazioni di ricamo. Quando la macchina viene spenta, questa impostazione rimane memorizzata e vale per tutti i motivi di ricamo.

Più è alta l'impostazione della tensione del filo superiore, più teso è il filo superiore e il filo inferiore appare sul diritto della stoffa. Riducendo la tensione superiore, il filo superiore è meno teso e il filo inferiore entra meno nella stoffa.

SUGGERIMENTO

Se il campione di ricamo mostra che la tensione del filo superiore non è ottimale per un motivo, è possibile modificarla per il motivo di ricamo selezionato tramite l'icona **Tensione del filo superiore**  nella barra di stato.

Per aumentare la tensione del filo superiore utilizzare una spolina con una tensione del filo elevata (HTTBC).

Velocità di ricamo

Impostazioni  ► Ricamare  ► Velocità di ricamo

La velocità di ricamo viene indicata in punti per minuto. La velocità di ricamo massima equivale a 1000 punti per minuto.

Con l'impostazione **Velocità di ricamo** è possibile limitare la velocità massima di ricamo. Quando la macchina viene spenta, questa impostazione rimane memorizzata.

SUGGERIMENTO

La velocità di ricamo può essere modificata anche durante il ricamo utilizzando il pedale o il regolatore di velocità. Mentre si ricama, la massima velocità di ricamo per il motivo attuale può essere attivata con la funzione **Veloce** .

Posizionamento del motivo di ricamo

Impostazioni  ► Ricamare  ► Posizionamento del motivo di ricamo

Con l'impostazione **Posizionamento del motivo di ricamo** è possibile regolare il posizionamento standard del motivo di ricamo nel relativo telaio.

I motivi di ricamo possono essere posizionati al centro del telaio (standard) o in una posizione memorizzata. La posizione memorizzata corrisponde a quella del motivo di ricamo al salvataggio nella cartella personale oppure alla posizione salvata nel software per ricamo BERNINA. Quando la macchina viene spenta, questa impostazione rimane memorizzata.

Calibrare il telaio

Impostazioni  ► Ricamare  ► Calibrazione del telaio

I telai da ricamo devono essere regolati sia prima del primo utilizzo che dopo ogni aggiornamento del firmware della macchina.

Con la funzione **Calibrazione del telaio** è possibile calibrare il telaio da ricamo.

1. Bloccare il tessuto con lo stabilizzatore nel telaio.
2. Inserire la sagoma sul tessuto nel telaio interno.
3. Montare il telaio.
 - ⇒ La macchina riconosce il telaio da ricamo montato e lo mostra nella barra di stato.
4. Richiamare la funzione **Calibrazione del telaio**.
5. Attivare le funzioni **Telecamera**  e **Laser**  .
 - ⇒ Il laser mostra la posizione esatta dell'ago.

3 Preparazione della macchina

6. Se l'ago non è posizionato esattamente al centro della sagoma, centrarlo utilizzando i tasti freccia.
7. Confermare la calibrazione del telaio da ricamo.

Quando la macchina viene spenta, questa impostazione rimane memorizzata.

Con la funzione **Resetare la calibrazione** è possibile cancellare una calibrazione già esistente.

Taglio del filo e cucito

Impostazioni  ► Ricamare  ► Taglio del filo e cucito

Impostazioni quilt

Con la funzione **Impostazioni quilt**  si possono attivare/disattivare speciali impostazioni quilt per il taglio del filo e la fermatura.

Impostazioni quilt:

- Punti di fermatura quilt.
- Il taglio del filo è disattivato.
- La rimozione dei fili è disattivata.

Taglio del filo dopo inizio ricamo

Se la funzione **Taglio del filo dopo inizio ricamo**  è attiva, la macchina si ferma dopo pochi punti ed è possibile tagliare manualmente l'estremità del filo.

Fermapunto

Con la funzione **Fermapunto**  si può disattivare/attivare la cucitura di punti di fermatura.

Punti di fermatura

Se la funzione **Fermapunto** è attivata, è possibile impostare la modalità di cucitura dei punti di fermatura. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Punti di fermatura:** i punti di fermatura vengono cuciti sul posto.
- **Punti continui:** i punti di fermatura sono brevi e vengono cuciti consecutivamente.

Punti di fermatura all'inizio

Con la funzione **Punti di fermatura all'inizio**  è possibile disattivare/attivare i punti di fermatura all'inizio del motivo di ricamo.

Se un motivo di ricamo dispone di punti di fermatura programmati, questi punti vengono cuciti.

Punti di fermatura alla fine

Con la funzione **Punti di fermatura alla fine**  è possibile disattivare/attivare i punti di fermatura alla fine del motivo di ricamo.

Se un motivo di ricamo dispone di punti di fermatura programmati, questi punti vengono cuciti.

Unità di misura

Impostazioni  ► Ricamare  ► Unità di misura

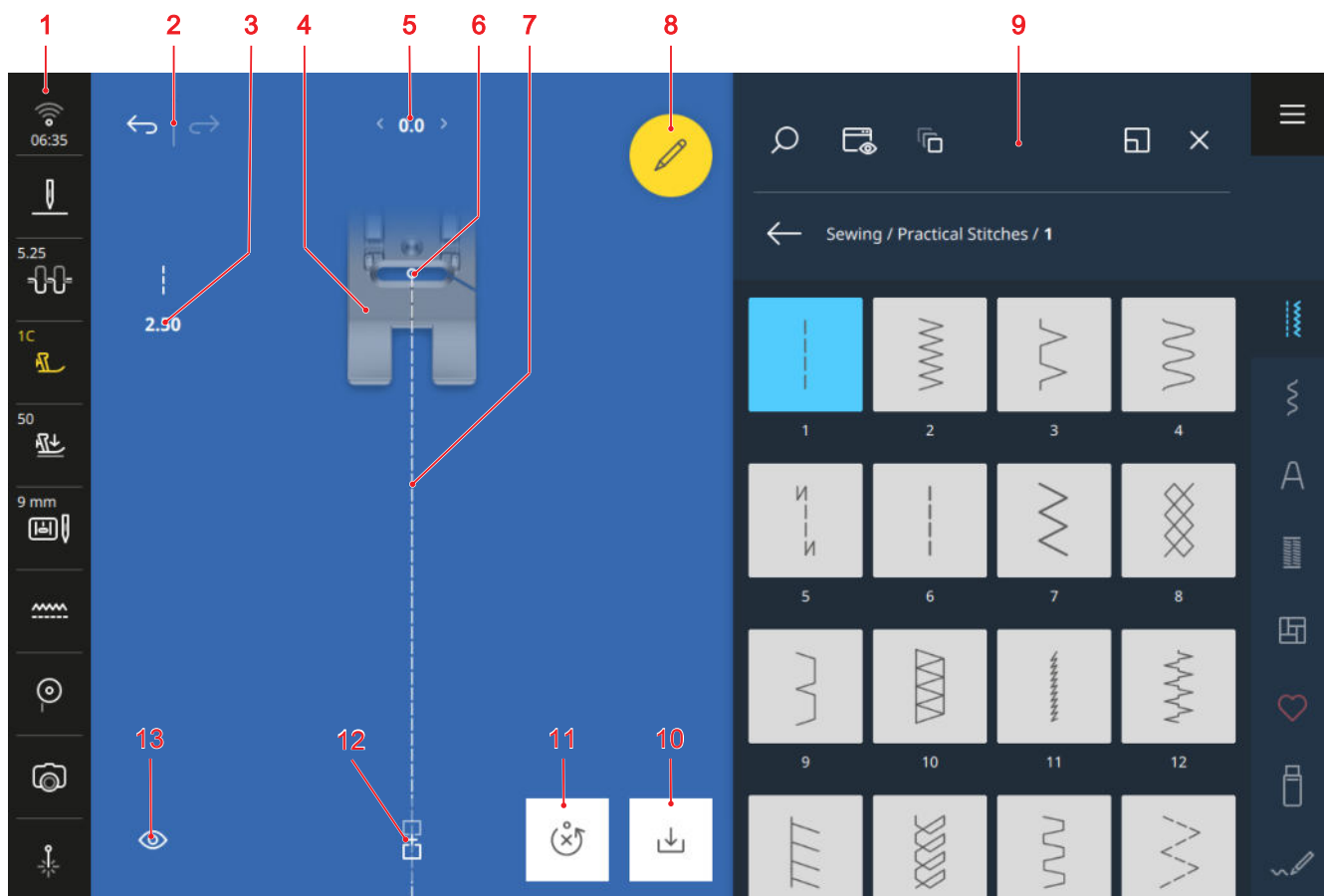
Con l'impostazione **Unità di misura** si può impostare l'unità di misura preferita tra mm e pollici. Le dimensioni del modello di ricamo verranno indicate nell'unità di misura prescelta. Quando la macchina viene spenta, questa impostazione rimane memorizzata.

SPI (Motivi quilt personalizzabili)

Impostazioni  ► Ricamare  ► SPI (Motivi quilt personalizzabili)

Con l'impostazione **SPI (Motivi quilt personalizzabili)** è possibile regolare la lunghezza del punto per motivi quilt personalizzabili in punti per pollice (SPI).

Menu principale ≡ ► Cucito



1 Barra di stato 2 Annullare/Ripristinare 3 Lunghezza punto 4 Anteprima piedino 5 Larghezza del punto
6 Posizione dell'ago 7 Anteprima punti 8 Modificare 9 File manager 10 Salvare 11 Resettare 12 Modalità
combinazione 13 Visualizzazione

Annullare

La funzione **Annullare** ↶ permette di annullare le ultime azioni.

Ripristinare

La funzione **Ripristinare** ↷ permette di ripristinare le azioni annullate.

Lunghezza punto

Con la funzione **Lunghezza punto** si può modificare la lunghezza del punto attuale.

Anteprima piedino

Nell'anteprima piedino viene visualizzata un'anteprima del piedino consigliato o selezionato.

Larghezza del punto

Con la funzione **Larghezza del punto** si può regolare la larghezza del punto attuale.

Modificare

Con la funzione **Modificare** ✎ si possono richiamare le funzioni per la modifica dei motivi di punti. [► vedi a pagina 62]

Posizione dell'ago

Visualizza il valore della posizione dell'ago in caso di spostamento dell'ago a sinistra o destra. Toccando brevemente l'icona **Posizione dell'ago** 📍 è possibile ripristinare la posizione centrale dell'ago.

Anteprima punti

Visualizza un'anteprima del punto attuale o della combinazione di punti insieme al piedino selezionato. Nella modalità combinazione è possibile selezionare e spostare i singoli punti nella relativa anteprima.

Salvare

Con la funzione **Salvare** ↴ si può salvare come nuovo punto un motivo di punti modificato o con nuove impostazioni standard. [► vedi a pagina 71]

Resetare

Con la funzione **Resetare**  è possibile ripristinare alle regolazioni di fabbrica le impostazioni salvate del punto caricato. [► vedi a pagina 71]

La funzione appare solo se risulta caricato un motivo di punti con nuove impostazione standard.

Modalità combinazione

Con la funzione **Modalità combinazione**  si può attivare/disattivare la modalità di combinazione. [► vedi a pagina 69]

Visualizzazione

La funzione **Visualizzazione**  permette di adattare l'immagine visualizzata nella schermata Cucito.

- **Ruotare**  : ruotare l'immagine visualizzata di 90°, ad es. per inserire i testi più facilmente.
- **Piedino on/off**  : visualizzare e nascondere il piedino.
- **Reticolato attivo/disattivato**  : visualizzare e nascondere la griglia.
- **Zoom**  : ingrandire o rimpicciolire l'immagine.
- **Fattore di ingrandimento**: riportare l'immagine alle dimensioni standard.

4.1 Barra di stato

La barra di stato mostra le condizioni di diverse funzioni. Alcune si possono impostare o attivare direttamente tramite la rispettiva icona, come ad es. la posizione dell'ago, il trasportatore o il laser. Per altre funzioni, tramite l'icona è possibile richiamare ulteriori impostazioni, tra cui ad es. la tensione del filo superiore o la pressione del piedino.

Il colore delle icone indica lo stato delle funzioni.

- Bianco: impostazione standard
- Blu: impostazione selezionata
- Giallo: impostazione modificata
- Rosso: avvertenza

WiFi, orologio e promemoria

L'icona **WiFi**  indica la potenza di connessione WiFi, l'ora corrente e la presenza di un promemoria attivato.

Premendo leggermente l'icona si possono richiamare le impostazioni del WiFi, dell'ora e del promemoria. Nelle impostazioni è possibile attivare o disattivare la connessione WiFi o stabilire il collegamento alla rete WiFi. [► vedi a pagina 45]

Inoltre si può impostare un promemoria. [► vedi a pagina 45]

Arresto dell'ago

L'icona **Arresto dell'ago**  indica la posizione dell'ago all'arresto della macchina.

-  : l'ago si ferma in alto.
-  : l'ago si ferma in basso.

Premendo l'icona si può regolare la posizione dell'ago all'arresto della macchina.

Tensione del filo superiore

L'icona **Tensione del filo superiore**  indica la tensione del filo superiore consigliata per il punto selezionato.

Premendo l'icona si può richiamare l'impostazione **Tensione del filo superiore** e modificarla per il punto selezionato. [► vedi a pagina 45]

Piedino

L'icona **Piedino**  mostra il piedino consigliato o selezionato.

Premendo l'icona si può richiamare la selezione dei piedini. Nella selezione dei piedini si può selezionare il piedino montato e visualizzare i relativi dettagli. [► vedi a pagina 41]

Pressione del piedino

L'icona **Pressione del piedino**  mostra la pressione del piedino.

Premendo l'icona si può richiamare l'impostazione **Pressione del piedino** e modificarla. [► vedi a pagina 42]

Placca ago e ago

L'icona **Placca ago e ago**  mostra l'ago selezionato e la placca ago montata. La placca ago montata viene riconosciuta automaticamente.

Premendo l'icona si può richiamare la panoramica degli aghi e selezionare l'ago montato. [► vedi a pagina 34]

Trasportatore

L'icona **Trasportatore**  indica la posizione del trasportatore.

- **Trasportatore**  (bianco): il trasportatore è in alto.
- **Trasportatore**  (giallo): il trasportatore è in basso.

Premendo l'icona si può abbassare e sollevare il trasportatore.

Filo inferiore

L'icona **Filo inferiore** ☺ mostra il livello di riempimento della spolina del filo inferiore.

- Bianco: **Buono**
- Giallo: **Basso o vuoto**

Premendo l'icona si può richiamare l'impostazione **Filo inferiore** ☺. Nell'impostazione si può visualizzare il livello di riempimento e un video per l'infilatura del filo inferiore.

SUGGERIMENTO

Per evitare l'abbagliamento con il piano supplementare montato è possibile spegnere la luce nella zona dell'ago.

Telecamera

L'icona **Telecamera** 📷 mostra lo stato attuale della telecamera.

- Bianco: la telecamera è spenta.
- Giallo: la telecamera è accesa.
- Rosso: la telecamera non è disponibile.

Premendo l'icona è possibile accendere e spegnere la telecamera per ottenere un'immagine dal vivo della zona di cucito.

Laser

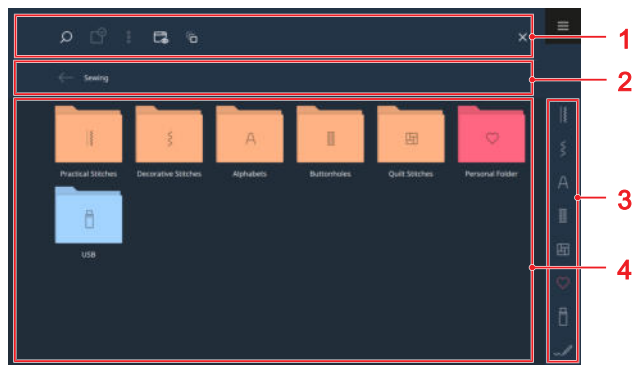
L'icona **Laser** ☼ mostra lo stato attuale del laser.

- Bianco: il laser è spento.
- Giallo: il laser è acceso.

Premendo l'icona si può accendere e spegnere il laser. Nella modalità Cucito il laser mostra il punto successivo, mentre nella modalità Ricamo indica la posizione esatta dell'ago. A seconda del piedino e della posizione dell'ago, il punto di posizionamento può essere coperto dal piedino. Per evitare la distorsione del laser nei piedini trasparenti, è possibile abbassare il piedino prima di iniziare a cucire, ad es. con la ginocchiera alzapiedino.

4.2 File manager

Nel file manager è possibile caricare e gestire i motivi di punti. Il file manager si richiama premendo nella barra di accesso rapido una categoria di motivi di punti, la scheda **Cartella personale** ♥ o la scheda **Chiavetta USB** 🗑.



1 Barra delle funzioni 2 Barra di navigazione 3 Barra di accesso rapido 4 Area di selezione

Barra delle funzioni

Nella barra delle funzioni si trovano le funzioni di ricerca dei file, di adattamento delle immagini e di gestione dei file nella cartella personale e su una chiavetta USB.

Ricerca

La funzione **Ricerca** 🔍 permette di cercare un motivo di punti tramite il numero di punti.

Selezione

La funzione **Selezione** 📁 consente di selezionare cartelle o file che si desidera gestire con una funzione del menu **Opzioni** ⚙.

La funzione **Selezione** 📁 selezione è disponibile solo per le cartelle **Cartella personale** ♥ e **Chiavetta USB** 🗑.

Opzioni

Con il menu **Opzioni** ⚙ si possono gestire le cartelle e i file selezionati con la funzione **Selezione** 📁.

- **Rinominare**: rinominare file o cartelle. [► vedi a pagina 23]
- **Taglia**: tagliare file o cartelle. [► vedi a pagina 23]
- **Copiare**: copiare file o cartelle. [► vedi a pagina 23]
- **Incolla**: incollare cartelle o file tagliati o copiati. [► vedi a pagina 23]
- **Nuova cartella**: creare nuove cartelle.
- **Informazione**: visualizzare l'anteprima e ulteriori informazioni sul motivo di punti.
- **Seleziona tutto**: selezionare tutte le cartelle e i file visualizzati.
- **Cancella**: eliminare file o cartelle. [► vedi a pagina 24]

Il menu **Opzioni** ⚙ è disponibile solo per gli oggetti presenti nelle cartelle **Cartella personale** ♥ e nella **Chiavetta USB** 🗑.

Visualizzazione

La funzione **Visualizzazione**  permette di cambiare la visualizzazione nell'area di selezione scegliendo tra griglia ed elementi. Nella visualizzazione a griglia si può scegliere tra icone grandi e piccole.

Percorso

La funzione **Percorso**  permette di visualizzare e selezionare l'ultimo motivo di punti cucito. Il percorso rimane memorizzato anche dopo il riavvio della macchina.

Chiavetta USB

La funzione **Chiavetta USB**  permette di passare dalla cartella personale alla chiavetta USB nell'area di selezione.

Questa funzione è disponibile solo in presenza di una chiavetta USB inserita.

Schermo intero

Con la funzione **Schermo intero**  è possibile ingrandire il file manager a tutto schermo e visualizzare ulteriori funzioni.

Barra di navigazione

La barra di navigazione mostra il percorso al modello di ricamo selezionato. Con la funzione **Indietro**  è possibile ripercorrerlo gradualmente all'indietro.

Barra di accesso rapido

Tramite la barra di accesso rapido si possono richiamare direttamente alle diverse cartelle delle categorie di punti, alla cartella personale e a una chiavetta USB, come pure al designer di punti.

Punti utili

Nella cartella **Punti utili**  si trovano tutti i punti utili forniti in dotazione. [► vedi a pagina 54]

Punti decorativi

Nella cartella **Punti decorativi**  si trovano tutti i punti decorativi forniti in dotazione suddivisi per categorie. [► vedi a pagina 57]

Alfabeti

Nella cartella **Alfabeti**  si trovano tutti gli alfabeti forniti in dotazione. [► vedi a pagina 58]

Asole

Nella cartella **Asole**  si trovano tutte le asole, gli occhielli e il programma per attaccare i bottoni in dotazione. [► vedi a pagina 58]

Punti quilt

Nella cartella **Punti quilt**  si trovano tutti i punti quilt forniti in dotazione. [► vedi a pagina 60]

Cartella personale

Nella cartella **Cartella personale**  si possono salvare e caricare i motivi di punti personali. I motivi di punti possono essere organizzati in cartelle.

Chiavetta USB

Nella cartella **Chiavetta USB**  si possono salvare e caricare i motivi di punti su una chiavetta USB inserita. I motivi di punti possono essere organizzati in cartelle.

Designer Punti

Tramite l'icona **Designer Punti**  si può richiamare la funzione **Designer Punti** e modificare i motivi di punti esistenti o configurare motivi di punti personalizzati. [► vedi a pagina 75]

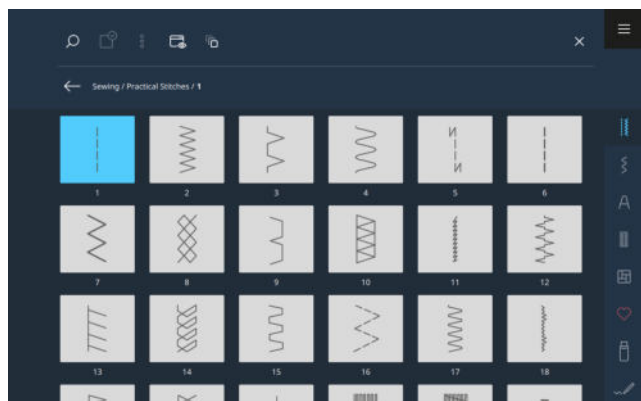
Area di selezione

Nell'area di selezione è possibile navigare tra le cartelle e caricare un motivo di punti. Ogni motivo di punti viene visualizzato con un'immagine di anteprima. Le combinazioni di motivi di punti vengono ulteriormente contrassegnate.

Esercitando una pressione prolungata su un motivo di punti o una combinazione di motivi di punti, appare un'anteprima del motivo di punti o dell'intera combinazione, insieme a ulteriori informazioni. Premendo l'icona **Caricare**  nell'anteprima è possibile caricare il motivo di punti o la combinazione.

5.1 Punti utili

Cucito ► Punti utili



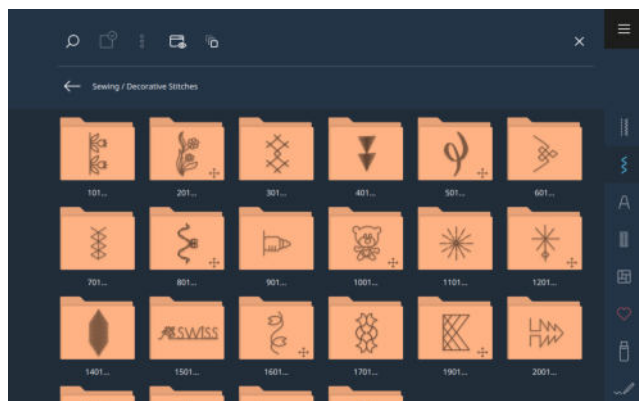
Punti	Numero del punto	Nome	Impiego
	1	Punto diritto	Per cucire, impunturare o imbastire.
	2	Zigzag	Per rifilare i bordi, cucire cuciture elastiche, inserti di pizzo e fasce elastiche.
	3	Punto vari-overlock	Per ripulire bordi, cucire insieme e rifinire tessuti a maglia.
	4	Punto serpentino	Per imbottire e rafforzare bordi o attaccare pizzi e elastici
	5	Programma di cucito	Per la cucitura automatica all'inizio del filo con punti avanti e indietro.
	6	Punto diritto triplo	Per cuciture rinforzate su tessuti pesanti, trapunto ed effetti decorativi.
	7	Punto zigzag triplo	Per la cucitura duratura su stoffe resistenti, bordi a vista e cuciture decorative.
	8	Punto nido d'ape	Per cuciture visibili e decorative su tessuti a maglia e a navetta.
	9	Punto invisibile	Per orli invisibili sulla maggior parte delle stoffe e per orli a conchiglia su jersey leggero e stoffe sottili.
	10	Punto overlock doppio	Per cucire insieme e rifinire tessuti a maglia.
	11	Punto superelastico	Cuciture aperte molto elastiche.

Punti	Numero del punto	Nome	Impiego
	12	Punto increspato	Per arricciare con fili robusti e per punti di collegamento piatti su tessuti di media pesantezza.
	13	Punto overlock elasticizzato	Per cucire insieme e rifinire tessuti a maglia e per punti di collegamento piatti.
	14	Punto maglia	Per orli e cuciture a vista di biancheria e golf e per rammendare il tessuto a maglia.
	15	Punto universale	Per cuciture di collegamento piate, orli a vista e cuciture decorative su stoffe resistenti come feltro e pelle e per attaccare elastici.
	16	Punto zigzag cucito	Per rifinire e rinforzare bordi, per attaccare elastici e per cuciture decorative.
	17	Punto lycra	Per punti di collegamento piatti, orli a vista in tessuti di Lycra e ripassare le cuciture della biancheria intima.
	18	Punto stretch	Per cuciture e orli elasticizzati di tessuti a navetta e a maglia.
	19	Punto overlock rinforzato	Per cuciture overlock o punti di collegamento piatti su maglieria o spugna di media pesantezza.
	20	Punto overlock per maglia	Per cucire e rifinire cuciture e orli elasticizzati su tessuti a navetta e a maglia.
	21	Punto imbastitura	Per l'imbastitura di cuciture e orli e per progetti di quilting.
	22	Programma di rammendo, semplice	Per il rammendo automatico su stoffe da fini a resistenti.
	23	Programma di rammendo, rinforzato	Per il rammendo automatico su materiali resistenti.
	24	Travetta programmata	Per rinforzare aperture delle tasche, asole e cuciture di passanti per cinture.
	25	Travetta programmata	Per rinforzare le aperture delle tasche e fissare le estremità di cuciture.
	26	Rinforzo sartoriale, grande	Per rinforzare aperture delle tasche, cerniere lampo e fessure su tessuti medio-pesanti.

Punti	Numero del punto	Nome	Impiego
	27	Rinforzo sartoriale, piccolo	Per rinforzare aperture delle tasche, cerniere e spacchi su stoffe da sottili a medio pesanti.
	29	Orlo invisibile stretto	Per orli invisibili e arrotondati su tessuti leggeri e morbidi.
	31	Punto triplo con funzione punto lungo	Per cuciture resistenti su tessuti rigidi, ad es. cuciture a vista e decorative.
	32	Punto diritto singolo	Per 1 punto diritto come punto di collegamento in una combinazione.
	33	Tre punti diritti singoli	Per 3 punti diritti singoli come punti di collegamento in una combinazione.
	34	Punto rammendo	Per rammendare.
	35	Punto overlock aperto	Per cucire insieme e rifinire tessuti a maglia con bordo rinforzato.
	36	Overlock	Per maglia medio-pesante.
	37	Punto overlock rinforzato	Per cucire insieme, rifinire e rinforzare tessuti a maglia.
	38	Punto catenella	Per punti decorativi e di rinforzo sulla maggior parte delle stoffe.
	39	Effetto punto copertura	Per cuciture ed orli decorativi su maglia poco elasticizzata e tessuti.
	40	Effetto punto copertura	Per cuciture ed orli decorativi su maglia poco elasticizzata e tessuti.
	41	Punto overlock aperto	Per cucire insieme e rifinire tessuti a maglia con bordo rinforzato.
	42	Effetto punto copertura	Per cuciture ed orli decorativi su maglia poco elasticizzata e tessuti.

5.2 Punti decorativi

Cucito  ► Punti decorativi 

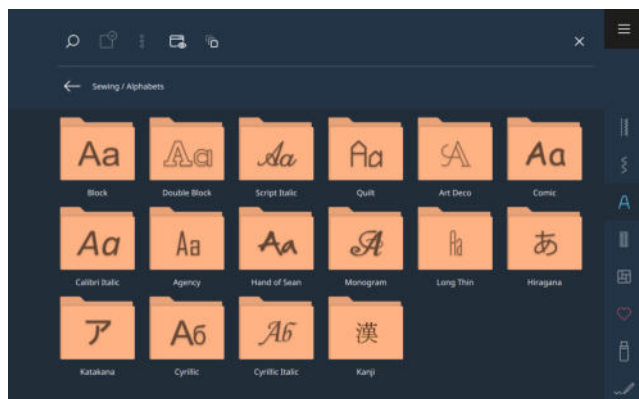


Categoria	Nome
100 	Natura
200 	Natura con trasporto trasversale
300 	Punti croce
400 	Satin
500 	Satin con trasporto trasversale
600 	Geometrico
700 	Ricamo in bianco
800 	Ricamo in bianco con trasporto trasversale
900 	Bambini

Categoria	Nome
1000 	Bambini con trasporto trasversale
1100 	Speciale
1200 	Filigrana
1400 	Punto Satin regolabile
1500 	Skyline
1600 	Punti quilt trasporto trasversale
1700 	International
1900 	Geometrico trasporto trasversale
2000 	Stagioni
2200 	Sport e Hobby
2500 	Asterischi
2600 	Emoji
2700 	Emoji trasporto trasversale

5.3 Alfabeti

Cucito  ► Alfabeti 

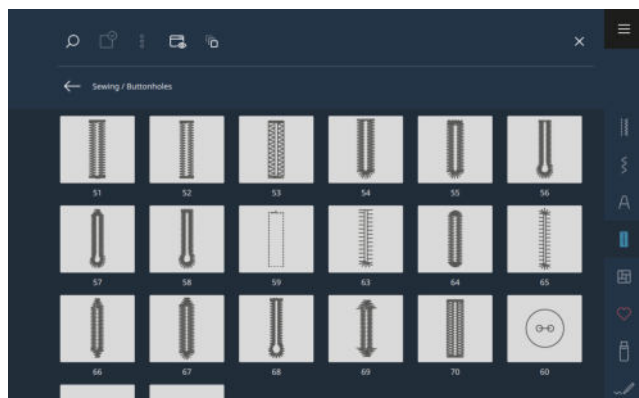


Punti	Nome
ABCabc	Block
ABCabc	Cornice
ABCabc	Script Italic
ABCabc	Quilt
ABC	Art Deco

Punti	Nome
ABCabc	Comic
ABCabc	Calibri Italic
ABCabc	Agency
ABCabc	Hand of Sean
ABC	Monogramma
ABCabc	Long Thin
あいう	Hiragana
アイウ	Katakana
АБВабв	Cirillico
АБВ абв	Cirillico Italic
火中金	Kanji

5.4 Asole

Cucito  ► Asole 

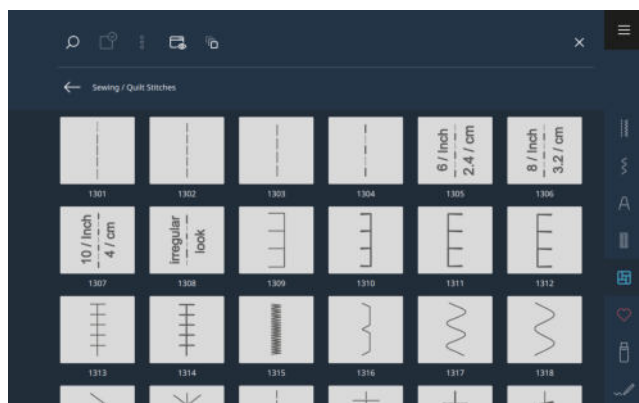


Punti	Numero del punto	Nome	Impiego
	51	Asola standard	Per stoffe da leggere a medio pesanti, ad es. camicette, abiti e lenzuola.
	52	Asola stretta	Per stoffe da leggere a medio pesanti, ad es. camicette, abiti, abiti per bambini e neonati e lavoretti manuali.
	53	Asola elastica	Per tutta la maglieria.
	54	Asola arrotondata con travetta semplice	Per stoffe da medio pesanti a pesanti, ad esempio abiti, giacche, cappotti e abbigliamento da pioggia.
	55	Asola arrotondata con travetta orizzontale	Per stoffe da medio pesanti a pesanti, con travetta rinforzata, ad esempio abiti, giacche, cappotti e abbigliamento da pioggia.
	56	Asola a goccia	Per tessuti a navetta pesanti, ad es. giacche, cappotti e abbigliamento per il tempo libero.
	57	Asola a goccia con travetta a punta	Per tessuti a navetta più pesanti, ad es. giacche, cappotti, jeans e abbigliamento per il tempo libero.
	58	Asola a goccia con travetta orizzontale	Per tessuti a navetta rigidi, ad es. giacche, cappotti e abbigliamento per il tempo libero.
	59	Asola a punto diritto	Per impunturare e rinforzare le asole e come occhiello rinforzato, in particolare per asole nella pelle o similpelle.
	63	Asola effetto "fatto a mano"	Per effetto "cucitura a mano" su abiti e lavori manuali su stoffe da leggere a medio pesanti.
	64	Asola con travette arrotondate	Per tessuti di media pesantezza o pesanti.
	65	Asola "effetto fatto a mano" con travette arrotondate	Per tessuti da leggeri a medio pesanti, ad es. camicette, abiti e lenzuola.
	66	Asola stretta con due travette a punta	Per asole decorative su stoffe medio pesanti, ad es. abiti e giacche.
	67	Asola arrotondata con travetta a punta	Per tessuti medio pesanti, ad es. camicette, abiti e giacche.

Punti	Numero del punto	Nome	Impiego
	68	Asola decorativa a goccia con travetta orizzontale	Per tessuti a navetta più rigidi, ad es. giacche, cappotti e abbigliamento per il tempo libero.
	69	Asola con travette decorative	Per asole decorative in tessuti a navetta più rigidi.
	70	Asola elastica decorativa	Per asole decorative su stoffe ricamate da leggere a medio pesanti.
	60	Programma per attaccare i bottoni	Per attaccare bottoni con 2 e 4 fori.
	61	Asola rotonda a punto zigzag	Come apertura per cordoncini o nastri sottili e per lavori decorativi.
	62	Asola rotonda a punto diritto	Come apertura per cordoncini o nastri sottili e per lavori decorativi.

5.5 Punti quilt

Cucito  ► Punti quilt 



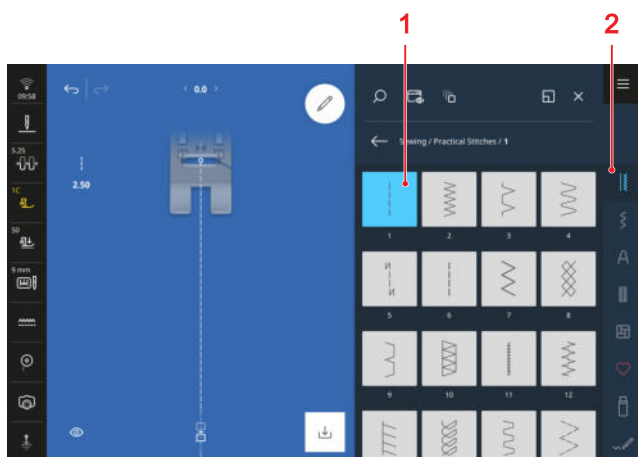
Punto	Numero	Nome	Impiego
	n. 1301	Quilting, programma di cucito	Per eseguire piccoli punti in avanti all'inizio e alla fine della cucitura.
	n. 1302	Punto quilt diritto	Per eseguire il quilting a macchina con punti dritti di 3 mm di lunghezza.
	n. 1303	Punto patchwork/Punto diritto	Per la cucitura di parti patchwork con punti dritti di 2 mm di lunghezza.
	n. 1304 – 1308	Punto quilt	Per attaccare con fili monofilamento per un effetto "fatto a mano".

Punto	Numero	Nome	Impiego
	n. 1309 – 1312	Punti appliqué	Per applicazioni.
	n. 1313 – 1314	Punti appliqué	Per la cucitura ai bordi tra due sezioni in Crazy Patchwork.
	n. 1315	Punto a cordoncino	Per l'applicazione con cuciture più marcate.
	n. 1316	Punto invisibile, stretto	Per bordure e applicazioni con cuciture minimamente visibili.
	n. 1317 – 1330	Punti quilt decorativi	Per eseguire quilting, Crazy Patchwork, ornare e rifinire.
	n. 1331	Punti stippling	Per eseguire quilting, Crazy Patchwork, ornare e rifinire.
	n. 1332 – 1338	Punti erba	Per eseguire quilting, Crazy Patchwork, ornare e rifinire.
	n. 1363 – 1394	Punti quilt decorativi	Per eseguire quilting, Crazy Patchwork, ornare e rifinire.
	n. 1339 – 1346	Punti quilt decorativi	Per eseguire quilting, Crazy Patchwork, ornare e rifinire.

6 Preparare e modificare un motivo di punti

62

6.1 Caricare un motivo di punti



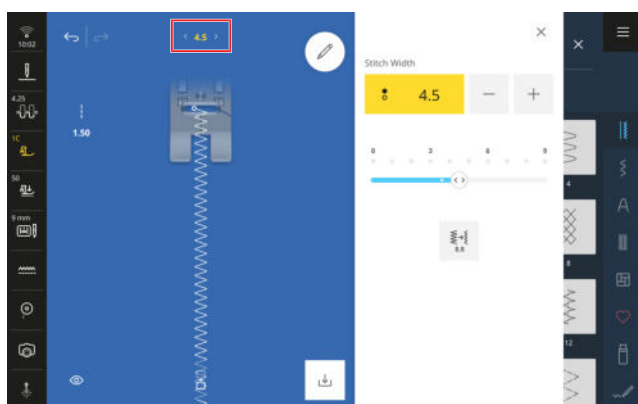
1 Area di selezione 2 Barra di accesso rapido

1. Toccare brevemente la categoria di punti nella barra di accesso rapido.
2. Cercare e selezionare il motivo di punti desiderato nel file manager.
 - ⇒ Il motivo di punti viene visualizzato nell'anteprima dei punti.

Ulteriori informazioni sull'area di selezione sono disponibili nel file manager. [► vedi a pagina 52]

6.2 Modifica del motivo di punti

Larghezza del punto



Per ogni punto è indicata la larghezza consigliata. La larghezza del punto può essere modificata per la maggior parte dei punti, degli alfabeti e delle asole. La larghezza del punto dipende dall'ago utilizzato, dal piedino e dalla placca ago.

La macchina verifica la compatibilità tra ago, piedino, placca ago e punto. A tale scopo bisogna selezionare il piedino montato nella barra di stato tramite l'icona **Pie-**

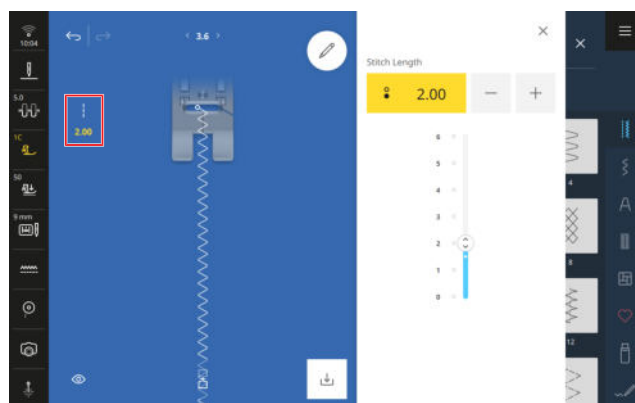
dino . Se il punto non si può cucire con il piedino selezionato e la placca ago montata, viene evidenziato in rosso.

SUGGERIMENTO

La larghezza del punto si può modificare anche durante il cucito con la manopola multifunzione superiore.

Con la funzione **5,5** è possibile impostare la larghezza del punto direttamente su 5,5 mm, ad es. se si utilizza un piedino sottile.

Lunghezza punto



Per ogni punto è indicata una lunghezza consigliata. La lunghezza del punto può essere modificata per la maggior parte dei punti, degli alfabeti e delle asole.

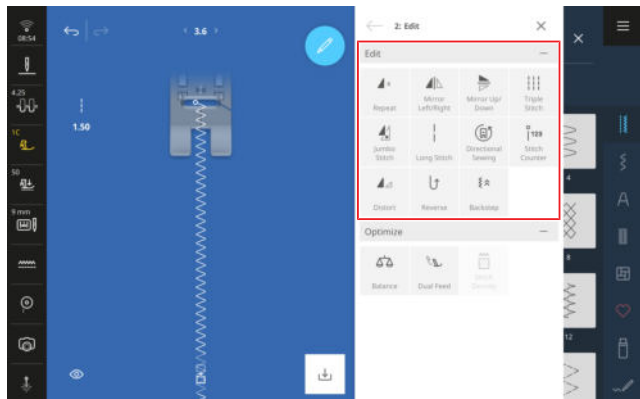
Per i punti decorativi e gli alfabeti, al posto della lunghezza del punto viene visualizzata la lunghezza del motivo.

SUGGERIMENTO

La lunghezza del punto si può modificare anche durante il cucito con la manopola multifunzione inferiore.

Funzioni di modifica

Cucito ► Modificare



Con la funzione **Modificare** si possono richiamare le funzioni di modifica per il punto selezionato. Le funzioni collegate sono raggruppate nei sottomenu. I sottomenu **Modificare** e **Ottimizzare** sono sempre disponibili. Per alcune categorie di punti, ad es. le asole, vengono visualizzati sottomenu supplementari.

Ripetere

Cucito ► Modificare ► Modificare ► Ripetere x

Con la funzione **Ripetere** x si può impostare dopo quante ripetizioni di un motivo di punti o una combinazione di motivi la macchina deve fermarsi. Si possono impostare fino a 99 ripetizioni. Il numero delle ripetizioni ancora da cucire viene visualizzato sulla schermata Cucito.

Riflettere a sinistra/destra

Cucito ► Modificare ► Modificare ► Riflettere a sinistra/destra

Con la funzione **Riflettere a sinistra/destra** si può riflettere un motivo di punti sull'asse verticale.

Riflettere in alto/basso

Cucito ► Modificare ► Modificare ► Riflettere in alto/basso

Con la funzione **Riflettere in alto/basso** si può riflettere un motivo di punti sull'asse orizzontale.

Punto Jumbo

Cucito ► Modificare ► Modificare ► Punto Jumbo

Con la funzione **Punto Jumbo** è possibile ingrandire e rimpicciolire un motivo di punti nella lunghezza e larghezza del punto. Con un ingrandimento di 9 mm di larghezza del punto, il motivo di punti diventa un motivo con trasporto trasversale ideale da cucire con il piedino #40C.

SUGGERIMENTO

Il punto Jumbo è adatto per i motivi non troppo complessi.

Si consiglia di salvare i punti Jumbo e utilizzarli in modalità Ricamo per abbellire i progetti ricamati.

SUGGERIMENTO

Per adattare i punti satin in modo da poterli cucire più grandi, si consiglia di modificare anche la densità dei punti. [► vedi a pagina 65]

Punto lungo

Cucito ► Modificare ► Modificare ► Punto lungo

Con la funzione **Punto lungo** la macchina cuce solo un punto su due.

La funzione **Punto lungo** si può utilizzare per creare nuovi motivi di punti. I punti satin non vengono modificati. Utilizzando la funzione **Punto lungo** con il punto diritto è possibile creare facilmente le imbastiture. Con una lunghezza del punto di 6 mm la macchina cuce imbastiture lunghe 12 mm.

Direzione di cucito

Cucito ► Modificare ► Modificare ► Direzione di cucito

Con la funzione **Direzione di cucito** è possibile cucire un motivo di punti in qualsiasi direzione senza dover girare il tessuto.

Per utilizzare la funzione **Direzione di cucito** bisogna montare il piedino #40C.

SUGGERIMENTO

- Stabilizzare la stoffa.
- Guidare la stoffa leggermente solo con la punta delle dita.
- Utilizzare il piano supplementare per far avanzare la stoffa in rettilineo con l'aiuto delle linee di guida.
- Disegnare linee di riferimento parallele per mantenere la stoffa parallelamente al piedino.

SUGGERIMENTO

La direzione di cucito si può modificare anche durante il lavoro con le manopole multifunzione di 0,5° per volta.

Contapunti

Cucito  ► Modificare  ► Modificare ► Contapunti  ¹²³

Con la funzione **Contapunti**  ¹²³ è possibile contare i punti cuciti per alcuni motivi e salvare la lunghezza di una cucitura per una ripetizione. Il numero dei punti conteggiati viene visualizzato nella schermata Cucito e memorizzato fino allo spegnimento della macchina.
[► vedi a pagina 64]

Distorcere

Cucito  ► Modificare  ► Modificare ► Distorcere  

Con la funzione **Distorcere**   è possibile deformare il motivo di punti in direzione orizzontale e verticale. In questo modo, ad esempio, si può cucire in corsivo un tipo di carattere diritto.

Cucire indietro permanentemente

Cucito  ► Modificare  ► Modificare ► Cucire indietro permanentemente 

Con la funzione **Cucire indietro permanentemente**  si può cucire all'indietro senza tenere premuto il tasto **Cucire indietro** .

Cucire indietro punto per punto

Cucito  ► Modificare  ► Modificare ► Cucire indietro punto per punto  

Con la funzione **Cucire indietro punto per punto**   si può cucire all'indietro punto per punto. La macchina provvede a sovrapporre esattamente i punti cuciti all'indietro a quelli cuciti in avanti. In questo modo si possono fermare i punti decorativi o far apparire più spessi singoli motivi di punti sovrapponendo più volte le cuciture.

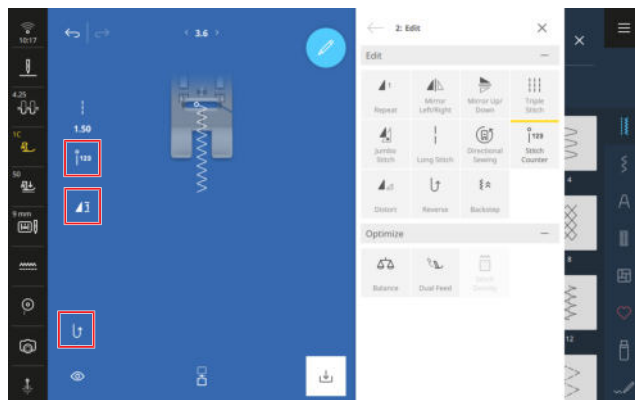
Utilizzare il contapunti

Cucito  ► Modificare  ► Modificare ► Contapunti  ¹²³

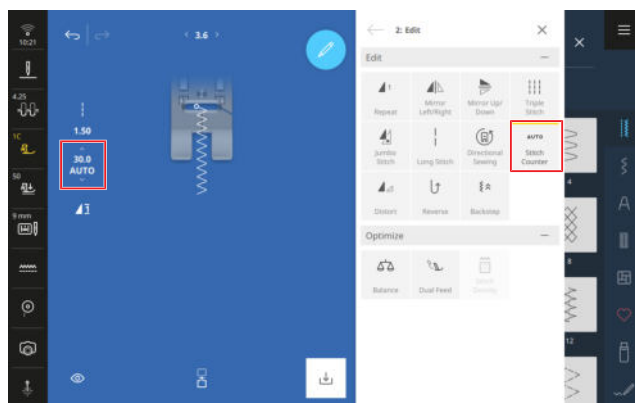
Presupposizione:

- Caricare un modello di ricamo.

1. Toccare brevemente l'icona **Contapunti**  ¹²³.
⇒ Nella barra delle informazioni appaiono le icone **Contapunti**  ¹²³ e **Ripetere**  × e l'icona **Cucire indietro**  lampeggia.

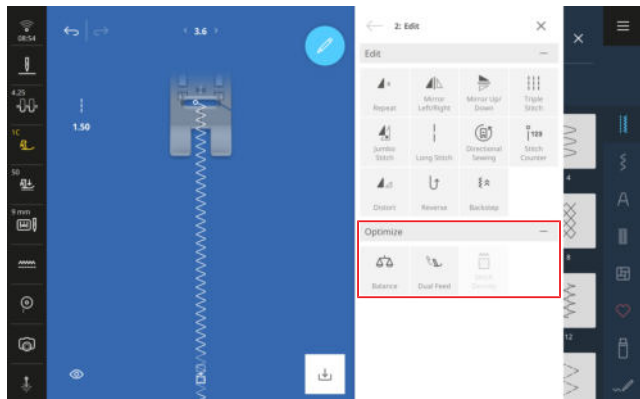


2. Cucire per la lunghezza desiderata.
3. Premere il tasto **Cucire indietro** .
⇒ L'icona **Contapunti**  ¹²³ passa su **AUTO** e mostra la lunghezza della cucitura memorizzata.
⇒ Quando si ricomincia a cucire il modello di ricamo, la macchina si ferma dopo il numero di punti memorizzato.
⇒ Il numero di punti rimane in memoria fino a quando non viene sovrascritto o cancellato.
4. Per richiamare il numero di punti memorizzato dopo la disattivazione della funzione, toccare brevemente 2 volte l'icona **Contapunti**  ¹²³ fino a quando non appare **AUTO**.



Funzioni di ottimizzazione

Cucito ► Modificare ► Ottimizzare



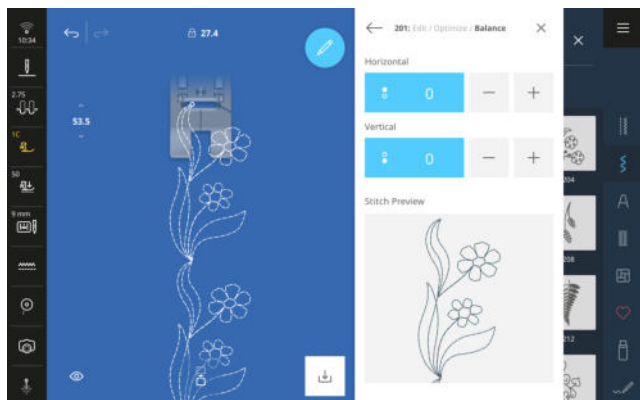
Le funzioni di ottimizzazione per i motivi di punti sono raggruppate nel sottomenu **Ottimizzare**.

Bilanciamento

Cucito ► Modificare ► Ottimizzare ► Bilanciamento

Con la funzione **Bilanciamento** si può adattare e correggere un motivo di punti che non risulta cucito correttamente a causa della stoffa selezionata.

A tale scopo, confrontare un campione di stoffa cucito con la rappresentazione nella sezione **Immagine di anteprima** e regolare il balance in modo tale che l'immagine di anteprima corrisponda al motivo di punti non cucito correttamente.



Balance Doppio Trasporto

Cucito ► Modificare ► Ottimizzare ► Balance Doppio Trasporto

Se nonostante il Doppio Trasporto attivato gli strati di stoffa non avanzano in modo uniforme, è possibile ottimizzare il Doppio Trasporto con la funzione **Balance Doppio Trasporto**.

- Se il tessuto superiore diventa sempre più lungo rispetto a quello inferiore, impostare un valore positivo.
- Se il tessuto superiore diventa sempre più corto rispetto a quello inferiore, impostare un valore negativo.

Densità dei punti

Cucito ► Modificare ► Ottimizzare ► Densità dei punti

Con la funzione **Densità dei punti** si può modificare la densità dei punti per alcuni punti satin decorativi (ad es. n. 401).

- Se si aumenta la densità dei punti, la distanza tra i punti si riduce e i fili sono più ravvicinati.
- Se si riduce la densità dei punti, la distanza tra i punti aumenta e i fili sono più distanziati.

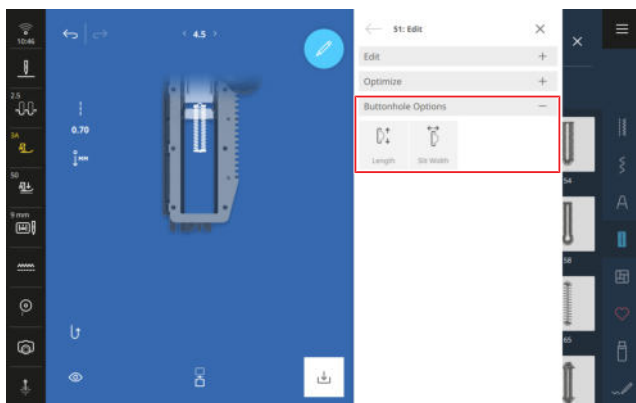
Questo non modifica la lunghezza del motivo di punti.

6.3 Asole

Per le asole si può impostare la lunghezza delle asole sia la larghezza di taglio. Una volta caricato un punto asola, nel menu di modifica appare il sottomenu

Opzioni per asole.

- **Lunghezza**: programmare la lunghezza dell'asola.
- **Larghezza di taglio**: impostare la larghezza di taglio.

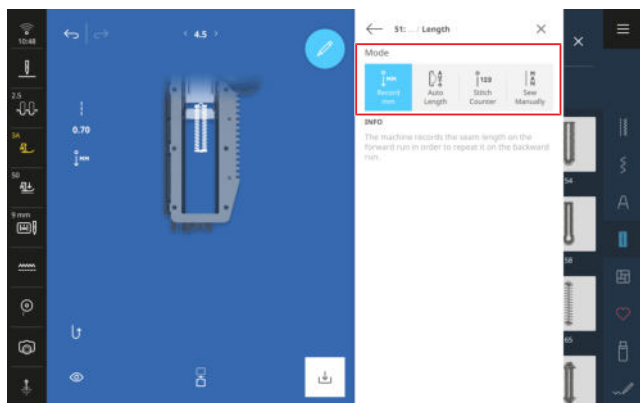


Lunghezza dell'asola

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni per asole ► Lunghezza 

Per regolare la lunghezza dell'asola sono disponibili le seguenti opzioni:

- **salvare in mm**  : programmare la lunghezza dell'asola in mm. [► vedi a pagina 66]
- **Lunghezza automatica**  : adattare la lunghezza dell'asola alle dimensioni del bottone. [► vedi a pagina 66]
- **Contapunti**  : programmare la lunghezza dell'asola con il contapunti. [► vedi a pagina 66]
- **Cucire manualmente**  : cucire l'asola manualmente. [► vedi a pagina 67]



Salvare la lunghezza dell'asola in mm

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni per asole ► Lunghezza ► salvare in mm 

Nella modalità **salvare in mm**  la macchina misura la lunghezza cucita del primo cordoncino e la memorizza. La macchina finisce l'asola automaticamente.

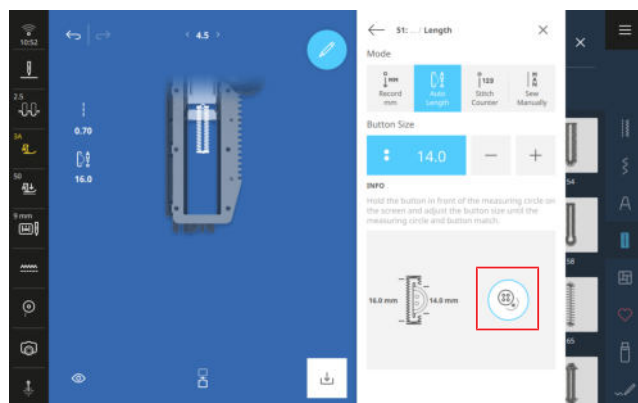
Presupposizione:

- Caricare un tipo di asola.
 - Il piedino per asole #3A è montato.
1. Toccare brevemente l'icona **salvare in mm**  .
⇒ Sulla schermata Cucito lampeggia l'icona **Cucire indietro permanentemente**  .
 2. Cucire il primo cordoncino e, una volta raggiunta la lunghezza desiderata, premere il tasto **Cucire indietro**  .
⇒ La macchina finisce l'asola.
⇒ La macchina passa alla modalità **Dimensioni del bottone**  e tutte le altre asole vengono cucite nella lunghezza indicata in mm.
⇒ La lunghezza dell'asola rimane memorizzata fino a quando non viene sovrascritta o cancellata, oppure la macchina viene spenta.

Adattare la lunghezza dell'asola alle dimensioni del bottone

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni per asole ► Lunghezza  ► Lunghezza automatica 

Nella modalità **Lunghezza automatica**  è possibile misurare il diametro del bottone. La macchina adatta automaticamente la lunghezza dell'asola alle dimensioni del bottone.



Presupposizione:

- Caricare un tipo di asola.
 - Il piedino per asole #3A è montato.
1. Toccare brevemente l'icona **Lunghezza automatica**  .
 2. Tenere il bottone nel cerchio di misurazione sullo schermo e adattare le dimensioni del cerchio a quelle del bottone.
⇒ La lunghezza dell'asola calcolata appare nella schermata Cucito.
 3. Cucire l'asola.
⇒ La lunghezza dell'asola rimane memorizzata fino a quando non viene sovrascritta o cancellata, oppure la macchina viene spenta.

Programmare la lunghezza dell'asola con il contapunti

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni per asole ► Lunghezza  ► Contapunti 

Con il piedino per asole #3 è possibile programmare la lunghezza dell'asola nella modalità **Contapunti**  . La macchina cuce il cordoncino sinistro in avanti, la travetta inferiore, il cordoncino destro all'indietro e per finire la travetta superiore. La lunghezza del cordoncino destro non viene adattata automaticamente alla lunghezza del cordoncino sinistro, ma deve essere programmata separatamente.

Presupposizione:

- Caricare un tipo di asola.
- Il piedino per asole #3 è montato.

6 Preparare e modificare un motivo di punti

67

1. Toccare brevemente l'icona **Contapunti** .
2. Cucire il cordoncino sinistro secondo la lunghezza desiderata.
 - ⇒ Sulla schermata Cucito lampeggia l'icona **Cucire indietro permanentemente** .
3. Premere il tasto **Cucire indietro** .
 - ⇒ La macchina cuce la travetta inferiore e inizia a cucire il cordoncino destro all'indietro.
 - ⇒ Sulla schermata Cucito lampeggia l'icona **Cucire indietro permanentemente** .
4. All'altezza del primo punto del cordoncino fermarsi e premere il tasto **Cucire indietro** .
 - ⇒ La macchina cuce la travetta superiore.
 - ⇒ Le lunghezze dei cordoncini sono memorizzate.
 - ⇒ Tutte le altre asole vengono cucite con il numero di punti memorizzato.
 - ⇒ La lunghezza dell'asola rimane memorizzata fino a quando non viene sovrascritta o cancellata, oppure la macchina viene spenta.

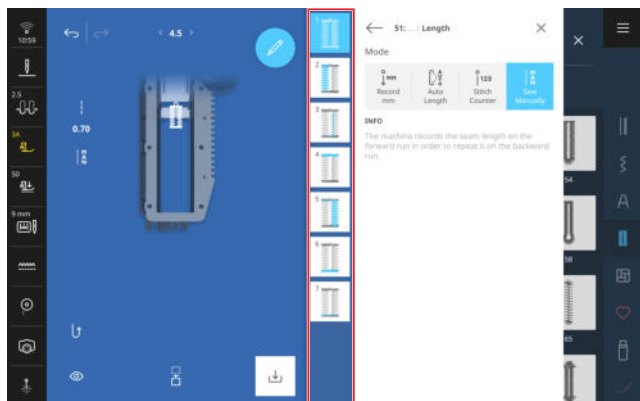
SUGGERIMENTO

Su questo argomento è disponibile una guida completa passo-passo anche nel consulente della macchina.

Cucire l'asola manualmente

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni per asole ► Lunghezza  ► Cucire manualmente 

Nella modalità **Cucire manualmente**  è possibile cucire le asole segmento per segmento. Nella barra delle asole vengono visualizzati i singoli segmenti dell'asola. Dopo ogni segmento cucito, con il tasto **Cucire indietro**  si può passare al segmento successivo.



Presupposizione:

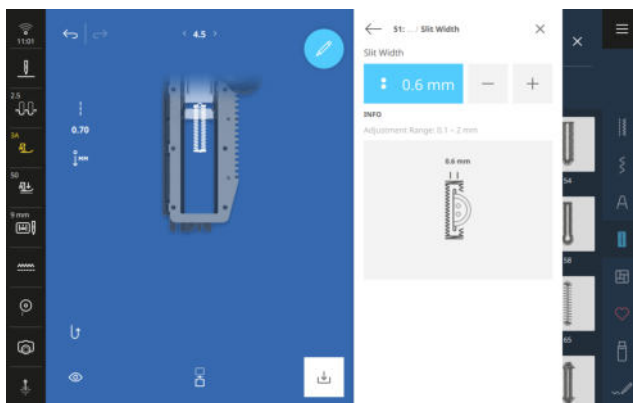
- Caricare un tipo di asola.
- Il piedino per asole #3 è montato.

1. Toccare brevemente l'icona **Cucire manualmente** .
 - ⇒ I singoli segmenti vengono visualizzati nella barra delle asole.
 - ⇒ Il segmento 1 è attivato.
2. Cucire il cordoncino sinistro dell'asola e fermare la macchina al raggiungimento della lunghezza desiderata.
 - ⇒ Il segmento 2 viene attivato durante il cucito.
3. Per passare di volta in volta al segmento successivo, premere il tasto **Cucire indietro**  o fermare la macchina e selezionare il prossimo segmento nella barra delle asole.
4. Finire l'asola segmento per segmento.

Larghezza di taglio

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni per asole ► Larghezza di taglio 

Con la funzione **Larghezza di taglio**  si può impostare la larghezza di taglio tra 0,1 e 2,0 mm. Se si modifica notevolmente la larghezza di taglio, eventualmente bisogna modificare anche la larghezza e la lunghezza del punto.



SUGGERIMENTO

Per bottoni spessi su tessuti robusti, impostare una larghezza di taglio ampia. Per rinforzare l'asola, aumentare la larghezza del punto e ridurre la lunghezza del punto.

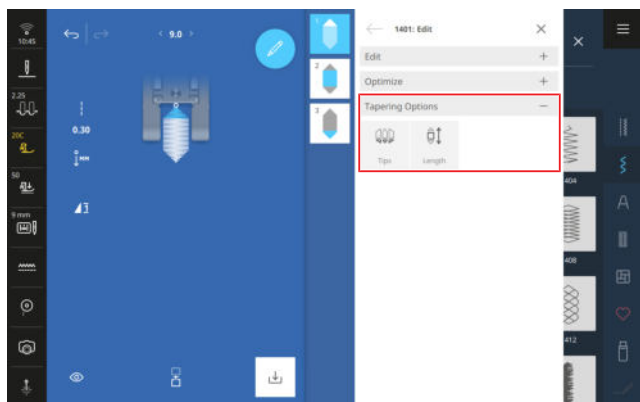
Per bottoni sottili su tessuti leggeri, impostare una larghezza di taglio stretta. Per alleggerire l'asola, ridurre la larghezza del punto e aumentare la lunghezza del punto.

6.4 Punti tapering

I punti tapering sono punti decorativi affusolati all'inizio e alla fine. Le estremità e la lunghezza dei punti tapering si possono modificare. Una volta caricato un punto tapering, nel menu di modifica appare il sottomenu

Opzioni di tapering.

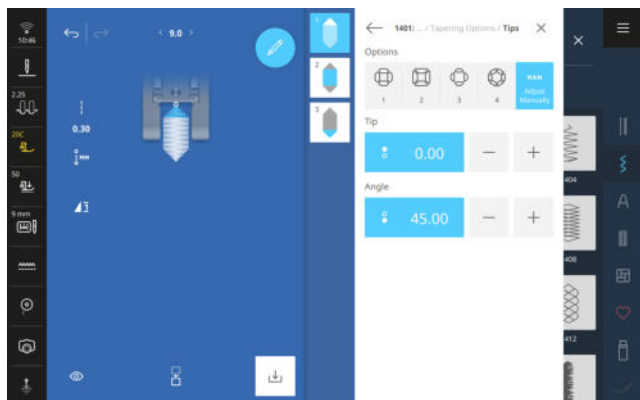
- **Estremità**  : impostare lo stile delle estremità.
- **Lunghezza**  : impostare la lunghezza complessiva.



Estremità

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni di tapering
► Estremità 

Con la funzione **Estremità**  è possibile impostare le estremità dei punti tapering. Si può scegliere tra 4 estremità predefinite **1 – 4** e con la funzione **Impostare manualmente**  ^{MAN} regolare la posizione laterale e l'angolo delle estremità selezionate.



Pizzo

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni di tapering
► Estremità  ► Impostare manualmente  ^{MAN}

Con l'impostazione **Pizzo** si possono spostare le estremità dei punti tapering lateralmente da sinistra a destra.

Angolo

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni di tapering
► Estremità  ► Impostare manualmente  ^{MAN}

Con l'impostazione **Angolo** si può impostare l'angolo delle estremità tra 0° e 90°.

Lunghezza

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni di tapering
► Lunghezza 

Con la funzione **Lunghezza**  si può impostare la lunghezza complessiva del motivo di punti. Si può scegliere tra le seguenti funzioni:

- **salvare in mm** 
- **Impostare la lunghezza** 
- **Cucire manualmente**  ^{MAN}

salvare in mm

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni di tapering
► Lunghezza  ► salvare in mm 

Con la funzione **salvare in mm**  è possibile cucire la lunghezza desiderata e memorizzarla con il tasto **Cucire indietro permanentemente** . Tutti gli altri punti tapering di questo motivo di ricamo verranno cuciti con la stessa lunghezza. L'impostazione rimane memorizzata fino a quando non viene sovrascritta o cancellata, oppure la macchina viene spenta.

Impostare la lunghezza

Cucito  ► Modificare  ► Opzioni di tapering
► Lunghezza  ► Impostare la lunghezza 

Con la funzione **Impostare la lunghezza**  si può impostare la lunghezza complessiva desiderata in mm. La macchina cuce il punto tapering automaticamente.

Cucire manualmente

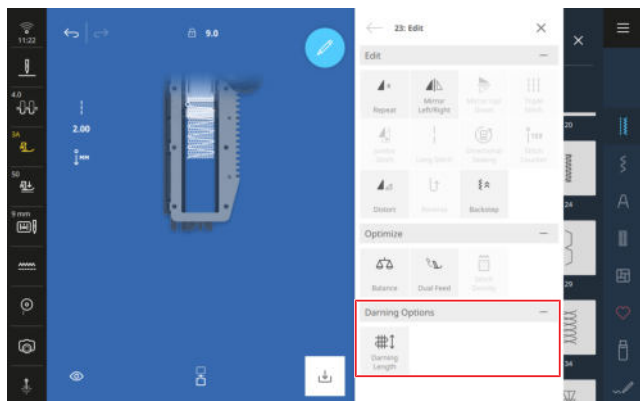
Cucito  ► Modificare  ► Opzioni di tapering
► Lunghezza  ► Cucire manualmente  ^{MAN}

Con la funzione **Cucire manualmente**  si può cucire liberamente la parte centrale per ogni punto tapering. La macchina cuce la prima estremità e passa automaticamente alla parte centrale. Non appena si preme il tasto **Cucire indietro permanentemente** , la macchina cuce la seconda estremità. La lunghezza cucita non viene memorizzata.

6.5 Programma di rammendo

Con il programma di rammendo n. 23 si può impostare la lunghezza del rammendo. Una volta caricato il programma di rammendo, nel menu di modifica appare il sottomenu **Opzioni di rammendo**.

- **Lunghezza del rammendo** $\# \updownarrow$: programmare la lunghezza del rammendo.



Lunghezza del rammendo

Cucito $\# \updownarrow$ ► Modificare $\# \updownarrow$ ► Opzioni di rammendo
► Lunghezza del rammendo $\# \updownarrow$

Per regolare la lunghezza del rammendo sono disponibili le seguenti opzioni:

- **salvare in mm** $\# \updownarrow$: programmare la lunghezza del rammendo in mm. [► vedi a pagina 69]
- **Lunghezza automatica** $\# \updownarrow$: impostare automaticamente la lunghezza di rammendo. [► vedi a pagina 69]

Salvare la lunghezza del rammendo in mm

Cucito $\# \updownarrow$ ► Modificare $\# \updownarrow$ ► Opzioni di rammendo
► Lunghezza del rammendo $\# \updownarrow$ ► salvare in mm $\# \updownarrow$

Nella modalità **salvare in mm** $\# \updownarrow$ la macchina misura la lunghezza cucita per prima e la memorizza. La macchina finisce il programma di rammendo automaticamente.

Presupposizione:

- Il programma di rammendo n. 23 è stato caricato.
- Il piedino per asole #3A è montato.

1. Toccare brevemente l'icona **salvare in mm** $\# \updownarrow$.
⇒ Sulla schermata Cucito lampeggia l'icona **Cucire indietro permanentemente** $\# \updownarrow$.

2. Cucire il primo tratto e, una volta raggiunta la lunghezza desiderata, premere il tasto **Cucire indietro** $\# \updownarrow$.

- ⇒ La macchina finisce il programma di rammendo.
- ⇒ La lunghezza del rammendo rimane memorizzata fino a quando non viene sovrascritta o cancellata, oppure la macchina viene spenta.

Cucire la lunghezza di rammendo automaticamente

Cucito $\# \updownarrow$ ► Modificare $\# \updownarrow$ ► Opzioni di rammendo
► Lunghezza del rammendo $\# \updownarrow$ ► Lunghezza automatica $\# \updownarrow$

Nella modalità **Lunghezza automatica** $\# \updownarrow$ è possibile regolare la lunghezza di rammendo in millimetri. La macchina finisce automaticamente il programma di rammendo con la lunghezza impostata.

Presupposizione:

- Il programma di rammendo n. 23 è stato caricato.
- Il piedino per asole #3A è montato.

1. Toccare brevemente l'icona **Lunghezza automatica** $\# \updownarrow$.
2. Impostare la lunghezza di rammendo.
3. Cucire con il programma di rammendo.
⇒ La macchina finisce il programma di rammendo.
⇒ La lunghezza del rammendo rimane memorizzata fino a quando non viene sovrascritta o cancellata, oppure la macchina viene spenta.

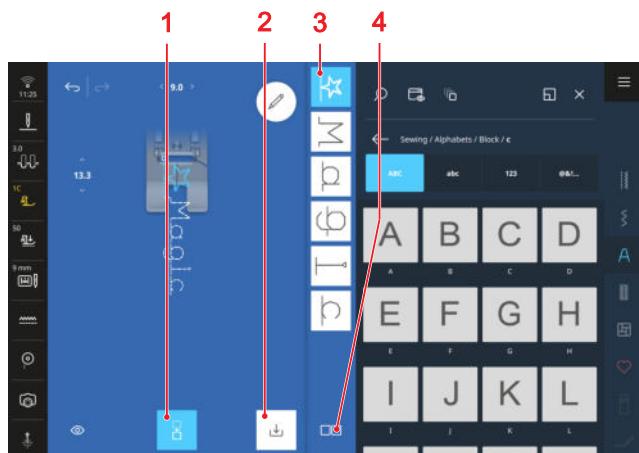
6.6 Combinazione di punti

Modalità combinazione

Nella modalità combinazione è possibile abbinare modelli di ricamo e lettere realizzando combinazioni di ricami o scritte. Le combinazioni dei modelli di ricamo possono essere salvate e realizzate come un modello di ricamo.

6 Preparare e modificare un motivo di punti

70



1 Modalità combinazione 2 Salvare 3 Barra delle combinazioni 4 Opzioni di selezione

Creare una combinazione di punti

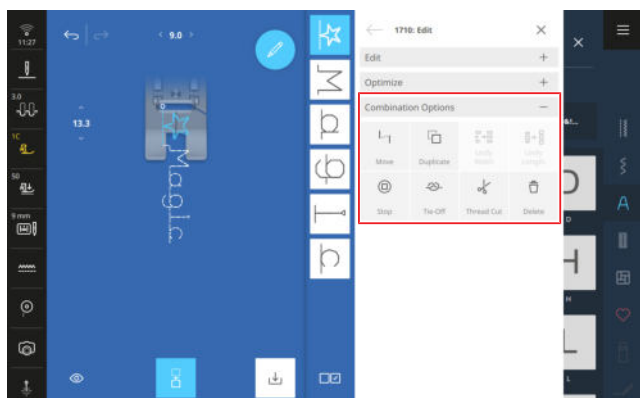
Cucito ► ► Modalità combinazione

1. Nella schermata Cucito toccare brevemente l'icona **Modalità combinazione**.
2. Abbinare il motivo di punti o le lettere desiderate dal file manager in sequenza creando una combinazione.
 - ⇒ I motivi di punti vengono inseriti nella barra delle combinazioni secondo il punto selezionato e visualizzati nella relativa anteprima.
 - ⇒ La combinazione può essere cucita e/o memorizzata.

Opzioni di combinazione

Cucito ► ► Modalità combinazione ► Modificare

Le funzioni supplementari di modifica dei singoli motivi di punti, di più motivo di punti o dell'intera combinazione di motivi sono raggruppate nel sottomenu **Opzioni di combinazione**.



SUGGERIMENTO

Per i motivi di punti nelle combinazioni si possono usare anche le funzioni dei sottomenu **Modificare** e **Ottimizzare**.

Spostare

Cucito ► ► Modalità combinazione ► Modificare ► Opzioni di combinazione ► Spostare

Con la funzione **Spostare** è possibile spostare singoli motivi di punti della combinazione in orizzontale e in verticale. Tra il motivo di punti spostato e la combinazione di motivi di punti vengono inseriti punti di collegamento che il trasportatore può muovere ma non vengono cuciti. La combinazione diventa così un motivo con trasporto trasversale.

SUGGERIMENTO

Un motivo di punti può essere spostato anche nella schermata Cucito con la funzione «Drag and Drop».

Duplicare

Cucito ► ► Modalità combinazione ► Modificare ► Opzioni di combinazione ► Duplicare

Con la funzione **Duplicare** è possibile duplicare singoli motivi di punti, più motivi di punti o l'intera combinazione. I motivi di punti duplicati vengono inseriti in base ai motivi selezionati. Con l'opzione «Selezionare tutti», l'intera sequenza viene inserita alla fine.

Regolare la larghezza

Cucito ► ► Modalità combinazione ► Modificare ► Opzioni di combinazione ► Regolare la larghezza

Con la funzione **Regolare la larghezza** è possibile adattare la larghezza di tutti i motivi di punti della combinazione al motivo di punti più largo. La funzione **Regolare la larghezza** è utilizzabile solo selezionando l'intera combinazione.

Regolare la lunghezza

Cucito ► ► Modalità combinazione ► Modificare ► Opzioni di combinazione ► Regolare la lunghezza

Con la funzione **Regolare la lunghezza** è possibile adattare la lunghezza di tutti i motivi di punti della combinazione al motivo di punti più lungo. La funzione **Regolare la lunghezza** è utilizzabile solo selezionando l'intera combinazione.

Fine

Cucito  ► Modalità combinazione  ► Modificare  ► Opzioni di combinazione ► Fine 

Con la funzione **Fine**  è possibile fermare la macchina automaticamente dopo ogni motivo di punti della combinazione. La funzione **Fine**  è utilizzabile solo nella selezione semplice.

Fermapunto

Cucito  ► Modalità combinazione  ► Modificare  ► Modificare la combinazione nella posizione del cursore ► Fermapunto 

Con la funzione **Fermapunto**  è possibile inserire automaticamente punti di fermatura dopo qualsiasi motivo di punti della combinazione. La funzione **Fermapunto**  è utilizzabile solo nella selezione semplice. La funzione **Fermapunto**  può essere combinata con le funzioni **Fine**  e **Taglio del filo** .

Taglio del filo

Cucito  ► Modalità combinazione  ► Modificare  ► Opzioni di combinazione ► Taglio del filo 

Con la funzione **Taglio del filo**  è possibile far fermare la macchina e tagliare i fili automaticamente dopo qualsiasi motivo di punti della combinazione. La funzione **Taglio del filo**  è utilizzabile solo nella selezione semplice.

SUGGERIMENTO

Esempi pratici:

- Preparare una combinazione con scritte e cucirle su diverse etichette.
- Preparare una scritta, interromperla in un punto e finire di cucirla su una nuova riga.
- Cucire un motivo di punti in un altro colore.

Cancellare

Cucito  ► Modalità combinazione  ► Modificare  ► Opzioni di combinazione ► Cancellare 

Con la funzione **Cancellare**  è possibile rimuovere alcuni motivi di punti selezionati dalla combinazione o eliminare o l'intera combinazione.

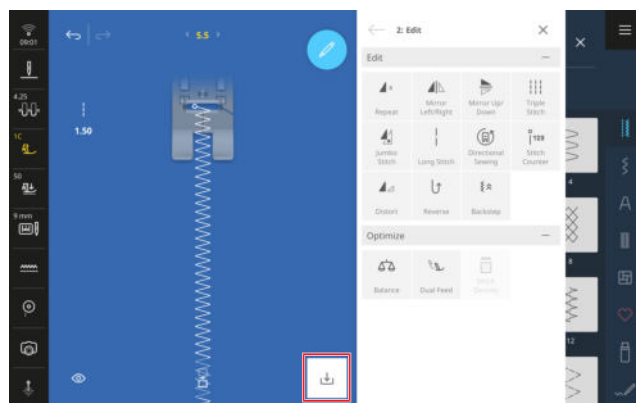
SUGGERIMENTO

Per cancellare un motivo di punti è possibile anche trascinare il motivo di punti selezionato verso sinistra dalla barra delle combinazioni.

6.7 Salvare

Con la funzione **Salvare**  si può memorizzare un motivo di punti modificato come segue:

- **Nuovo punto** : salvare il motivo di punti come nuovo motivo di punti. [► vedi a pagina 71]
- **Nuova impostazione standard** : salvare il motivo di punti con nuove impostazioni standard. [► vedi a pagina 71]



Nuovo punto

Cucito  ► Salvare  ► Nuovo punto 

Con la funzione **Nuovo punto**  si possono salvare i motivi di ricamo modificati come personali nella cartella **Cartella personale**  o su una chiavetta USB. A tale scopo assegnare un nome al nuovo punto e selezionare la cartella in cui il punto deve essere salvato. [► vedi a pagina 52]

Nuova impostazione standard

Cucito  ► Salvare  ► Nuova impostazione standard 

Con la funzione **Nuova impostazione standard**  si possono memorizzare i motivi di punti modificati come nuova impostazione standard. In seguito, ad ogni selezione del motivo di punti nel file manager, questo verrà caricato con le nuove impostazioni.

Resettare

Cucito  ► Resetare 

Quando si seleziona un punto con nuove impostazioni standard, nella schermata Cucito appare la funzione **Resettare** .

Con la funzione **Resettare**  è possibile ripristinare alle regolazioni di fabbrica le impostazioni salvate.

La macchina offre diverse possibilità per fermare i fili all'inizio e alla fine di una cucitura.

All'inizio della cucitura

- Introdurre il filo con l'infilatore dell'ago o premere il tasto **Tagliafilo**  .
Se nelle impostazioni di cucito la funzione **Punti di fermatura** è attivata, la macchina esegue i punti di fermatura.
- Cucire manualmente alcuni punti in avanti, indietro e di nuovo in avanti.
- Prima di cominciare a cucire premere il tasto **Fermapunto**  .
- Se nelle impostazioni di cucito la funzione **Fermapunto**  è attivata per la pressione del tallone, con una pressione del tallone sul pedale.

Alla fine della cucitura

- Cucire manualmente alcuni punti indietro e di nuovo in avanti.
- Se bisogna eseguire i punti di fermatura, premere il tasto **Fermapunto**  .
- Premere il tasto **Fine disegno**  . L'icona **Fine**  viene visualizzata nell'anteprima dei punti.
Se per il tasto la funzione **Fermapunto**  è attivata nelle impostazioni di cucito, la macchina si ferma alla fine del motivo ed esegue i punti di fermatura.
- Premere il tasto **Tagliafilo**  .
Se per il tasto la funzione **Fermapunto**  è attivata nelle impostazioni di cucito, premendo il tasto la macchina esegue i punti di fermatura e taglia i fili.
- Se nelle impostazioni di cucito la funzione **Fermapunto**  è attivata per la pressione del tallone, con una pressione del tallone sul pedale.

8 Quiltatura a mano libera con regolazione del punto 73

Nella quiltatura a mano libera, guidando liberamente il tessuto, spesso si formano punti di diversa lunghezza. La regolazione del punto provvede a compensare queste differenze di lunghezza dei punti.

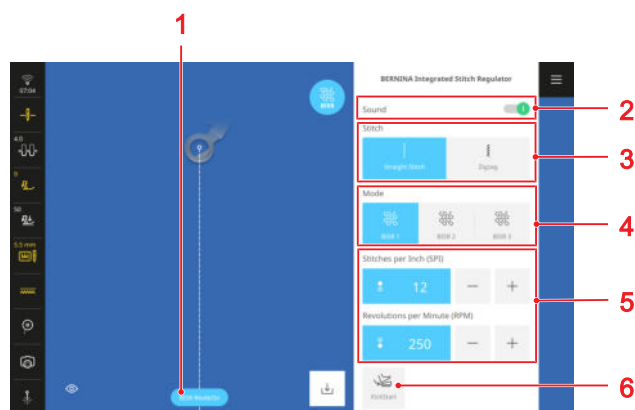
Per mezzo di sensori integrati, il movimento della stoffa viene registrato e la velocità della macchina adeguata di conseguenza. Più velocemente si guida la stoffa, più velocemente la macchina cuce. Se si fa avanzare il tessuto più lentamente, la macchina rallenta di conseguenza. In questo modo tutti i punti vengono cuciti con una lunghezza uniforme e si ottiene un motivo regolare.

Per utilizzare il regolatore del punto, è possibile scegliere tra il Regolatore del punto integrato BERNINA (BISR) e diversi piedini o il Regolatore del punto BERNINA (BSR) #42.

SUGGERIMENTO

Su questo argomento è disponibile una guida completa passo-passo anche nel consulente della macchina.

8.1 Regolazione del punto



1 Regolazione del punto on/off 2 Segnali acustici
3 Punto 4 Modalità 5 Impostazioni 6 KickStart

Regolazione del punto on/off

La funzione **Regolazione del punto on/off** permette di attivare e disattivare la regolazione del punto. Se la funzione è disattivata, la lunghezza del punto non viene uniformata nemmeno quando si attiva la modalità BISR o si inserisce il piedino BSR.

Per la funzione **Modalità BISR** la modalità **Regolatore del punto BERNINA integrato**  deve essere richiamata dal menu principale e deve essere montata la placca ago BISR da 5,5 mm.

Per la funzione **Modalità BSR** è necessario che il Regolatore del punto BERNINA (BSR) sia montato. [► vedi a pagina 41]

Segnali acustici

Con la funzione **Segnali acustici** è possibile attivare un segnale acustico di avvertimento. Il segnale acustico di avvertimento viene emesso se il tessuto avanza troppo velocemente, la macchina raggiunge la velocità massima e quindi la lunghezza del punto non può più essere compensata.

Punto

Nella modalità BISR e BSR si può scegliere tra il punto diritto e il zigzag.

Il punto diritto è adatto per la quiltatura a mano libera, il ricamo e la "pittura con ago e filo".

Il zigzag consente di eseguire ricami a mano libera o la "pittura con ago e filo".

Modalità

Nella sezione **Modalità** si può selezionare la modalità BSR desiderata:

- **BSR 1:** l'ago continua a cucire sul posto, anche se il tessuto non si muove. [► vedi a pagina 73]
- **BSR 2:** l'ago si ferma se il tessuto non si muove più. [► vedi a pagina 74]
- **BSR 3:** modalità di imbastitura [► vedi a pagina 74]

Per ogni modalità è possibile modificare le relative impostazioni.

KickStart

Con la funzione **KickStart** si può quiltare senza tenere premuto il pedale. [► vedi a pagina 74]

Modalità BISR 1/BSR 1

In questa modalità, la macchina avanza in modo continuo a basso regime, non appena si preme il pedale o il tasto **Start/Stop** . Se il tessuto si muove, la macchina accelera o rallenta per mantenere la lunghezza del punto impostata.

Questa modalità è adatta per i motivi quilt con molte punte o nel microstippling, dove ad ogni cambio di direzione il tessuto si ferma brevemente. Se la macchina continua a cucire lentamente, la quiltatura risulta più fluida. Inoltre, cucendo sul posto è possibile fermare il filo sul posto senza premere un ulteriore tasto. Per questa modalità è possibile effettuare le seguenti impostazioni:

- **Punti per pollice (SPI)**
- **Giri al minuto (giri/min)**

8 Quiltatura a mano libera con regolazione del punto 74

Punti per pollice (SPI)

Con l'impostazione **Punti per pollice (SPI)** è possibile regolare la lunghezza del punto desiderata in punti per pollice.

Giri al minuto (giri/min)

Con l'impostazione **Giri al minuto (giri/min)** è possibile regolare il numero di giri a cui la macchina cuce quando il tessuto non si muove. Il numero di giri impostato è la velocità massima a cui la macchina cuce.

Modalità BISR 2/BSR 2

In questa modalità, la macchina comincia a cucire non appena si preme il pedale e il tessuto si muove. La macchina si ferma non appena si smette di muovere il tessuto o di premere il pedale.

Per fermare il punto si può muovere il tessuto sul posto avanti e indietro oppure premere il tasto **Ferma-punto** .

Punti per pollice (SPI)

Con l'impostazione **Punti per pollice (SPI)** è possibile regolare la lunghezza del punto desiderata in punti per pollice.

Modalità BISR 3/BSR 3

La modalità è prevista per l'imbastitura. Si può scegliere tra due lunghezze dei punti di imbastitura. Per assicurarsi che i punti vengano cuciti correttamente, muovere il quilt più lentamente durante l'imbastitura.

Utilizzare il KickStart

Con la funzione **KickStart**  si può quiltare senza tenere premuto il pedale.

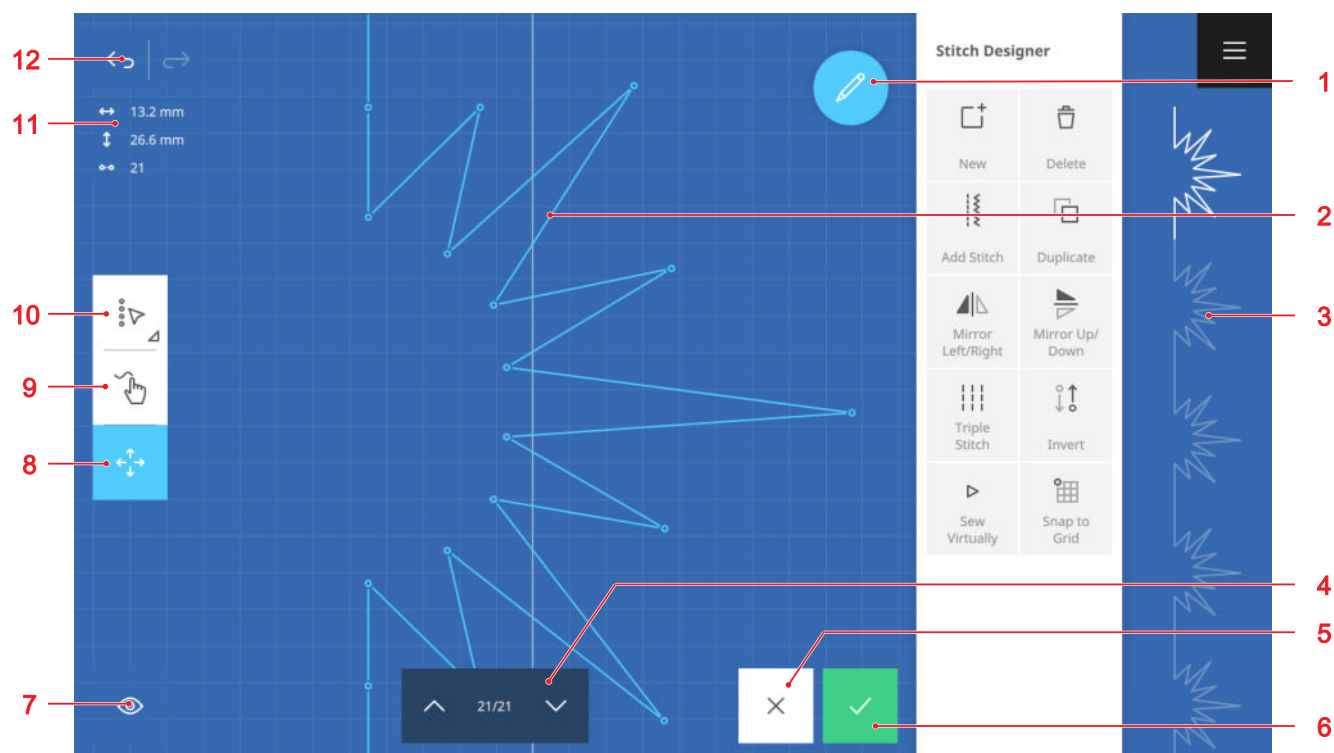
1. Toccare brevemente l'icona **KickStart** .
 - ⇒ Appare la schermata **KickStart**.
2. Per avviare la macchina, premere il comando a pedale con il tallone.
 - ⇒ Non appena il tessuto si muove, la macchina comincia a cucire con le impostazioni selezionate.
3. Per fermare la macchina, premere il comando a pedale con il tallone.
 - ⇒ La macchina si ferma e la funzione **KickStart**  rimane attivata.
4. Per disattivare la funzione **KickStart**  toccare brevemente lo schermo o premere il pedale con l'avampiede.
 - ⇒ La schermata **KickStart** scompare.

Nota

- Fino a quando la funzione **KickStart**  rimane attiva, la funzione programmata per la pressione del tallone è disattivata. La pressione del tallone serve quindi per avviare e fermare la macchina.
- Se non si cuce nelle modalità BSR 2 e 3, dopo 7 secondi la macchina entra in standby. Ossia la macchina non inizia a cucire automaticamente se il tessuto viene spostato. Per interrompere lo standby basta premere nuovamente con il tallone.
- La funzione **KickStart**  si disattiva automaticamente nei seguenti casi:
 - Se la funzione di controllo attiva segnala un errore, ad es. la rottura di un filo o la spolina vuota.
 - Se il cavo del comando a pedale viene tirato.
 - Se non si cuce per almeno 60 secondi.

9.1 Schermata Designer

Cucito ► Designer Punti



1 Modificare 2 Sezione design del punto 3 Anteprima punti 4 Punto avanti/indietro 5 Eliminare 6 Applicare 7 Visualizzazione 8 Spostare 9 Disegnare 10 Opzioni di selezione 11 Informazioni sul punto 12 Annullare/Ripristinare

Con Stitch Designer si possono modificare i motivi di punti disponibili o crearne altri personalizzati. I motivi di punti creati con Stitch Designer si possono salvare nella cartella **Cartella personale** o su una chiavetta USB.

Annullare

La funzione **Annullare** permette di annullare le ultime azioni.

Ripristinare

La funzione **Ripristinare** permette di ripristinare le azioni annullate.

Informazioni sul punto

Le informazioni sul punto mostrano, a seconda della selezione, varie informazioni sul motivo di punti.

- **Larghezza** : distanza orizzontale tra due punti.
 - 1 punto selezionato: distanza tra il punto selezionato e la linea di riferimento centrale. I punti con valore negativo sono quelli a sinistra della linea centrale, i punti con valore positivo a destra della linea centrale.

- Più punti selezionati: distanza tra i due punti più lontani tra loro.
- Tutti i punti selezionati: larghezza del motivo di punti.

■ Lunghezza : distanza verticale tra due punti.

- 1 punto selezionato: distanza tra il punto selezionato dal punto precedente.
- Più punti selezionati: distanza tra i due punti più lontani tra loro.
- Tutti i punti selezionati: altezza del motivo di punti.

■ Numero dei punti : numero di punti selezionati.

Se è stato selezionato solo un punto, la visualizzazione viene nascosta.

Opzioni di selezione

Con la funzione **Opzioni di selezione** si può selezionare un singolo punto, più punti o l'intero motivo di punti.

- **Punto singolo**  : selezionare un singolo punto.
- **Più punti**  : partendo dal punto attualmente selezionato, scegliere diversi punti correlati.
- **Tutti i punti**  : selezionare tutti i punti.

Disegnare

Con la funzione **Disegnare**  si può disegnare un nuovo motivo di punti direttamente sullo schermo. I punti vengono posizionati direttamente nell'area di design dei punti. Dopo aver disegnato il motivo è possibile modificare i singoli punti.

Spostare

Con la funzione **Spostare**  si possono spostare i punti selezionati all'interno dell'area di design dei punti.

SUGGERIMENTO

I punti possono anche spostati anche con le manopole multifunzione.

Visualizzazione

La funzione **Visualizzazione**  permette di adattare l'immagine visualizzata nella schermata Designer:

- **Ruotare**  : ruotare l'immagine visualizzata di 90°, ad es. per inserire i testi più facilmente.
- **Limitare la larghezza**  : limitare la larghezza dell'area di design dei punti.
- **Zoom**  : ingrandire o rimpicciolire l'immagine.
- **Fattore di ingrandimento**: riportare l'immagine alle dimensioni standard.

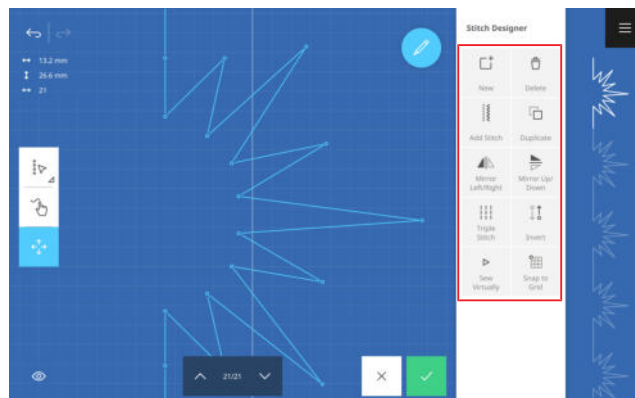
Punto avanti/indietro

Con la funzione **Punto avanti/indietro** è possibile far avanzare il motivo gradualmente e quindi selezionare un determinato punto.

9.2 Funzioni di modifica

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 

Con la funzione **Modificare**  si può visualizzare o nascondere il menu Modifica dello Stitch Designer.



Nuovo

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Nuovo 

Quando si richiama lo Stitch Designer, nell'area di design appare il punto selezionato. Con la funzione **Nuovo**  è possibile svuotare l'area e iniziare un nuovo disegno.

Cancellare

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Cancellare 

Con la funzione **Cancellare**  si possono cancellare i punti selezionati.

Aggiungere punto

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Aggiungere punto 

Con la funzione **Aggiungere punto**  è possibile aggiungere al disegno un punto o un motivo di punti di una categoria a piacere. La cucitura viene inserita dopo il punto selezionato.

Duplicare

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Duplicare 

Con la funzione **Duplicare**  si possono duplicare i punti selezionati.

Riflettere a sinistra/destra

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Riflettere a sinistra/destra 

Con la funzione **Riflettere a sinistra/destra**  si possono riflettere i punti selezionati sull'asse verticale.

Riflettere in alto/basso

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Riflettere in alto/basso 

Con la funzione **Riflettere in alto/basso**  si possono riflettere i punti selezionati sull'asse orizzontale.

Punto diritto triplo

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Punto diritto triplo 

Con la funzione **Punto diritto triplo**  si possono cucire i punti selezionati o realizzare la cucitura prima di un punto selezionato con il punto triplo.

Invertire

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Invertire 

Con la funzione **Invertire**  è possibile invertire la sequenza di cucito dei punti selezionati.

Cucire virtualmente

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Cucire virtualmente 

Con la funzione **Cucire virtualmente**  si può cucire virtualmente il motivo di punti creato.

Cucendo in modo virtuale si possono individuare potenziali errori o problemi, come una lunghezza non uniforme dei punti o sovrapposizioni di punti.

Bloccare sul reticolato

Cucito  ► Designer Punti  ► Modificare 
► Bloccare sul reticolato 

Con la funzione **Bloccare sul reticolato**  si possono inserire i punti negli spazi della griglia visualizzati. La griglia aiuta a orientare simmetricamente il motivo di punti e a mantenere distanze uniformi.

Formato del file di ricamo

La macchina è in grado di leggere i motivi di ricamo creati con il software per ricamo BERNINA ed esportati come file EXP. Durante l'esportazione, oltre al file di ricamo vero e proprio, vengono creati anche un file BMP e un file INF. Il file BMP consente di visualizzare un'anteprima del motivo di ricamo, mentre il file INF contiene le informazioni sui colori dei filati. In caso di mancanza del file INF, il motivo di ricamo non viene visualizzato con i colori dei fili esatti, bensì con colori standard. I colori possono essere impostati manualmente nelle funzioni di modifica.

I caratteri in dotazione hanno un formato di file specifico per la macchina. Salvando i caratteri, i file vengono convertiti nel formato EXP. In questo caso, alcune funzioni di modifica non sono più disponibili.

Oltre al formato del file di ricamo BERNINA, la macchina è in grado di leggere anche i seguenti formati: BQM, HQF, PAT, PLT, QLI, TAP, SEW, PES, PEC, XXX, PCS, JEF e DST.

BERNINA International AG non può garantire che un motivo di ricamo non realizzato o convertito con il software per ricamo BERNINA possa essere letto ed eseguito correttamente.

Dimensioni del motivo da ricamo

Con il software per ricamo BERNINA è possibile ingrandire o rimpicciolire un motivo di ricamo nella macchina o sul PC anche del 20% senza comprometterne la qualità. I caratteri possono essere ingranditi di oltre il 20% e i punti vengono ricalcolati.

I motivi di quiltatura personalizzabili (BQM, HQF, PAT, PLT, QLI, TAP) sono motivi di ricamo basati su vettori. Questi motivi di quiltatura possono essere modificati nelle dimensioni praticamente a piacere. La lunghezza del punto (SPI) nelle impostazioni di ricamo rimane costante anche in caso di adeguamento delle dimensioni del motivo.

Filo superiore

I filati da ricamo pregiati, se scelti come filo superiore, hanno uno spessore uniforme e tendono meno a strapparsi. I ricami diventano particolarmente belli se si utilizzano filati da ricamo brillanti e sottili. I produttori di filati offrono un'ampia scelta di tipologie e colori.

- I fili di poliestere lucidi sono robusti, nonché resistenti allo strappo e alla luce solare. I fili di poliestere lucidi sono adatti per tutti i tipi di ricami.
- La viscosa è una fibra sottile, simile alla seta, con un effetto lucido. La viscosa è adatta per ricami raffinati non sottoposti a forti sollecitazioni.
- I fili metallizzati sono filati lucidi, con uno spessore da sottile a medio, adatti per ottenere effetti speciali nei ricami.

Se si utilizzano i fili metallici, conviene disattivare il tagliafilo automatico e ridurre se necessario la velocità di ricamo e la tensione del filo superiore.

Per ridurre i rischi di rottura dei fili, è possibile utilizzare l'unità di lubrificazione filo.

Filo inferiore

I fili inferiori per ricamare sono disponibili generalmente solo in nero o bianco. Se entrambi i lati del ricamo sono visibili, come filo inferiore si può utilizzare anche il filo superiore nello stesso colore o un altro normale filo da ricamo.

- Il filo inferiore da ricamo è un filato particolarmente morbido di poliestere, adatto come filo inferiore. Questo speciale filo inferiore garantisce la tensione regolare e l'ottimale annodamento del filo superiore ed inferiore.

Stabilizzatore per ricamo

Utilizzare uno stabilizzatore per ricamo per tenere fermo il tessuto durante il lavoro. Le stoffe leggere e la maglieria sono difficili da bloccare nel telaio da ricamo e tendono a spostarsi e deformarsi. Lo stabilizzatore per ricamo previene che il tessuto si possa spostare o deformare durante il lavoro.

Esistono diversi tipi di stabilizzatori per ricamo destinati a varie applicazioni.

Stabilizzatore adesivo	Ambito di applicazione	Tessuto / applicazione
da taglio	Obbligatorio: maglieria Facoltativo: Tessuti elastici	■ Jersey, felpa, maglia, fleece elasticizzato ■ Motivo di ricamo con alta densità di punti
a strappo	Tessuti elastici	■ Jeans, cotone, lino, feltro, lana, seta
lavabile	Tessuti lavabili Progetti in cui non devono essere visibili residui di stabilizzatore	■ Organza, tulle, chiffon ■ Motivi di ricamo realizzati con la tecnica free-standing
Topping	Tessuti con una superficie texturizzata o ruvida	■ Spugna, pile, felpa, maglia grossa, velluto a coste, lana cotta
adesivo	Tessuti o progetti che non possono essere intelaiati	■ Pelle, finta pelle, sughero, velluto, velour, neoprene, pelliccia, velluto a coste ■ angoli del colletto, tasche, polsini
adesivo (idro)	Per la maggior parte delle applicazioni di ricamo	■ Pelle, finta pelle, sughero, velluto, velour, neoprene, pelliccia, velluto a coste ■ angoli del colletto, tasche, polsini
termoadesivo	Tessuti che possono essere stirati	■ Applicazioni e toppe

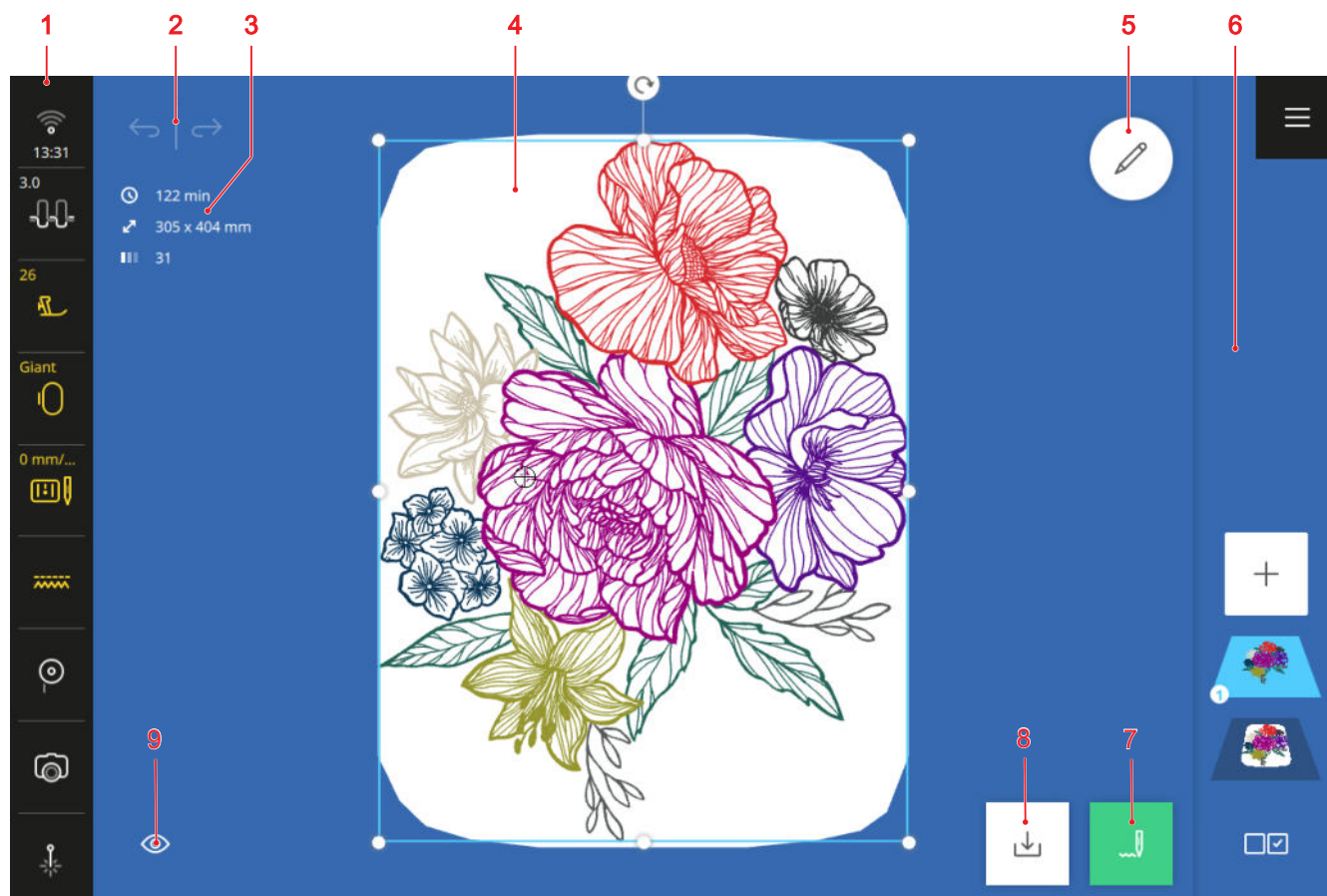
Gli stabilizzatori adesivi possono essere fissati sul tessuto prima del bloccaggio con spray adesivo o rinforzante. Lo spray rinforzante è adatto per irrigidire la stoffa prima del ricamo.

Prova di ricamo

Per i progetti importanti conviene effettuare una prova del motivo di ricamo sullo stesso tessuto o uno simile con il medesimo stabilizzatore, gli stessi fili e lo stesso ago.

- Con la prova di ricamo si possono riconoscere potenziali errori o difficoltà e apportare di conseguenza le necessarie modifiche.
- Tramite la prova di ricamo è possibile verificare che effetto fanno i fili e i colori sul tessuto ed eventualmente adattarli.
- Con la prova di ricamo si possono rilevare la densità di ricamo ottimale ed effettuare le giuste impostazioni.

Menu principale ≡ ► Ricamare 0



1 Barra di stato 2 Annullare/Ripristinare 3 Infobox 4 Anteprima motivo di ricamo 5 Modificare 6 Barra dei livelli 7 Ricamare 8 Salvare 9 Visualizzazione

Annullare

La funzione **Annullare** ⏪ permette di annullare le ultime azioni.

Ripristinare

La funzione **Ripristinare** ⏩ permette di ripristinare le azioni annullate.

Infobox

Nell'Infobox sono disponibili le seguenti informazioni sul motivo di ricamo:

- **Tempo di ricamo** ⌚ : durata stimata per il ricamo dei livelli selezionati.
- **Misura** ↗ : larghezza e altezza totale dei livelli selezionati.
- **Numero di colori** ■■■ : numero di colori utilizzati per i livelli selezionati.

Anteprima motivo di ricamo

Nell'anteprima del motivo di ricamo viene visualizzata un'anteprima dei motivi di ricamo attuali nel telaio montato o selezionato.

Modificare

Con la funzione **Modificare** ✎ si possono richiamare le funzioni per la modifica dei motivi di ricamo. [► vedi a pagina 85]

Ricamare

Con la funzione **Ricamare** 🧵 si può richiamare la finestra **Panoramica ricamo** e il ricamo. [► vedi a pagina 95]

Salvare

Con la funzione **Salvare** ⬇ si può memorizzare il motivo di ricamo nella Cartella personale o su una chiavetta USB. [► vedi a pagina 94]

Visualizzazione

La funzione **Visualizzazione** 👁 permette di adattare l'immagine visualizzata nella schermata Ricamo.

- **Sfondo** 0 : impostare lo sfondo del telaio da ricamo. [► vedi a pagina 84]
- **Sfondo on/off** ☞ : visualizzare o nascondere lo sfondo del telaio da ricamo.

- **Griglia**  : indicare il centro del telaio da ricamo, visualizzare una griglia e nascondere il centro e la griglia.
- **Zoom**  : ingrandire e rimpicciolire l'immagine.
- **Standard**: riportare l'immagine alle dimensioni standard.

Menu di scelta rapida

Tramite una pressione prolungata su un oggetto si può richiamare un menu di scelta rapida con le seguenti funzioni:

- **Modificare testo**: modificare il testo selezionato.
- **Bloccare**: bloccare l'oggetto selezionato per la modifica. Il livello viene contrassegnato con l'icona **Bloccare** . Il blocco può essere annullato toccando l'icona **Bloccare**  nella barra dei livelli.
- **Cancella**: cancellare gli oggetti selezionati.
- **Cancellare tutto**: cancellare tutti gli oggetti.
- **Riflettere a sinistra/destra**: riflettere un oggetto selezionato su un asse verticale.
- **Riflettere in alto/basso**: riflettere un oggetto selezionato su un asse orizzontale.
- **Seleziona tutto**: selezionare tutti gli oggetti.

11.1 Barra di stato

La barra di stato mostra le condizioni di diverse funzioni. Alcune si possono impostare o attivare direttamente tramite la rispettiva icona, come ad es. la posizione dell'ago o il laser. Per altre funzioni, tramite l'icona è possibile richiamare ulteriori impostazioni, tra cui ad es. la tensione del filo superiore.

Il colore delle icone indica lo stato delle funzioni.

- Bianco: impostazione standard
- Blu: impostazione selezionata
- Giallo: impostazione modificata
- Rosso: avvertenza

WiFi, orologio e promemoria

L'icona **WiFi**  indica la potenza di connessione WiFi, l'ora corrente e la presenza di un promemoria attivato. Premendo leggermente l'icona si possono richiamare le impostazioni del WiFi, dell'ora e del promemoria. Nelle impostazioni è possibile attivare o disattivare la connessione WiFi o stabilire il collegamento alla rete WiFi. [► vedi a pagina 45]

Inoltre si può impostare un promemoria. [► vedi a pagina 45]

Tensione del filo superiore

L'icona **Tensione del filo superiore**  indica la tensione del filo superiore consigliata per il motivo di ricamo selezionato.

Premendo l'icona si può modificare la tensione del filo superiore per il motivo di ricamo selezionato. [► vedi a pagina 45]

Piedino

L'icona **Piedino**  mostra il piedino consigliato o selezionato.

Premendo l'icona si può richiamare la selezione dei piedini. Nella selezione dei piedini si può selezionare il piedino montato e visualizzare i relativi dettagli. [► vedi a pagina 41]

Telaio

L'icona **Telaio**  mostra il telaio da ricamo montato. Se non è montato alcun telaio da ricamo, l'icona mostra il telaio da ricamo consigliato per il motivo di ricamo.

- Bianco/blu: telaio da ricamo standard o selezionato.
- Giallo: telaio da ricamo montato e riconosciuto.
- Rosso: telaio da ricamo incompatibile o non adatto per l'area di ricamo.

Premendo l'icona si può selezionare il telaio da ricamo montato e visualizzare i relativi dettagli. [► vedi a pagina 44]

Placca ago e ago

L'icona **Placca ago e ago**  mostra l'ago selezionato e la placca ago montata. La placca ago montata viene riconosciuta automaticamente.

Premendo l'icona si può richiamare la panoramica degli aghi e selezionare l'ago montato. [► vedi a pagina 34]

Trasportatore

L'icona **Trasportatore**  indica la posizione del trasportatore. Nella modalità Ricamo il trasportatore è abbassato automaticamente.

Filo inferiore

L'icona **Filo inferiore**  mostra il livello di riempimento della spolina del filo inferiore.

- Bianco: **Buono**
- Giallo: **Basso o vuoto**

Premendo l'icona si può richiamare l'impostazione **Filo inferiore** . Nell'impostazione si può visualizzare il livello di riempimento e un video per l'infilatura del filo inferiore.

SUGGERIMENTO

Per evitare l'abbagliamento con il piano supplementare montato è possibile spegnere la luce nella zona dell'ago.

Telecamera

L'icona **Telecamera**  mostra lo stato attuale della telecamera.

- Bianco: la telecamera è spenta.
- Giallo: la telecamera è accesa.
- Rosso: la telecamera non è disponibile.

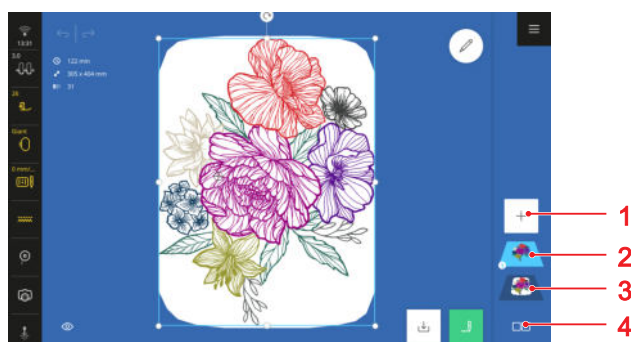
Premendo l'icona è possibile accendere e spegnere la telecamera per ottenere un'immagine dal vivo della zona di ricamo. La telecamera si può accendere solo dopo aver montato un telaio da ricamo.

Laser

L'icona **Laser**  mostra lo stato attuale del laser.

- Bianco: il laser è spento.
- Giallo: il laser è acceso.

Premendo l'icona si può accendere e spegnere il laser. Nella modalità Cucito il laser mostra il punto successivo, mentre nella modalità Ricamo indica la posizione esatta dell'ago. A seconda del piedino e della posizione dell'ago, il punto di posizionamento può essere coperto dal piedino. Per evitare la distorsione del laser nei piedini trasparenti, è possibile abbassare il piedino prima di iniziare a cucire, ad es. con la ginocchiera alzapiedino.

11.2 Barra dei livelli

1 Aggiungere motivo 2 Livelli del ricamo 3 Motivo di ricamo combinato 4 Opzioni di selezione

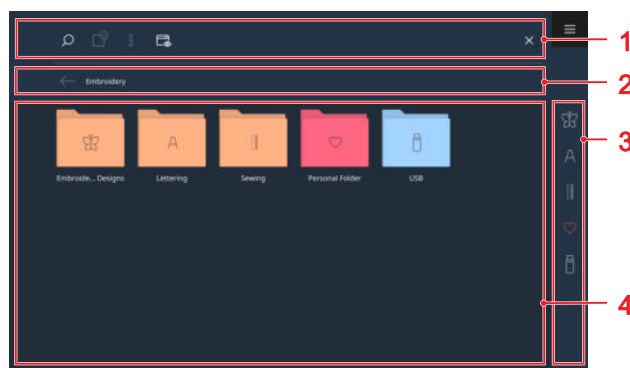
Nella barra dei livelli, i singoli motivi di ricamo o gli elementi di un motivo di ricamo aggiunti vengono visualizzati come livelli. Il motivo di ricamo aggiunto per ultimo viene visualizzato in cima. Il livello più basso mostra una combinazione di tutti i motivi di ricamo aggiunti. La sequenza dei livelli si riflette sul lavoro di ricamo.

Nella barra dei livelli sono disponibili le seguenti funzioni:

- **Aggiungere motivo**  : aggiungere un motivo di ricamo dal file manager. [► vedi a pagina 84]
- **Opzioni di selezione**   : selezionare singoli livelli, più livelli o tutti i livelli da modificare. [► vedi a pagina 22]
- Modificare la sequenza dei livelli tramite spostamento o cancellare i livelli mediante estrazione. [► vedi a pagina 20]

11.3 File manager

Nel file manager è possibile caricare e gestire i motivi di ricamo. Il file manager si richiama premendo sulla funzione **Aggiungere motivo**  nella barra dei livelli.



1 Barra delle funzioni 2 Barra di navigazione 3 Barra di accesso rapido 4 Area di selezione

Barra delle funzioni

Nella barra delle funzioni si trovano le funzioni di ricerca dei file, di adattamento delle immagini e di gestione dei file nella cartella personale e su una chiavetta USB.

Ricerca

Con la funzione **Ricerca**  si può cercare per nome il motivo di ricamo nella cartella attualmente selezionata.

Selezione

La funzione **Selezione**  consente di selezionare cartelle o file che si desidera gestire con una funzione del menu **Opzioni** .

La funzione **Selezione**  selezione è disponibile solo per le cartelle **Cartella personale**  e **Chiavetta USB** .

Opzioni

Con il menu **Opzioni**  si possono gestire le cartelle e i file selezionati con la funzione **Selezione** .

- **Rinominare**: rinominare file o cartelle. [► vedi a pagina 23]
- **Taglia**: tagliare file o cartelle. [► vedi a pagina 23]
- **Copiare**: copiare file o cartelle. [► vedi a pagina 23]
- **Incolla**: incollare cartelle o file tagliati o copiati. [► vedi a pagina 23]
- **Nuova cartella**: creare nuove cartelle.
- **Informazione**: visualizzare l'anteprima e ulteriori informazioni sul motivo di punti.
- **Seleziona tutto**: selezionare tutte le cartelle e i file visualizzati.
- **Cancella**: eliminare file o cartelle. [► vedi a pagina 24]

Il menu **Opzioni**  è disponibile solo per gli oggetti presenti nelle cartelle **Cartella personale**  e nella **Chiavetta USB** .

Visualizzazione

La funzione **Visualizzazione**  permette di cambiare la visualizzazione nell'area di selezione scegliendo tra griglia ed elementi. Nella visualizzazione a griglia si può scegliere tra icone grandi e piccole.

Chiavetta USB

La funzione **Chiavetta USB**  permette di passare dalla cartella personale alla chiavetta USB nell'area di selezione.

Questa funzione è disponibile solo in presenza di una chiavetta USB inserita.

Schermo intero

Con la funzione **Schermo intero**  è possibile ingrandire il file manager a tutto schermo e visualizzare ulteriori funzioni.

Barra di navigazione

La barra di navigazione mostra il percorso per arrivare alla cartella selezionata. Con la funzione **Indietro**  è possibile ripercorrerlo gradualmente all'indietro.

Barra di accesso rapido

Tramite la barra di accesso rapido si possono richiamare direttamente alle diverse cartelle dei motivi di ricamo, alla cartella personale e a una chiavetta USB.

Motivo di ricamo

Nella cartella **Motivo di ricamo**  si trovano tutti i motivi di ricamo forniti in dotazione con la macchina. I motivi di ricamo sono suddivisi in cartelle a seconda dei temi. [► vedi a pagina 121]

Caratteri

Nella cartella **Caratteri**  sono disponibile le scritte con cui creare i propri testi. [► vedi a pagina 92]

Cucito

Nella cartella **Cucito**  sono disponibili tutti i punti utilizzabili come motivo di ricamo. [► vedi a pagina 54]

Cartella personale

Nella cartella **Cartella personale**  si possono salvare e caricare motivi di ricamo. Il motivo di punti utilizzato per ultimo nella modalità Cucito viene visualizzato nella Cartella personale e può essere caricato per ricamare. I motivi di ricamo possono essere organizzati in cartelle. [► vedi a pagina 23]

Chiavetta USB

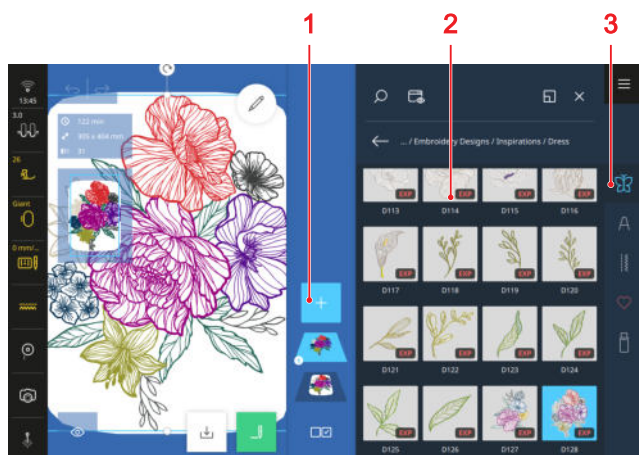
Nella cartella **Chiavetta USB**  si possono salvare e caricare i motivi di ricamo su una chiavetta USB inserita. I motivi di ricamo possono essere organizzati in cartelle.

Area di selezione

Nell'area di selezione è possibile navigare tra le cartelle e caricare un motivo di ricamo. Ogni motivo di ricamo viene visualizzato con un'immagine di anteprima con l'indicazione del formato di file.

Con una pressione prolungata su un motivo di ricamo si possono visualizzare un'anteprima e ulteriori informazioni, come il numero di punti, il telaio da ricamo consigliato o le dimensioni del motivo di ricamo. Premendo l'icona **Caricare**  nell'anteprima è possibile caricare il motivo di ricamo.

12.1 Caricare il ricamo



1 Aggiungere motivo 2 Area di selezione 3 Barra di accesso rapido

1. Se il file manager non è stato richiamato, nella barra dei livelli toccare l'icona **Aggiungere motivo** .
2. Toccare brevemente la categoria di motivi di ricamo nella barra di accesso rapido.
3. Cercare e selezionare il motivo di ricamo desiderato nel file manager.
 - ⇒ Nell'anteprima, il motivo di ricamo viene visualizzato in un telaio che si avvicina alle dimensioni del disegno.

Ulteriori informazioni sull'area di selezione sono disponibili nel file manager. [► vedi a pagina 82]

12.2 Sfondo del telaio da ricamo

Ricamare ► Visualizzazione ► Sfondo

Con la funzione **Sfondo** si può selezionare uno sfondo per il telaio da ricamo.

- **Nessuno sfondo:** visualizzare uno sfondo bianco.
- **Immagine scansionata:** scansionare il telaio da ricamo e visualizzarlo come sfondo. [► vedi a pagina 84]
- **Colore:** impostare un colore di sfondo. [► vedi a pagina 84]

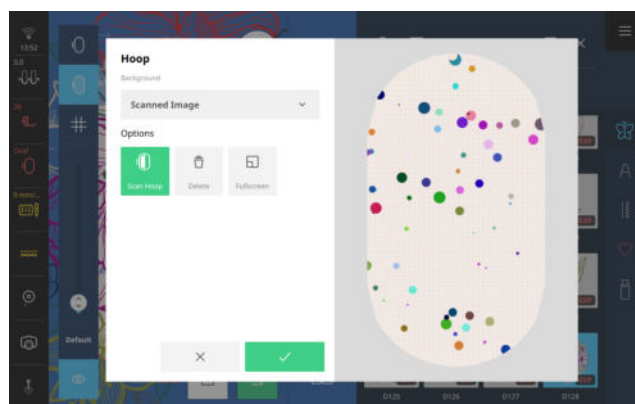
Scansionare il telaio da ricamo

Se si desidera posizionare esattamente un motivo di ricamo su un tessuto fantasia, un quilt o un altro progetto, è possibile bloccare il tessuto, scansionarlo e utilizzarlo come sfondo.

Presupposizione:

- È stato montato un telaio da ricamo con il progetto bloccato.
- La macchina monta un piedino per ricamo o nessun piedino.
- Il filo è stato tolto dall'ago ed è fuori dall'area di ricamo.

1. Selezionare l'opzione **Immagine scansionata** nella funzione **Sfondo** .
 - ⇒ Sullo schermo appare l'ultima immagine scansionata.

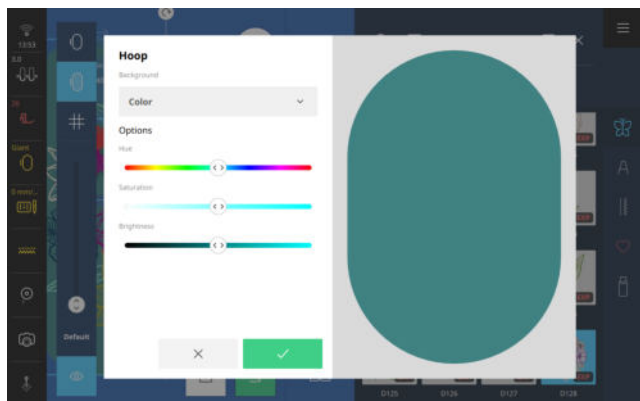


2. Toccare brevemente l'icona **Scansionare il telaio da ricamo** .
 - ⇒ Il telaio da ricamo viene scansionato e si visualizza l'immagine.
 - ⇒ Con la funzione **Cancella** è possibile cancellare l'immagine scansionata.
 - ⇒ Con la funzione **Scansionare il telaio da ricamo** si può scansionare di nuovo il telaio da ricamo.
3. Per usare l'immagine scansionata come sfondo, confermarla.

Impostare il colore di sfondo

Con uno sfondo di ricamo a colori è possibile imitare il colore della stoffa, in modo da immaginarsi meglio il motivo di ricamo sul progetto. In particolare, i motivi di ricamo con colori chiari sono più riconoscibili su uno sfondo scuro.

1. Selezionare l'opzione **Colore** nella funzione **Sfondo** .



2. Impostare a piacere la tonalità, la saturazione e la luminosità, quindi confermare.

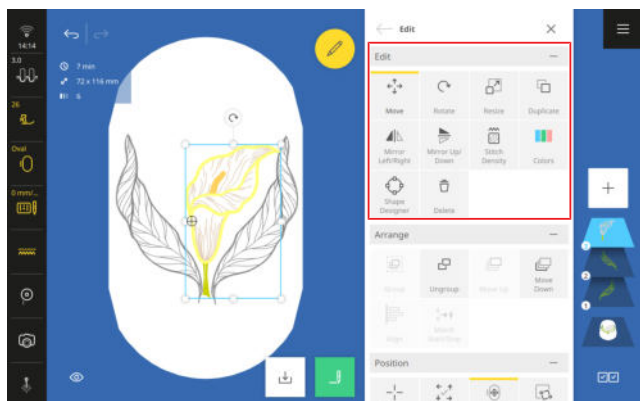
12.3 Modifica del motivo di ricamo

Ricamare  ► Modificare 

Con la funzione **Modificare**  è possibile richiamare le funzioni di modifica. Le funzioni di modifica sono raggruppate nei sottomenu **Modificare**, **Disporre** e **Posizionare**.

Il risultato della modifica è sempre visualizzato nell'Anteprima motivo di ricamo nel telaio da ricamo selezionato.

Funzioni di modifica



Le funzioni di modifica per motivi di ricamo sono raggruppate nel sottomenu **Modificare**. Le funzioni di modifica vengono applicate ai livelli attualmente selezionati.

Spostare

Ricamare  ► Modificare  ► Modificare ► Spostare 

Con la funzione **Spostare**  è possibile spostare i livelli selezionati in orizzontale e verticale. La funzione **Centrare**  consente di posizionare i livelli al centro del telaio da ricamo.

SUGGERIMENTO

I livelli possono essere spostati anche direttamente nell'Anteprima motivo di ricamo, ad es con i gesti delle dita o le manopole multifunzione.

Ruotare

Ricamare  ► Modificare  ► Modificare ► Ruotare 

Con la funzione **Ruotare**  è possibile ruotare i livelli selezionati con angolazioni da 1° a 45°.

SUGGERIMENTO

I livelli possono essere ruotati anche direttamente nell'Anteprima motivo di ricamo, ad es con i gesti delle dita o le manopole multifunzione.

Modificare le misure

Ricamare  ► Modificare  ► Modificare ► Modificare le misure 

Con la funzione **Modificare le misure**  si possono modificare le misure dei livelli selezionati. Nella preimpostazione, la larghezza e l'altezza vengono modificate in modo uniforme. Con la funzione **Proporzionale**  è possibile annullare il collegamento tra larghezza e altezza, regolando i valori separatamente.

Le misure dei livelli si possono modificare anche direttamente nell'Anteprima motivo di ricamo. Spostando i punti agli angoli, le misure dei livelli cambiano in modo proporzionale. Se si spostano i punti laterali, le misure dei livelli cambiano in modo non proporzionale.

SUGGERIMENTO

I migliori risultati si ottengono ingrandendo o rimpicciolendo i livelli non oltre del 20%.

Duplicare

Ricamare  ► Modificare  ► Modificare ► Duplicare 

Con la funzione **Duplicare**  si possono duplicare i livelli selezionati.

Effetto specchio orizzontale

Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Effetto specchio orizzontale

Con la funzione **Riflettere a sinistra/destra** si possono riflettere i livelli selezionati sull'asse verticale.

SUGGERIMENTO

La funzione può essere richiamata anche con una pressione prolungata su un motivo di ricamo.

Riflettere in alto/basso

Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Riflettere in alto/basso

Con la funzione **Riflettere in alto/basso** si possono riflettere i livelli selezionati sull'asse orizzontale.

SUGGERIMENTO

La funzione può essere richiamata anche con una pressione prolungata su un motivo di ricamo.

Densità dei punti

Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Densità dei punti

Con la funzione **Densità dei punti** si può regolare la densità dei punti dei livelli selezionati. La modifica viene visualizzata nell'Anteprima motivo di ricamo solo dopo la conferma del valore modificato. Il calcolo dell'anteprima può richiedere un certo periodo di tempo a seconda delle dimensioni e della complessità del motivo di ricamo.

Colori

Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Colori

Con la funzione **Colori** si possono visualizzare e modificare i colori e le marche dei fili dei livelli selezionati.

Le seguenti funzioni permettono di modificare la marca e il colore dei fili:

- **Modificare il colore** : modificare il colore e la marca dei fili del colore selezionato. [► vedi a pagina 88]
- **Resetare** : ripristinare tutte le modifiche alle impostazioni standard.
- **Ruota dei colori** : modificare tutti i colori contemporaneamente o singolarmente. [► vedi a pagina 88]
- **Cambiare marca** : modificare la marca dei fili di tutti i colori contemporaneamente. [► vedi a pagina 89]

Shape Designer

Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Shape Designer

Con la funzione **Shape Designer** è possibile disporre i livelli selezionati intorno a una forma, ad es. un cerchio. La disposizione può essere modificata per creare combinazioni di ricami uniche. [► vedi a pagina 89]

Cancella

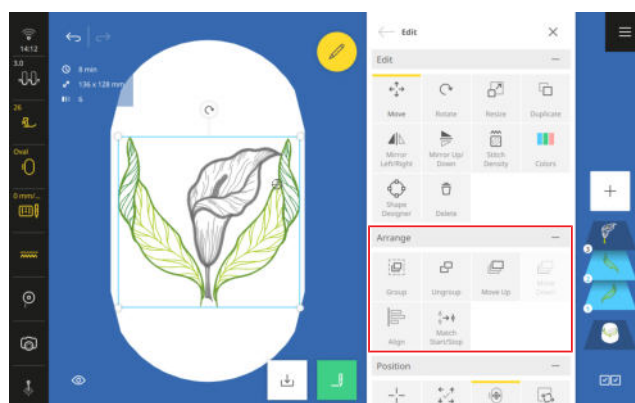
Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Cancella

Con la funzione **Cancella** si possono cancellare i livelli selezionati.

SUGGERIMENTO

Per cancellare i livelli è possibile anche trascinare i livelli selezionati verso sinistra dalla barra dei livelli.

Funzioni di disposizione



Le funzioni di disposizione per motivi di ricamo sono raggruppate nel sottomenu **Disporre**.

Raggruppare

Ricamare ► Modificare ► Disporre ► Raggruppare

Con la funzione **Raggruppare** si possono unire i livelli selezionati in un gruppo. Il gruppo viene visualizzato nella barra dei livelli al posto del livello più basso selezionato.

Annullare raggruppamento

Ricamare ► Modificare ► Disporre ► Annullare raggruppamento

I motivi di ricamo multicolore sono memorizzati come un gruppo in cui ogni colore costituisce un livello. Con la funzione **Annullare raggruppamento** è possibile scomporre un motivo di ricamo nei suoi livelli di

colore e anche nei relativi punti di collegamento. I singoli livelli vengono visualizzati nella barra dei livelli e possono essere modificati separatamente.

Anche i motivi di ricamo raggruppati in precedenza si possono scomporre di nuovo con la funzione **Annullare raggruppamento** .

Verso l'alto

Ricamare  ► Modificare  ► Disporre  ► Verso l'alto 

Con la funzione **Verso l'alto**  si può spostare gradualmente verso l'alto il livello selezionato nella barra dei livelli. I livelli spostati in alto verranno ricamati successivamente. Il livello in cima sarà ricamato per ultimo.

SUGGERIMENTO

I livelli si possono spostare nella barra dei livelli anche con i gesti delle dita.

Verso il basso

Ricamare  ► Modificare  ► Disporre  ► Verso il basso 

Con la funzione **Verso il basso**  si può spostare gradualmente verso il basso il livello selezionato nella barra dei livelli. I livelli spostati in basso verranno ricamati prima. Il livello in fondo sarà ricamato per primo.

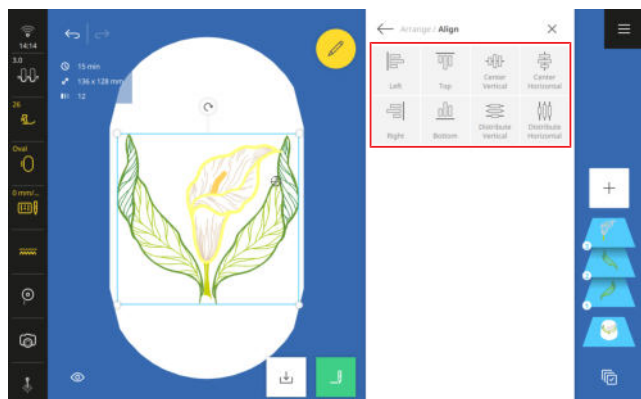
SUGGERIMENTO

I livelli si possono spostare nella barra dei livelli anche con i gesti delle dita.

Allineare

Ricamare  ► Modificare  ► Disporre  ► Allineare 

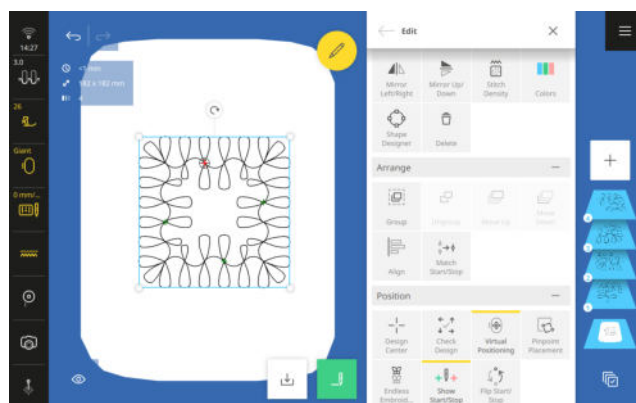
Con la funzione **Allineare**  è possibile allineare, centrare reciprocamente o distribuire uniformemente i livelli.



Collegare inizio/fine

Ricamare  ► Modificare  ► Disporre  ► Collegare inizio/fine 

Con la funzione **Collegare inizio/fine**  si possono collegare tra loro due motivi di ricamo, ad esempio motivi di quilt o punti di cucitura personalizzabili. In questo caso, l'ultimo punto di un motivo di ricamo selezionato viene unito al primo punto del motivo di ricamo successivo selezionato nella barra dei livelli. Il secondo motivo di ricamo viene quindi spostato all'ultimo punto del primo motivo di ricamo.

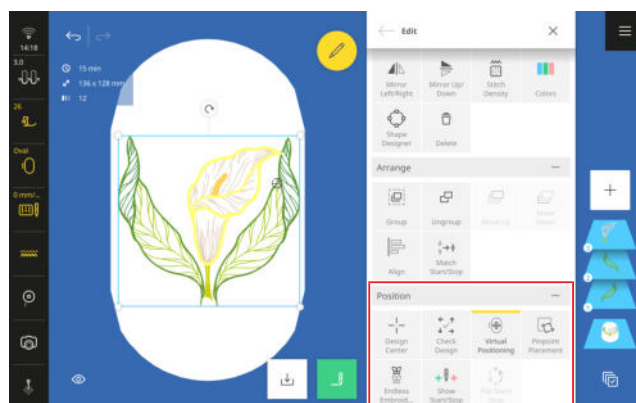


Questa funzione è particolarmente utile nelle seguenti applicazioni:

- Bordure
- Shape Designer
- Duplicare
- Collegamento di motivi quilt personalizzabili

In combinazione con la funzione **Ridurre i cambi di filo** i motivi di ricamo vengono uniti senza punti di formatura e in modo continuo.

Funzioni di posizionamento



Le funzioni di posizionamento per motivi di ricamo sono raggruppate nel sottomenu **Posizionare**.

Centro del ricamo

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Centro del ricamo

Con la funzione **Centro del ricamo** la posizione dell'ago viene spostata al centro del motivo di ricamo. Questa funzione è attiva solo con un telaio da ricamo montato.

Controllare il motivo di ricamo

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Controllare il motivo di ricamo

Con la funzione **Controllare il motivo di ricamo** è possibile controllare la posizione dei 4 angoli e il centro dei livelli selezionati e, se necessario, spostare il motivo di ricamo. [► vedi a pagina 89]

Posizionamento virtuale

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Posizionamento virtuale

Con la funzione **Posizionamento virtuale** è possibile spostare il telaio da ricamo in modo tale che l'ago si trovi nella posizione selezionata nell'Anteprima motivo di ricamo. Questa funzione consente di verificare la posizione del motivo di ricamo punto per punto. Questa funzione è disponibile solo con un telaio da ricamo montato.

SUGGERIMENTO

Utilizzando il laser si può controllare la posizione dei punti con precisione.

Posizionamento con punti di riferimento

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Posizionamento con punti di riferimento

Con la funzione **Posizionamento con punti di riferimento** è possibile collocare il motivo di ricamo in una determinata posizione all'interno del telaio da ricamo. Contemporaneamente, si può ruotare il motivo di ricamo e modificarne le misure, in modo da realizzarlo correttamente anche se il tessuto non è stato bloccato diritto. [► vedi a pagina 90]

Bordura

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Bordura

Con la funzione **Bordura** è possibile ricamare combinazioni più lunghe del telaio da ricamo. Si possono impostare e ricamare punti di riferimento che poi saranno utili al riposizionamento del telaio del ricamo dopo la sostituzione. Dalle combinazioni di motivi di ricamo e punti di cucitura è possibile creare anche serie

di motivi, duplicarli e riempire così la superficie del telaio, ad es. come sfondo fantasia di un progetto di ricamo. [► vedi a pagina 91]

Visualizzare inizio/fine

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Visualizzare inizio/fine

Con la funzione **Visualizzare inizio/fine** è possibile visualizzare nell'Anteprima motivo di ricamo il primo e l'ultimo punto dei singoli motivi di ricamo.

- Verde: primo punto
- Rosso: ultimo punto

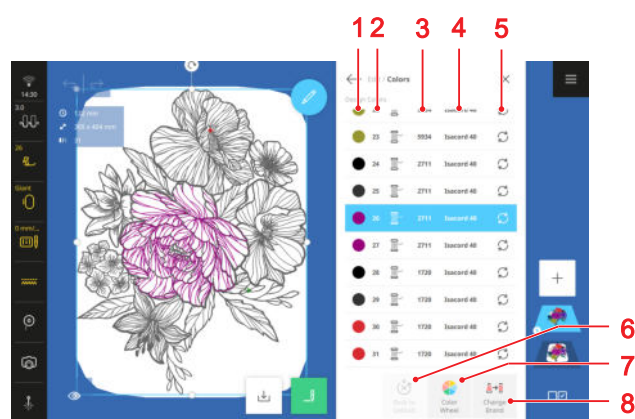
Invertire inizio/fine

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Invertire inizio/fine

Con la funzione **Invertire inizio/fine** è possibile invertire la sequenza di punti dei motivi quilt personalizzabili.

Modificare i colori

Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Colori

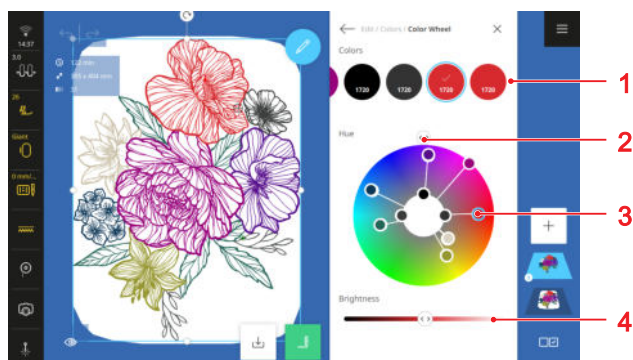


- 1 Colore 2 Sequenza di punti 3 Codice colore
4 Marca del filo 5 Modificare il colore 6 Resetare
7 Ruota dei colori 8 Cambiare marca

Per modificare un colore in un motivo di ricamo si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Modificare il colore** : selezionare un colore dalla tavolozza.
- **Modificare il colore** : cercare un colore in base al codice con la funzione **Ricerca** .
- **Ruota dei colori** : cambiare colore con la Ruota dei colori.

Cambiare colore con la Ruota dei colori



1 Barra dei colori 2 Regolatore Tonalità 3 Colore selezionato 4 Luminosità

Con la funzione **Ruota dei colori** è possibile modificare tutti i colori di un motivo di ricamo in contemporanea o singolarmente.

1. Selezionare il colore da modificare nella barra dei colori.
⇒ Il colore selezionato viene evidenziato nella Ruota dei colori.
2. Per modificare la tonalità di tutti i colori, girare la Ruota dei colori con il regolatore **Tonalità**.
3. Per modificare la tonalità di un singolo colore, trascinare il colore evidenziato nella Ruota dei colori nel punto desiderato.
4. Per modificare la luminosità del colore selezionato, spostare il regolatore **Luminosità**.
⇒ Le modifiche vengono visualizzate nella barra dei colori e nell'Anteprima motivo di ricamo.

Cambiare la marca del filo

Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Colori

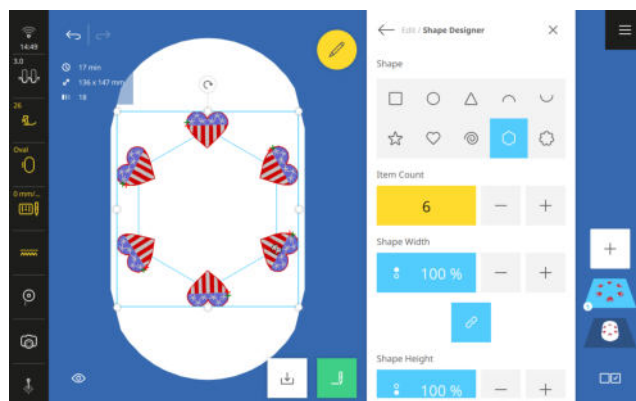
I motivi di ricamo sono programmati per la marca di fili Isacord 40. Se si preferisce lavorare con fili da ricamo di altre marche è possibile cambiare l'impostazione.

1. Per modificare la marca di tutti i fili del livello, toccare brevemente l'icona **Cambiare marca** e selezionare la marca di fili dall'elenco.
2. Per cambiare la marca di fili di un singolo colore, selezionare il colore, toccare brevemente l'icona **Modificare il colore** ► **Modificare la tavolozza**, selezionare la marca di fili dall'elenco e toccare brevemente il colore desiderato.

Disporre il motivo di ricamo

Ricamare ► Modificare ► Modificare ► Shape Designer

Con la funzione **Shape Designer** è possibile creare combinazioni di motivi di ricamo uniche.



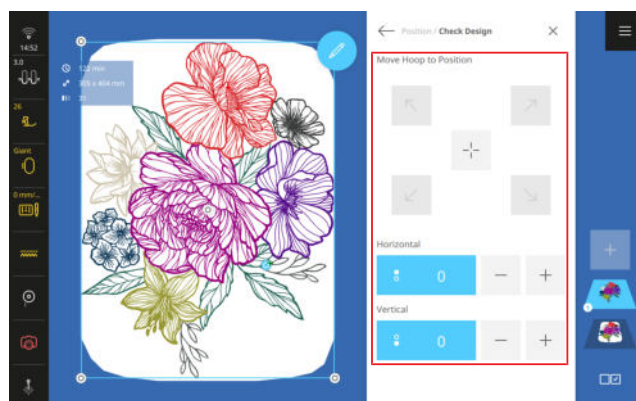
Presupposizione:

- Sono stati caricati uno o più livelli.
- Le misure e i colori del motivo di ricamo sono stati modificati.

1. Richiamare la funzione **Shape Designer**.
2. Selezionare la forma per la disposizione dei motivi.
3. Impostare il numero di motivi.
4. Impostare le dimensioni della forma.
5. Allineare i motivi alla forma.
6. Se necessario, riflettere i motivi e/o ruotarli gradualmente a 45°.
⇒ Ogni secondo motivo viene rispecchiato.
7. Per resettare la disposizione, toccare nuovamente la forma selezionata.

Controllare il motivo di ricamo

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Controllare il motivo di ricamo



Con la funzione **Controllare il motivo di ricamo** , prima iniziare il lavoro è possibile controllare la posizione prevista del motivo di ricamo nel telaio.

Presupposizione:

- È stato montato un telaio da ricamo con il progetto bloccato.
1. Nella sezione **Mettere il telaio da ricamo in posizione** toccare brevemente una freccia.
⇒ Il telaio da ricamo si muove fino a quando l'ago non raggiunge il punto desiderato del motivo di ricamo, a condizione che il punto si trovi nell'area di ricamo.
 2. Controllare se la posizione coincide.
 3. Se necessario, spostare il motivo di ricamo in orizzontale e in verticale.
 4. Se necessario, provare ulteriori posizioni.

Posizionamento con punti di riferimento

Ricamare  ► Modificare  ► Posizionare ► Posizionamento con punti di riferimento 

Con la funzione **Posizionamento con punti di riferimento** , è possibile posizionare il motivo di ricamo nelle seguenti modalità:

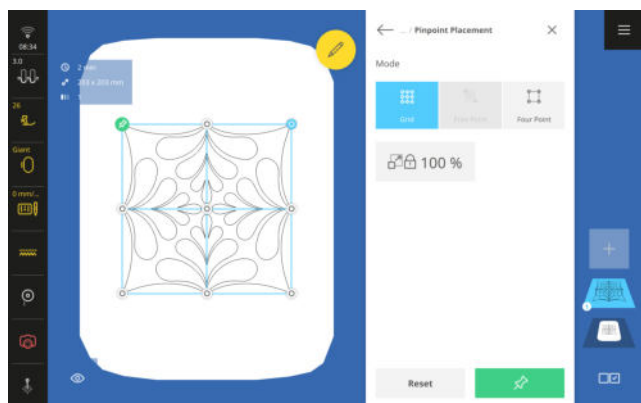
- **Griglia** 
- **Punti liberi** 
- **Quattro punti** 

SUGGERIMENTO

Utilizzando il laser si può controllare la posizione dei punti con precisione nel punto desiderato del tessuto.

Posizionare il motivo tramite 2 punti a griglia

Nella modalità **Griglia** , è possibile posizionare il motivo di ricamo esattamente sul tessuto tramite 2 punti della griglia.



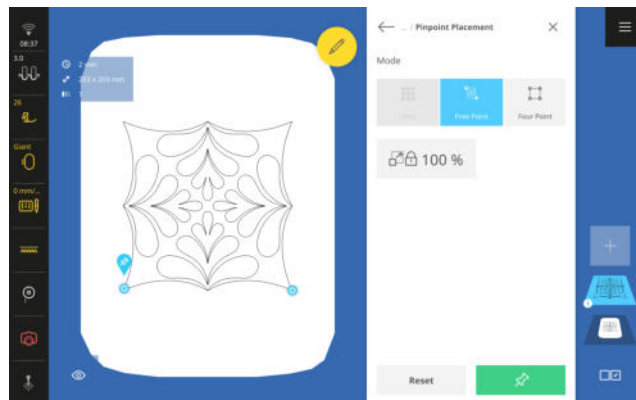
Presupposizione:

- La posizione desiderata del motivo di ricamo è contrassegnata con 2 punti e ben visibile sul tessuto.
- È stato montato un telaio da ricamo con il progetto bloccato.

1. Toccare brevemente l'icona **Griglia** .
2. Per mantenere invariate le misure del motivo di ricamo, attivare la funzione **Mantenere le misure** .
3. Scegliere un punto della griglia a piacere come punto di rotazione.
4. Posizionare l'ago con l'aiuto delle manopole multifunzione sopra la marcatura corrispondente sul tessuto e confermare con il pulsante **Contrassegnare** . Per l'esatto posizionamento dell'ago è possibile accendere il laser.
5. Selezionare un secondo punto della griglia. Posizionare l'ago sulla seconda marcatura sul tessuto e confermare con il pulsante **Contrassegnare** .

Posizionare il motivo tramite 2 punti impostati liberamente

Nella modalità **Punti liberi** , è possibile posizionare il motivo di ricamo esattamente sul tessuto tramite 2 punti impostati liberamente.



Presupposizione:

- La posizione desiderata del motivo di ricamo è contrassegnata con 2 punti e ben visibile sul tessuto.
- È stato montato un telaio da ricamo con il progetto bloccato.

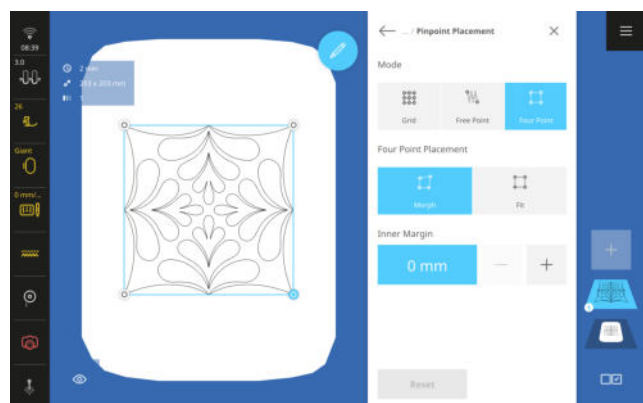
1. Toccare brevemente l'icona **Punti liberi** .
2. Per mantenere invariate le misure del motivo di ricamo, attivare la funzione **Mantenere le misure** .
3. Scegliere un punto del motivo di ricamo a piacere come punto di rotazione.

4. Posizionare l'ago con l'aiuto delle manopole multifunzione sopra la marcatura corrispondente sul tessuto e confermare con il pulsante **Contrassegnare** . Per l'esatto posizionamento dell'ago è possibile accendere il laser.
5. Scegliere un secondo punto del motivo di ricamo. Posizionare l'ago sulla seconda marcatura sul tessuto e confermare con il pulsante **Contrassegnare** .

Posizionare il motivo di ricamo in un rettangolo

Nella modalità **Quattro punti** si può posizionare un motivo di ricamo sul tessuto in un'area rettangolare delimitata, ad es. un blocco di quilt. Le seguenti funzioni permettono di posizionare il motivo di ricamo:

- **Deformare** : inserire il motivo di ricamo deformato nell'area delimitata.
- **Inserire** : inserire il motivo di ricamo in modo proporzionale e centrato nell'area delimitata.



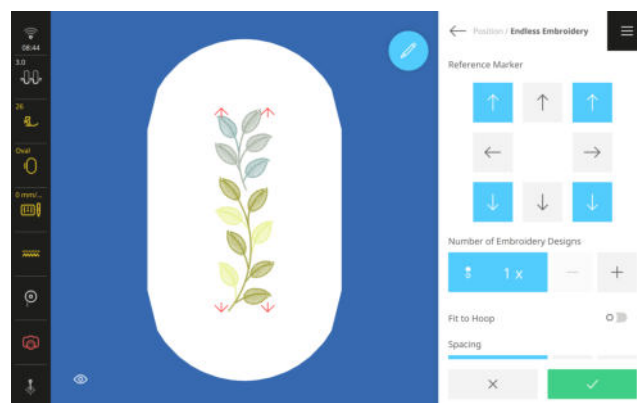
Presupposizione:

- La posizione desiderata del motivo di ricamo è contrassegnata con 4 punti e ben visibile sul tessuto, oppure il telaio da ricamo è stato scansionato e l'anteprima mostra il tessuto. [► vedi a pagina 84]
 - È stato montato un telaio da ricamo con il progetto bloccato.
1. Toccare brevemente l'icona **Quattro punti** .
 - ⇒ Il motivo di ricamo viene inserito in un'area rettangolare delimitata.
 2. Selezionare un punto agli angoli e posizionare l'ago con l'aiuto delle manopole multifunzione sopra la marcatura corrispondente sul tessuto. Per l'esatto posizionamento dell'ago è possibile accendere il laser.
 3. Selezionare tutti i punti agli angoli uno dopo l'altro e posizionare l'ago.

4. Toccare brevemente la funzione **Deformare** o **Inserire** .
 - ⇒ Il motivo di ricamo viene inserito nell'area delimitata.
5. Per mantenere invariate le misure del motivo di ricamo, attivare la funzione **Mantenere le misure** .
6. Se necessario, impostare una distanza interna rispetto alla griglia.

Bordure

Ricamare ► Modificare ► Posizionare ► Bordura



Con la funzione **Bordura** è possibile ricamare motivi di ricamo più lunghi del telaio.

SUGGERIMENTO

- Se si utilizza un telaio più grande, ciò evita di dover sbloccare e ribloccare spesso il progetto di ricamo.
- Per tenere dritti i motivi, disegnare linee di riferimento sul tessuto e utilizzare la sagoma per bloccare e sbloccare il progetto. Accertarsi che le linee di riferimento siano parallele a quelle della sagoma. Il motivo di ricamo si può riposizionare anche con la funzione **Posizionamento con punti di riferimento** .

Creare bordure

Presupposizione:

- È stato montato un telaio da ricamo con il progetto bloccato.
1. Selezionare un motivo di ricamo.
 2. Selezionare la funzione **Bordura** .
 - ⇒ Il motivo di ricamo viene moltiplicato a seconda del telaio da ricamo.
 - ⇒ Vengono inseriti segni di riferimento.

3. Se necessario, inserire ulteriori segni di riferimento. I segni di riferimento vengono ricamati insieme e aiutano ad allineare il progetto durante il bloccaggio.
4. Se necessario, impostare il numero di ripetizioni del motivo di ricamo.
5. Se necessario, modificare le misure del motivo di ricamo in modo da adattarle al telaio.
6. Se necessario, impostare le distanze tra i motivi di ricamo.
7. Confermare le impostazioni.

Ricamo infinito (bordure)

Presupposizione:

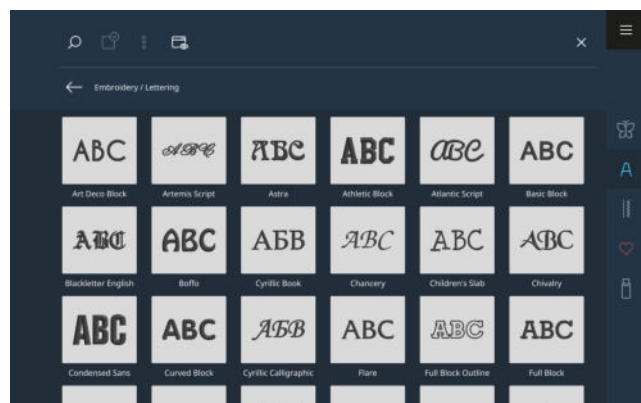
- È stato montato un telaio da ricamo con il progetto bloccato.

1. Con la funzione **Ricamare**  richiamare la schermata **Panoramica ricamo** e confermare le impostazioni.
2. Con il tasto **Start/Stop**  iniziare a ricamare.
3. Una volta finito di realizzare il motivo di ricamo, rimuovere il telaio da ricamo e bloccare il tessuto in modo che i segni di riferimento ricamati si trovino nella parte superiore del telaio.
4. Collegare con l'aiuto della funzione **Posizionamento con punti di riferimento**  ► **Punti liberi**  ai segni di riferimento nel motivo di ricamo. [► vedi a pagina 87]
5. Proseguire il ricamo.
6. Ripetere i passi fino al raggiungimento della lunghezza desiderata della bordura.

12.4 Scritte

Caratteri

Ricamare  ► **Caratteri** 

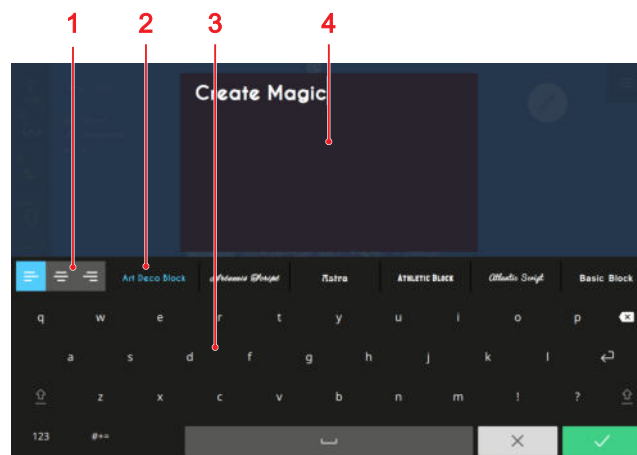


Carattere	Nome
ABC	Art Deco Block
ABC	Artemis Script
ABC	Astra
ABC	Athletic Block

Carattere	Nome
ABC	Atlantic Script
ABC	Basic Block
ABC	Blackletter English
ABC	Boffo
ABC	Cyrillic Book
ABC	Chancery
ABC	Children's Slab
ABC	Chivalry

Carattere	Nome
ABC	Condensed Sans
ABC	Curved Block
АВВ	Cyrillic Calligraphic
ABC	Flare
ABC	Full Block Outline
ABC	Full Block
ABC	Happy Times
ABC	Micro Block
ABC	Oriental Script
ABC	Park Avenue
ABC	Quilt Block
ABC	Winding Times

Creare una scritta



- 1 Allineamento testo 2 Selezione carattere
3 Tastiera 4 Anteprima testo

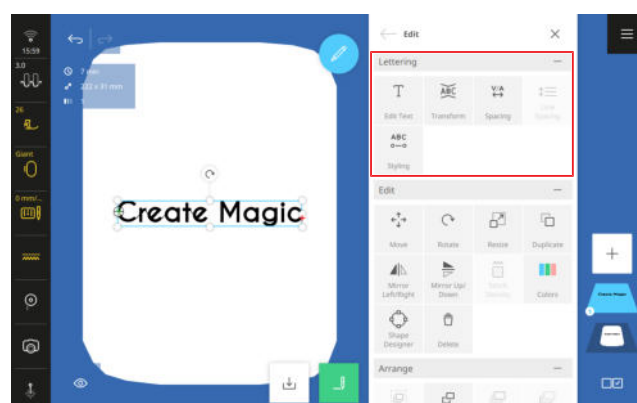
Si possono creare scritte di una o più righe.

1. Nella barra dei livelli toccare l'icona **Aggiungere motivo** +.
2. Nel file manager toccare la scheda **Caratteri** A e selezionare un carattere.
3. Digitare il testo sulla tastiera su schermo. Adattare il tipo di carattere, l'allineamento e le interruzioni di riga a piacere.
⇒ Le modifiche saranno visualizzate nell'anteprima.
4. Confermare il testo finito.

Con una pressione prolungata su una lettera si possono richiamare e inserire ulteriori caratteri speciali, ad es. «È», «É» ecc., premendo la lettera «E».

Funzioni di modifica

Ricamare ► Modificare



Per modificare una scritta sono disponibili varie funzioni speciali, raggruppate nel sottomenu **Scritta**.

Modificare testo

Ricamare  ► Modificare  ► Scritta ► Modificare testo 

Con la funzione **Modificare testo**  è possibile modificare la scritta. Si può correggere il testo, inserire interruzioni di riga o modificare l'allineamento.

SUGGERIMENTO

La funzione può essere richiamata anche con una pressione prolungata su un motivo di ricamo.

Deformare

Ricamare  ► Modificare  ► Scritta ► Deformare 

Con la funzione **Deformare**  è possibile deformare un testo di una riga come segue:

- **Orizzontale**  : disporre il testo orizzontalmente.
- **Verticale**  : disporre il testo verticalmente.
- **Arco**  : curvare il testo in orizzontale.

Distanza

Ricamare  ► Modificare  ► Scritta ► Distanza 

Con la funzione **Distanza**  è possibile impostare la spaziatura tra i caratteri.

Interlinea

Ricamare  ► Modificare  ► Scritta ► Interlinea 

Con la funzione **Interlinea**  è possibile modificare l'interlinea delle scritte su più righe.

Creare

Ricamare  ► Modificare  ► Scritta ► Creare 

Con la funzione **Creare**  è possibile modificare i punti nella scritta con le seguenti impostazioni:

- **Densità dei punti**: impostare la densità della scritta.
- **Compensazione del punto**: compensare il restringimento della stoffa durante il ricamo.
- **Valore satin**: convertire i punti satin più lunghi del valore impostato in punti trapuntati.

In caso di modifiche, le scritte vengono ricalcolate e visualizzate nell'Anteprima motivo di ricamo solo dopo la conferma delle impostazioni.

12.5 Salvare il ricamo

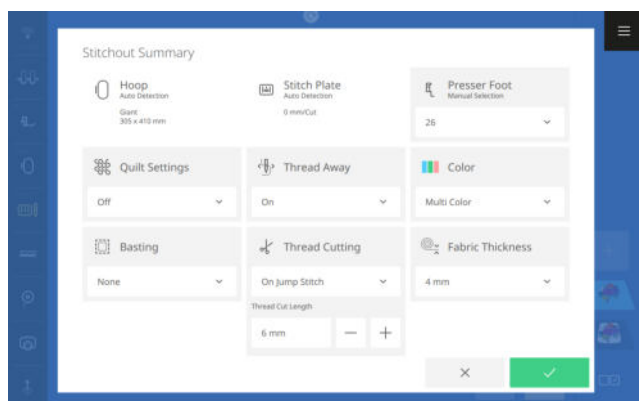
Ricamare  ► Salvare 

I motivi di ricamo modificati si possono salvare nella cartella personale o su una chiavetta USB.

1. Toccare brevemente l'icona **Salvare** .
2. Assegnare un nome al motivo di ricamo e confermare.
3. Selezionare una cartella, creare una nuova cartella o selezionare l'icona **Chiavetta USB**  nella barra delle funzioni e confermare.
 - ⇒ Il motivo di ricamo verrà salvato nella cartella personale  o sulla chiavetta USB .

13.1 Panoramica ricamo

Ricamare  ► Ricamare 



Nella schermata **Panoramica ricamo** è possibile modificare la maggior parte delle impostazioni di ricamo prima di iniziare il lavoro. Ulteriori impostazioni sono disponibili nelle impostazioni di ricamo. [► vedi a pagina 48]

Telaio

La visualizzazione **Telaio**  mostra il telaio da ricamo montato.

Placca ago

La visualizzazione **Placca ago**  mostra la placca ago montata.

Piedino

L'impostazione **Piedino**  mostra il piedino selezionato. Se si desidera utilizzare un altro piedino, è possibile selezionarlo dall'apposito elenco. L'elenco contiene tutti i piedini adatti per il ricamo.

Impostazioni quilt

Con la funzione **Impostazioni quilt**  si possono attivare/disattivare speciali impostazioni quilt per il taglio del filo e la fermatura. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **On:** attivare le impostazioni quilt.
 - Punti di fermatura quilt.
 - Il taglio del filo è disattivato.
 - La rimozione dei fili è disattivata.
- **Off:** copiare le impostazioni sul taglio del filo dalle impostazioni ricamo. [► vedi a pagina 49]

Rimozione dei fili

Con la funzione **Rimozione dei fili**  è possibile impostare l'estrazione dei fili tagliati sul rovescio della stoffa, in modo che il lato diritto risulti più pulito.

Per i ricami con punti lunghi, si consiglia di disattivare la funzione di rimozione del filo: a causa del movimento rapido del braccio di ricamo il piedino potrebbe incastrarsi nei punti lunghi. Lo stesso vale per i lavori con applicazioni, stabilizzatori lavabili o altre decorazioni a rilievo, come ad es. bottoni.

La funzione **Rimozione dei fili**  non dovrebbe essere utilizzata se la funzione **Taglio del filo**  è disattivata.

Colore

Con l'impostazione **Colore**  si può decidere come gestire il cambio del filo durante il ricamo. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Multicolore:** realizzare il motivo di ricamo come memorizzato con più colori.
Dopo ogni colore la macchina si ferma per consentire la sostituzione del filo.
- **Monocolore:** realizzare il motivo di ricamo senza cambio del filo con il filo già introdotto.
- **Ridurre i cambi di filo:** raggruppare il motivo di ricamo in modo tale da dover cambiare il filo meno possibile.
Utilizzare questa funzione per cucire motivi quilt personalizzabili, in modo da evitare di dover interrompere e riavviare il lavoro più volte.
Se questa funzione è attivata, i colori vengono raggruppati anche nella modalità Modifica.

Imbastitura

Con la funzione **Imbastitura**  si possono fissare materiali che non possono essere bloccati, come ad es. feltro, organza e seta. L'imbastitura si può utilizzare anche per prevenire lo scivolamento dello stabilizzatore o come orlo per il taglio dopo il ricamo. Si può scegliere tra le seguenti funzioni:

- **Nessuno:** non cucire punti di imbastitura.
- **Intorno al motivo di ricamo:** cucire un'imbastitura intorno al motivo di ricamo.
Cucendo un'imbastitura intorno al motivo di ricamo è possibile stabilire la distanza dell'imbastitura rispetto al motivo di ricamo. Utilizzare questo tipo di imbastitura se il motivo di ricamo è notevolmente più piccolo del telaio da ricamo oppure se si desidera ricamare solo un piccolo pezzo di stoffa.
- **Intorno al telaio da ricamo:** cucire l'imbastitura lungo il bordo interno del telaio da ricamo.

13 Ricamare il motivo

96

Taglio del filo

Con la funzione **Taglio del filo**  si può disattivare/attivare il taglio automatico del filo. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Off**: non tagliare il filo automaticamente.
- **Al cambio del filo**: tagliare il filo automaticamente ad ogni cambio del filo.
- **Con punti di collegamento**: tagliare il filo automaticamente nei punti di collegamento.

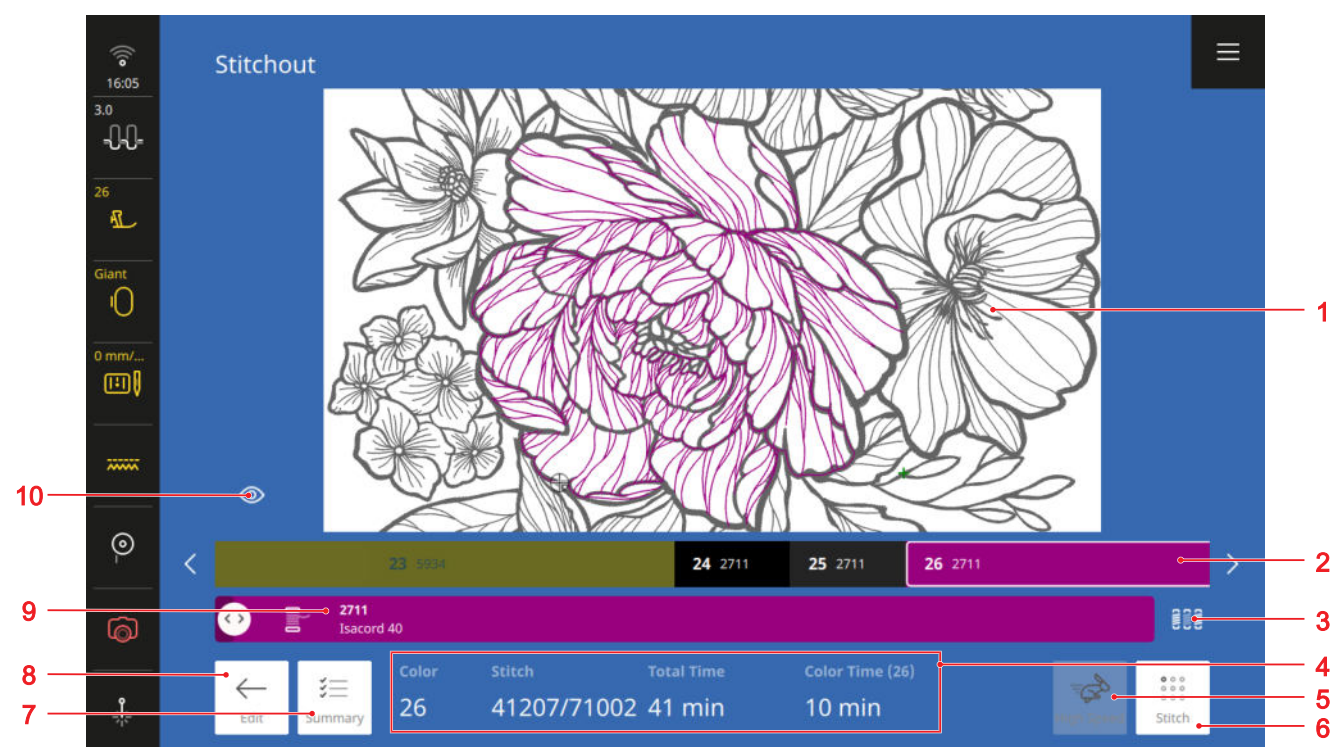
Scegliendo questa opzione si può stabilire a partire da quale lunghezza del punto di collegamento il filo deve essere tagliato.

Spessore della stoffa

Con la funzione **Spessore della stoffa**  si può impostare lo spessore del tessuto. Il valore impostato influisce sulla velocità del ricamo. Più alto è il valore, più lentamente la macchina ricama, per evitare che l'ago rimanga incastrato nei tessuti più spessi.

13.2 Ricamare

Ricamare  ► Ricamare  ► OK 



- 1 Anteprima motivo di ricamo 2 Barra del colore 3 Cambio del filo 4 Informazioni sul ricamo 5 Veloce
6 Punto 7 Sommario 8 Modificare 9 Colore attuale 10 Visualizzazione

La schermata **Ricamare** appare quando il motivo di ricamo è pronto per il lavoro. A questo punto si può iniziare a ricamare con il tasto **Start/Stop** .

Anteprima motivo di ricamo

L'Anteprima motivo di ricamo mostra il motivo di ricamo così come verrà realizzato. Al momento del caricamento, l'attuale livello di colori viene adattato nell'anteprima. L'anteprima può essere adattata anche con gesti delle dita.

Barra del colore

La barra del colore mostra i livelli di colori nella sequenza in cui verranno ricamati. La lunghezza delle singole sezioni di colore corrisponde al numero di punti in questo colore: più sono i punti, più lunga è la sezione.

La barra del colore può essere spostata verso destra e sinistra per visualizzare gli altri colori del motivo di ricamo.

Una volta effettuata la selezione, il colore viene mostrato nella barra **Colore attuale** e nell'Anteprima motivo di ricamo. Contemporaneamente, il telaio da

ricamo viene spostato nella posizione iniziale del colore prescelto. Anche le informazioni sul ricamo vengono adattate.

Cambio del filo

Con la funzione **Cambio del filo**  si può decidere come gestire il cambio del filo durante il ricamo. Questa impostazione sovrascrive quella già effettuata nella schermata **Panoramica ricamo**. Si può scegliere tra le seguenti opzioni:

- **Multicolore**  : realizzare il motivo di ricamo come memorizzato con più colori.
Dopo ogni colore la macchina si ferma per consentire la sostituzione del filo.
- **Monocolore**  : realizzare il motivo di ricamo senza cambio del filo con il filo già introdotto.
- **Ridurre i cambi di filo**  : raggruppare il motivo di ricamo in modo tale da dover cambiare colore meno possibile.
Utilizzare questa funzione per cucire motivi quilt personalizzabili, in modo da evitare di dover interrompere e riavviare il lavoro più volte.
Se questa funzione è attivata, i colori vengono raggruppati anche nella modalità Modifica.

Informazioni sul ricamo

Nelle informazioni sul ricamo vengono visualizzate le seguenti informazioni sull'andamento del lavoro:

- **Colore**: numero di sequenza del colore attuale.
- **Punto**: numero di punti attuale/totale.
- **Tempo complessivo**: durata stimata del ricamo per l'intero motivo.
- **Tempo colore**: durata stimata del ricamo per il colore attuale.

Veloce

I motivi di ricamo vengono realizzati alla velocità ottimale per ottenere un risultato uniforme. La velocità di ricamo ottimale dipende dal telaio da ricamo utilizzato. Con la funzione **Veloce**  è possibile aumentare la velocità di ricamo fino al limite massimo ammesso per il telaio da ricamo. A seconda del tipo di punto, ad es. il punto triplo, la funzione può portare a un risultato irregolare.

La funzione è disponibile solo dopo che l'avvio del ricamo con il tasto **Start/Stop** .

Punto

La funzione **Punto**  consente di tornare, dopo la rotura di un filo o un'altra interruzione del processo di ricamo, a un determinato punto del ricamo per ricominciare il lavoro. La macchina mostra la posizione dell'ago al momento dell'interruzione.

Si può passare da un punto all'altro o percorrere tratti più lunghi con la manopola multifunzione in basso. Con l'aiuto del laser, inoltre, è più facile riconoscere il punto attuale.

Se si desidera tornare a un determinato punto è anche possibile digitare il relativo numero.

Sommario

Con la funzione **Sommario**  si può interrompere il lavoro per modificare le attuali impostazioni di ricamo nella schermata **Panoramica ricamo**.

Modificare

Con la funzione **Modificare**  si può interrompere il lavoro per modificare il motivo di ricamo.

Colore attuale

La barra del colore mostra l'attuale colore del filo con la marca e il numero corrispondente.

Quando la macchina cuce, il regolatore a cursore mostra la posizione attuale del ricamo. Quando la macchina non cuce, si può spostare il regolatore a cursore per spostare il telaio da ricamo nella posizione desiderata.

Visualizzazione

Con la funzione **Visualizzazione**  è possibile modificare le dimensioni del motivo di ricamo nell'Anteprima motivo di ricamo.

14.1 Software

Aggiornare il firmware

Impostazioni  ► Macchina  ► Aggiornare e resettare ► Aggiornare il firmware

Con la funzione **Aggiornare il firmware** si può installare l'ultima versione del firmware sulla macchina.

Il firmware attuale della macchina e istruzioni dettagliate passo-passo per l'aggiornamento sono disponibili su www.bernina.com/990-support.

Presupposizione:

- I dati attuali del firmware devono essere scaricati e copiati sulla chiavetta USB secondo le istruzioni per l'aggiornamento.
1. Richiamare la funzione **Aggiornare il firmware** nelle impostazioni.
 2. Aggiornare il firmware secondo le istruzioni sul display.

Ripristinare le impostazioni

Impostazioni  ► Macchina  ► Aggiornare e resettare ► Ripristinare le impostazioni

Le funzioni **Ripristinare le impostazioni** permettono di ripristinare alle impostazioni di fabbrica i valori impostati per il cucito e il ricamo o di ogni tipo.

Cancellare i dati

Impostazioni  ► Macchina  ► Aggiornare e resettare ► Cancellare i dati

Con la funzione **Cancellare i dati** si possono cancellare tutti i dati personali memorizzati sulla macchina.

Salvare e trasmettere i dati

Impostazioni  ► Macchina  ► Aggiornare e resettare ► Salvare e trasmettere i dati

Con le funzioni **Salvare e trasmettere i dati** è possibile salvare su una chiave USB i propri dati personali, ad es. impostazioni e motivi di punti e di ricamo personalizzati, e trasferirli dalla chiave USB alla macchina.

14.2 Macchina

Intervalli di manutenzione

Per mantenere la macchina in perfette condizioni, BERNINA raccomanda una regolare cura e manutenzione.

Gli intervalli di manutenzione dipendono fortemente dai seguenti fattori:

- Frequenza dell'uso della macchina
- Caratteristiche del tessuto
- Numero dei punti
- Caratteristiche del filo

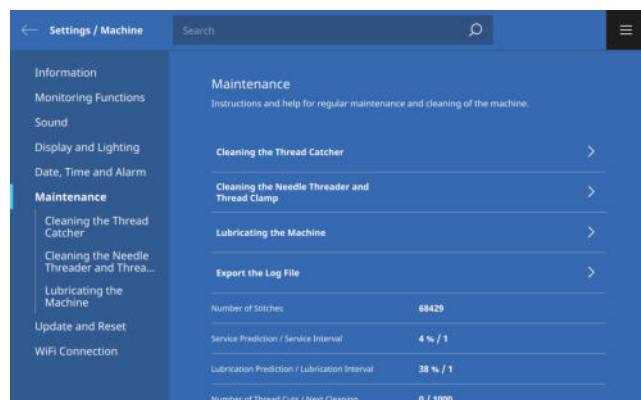
BERNINA consiglia di effettuare le operazioni di cura della macchina dopo l'utilizzo di 3 – 4 spoline del filo inferiore.

Compito	Intervallo di manutenzione	Misure
Pulire la macchina	Regolarmente, dopo ogni utilizzo della macchina.	► Pulire la superficie della macchina e lo schermo con un panno in microfibra morbido e leggermente umido.
Controllare la macchina	Regolarmente, dopo ogni utilizzo della macchina.	1. Controllare la presenza di danni esterni sulla macchina. 2. In caso di danni, contattare il rivenditore BERNINA.
Pulire il trasportatore e la placca ago	Regolarmente, dopo ogni utilizzo della macchina.	► Pulire il trasportatore. [► vedi a pagina 100]

Compito	Intervallo di manutenzione	Misure
Pulire il crochet	Regolarmente, dopo ogni utilizzo della macchina.	► Pulire il crochet. [► vedi a pagina 100]
Pulire il prendifilo	In caso di visualizzazione del messaggio corrispondente.	► Pulire il prendifilo. [► vedi a pagina 102]
Pulire l'infilatore dell'ago e il morsetto del filo	Regolarmente, dopo ogni utilizzo della macchina.	► Pulire l'infilatore dell'ago e il morsetto del filo. [► vedi a pagina 102]
Cambiare l'ago	Regolarmente, dopo ogni utilizzo della macchina.	► Cambiare l'ago.
Aggiornare il firmware	Non appena è disponibile una nuova versione.	► Aggiornare il firmware.
Lubrificare il crochet	■ Prima di utilizzare la macchina la prima volta. ■ Dopo un lungo periodo di riposo della macchina. ■ Prima di ogni nuovo progetto. A seconda della mole del progetto, anche durante il lavoro. ■ Regolarmente, dopo ogni utilizzo della macchina. ■ In caso di visualizzazione del messaggio corrispondente. ■ In caso di rumori insoliti nella zona del crochet.	► Lubrificare il crochet. [► vedi a pagina 101]
Regolare, pulire e lubrificare i componenti interni della macchina	■ In caso di utilizzo intensivo: ogni anno ■ In caso di utilizzo normale: ogni due anni ■ In caso di visualizzazione del messaggio corrispondente.	► Contattare il rivenditore BERNINA.

Informazioni sulla manutenzione

Impostazioni  ► Macchina  ► Assistenza e manutenzione



Numero dei punti

La schermata **Numero dei punti** mostra il numero di punti cuciti a macchina.

Prognosi di manutenzione / intervallo di manutenzione

La schermata **Prognosi di manutenzione / intervallo di manutenzione** mostra la percentuale di intervallo di manutenzione già trascorsa. Se la prognosi di manutenzione arriva al 100%, all'avvio della macchina appare un apposito messaggio e la macchina deve essere sottoposta a manutenzione.

Prognosi di lubrificazione / intervallo di lubrificazione

La schermata **Prognosi di lubrificazione / intervallo di lubrificazione** mostra la percentuale di intervallo di lubrificazione già trascorsa. Se la prognosi di manutenzione arriva al 100%, all'avvio della macchina appare un apposito messaggio e la macchina deve essere lubrificata. [► vedi a pagina 101]

Numero di tagli del filo / prossima pulizia

La schermata **Numero di tagli del filo / prossima pulizia** mostra il numero di tagli del filo eseguiti dalla macchina.

Pulire lo schermo

1. Bloccare lo schermo e le funzioni di cucito.
2. Pulire lo schermo con un panno in microfibra morbido e leggermente umido.

Pulire il trasportatore

Sotto la placca ago, con il tempo, si accumulano residui di filo. Rimuovere questi residui di filo regolarmente.

1. Alzare l'ago e il piedino.
2. Abbassare il trasportatore.

⚠ PRUDENZA

Componenti con alimentazione elettrica

Pericolo di lesioni causati da ago e crochet.

- Spegner la macchina e scollegarla dalla rete elettrica.

3. Rimuovere l'ago e il piedino.
4. Rimuovere la placca ago.

ATTENZIONE

Polvere e residui di filo all'interno della macchina

Danneggiamento di componenti meccanici ed elettronici.

- Utilizzare un pennello o un panno morbido.
- Non utilizzare spray ad aria compressa.

5. Pulire il trasportatore con un pennellino.

Pulire il crochet

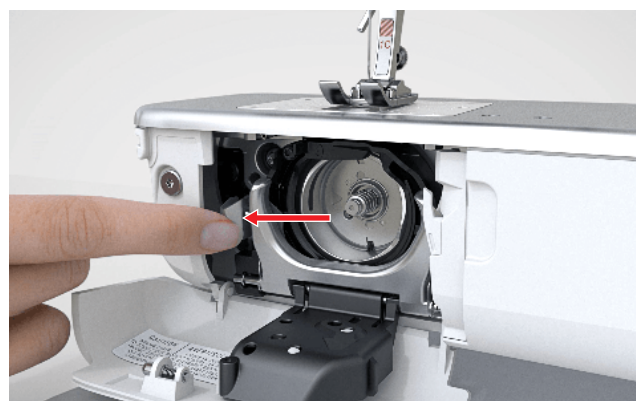
⚠ PRUDENZA

Componenti con alimentazione elettrica

Pericolo di lesioni causati da ago e crochet.

- Spegner la macchina e scollegarla dalla rete elettrica.

1. Aprire lo sportello del crochet.
2. Estrarre la capsula del crochet.
3. Spingere la levetta di chiusura verso sinistra.



4. Aprire il fermaglio con il coperchio della guida del crochet nero.
5. Rimuovere il crochet.

ATTENZIONE**Polvere e residui di filo all'interno della macchina**

Danneggiamento di componenti meccanici ed elettronici.

- Utilizzare un pennello o un panno morbido.
- Non utilizzare spray ad aria compressa.

6. Pulire la guida del crochet con un pennello e un panno morbido. Durante l'operazione non usare oggetti appuntiti.
7. Tenere il crochet con due dita sul perno centrale.



8. Guidare il crochet con il bordo inferiore in avanti inclinato dall'alto verso il basso dietro il coperchio della guida del crochet.
9. Posizionare il crochet in modo che le due camme sull'azionamento del crochet si inseriscano nelle corrispondenti aperture del crochet e che la marcatura grigia sull'azionamento sia visibile nel foro del crochet.
10. Inserire il crochet.
 - ⇒ Il crochet è magnetico e si posiziona automaticamente.
11. Chiudere il coperchio della guida del crochet e il fermaglio finché l'astina di aggancio non si innesta.
12. Girare il volantino per controllare.
 - ⇒ Il crochet si gira.
13. Inserire una capsula e chiudere lo sportello del crochet.

Lubrificare il crochet

La lubrificazione del crochet assicura un funzionamento uniforme e silenzioso della macchina.

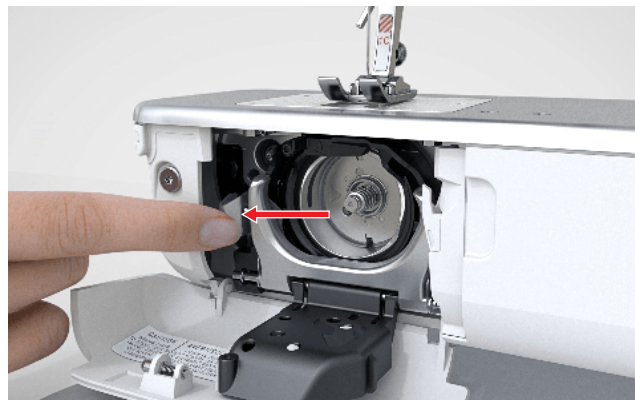
PRUDENZA**Componenti con alimentazione elettrica**

Pericolo di lesioni causati da ago e crochet.

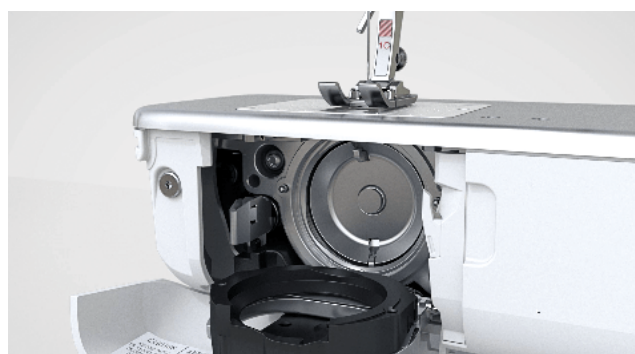
- Spegnerla la macchina e scollegarla dalla rete elettrica.

1. Aprire lo sportello del crochet.

2. Estrarre la capsula del crochet.
3. Spingere la levetta di chiusura verso sinistra.



4. Aprire il fermaglio con il coperchio della guida del crochet nero.
5. Rimuovere il crochet.



6. Pulire la guida del crochet con un pennello e un panno morbido. Durante l'operazione non usare oggetti appuntiti.
7. Far scendere una goccia di olio per macchine da cucire BERNINA nella guida del crochet.



8. Versare una goccia di olio per macchine da cucire BERNINA in entrambi i depositi per inumidire i feltri. Assicurarsi di non oliare la superficie della bussola del crochet.



9. Tenere il crochet con due dita sul perno centrale.



10. Guidare il crochet con il bordo inferiore in avanti inclinato dall'alto verso il basso dietro il coperchio della guida del crochet.
11. Posizionare il crochet in modo che le due camme sull'azionamento del crochet si inseriscano nelle corrispondenti aperture del crochet e che la marcatura grigia sull'azionamento sia visibile nel foro del crochet.
12. Inserire il crochet.
- ⇒ Il crochet è magnetico e si posiziona automaticamente.
13. Chiudere il coperchio della guida del crochet e il fermaglio finché l'astina di aggancio non si innesta.
14. Girare il volantino per controllare.
- ⇒ Il crochet si gira.
15. Inserire una capsula e chiudere lo sportello del crochet.
16. Per raccogliere l'olio in eccesso, cucire o ricamare su un campione di tessuto.

Pulire il prendifilo

Impostazioni  ► Macchina  ► Assistenza e manutenzione ► Pulire il prendifilo

Nel prendifilo, con il tempo, si accumulano residui di filo. Pulire il prendifilo quando appare il messaggio corrispondente.

1. Richiamare la funzione **Pulire il prendifilo** nelle impostazioni.
2. Pulire il prendifilo secondo le istruzioni sullo schermo.

Pulire l'infilatore dell'ago e il morsetto del filo

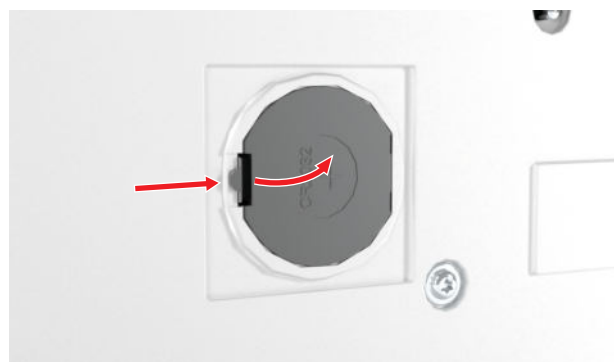
Impostazioni  ► Macchina  ► Assistenza e manutenzione ► Pulire l'infilatore dell'ago e il morsetto del filo

I residui di filo sull'infilatore dell'ago e sul morsetto del filo possono compromettere l'infilatura. Si raccomanda quindi di pulire regolarmente l'infilatore dell'ago e il morsetto del filo.

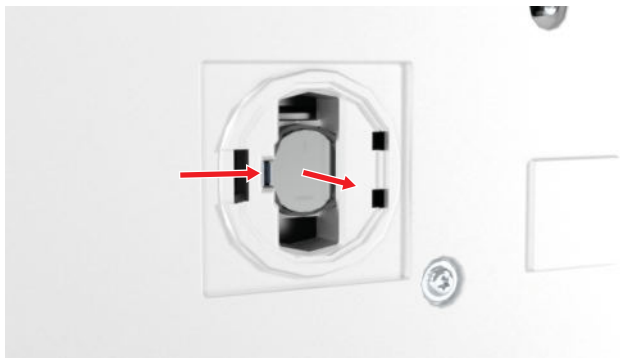
1. Richiamare la funzione **Pulire l'infilatore dell'ago e il morsetto del filo** nelle impostazioni.
2. Pulire l'infilatore dell'ago e il morsetto del filo secondo le istruzioni sullo schermo.

Cambiare la batteria

1. Spegnerla macchina e staccarla dalla rete elettrica.
2. Rimuovere tutti i fili e il guidafile.
3. Capovolgere la macchina con cautela.
4. Aprire il coperchio del vano batterie sulla parte inferiore della macchina.



5. Rimuovere la batterie e smaltirla secondo le norme.



⚠ AVVERTENZA

Pericolo di ustioni da acido a seguito dell'ingestione della batteria a bottone al litio

In caso di ingestione delle batterie a bottone al litio possono verificarsi gravi ustioni interne.

- Accertarsi che la batteria non sia a portata di mano dei bambini e possa essere ingerita.
- Se esiste il sospetto che la batteria possa essere stata ingerita o entrata nel corpo, contattare subito un medico.

6. Inserire una nuova batteria del tipo CR2032. Prestare attenzione che il polo positivo sia rivolto verso l'esterno.
7. Chiudere il coperchio del vano batterie.
8. Rimettere la macchina in posizione eretta e predisporla.

Esportare i file log

[Impostazioni](#)  ► [Macchina](#)  ► [Assistenza e manutenzione](#) ► [Esportare i file log](#)

I file log aiutano il personale di assistenza a orientarsi nel firmware. Se richiesto dal servizio assistenza BERNINA, è possibile esportare un file log.

1. Inserire una chiavetta USB nella macchina.
2. Confermare il salvataggio dei file log e attendere che l'esportazione sia terminata.
3. Chiudere la finestra.

L'infilatore automatico non infila l'ago

L'ago selezionato nella panoramica degli aghi, ad es. ago doppio, non si infila automaticamente.

- ▶ Ago singolo: montare un ago idoneo e selezionarlo nella panoramica degli aghi. [▶ vedi a pagina 34]
- ▶ Ago doppio o triplo: infilare gli aghi manualmente.

L'infilatura automatica non può essere eseguita con il piedino selezionato.

- ▶ Montare un piedino idoneo e selezionarlo nella panoramica dei piedini. [▶ vedi a pagina 41]

L'infilatore automatico è sporco.

- ▶ Pulire l'infilatore. [▶ vedi a pagina 102]

L'infilatore non si trova nella posizione corretta.

- ▶ Controllare la posizione del meccanismo dell'infilatore.
- ▶ Se l'infilatore dell'ago è posizionato in avanti, ruotarlo leggermente verso sinistra, fino a portarlo perpendicolare alla testa della macchina. Se necessario, confermare il messaggio di guasto. Infilare nuovamente l'ago.

Regolazione del punto non reagisce correttamente

Residui di polvere o di filo davanti al sensore BISR.

- ▶ Disattivare la regolazione del punto.
- ▶ Aprire lo sportello del crochet.
- ▶ Pulire il sensore sul coperchio del crochet e l'area sotto la pacca ago con una spazzola e un panno morbido.

BSR non riconosciuto

Il cavo BSR non è inserito correttamente.

- ▶ Inserire correttamente il connettore BSR, fino a quando scatta in posizione.

Il display non reagisce

Il display è bloccato.

- ▶ Sbloccare lo schermo. [▶ vedi a pagina 23]

Il display è difettoso o collegato non correttamente.

- ▶ Contattare il rivenditore BERNINA.

Penna touchscreen errata.

- ▶ Utilizzare altro penna touchscreen o il dito.

Errore durante l'aggiornamento del firmware

Chiavetta USB non riconosciuta.

- ▶ Usare una chiavetta USB BERNINA.

Il processo di aggiornamento è bloccato e l'animazione sul display rimane ferma.

- ▶ Togliere la chiavetta USB.
- ▶ Spegnerne la macchina.
- ▶ Accendere la macchina.
- ▶ Seguire le istruzioni sul display.
- ▶ Contattare il rivenditore BERNINA.

Errore durante l'aggiornamento del firmware

- I file di aggiornamento del firmware non sono stati trovati.
- ▶ Estrarre il file ZIP compresso secondo le istruzioni per l'aggiornamento.
 - ▶ Controllare se i dati per l'aggiornamento del firmware sono stati salvati direttamente sul supporto dati e non in una cartella sulla chiavetta USB.

Punti saltati

- | | |
|------------------------------|---|
| Ago non adatto. | ▶ Adoperare aghi del sistema 130/705H. |
| Ago storto o spuntato. | ▶ Cambiare l'ago. |
| Ago di qualità scadente. | ▶ Usare un ago nuovo, di buona qualità (BERNINA). |
| Ago inserito erroneamente. | ▶ Inserire l'ago con la parte piatta rivolta indietro, spingerlo in alto fino all'arresto e stringere la vite di fissaggio. |
| Punta dell'ago non adatta. | ▶ Scegliere la punta dell'ago adatta al materiale del progetto. |
| Rapporto ago/filo sbagliato. | ▶ Utilizzare un ago dello spessore idoneo. [▶ vedi a pagina 31] |

Velocità troppo bassa

- | | |
|--|--|
| Temperatura ambiente troppo alta o troppo bassa. | ▶ Portare la macchina in un ambiente caldo 1 ora prima di iniziare a cucire. |
| Velocità massima ridotta. | <ul style="list-style-type: none">▶ Spostare il regolatore di velocità verso destra.▶ Modificare la velocità massima di cucito nelle impostazioni. [▶ vedi a pagina 46]▶ Modificare la velocità massima di ricamo nelle impostazioni. [▶ vedi a pagina 48] |

L'immagine della telecamera è sfocata o contiene particelle di sporcizia

- | | |
|--------------------------------|--|
| Lente della telecamera sporca. | ▶ Far pulire la lente da un rivenditore BERNINA. |
|--------------------------------|--|

Il punto laser non è visibile o posizionato correttamente

- | | |
|--|---|
| Il laser viene coperto o deviato dal piedino o dall'ago. | <ul style="list-style-type: none">▶ Alzare l'ago.▶ Montare un altro piedino.▶ Abbassare il piedino prima di iniziare a cucire.▶ Contattare il rivenditore BERNINA. |
|--|---|

L'illuminazione del tasto «Start/Stop» non funziona

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| Illuminazione difettosa. | ▶ Contattare il rivenditore BERNINA. |
|--------------------------|--------------------------------------|

La macchina non si accende

- | | |
|--|---|
| La macchina non è collegata alla rete elettrica. | ▶ Inserire la spina di rete nella presa di corrente e nella macchina.
▶ Controllare la presa di corrente. |
| Temperatura ambiente troppo alta o troppo bassa. | ▶ Portare la macchina in un ambiente caldo 1 ora prima di iniziare a cucire.
▶ Collegare la macchina e accenderla. |
| La macchina è difettosa. | ▶ Contattare il rivenditore BERNINA. |

L'ago si spezza

- | | |
|--|---|
| Ago inserito erroneamente. | ▶ Inserire l'ago con la parte piatta rivolta indietro, spingerlo in alto fino all'arresto e stringere la vite di fissaggio. |
| La stoffa è stata tirata durante il cucito. | ▶ Guidare la stoffa regolarmente. |
| Materiale voluminoso è stato spinto durante il cucito. | ▶ Utilizzare un piedino adatto per i tessuti pesanti, ad es. Piedino per jeans #8.
▶ Usare le piastrine compensatrici per superare lo spessore delle cuciture. |
| Filo annodato. | ▶ Usare filati di buona qualità. |

La luce di cucito e/o la luce del braccio libero non si accendono

- | | |
|--|--|
| Luce di cucito e/o luce del braccio libero non attivate. | ▶ Attivare la luce di cucito e/o la luce del braccio libero nelle impostazioni. [▶ vedi a pagina 45] |
| Luce di cucito e/o luce del braccio libero difettose. | ▶ Contattare il rivenditore BERNINA. |

Punti difettosi

- | | |
|---|--|
| Residui di filo tra i dischi della tensione. | ▶ Piegare un pezzo di stoffa sottile (non usare il bordo tagliato) e passare la piega varie volte tra i dischi della tensione. |
| Infilatura sbagliata. | ▶ Infilare di nuovo il filo superiore e inferiore. |
| Residui di filo sotto la molla della capsula. | ▶ Estrarre la capsula del crochet.
▶ Rimuovere i residui di filo sotto la molla. |

Filo superiore non infilato

- | | |
|----------------------------|---|
| Ago inserito erroneamente. | ▶ Inserire l'ago con la parte piatta rivolta indietro, spingerlo in alto fino all'arresto e stringere la vite di fissaggio. |
|----------------------------|---|

Filo superiore non infilato

La testa dell'infilatore è difettosa.

- Contattare il rivenditore BERNINA.

Filo superiore si spezza

Rapporto ago/filo sbagliato.

- Adattare l'ago allo spessore del filo.

Tensione del filo superiore troppo forte.

- Ridurre la tensione del filo superiore.

Infilatura sbagliata.

- Inserire di nuovo il filo superiore.

Filo di qualità scadente.

- Usare filati di buona qualità.

Foro della placca ago o punta del crochet danneggiata.

- Contattare il rivenditore BERNINA per far riparare i danni.
- Sostituire la placca ago.

Filo incastrato nella leva tendifilo.



- Spostare la mascherina anteriore sulla testa della macchina e rimuovere la mascherina.
- Rimuovere i resti di filo.
- Far passare i 4 gancetti della mascherina negli incavi previsti e spostare la mascherina verso destra, fino a farla scattare in posizione.

Il sensore del filo superiore non reagisce

Sensore del filo superiore non attivato.

- Attivare il sensore del filo superiore nelle impostazioni. [► vedi a pagina 44]

Il sensore del filo superiore è difettoso.

- Contattare il rivenditore BERNINA.

Il sensore del filo superiore reagisce troppo spesso

Filo superiore non infilato correttamente.

- Infilare correttamente il filo superiore. [► vedi a pagina 35]

Tensione del filo superiore troppo bassa.

- Regolare la tensione del filo superiore. [► vedi a pagina 51]

Il sensore del filo superiore è difettoso.

- Contattare il rivenditore BERNINA.

Le asole non vengono cucite ripetutamente

L'asolatore a slitta #3A non è calibrato con la macchina.

- Calibrare l'asolatore a slitta #3A. [► vedi a pagina 48]

La lente sul piedino è sporca.

- Pulire la lente con un panno morbido, appena inumidito.

Larghezza del punto non regolabile

Ago e placca selezionati non possono essere usati insieme.

- ▶ Cambiare l'ago. [▶ vedi a pagina 33]
- ▶ Sostituire la placca ago. [▶ vedi a pagina 30]

La selezione dei piedini impedisce la regolazione della larghezza del punto.

- ▶ Montare e selezionare un piedino idoneo. [▶ vedi a pagina 41]

Placca ago non riconosciuta

Placca ago senza sensore.

- ▶ Montare una placca ago con sensore.

Anomalia dovuta a un campo magnetico.

- ▶ Rimuovere gli accessori magnetici dalla zona della placca ago.

Sensore sulla placca ago difettoso.

- ▶ Contattare il rivenditore BERNINA.

L'ora non rimane impostata

La batteria è scarica.

- ▶ Cambiare la batteria. [▶ vedi a pagina 102]

La pellicola protettiva della batteria non è stata tolta.

- ▶ Rimuovere la pellicola protettiva della batteria. [▶ vedi a pagina 26]

Formazione irregolare del punto

Filo superiore troppo teso/troppo lento.

- ▶ Regolare la tensione del filo superiore. [▶ vedi a pagina 51]
- ▶ Controllare il prelievo di filo dal rocchetto.

Ago storto o spuntato.

- ▶ Sostituire l'ago e assicurarsi che sia utilizzato un nuovo ago di qualità BERNINA. [▶ vedi a pagina 33]

Ago di qualità scadente.

- ▶ Usare un ago nuovo, di buona qualità (BERNINA).

Filo di qualità scadente.

- ▶ Usare filati di buona qualità.

Rapporto ago/filo sbagliato.

- ▶ Adattare l'ago allo spessore del filo.

Infilatura sbagliata.

- ▶ Inserire di nuovo il filo superiore. [▶ vedi a pagina 35]
- ▶ Inserire di nuovo il filo inferiore [▶ vedi a pagina 40]

La stoffa è stata tirata durante il cucito.

- ▶ Guidare la stoffa regolarmente.

Capsula non adatta.

- ▶ Utilizzare la capsula fornita in dotazione.

Filo inferiore troppo teso/troppo lento.

- ▶ Contattare il rivenditore BERNINA.

Filo inferiore si spezza

Capsula danneggiata.	► Sostituire la capsula.
Foro della placca ago danneggiato.	► Contattare il rivenditore BERNINA per far riparare i danni. ► Sostituire la placca ago. [► vedi a pagina 30]
Ago storto o spuntato.	► Cambiare l'ago. [► vedi a pagina 33]

Il sensore del filo inferiore non reagisce

Il coperchio del crochet è aperto.	► Chiudere lo sportello del crochet.
Sensore del filo inferiore non attivato.	► Attivare il sensore del filo inferiore nelle impostazioni. [► vedi a pagina 44]
Il sensore del filo inferiore è difettoso.	► Contattare il rivenditore BERNINA.

Chiavetta USB non riconosciuta

La chiavetta USB è incompatibile.	► Usare una chiavetta USB BERNINA o una chiavetta USB compatibile.
Formato della chiavetta USB non corretto.	► Utilizzare una chiavetta USB con il formato FAT32.

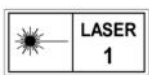
16.1 Custodia della macchina

BERNINA raccomanda di custodire la macchina nell'imballaggio originale. Se la macchina è conservata in un ambiente freddo, metterla per circa un'ora prima dell'utilizzo in una stanza a temperatura ambiente.

1. Spegnerla la macchina e staccarla dalla rete elettrica.
2. Pulire la macchina.
3. Non conservare la macchina all'aperto.
4. Proteggere la macchina dagli agenti atmosferici.

16.2 Smaltimento della macchina

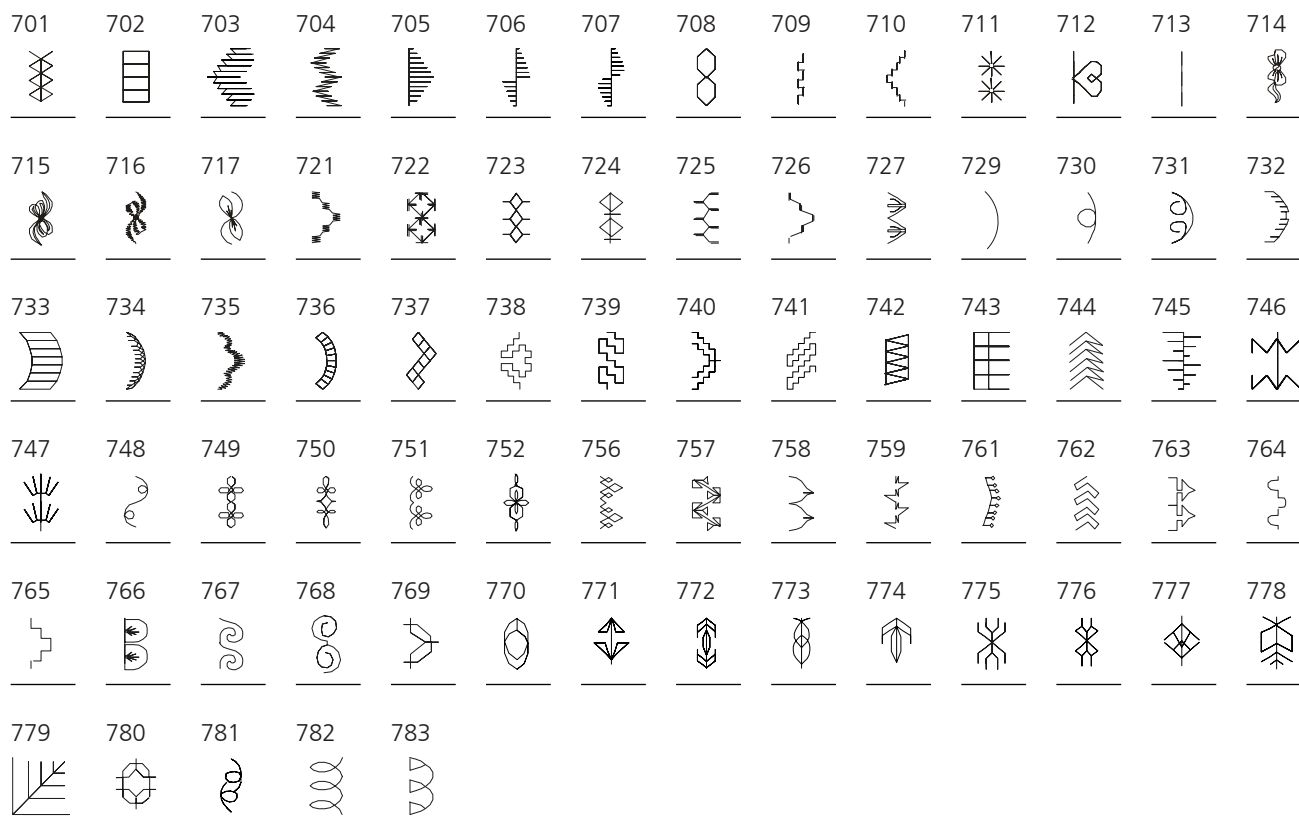
1. Cancellare i dati personali dalla macchina. [► vedi a pagina 98]
2. Dividere i componenti in base ai materiali e smaltirli nel rispetto delle leggi e regolamenti locali.

Denominazione	Valore	Unità
Velocità massima	1200	Punti al minuto
Sistema aghi	130/705	
Misure senza perno portafilo (L × A × P)	675 × 420 × 245 (26,6 × 16,5 × 9,7)	mm (in)
Misure incl. modulo per ricamo senza perno portafilo (L × A × P)	1175 × 420 × 635 (46,3 × 16,5 × 25,0)	mm (in)
Peso macchina	19,2 (42,3)	kg (lb)
Peso modulo per ricamo	6,7 14,8	kg (lb)
Consumo di energia	160	W
Tensione di ingresso	100 – 240 50/60	V Hz
Banda di frequenza WiFi Protocollo WiFi	2,4 802.11 b/g/n	GHz
Potenza di uscita (802.11 b)	17,5	dBm
Potenza di uscita (802.11 g)	14,0	dBm
Potenza di uscita (802.11 n)	12,5	dBm
Classe di laser (a norma IEC 60825-1:2014)		
Classe di protezione (elettrotecnica)	II	

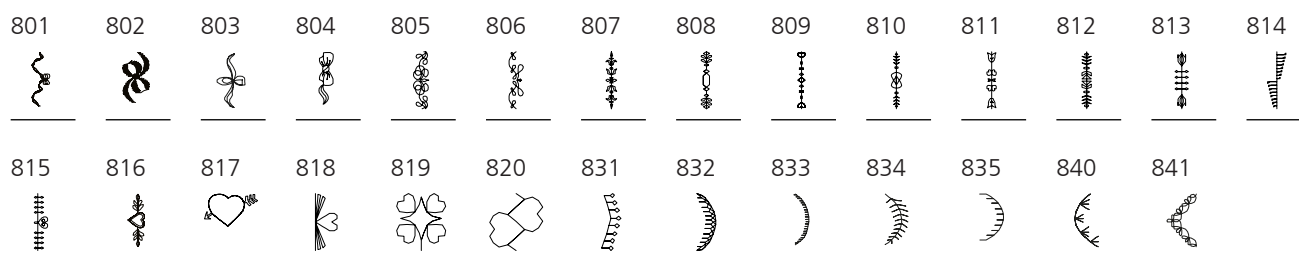
501	503	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	517	518
519	520	523	524	525									

601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614
615	616	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629
630	631	632	633	634	635	636	637	639	640	641	642	643	644
645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658
660	661	662	663	664	665	666	674	675	676	677	678	679	680
682	683	684	685	686	691	693	694	697	698	699			

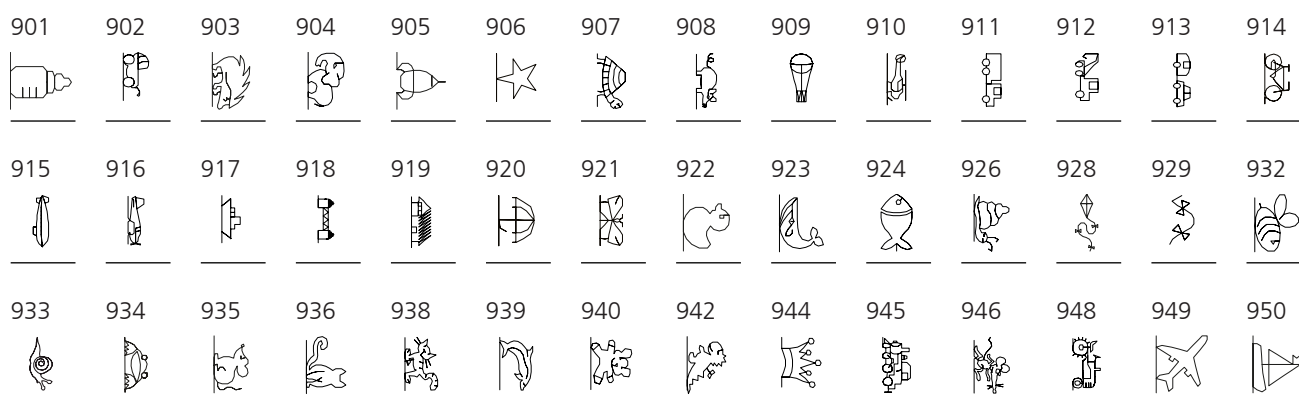
Ricamo in bianco



Ricamo in bianco con trasporto trasversale



Bambini

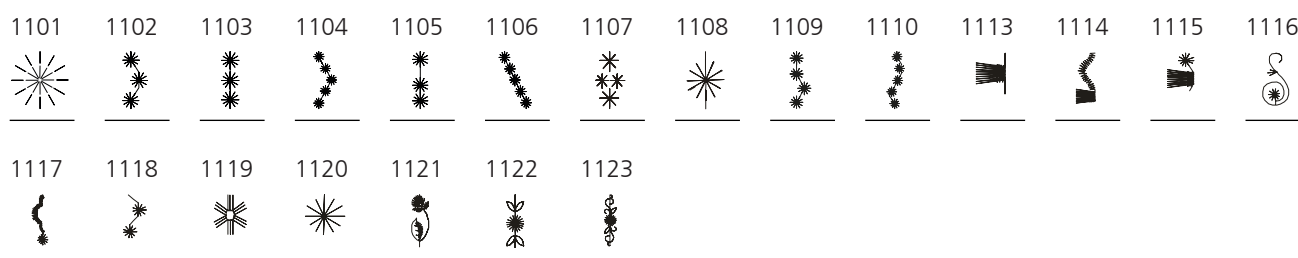




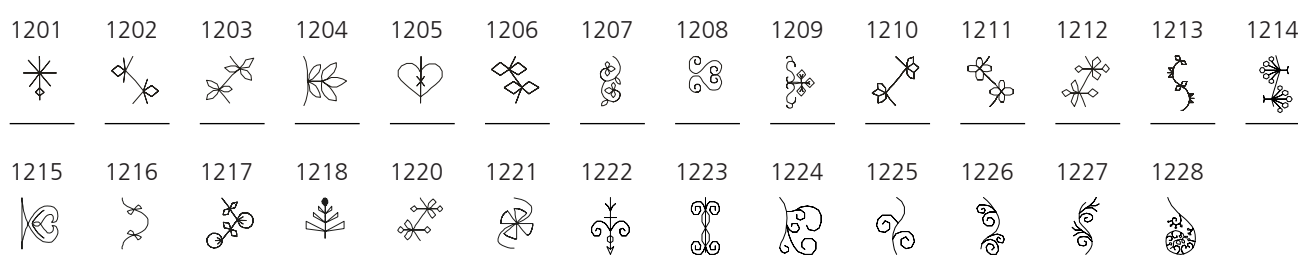
Bambini con trasporto trasversale



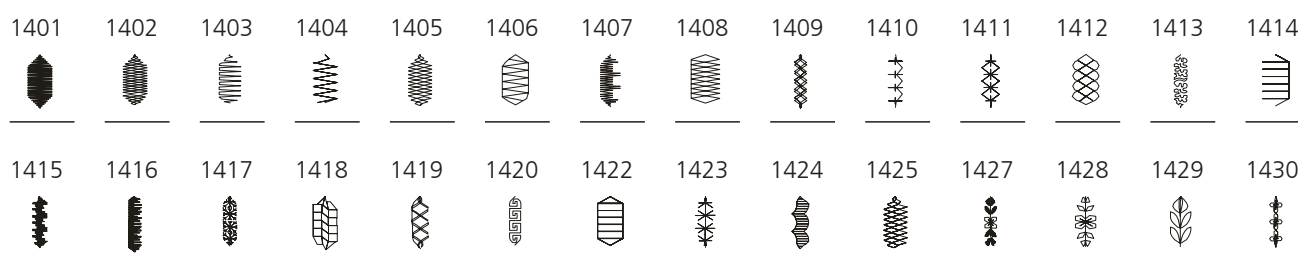
Speciale



Filigrana con trasporto trasversale



Punto Satin regolabile



1431	1437	1438	1440	1446	1447	1448	1449	1450	1454	1455	1459	1460	1461
1462													

Skyline

1501	1502	1503	1504	1505	1506	1507	1508	1509	1510	1511	1512	1513	1514
1515	1516	1517	1518	1519	1520	1521	1522	1524	1525	1526	1527	1528	1529
1530	1531	1532	1533	1534	1535	1536	1538	1539					

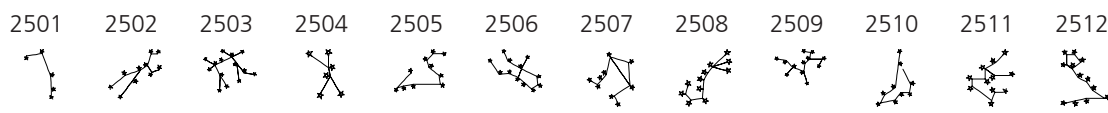
Quiltare con trasporto trasversale

1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	1608	1609	1610	1611	1612	1613	1614
1615	1616	1617	1618	1619	1620	1621	1622	1623	1625	1629	1630	1631	1632
1633	1634	1635	1636	1643	1644	1645	1646	1647	1648	1649	1650	1651	1652
1653	1654	1657	1658	1659	1660								

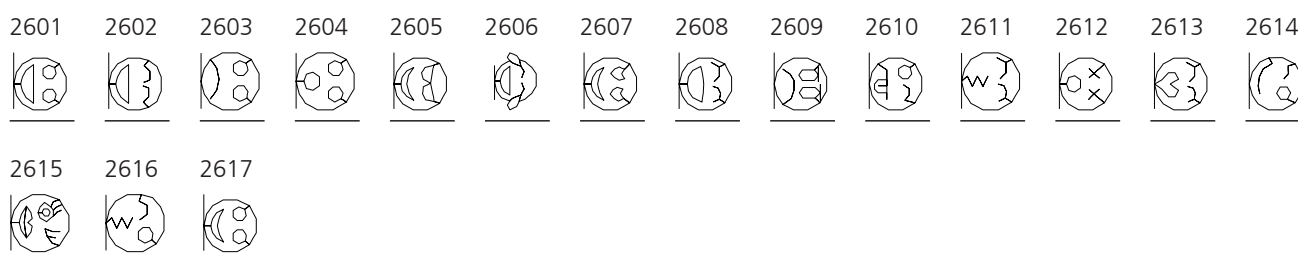
International

1701	1702	1703	1704	1705	1706	1707	1708	1709	1710	1711	1715	1716	1717

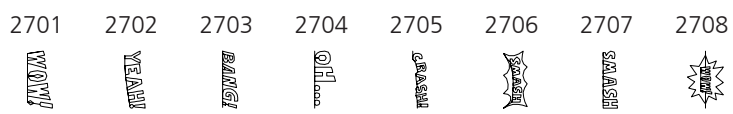
Asterischi



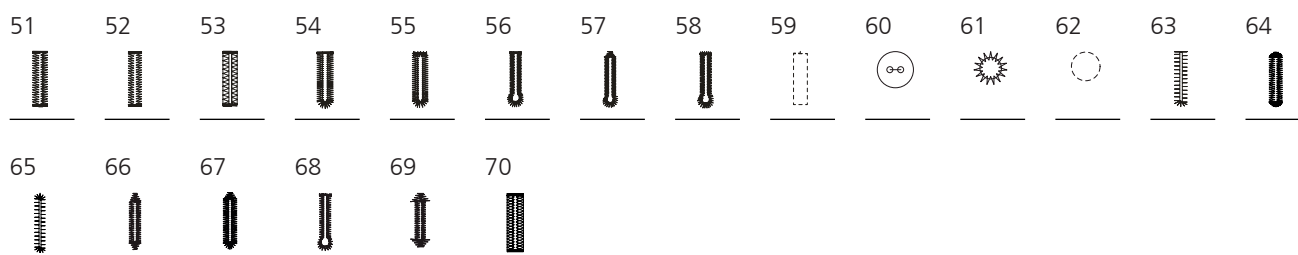
Emoji



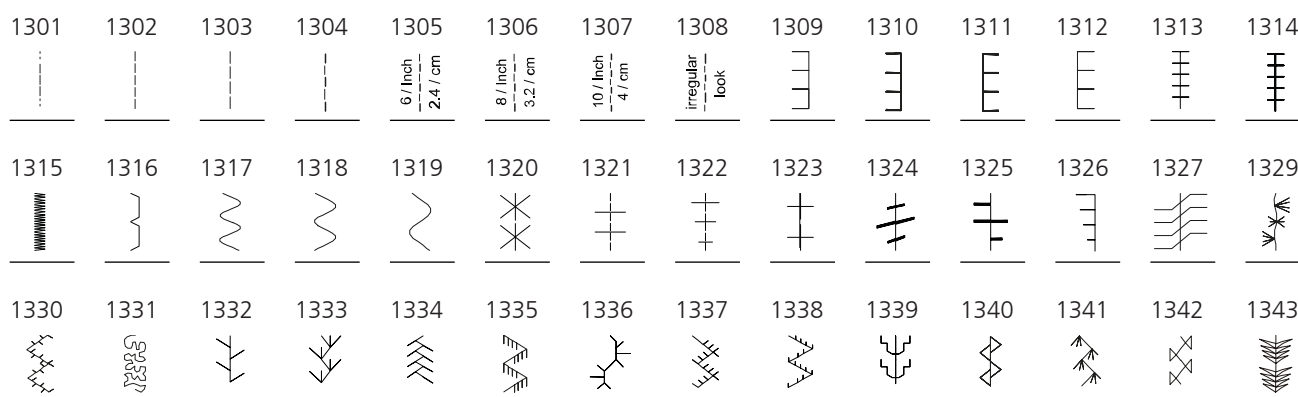
Emoji trasporto trasversale



18.3 Asole



18.4 Punti quilt



1344	1345	1346	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373
													
1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387
													
1388	1389	1390	1391	1393	1394								
													

19 Motivo di ricamo

121



Date libero sfogo alla vostra creatività. Per la macchina è disponibile una vasta scelta di ricami.

Dopo la registrazione della vostra macchina, sul portale clienti BERNINA è possibile scaricare i ricami forniti in dotazione in un formato editabile.

Se sotto il numero del ricamo è riportato uno dei seguenti pittogrammi, ulteriori informazioni sono disponibili al sito

<https://www.bernina.com/specialeffects>.



Pizzo su stabilizzatori idrosolubili



PunchWork



Ricamo ad intaglio



Ricamo con applicazione di cordoncini



Ricamo con frange



Progetti realizzati interamente nel telaio



Applicazione



Caratteri Puffy



CutWork



Quiltare



PaintWork



Trapunto



CrystalWork

19.1 Ispirazioni

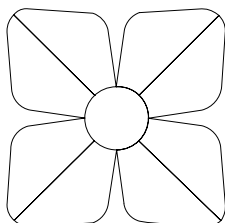
Le istruzioni complete per il ricamo sono disponibili su bernina.com/990-designs.

Quilt



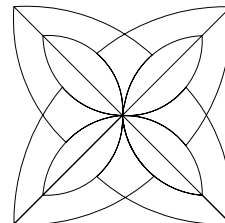
Q101

1. ■ Isacord 40 0020



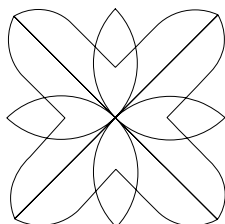
Q102

1. ■ Isacord 40 0020



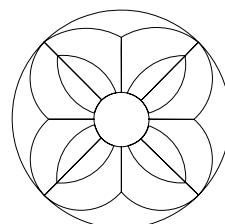
Q103

1. ■ Isacord 40 0020



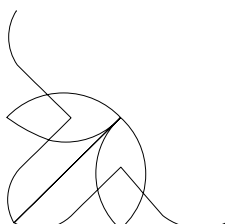
Q104

1. ■ Isacord 40 0020



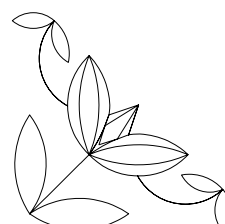
Q105

1. ■ Isacord 40 0020



Q106

1. ■ Isacord 40 0020

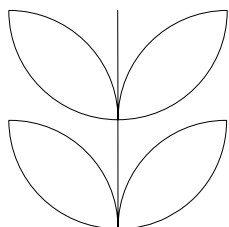


19 Motivo di ricamo

122

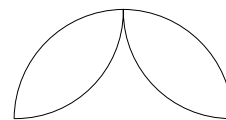
Q107

1. ■ Isacord 40 0020



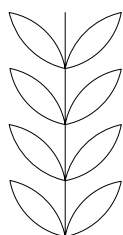
Q108

1. ■ Isacord 40 0020



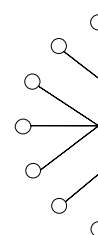
Q109

1. ■ Isacord 40 0020



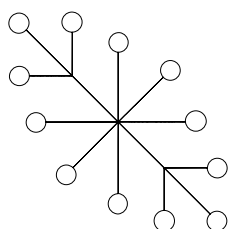
Q110

1. ■ Isacord 40 0020



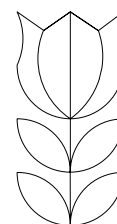
Q111

1. ■ Isacord 40 0020



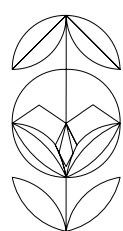
Q112

1. ■ Isacord 40 0020



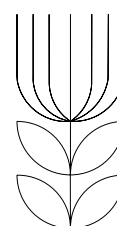
Q113

1. ■ Isacord 40 0020



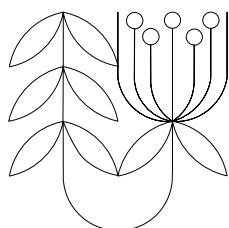
Q114

1. ■ Isacord 40 0020



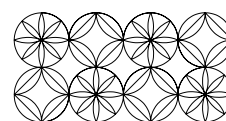
Q115

1. ■ Isacord 40 0020



Q116

1. ■ Isacord 40 0020

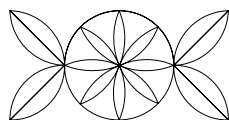


19 Motivo di ricamo

123

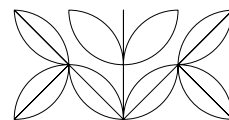
Q117

1. ■ Isacord 40 0020



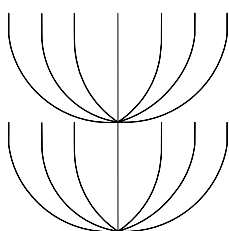
Q118

1. ■ Isacord 40 0020



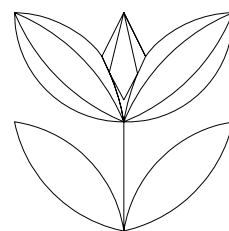
Q119

1. ■ Isacord 40 0020



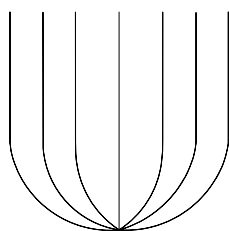
Q120

1. ■ Isacord 40 0020



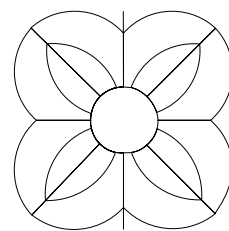
Q121

1. ■ Isacord 40 0020



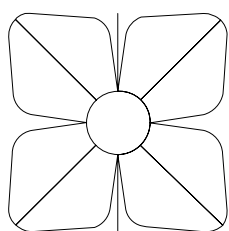
Q122

1. ■ Isacord 40 0020



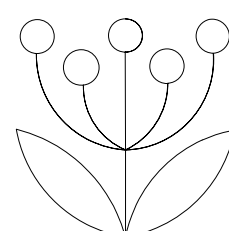
Q123

1. ■ Isacord 40 0020



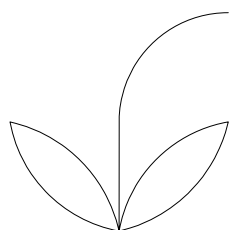
Q124

1. ■ Isacord 40 0020



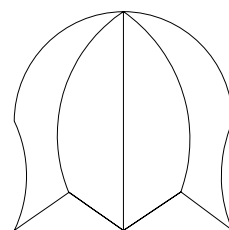
Q125

1. ■ Isacord 40 0020



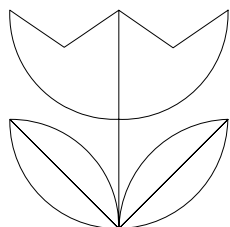
Q126

1. ■ Isacord 40 0020



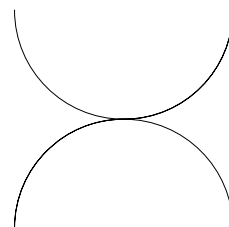
Q127

1. ■ Isacord 40 0020



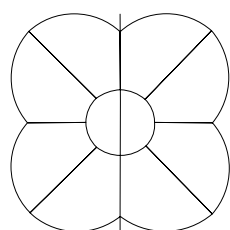
Q128

1. ■ Isacord 40 0020



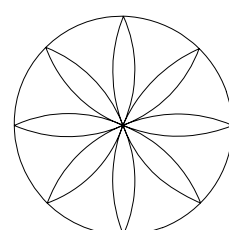
Q129

1. ■ Isacord 40 0020



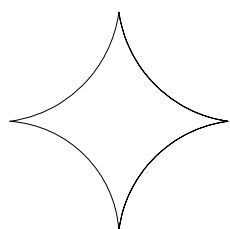
Q130

1. ■ Isacord 40 0020



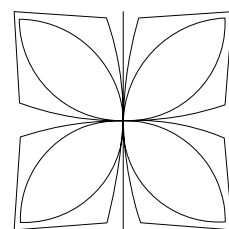
Q131

1. ■ Isacord 40 0020



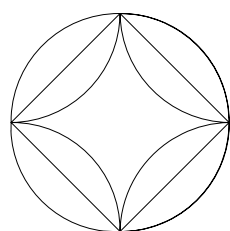
Q132

1. ■ Isacord 40 0020



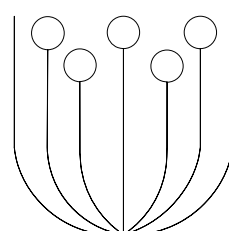
Q133

1. ■ Isacord 40 0020



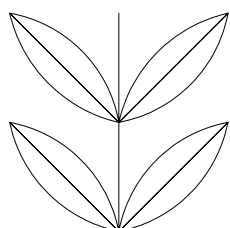
Q134

1. ■ Isacord 40 0020



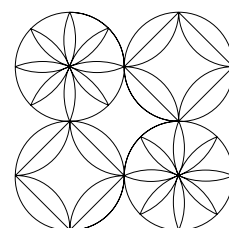
Q135

1. ■ Isacord 40 0020



Q136

1. ■ Isacord 40 0020

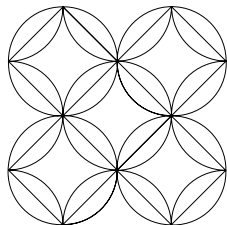


19 Motivo di ricamo

125

Q137

1. ■ Isacord 40 0020

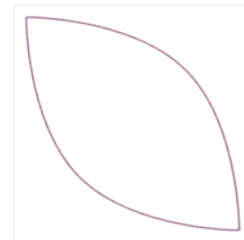


Petal LG

305 x 305 mm
12 x 12 inch

5.139

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Applique 1
3. ■ Applique 2
4. ■ Applique 3
5. ■ Isacord 40 3210

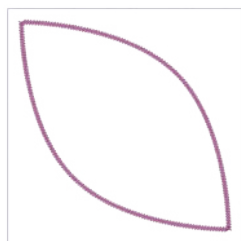


Petal SM

165 x 165 mm
6.5 x 6.5 inch

2.877

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Applique 1
3. ■ Applique 2
4. ■ Applique 3
5. ■ Isacord 40 3210

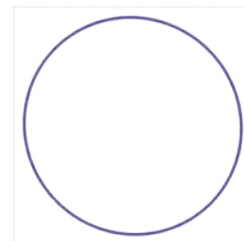


Circle LG

305 x 305 mm
12 x 12 inch

3.296

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Applique 1
3. ■ Applique 2
4. ■ Applique 3
5. ■ Isacord 40 3210

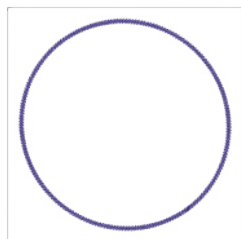


Circle SM

165 x 165 mm
6.5 x 6.5 inch

2.271

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Applique 1
3. ■ Applique 2
4. ■ Applique 3
5. ■ Isacord 40 3210

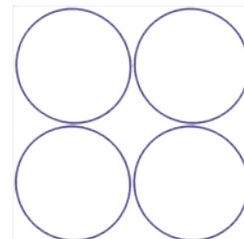


Four Circles

305 x 305 mm
12 x 12 inch

6.604

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Applique 1
3. ■ Applique 2
4. ■ Applique 3
5. ■ Applique 2
6. ■ Applique 3
7. ■ Applique 2
8. ■ Applique 3
9. ■ Applique 2
10. ■ Applique 3
11. ■ Isacord 40 3210



Half Circle

165 x 318 mm
6.5 x 12.5 inch

5.970

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Applique 1
3. ■ Applique 2
4. ■ Applique 3
5. ■ Isacord 40 3210

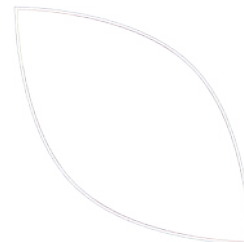


CutWork Petal LG

280 x 280 mm
11 x 11 inch

3.550

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Cut 0001
3. ■ Cut 0003
4. ■ Cut 0004

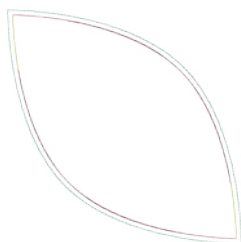


CutWork Petal SM

153 x 153 mm
6 x 6 inch

1.930

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Cut 0001
3. ■ Cut 0003
4. ■ Cut 0004

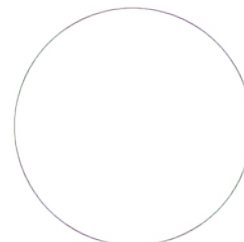


CutWork Circle LG

280 x 280 mm
11 x 11 inch

3.488

1. ■ Isacord 40 3210
2. ■ Cut 0001
3. ■ Cut 0002
4. ■ Cut 0003
5. ■ Cut 0004



19 Motivo di ricamo

126

**CutWork Circle
SM**
 152 x 152 mm
6 x 6 inch

 1.844

1.  Isacord 40 3210
2.  Cut 0001
3.  Cut 0002
4.  Cut 0003
5.  Cut 0004

**CutWork Half
Circle**
 149 x 302 mm
5.9 x 11.9 inch

 2.697

1.  Isacord 40 3210
2.  Cut 0001
3.  Cut 0002
4.  Cut 0003
5.  Cut 0004



Abito

D101
 185 x 176 mm
7.3 x 6.9 inch

 20.050

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 0101

**D102**
 118 x 101 mm
4.7 x 4 inch

 7.440

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 0101

**D103**
 73 x 77 mm
2.9 x 3 inch

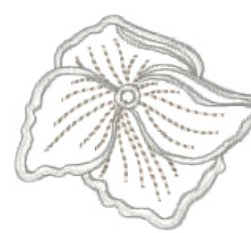
 2.451

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 0101

**D104**
 55 x 48 mm
2.1 x 1.9 inch

 1.839

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 0101

**D105**
 54 x 42 mm
2.1 x 1.7 inch

 1.776

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 0101

**D106**
 117 x 123 mm
4.6 x 4.8 inch

 9.074

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 0101

**D107**
 151 x 129 mm
5.9 x 5.1 inch

 9.175

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 0101

**D108**
 149 x 149 mm
5.9 x 5.9 inch

 11.186

1.  Isacord 40 0672
2.  Isacord 40 0672
3.  Isacord 40 0672
4.  Isacord 40 0101



19 Motivo di ricamo

127

D109

110 x 117 mm
4.3 x 4.6 inch

5.557

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101



D110

207 x 200 mm
8.1 x 7.9 inch

29.950

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101



D111

120 x 118 mm
4.7 x 4.7 inch

6.664

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101



D112

100 x 80 mm
3.9 x 3.2 inch

5.531

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101



D113

168 x 137 mm
6.6 x 5.4 inch

9.922

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101



D114

187 x 178 mm
7.4 x 7 inch

15.018

1. Isacord 40 1720
2. Isacord 40 1720
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101



D115

115 x 70 mm
4.5 x 2.8 inch

5.784

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101
5. Isacord 40 2900
6. Isacord 40 0101



D116

119 x 139 mm
4.7 x 5.5 inch

22.320

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 0101



D117

72 x 115 mm
2.8 x 4.5 inch

4.221

1. Applique 1
2. Applique 3
3. Isacord 40 6031
4. Isacord 40 0630
5. Isacord 40 0672
6. Isacord 40 0101



D118

70 x 139 mm
2.8 x 5.5 inch

2.782

1. Isacord 40 6043



19 Motivo di ricamo

128

D119



59 x 129 mm
2.3 x 5.1 inch



2.268

1.  Isacord 40 6043



D120



64 x 147 mm
2.5 x 5.8 inch



2.746

1.  Isacord 40 6043



D121



104 x 79 mm
4.1 x 3.1 inch



3.294

1.  Isacord 40 0442
2.  Isacord 40 0345



D122



105 x 107 mm
4.1 x 4.2 inch



5.672

1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 6133



D123



65 x 126 mm
2.6 x 5 inch



2.348

1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 5722
3.  Isacord 40 5633



D124



74 x 110 mm
2.9 x 4.4 inch



2.210

1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 5633



D125



104 x 109 mm
4.1 x 4.3 inch



3.416

1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 5633



D126



71 x 62 mm
2.8 x 2.4 inch



1.273

1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 5633



D127				301 x 374 mm 11.9 x 14.7 inch	 46.715			
1.		Isacord 40 3962						
2.		Isacord 40 3644						
3.		Isacord 40 0134						
4.		Isacord 40 5233						
5.		Isacord 40 5233						
6.		Isacord 40 3644						
7.		Isacord 40 3644						
8.		Isacord 40 3644						
9.		Isacord 40 3644						
10.		Isacord 40 0504	11.		Isacord 40 0504	12.		Isacord 40 0504
13.		Isacord 40 0504	14.		Isacord 40 3713	15.		Isacord 40 3713
16.		Isacord 40 3713	17.		Isacord 40 3713	18.		Isacord 40 2711
19.		Isacord 40 2711	20.		Isacord 40 2711	21.		Isacord 40 2711

D128				305 x 404 mm 12 x 15.9 inch	 74.181			
1.		Isacord 40 0132						
2.		Isacord 40 5233						
3.		Isacord 40 5233						
4.		Isacord 40 0170						
5.		Isacord 40 0170						
6.		Isacord 40 0170						
7.		Isacord 40 0170						
8.		Isacord 40 3644						
9.		Isacord 40 3644						
10.		Isacord 40 3644	11.		Isacord 40 3644	12.		Isacord 40 0134
13.		Isacord 40 0134	14.		Isacord 40 0134	15.		Isacord 40 0134
16.		Isacord 40 2900	17.		Isacord 40 2900	18.		Isacord 40 2900
19.		Isacord 40 2900	20.		Isacord 40 5934	21.		Isacord 40 5934
22.		Isacord 40 5934	23.		Isacord 40 5934	24.		Isacord 40 2711
25.		Isacord 40 2711	26.		Isacord 40 2711	27.		Isacord 40 2711
28.		Isacord 40 1720	29.		Isacord 40 1720	30.		Isacord 40 1720
31.		Isacord 40 1720						

Organizer

O101			264 x 305 mm 10.4 x 12 inch	 80.817
1.  Isacord 40 3631				

O102			396 x 82 mm 15.6 x 3.2 inch	 33.812
1.  Isacord 40 3631				

O103			150 x 147 mm 5.9 x 5.8 inch	 20.709
1.  Isacord 40 3631				

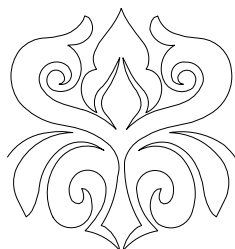
Sedia

C101				300 x 370 mm 11.8 x 14.6 inch	 72.017
1. Isacord 40 0015					

19.2 Quiltare

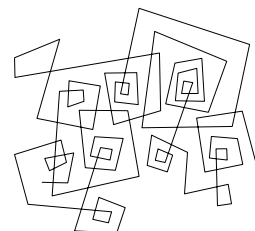
32196-01

1. ■ Isacord 40 0020



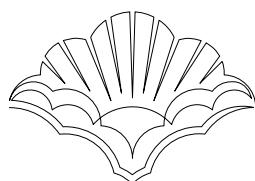
32196-02

1. ■ Isacord 40 0020



32196-03

1. ■ Isacord 40 0020



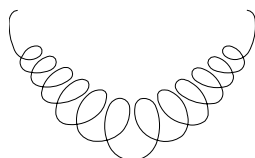
32196-04

1. ■ Isacord 40 0020



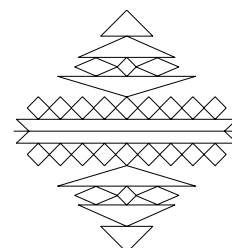
32196-05

1. ■ Isacord 40 0020



32196-06

1. ■ Isacord 40 0020



32196-07

1. ■ Isacord 40 0020



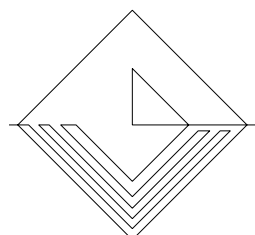
32196-08

1. ■ Isacord 40 0020



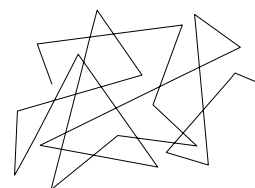
32196-09

1. ■ Isacord 40 0020



32196-10

1. ■ Isacord 40 0020

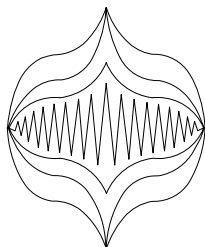


19 Motivo di ricamo

131

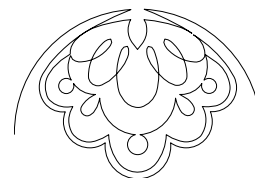
32196-11

1. ■ Isacord 40 0020



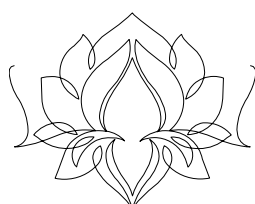
32196-12

1. ■ Isacord 40 0020



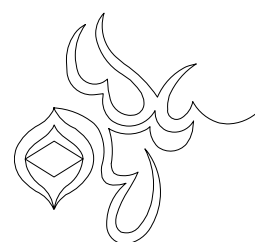
32196-13

1. ■ Isacord 40 0020



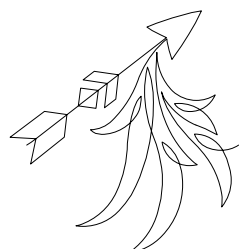
32196-14

1. ■ Isacord 40 0020



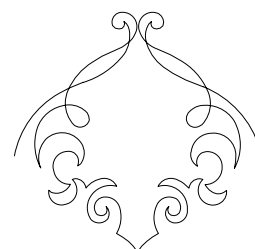
32196-15

1. ■ Isacord 40 0020



32196-16

1. ■ Isacord 40 0020



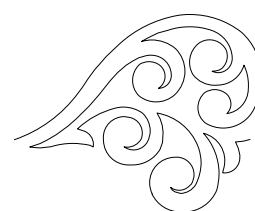
32196-17

1. ■ Isacord 40 0020



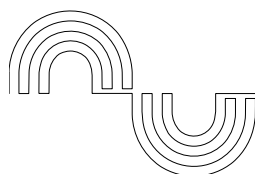
32196-18

1. ■ Isacord 40 0020



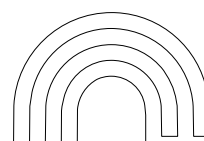
32196-19

1. ■ Isacord 40 0020



32196-19-1

1. ■ Isacord 40 0020

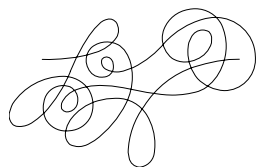


19 Motivo di ricamo

132

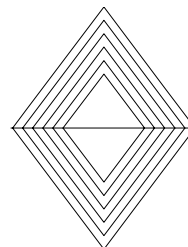
32196-20

1. ■ Isacord 40 0020



32196-21

1. ■ Isacord 40 0020



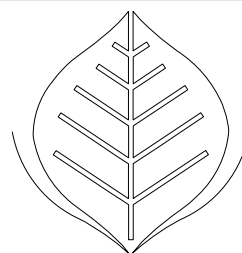
32196-22

1. ■ Isacord 40 0020



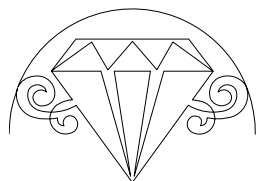
32196-23

1. ■ Isacord 40 0020



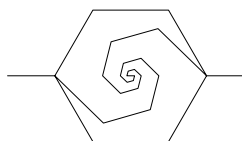
32196-24

1. ■ Isacord 40 0020



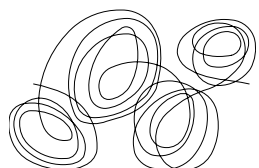
32196-25

1. ■ Isacord 40 0020



32196-26

1. ■ Isacord 40 0020



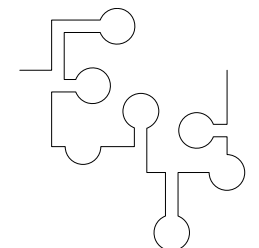
32196-27

1. ■ Isacord 40 0020



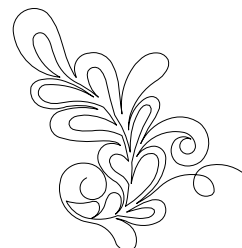
32196-28

1. ■ Isacord 40 0020



32196-29

1. ■ Isacord 40 0020

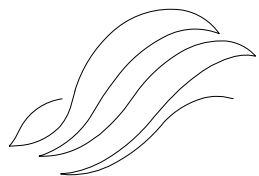


19 Motivo di ricamo

133

32196-30

1. ■ Isacord 40 0020



Basics_02s

1. ■ Isacord 40 0020



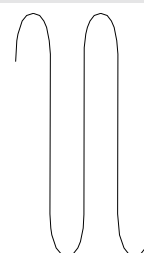
Basics_05s

1. ■ Isacord 40 0020



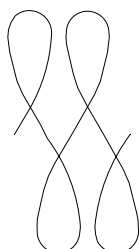
Basics_01

1. ■ Isacord 40 0020



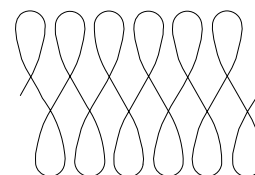
Basics_02

1. ■ Isacord 40 0020



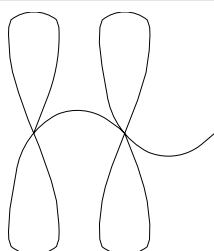
Basics_03

1. ■ Isacord 40 0020



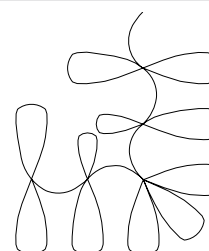
Basics_04

1. ■ Isacord 40 0020



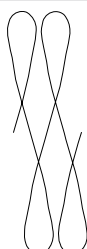
Basics_04_corner

1. ■ Isacord 40 0020



Basics_05

1. ■ Isacord 40 0020



12416-15q

1. ■ Isacord 40 0020

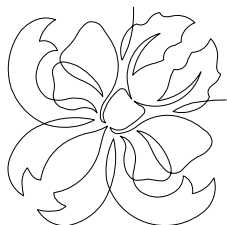


19 Motivo di ricamo

134

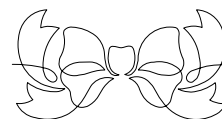
12416-36q

1. ■ Isacord 40 0020



12416-38q

1. ■ Isacord 40 0020



12591-14_1

1. ■ Isacord 40 0020



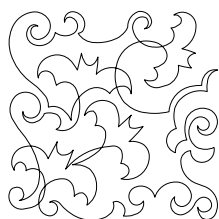
12591-14_2

1. ■ Isacord 40 0020



12607-28q

1. ■ Isacord 40 0020



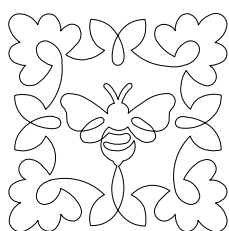
12607-33q

1. ■ Isacord 40 0020



12756-01q

1. ■ Isacord 40 0020



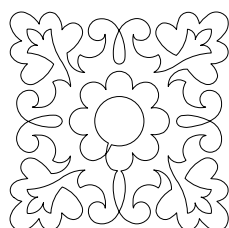
12756-02q

1. ■ Isacord 40 0020



12756-03q

1. ■ Isacord 40 0020



12756-11q

1. ■ Isacord 40 0020



12756-18q

1. ■ Isacord 40 0020



12756-19q

1. ■ Isacord 40 0020



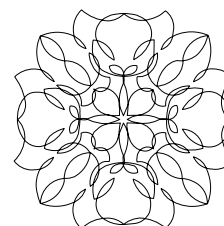
12756-22q

1. ■ Isacord 40 0020



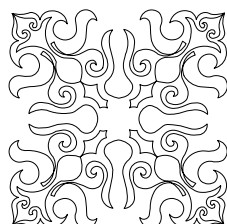
80185-01q

1. ■ Isacord 40 0020



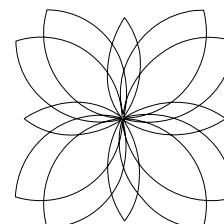
80185-03q

1. ■ Isacord 40 0020



80185-07q

1. ■ Isacord 40 0020



12380-04q

1. ■ Isacord 40 0020



12380-08q

1. ■ Isacord 40 0020



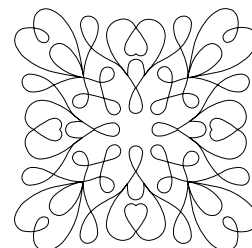
12380-09q

1. ■ Isacord 40 0020



BD285q

1. ■ Isacord 40 0020

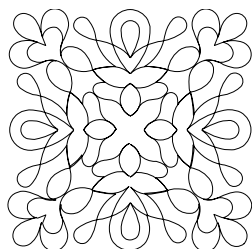


19 Motivo di ricamo

136

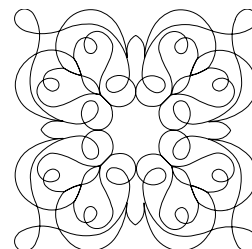
BD288q

1. ■ Isacord 40 0020



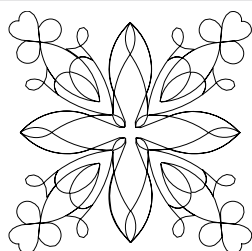
BD289q

1. ■ Isacord 40 0020



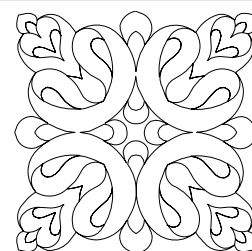
BD292q

1. ■ Isacord 40 0020



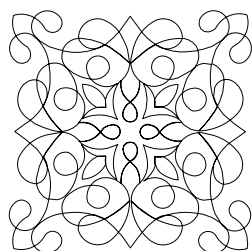
BD299q

1. ■ Isacord 40 0020



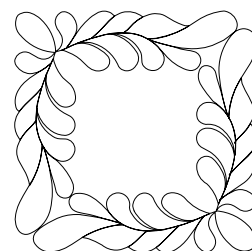
BD308q

1. ■ Isacord 40 0020



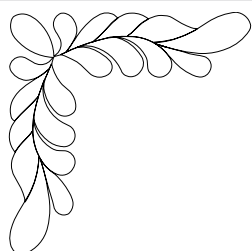
Quilt project_1

1. ■ Isacord 40 0020



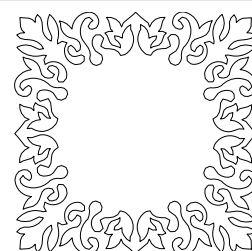
Quilt project_2

1. ■ Isacord 40 0020



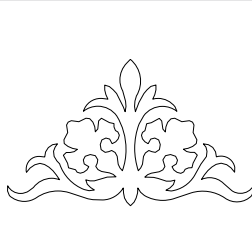
BD394

1. ■ Isacord 40 0020



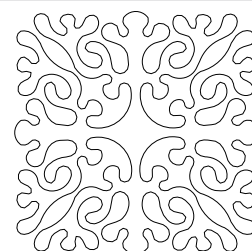
BD412

1. ■ Isacord 40 0020



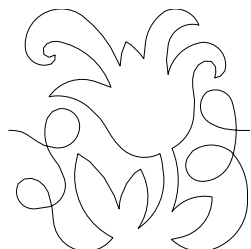
BD413

1. ■ Isacord 40 0020



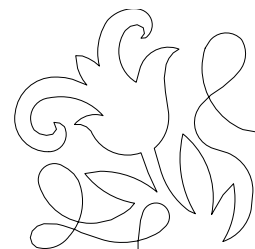
BD513

1. ■ Isacord 40 0020



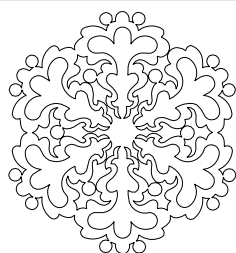
BD514

1. ■ Isacord 40 0020



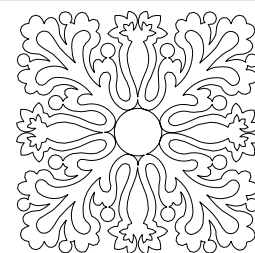
BD553

1. ■ Isacord 40 0020



BD554

1. ■ Isacord 40 0020



BD567

1. ■ Isacord 40 0020



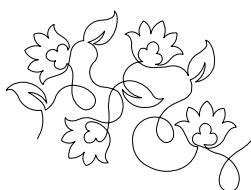
BD659

1. ■ Isacord 40 0020



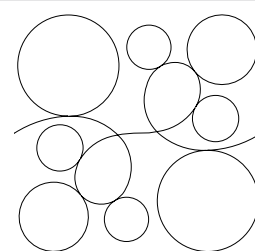
BD665

1. ■ Isacord 40 0020



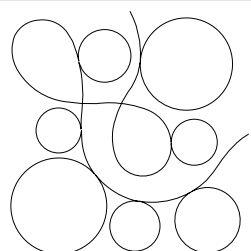
BD800

1. ■ Isacord 40 0020



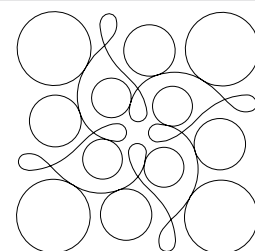
BD801

1. ■ Isacord 40 0020



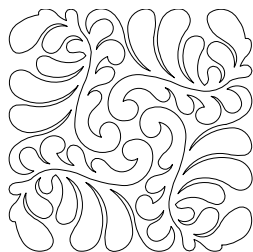
BD804

1. ■ Isacord 40 0020



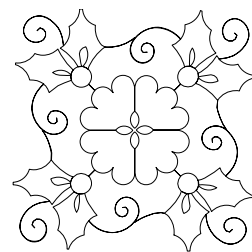
BD837

1. ■ Isacord 40 0020



HE959

1. ■ Isacord 40 0020



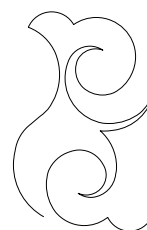
Panto_Candle

1. ■ Isacord 40 0020



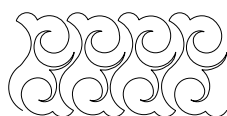
Villette

1. ■ Isacord 40 0020



Villette2

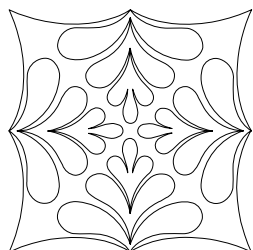
1. ■ Isacord 40 0020



Amandy Murphy

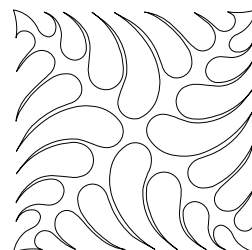
80202-01

1. ■ Isacord 40 0020



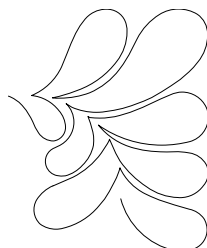
80202-02

1. ■ Isacord 40 0020



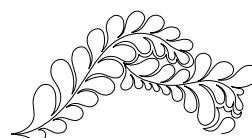
80202-03

1. ■ Isacord 40 0020



80202-04

1. ■ Isacord 40 0020

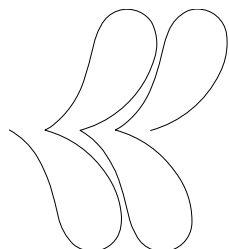


19 Motivo di ricamo

139

80202-05

1. ■ Isacord 40 0020



80202-05s

1. ■ Isacord 40 0020



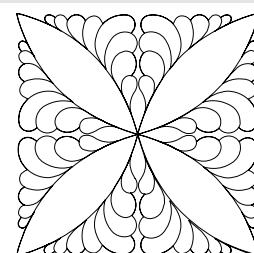
80202-06

1. ■ Isacord 40 0020



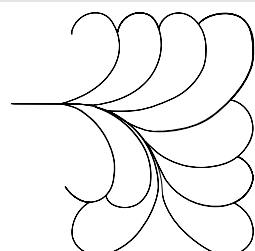
80257-01

1. ■ Isacord 40 0020



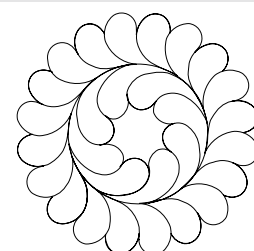
80257-02

1. ■ Isacord 40 0020



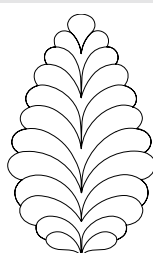
80257-03

1. ■ Isacord 40 0020



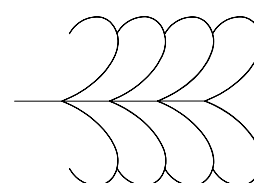
80257-04

1. ■ Isacord 40 0020



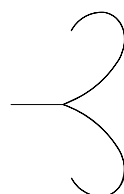
80257-05

1. ■ Isacord 40 0020



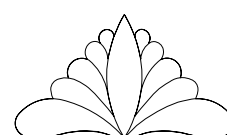
80257-05s

1. ■ Isacord 40 0020



80257-06

1. ■ Isacord 40 0020

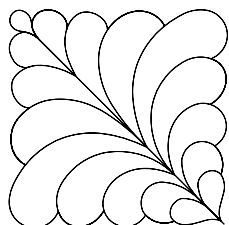


19 Motivo di ricamo

140

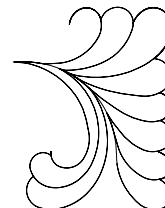
80258-02

1. ■ Isacord 40 0020



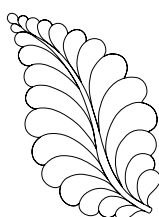
80258-03

1. ■ Isacord 40 0020



80258-04

1. ■ Isacord 40 0020



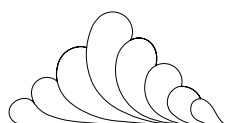
80258-05

1. ■ Isacord 40 0020



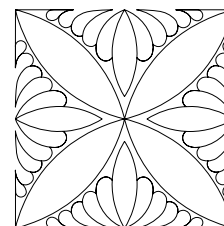
80258-06

1. ■ Isacord 40 0020



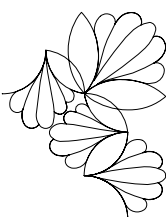
80259-01

1. ■ Isacord 40 0020



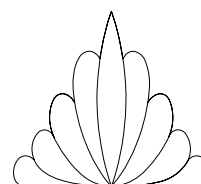
80259-02

1. ■ Isacord 40 0020



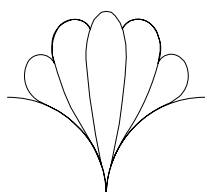
80259-03

1. ■ Isacord 40 0020



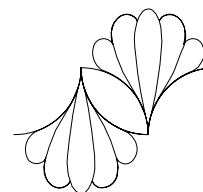
80259-04

1. ■ Isacord 40 0020



80259-05

1. ■ Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

141

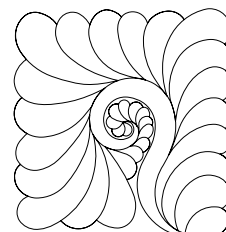
80259-06

1. ■ Isacord 40 0020



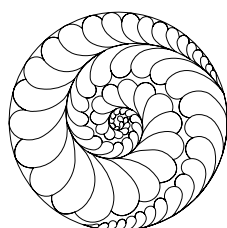
80260-02

1. ■ Isacord 40 0020



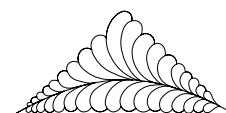
80260-03

1. ■ Isacord 40 0020



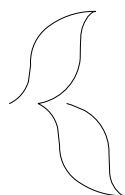
80260-06

1. ■ Isacord 40 0020



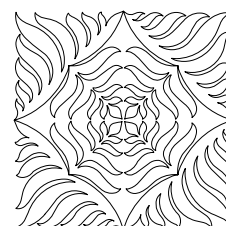
80210-07s

1. ■ Isacord 40 0020



80210-03

1. ■ Isacord 40 0020



80210-05

1. ■ Isacord 40 0020



80210-06

1. ■ Isacord 40 0020



80210-08

1. ■ Isacord 40 0020



80210-09

1. ■ Isacord 40 0020

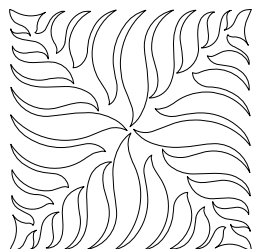


19 Motivo di ricamo

142

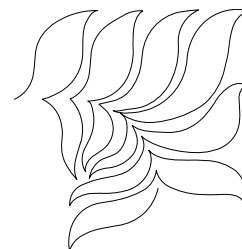
80210-01

1. ■ Isacord 40 0020



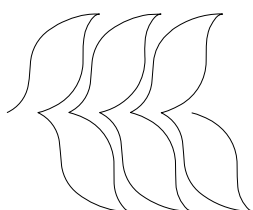
80210-04

1. ■ Isacord 40 0020



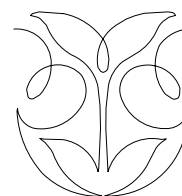
80210-07

1. ■ Isacord 40 0020



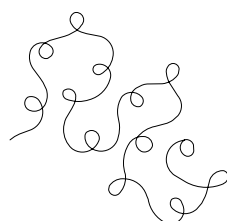
LoopedFlowers_ Border1

1. ■ Isacord 40 0020



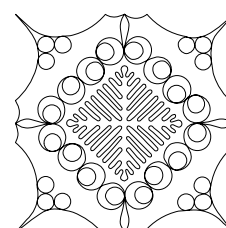
LoopedFlowers_ Panto2

1. ■ Isacord 40 0020



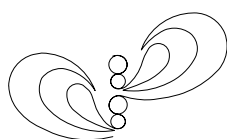
PebblesShell_ Square

1. ■ Isacord 40 0020



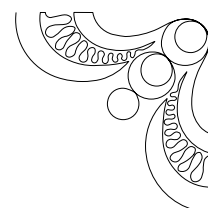
PebblesShells_ Border

1. ■ Isacord 40 0020



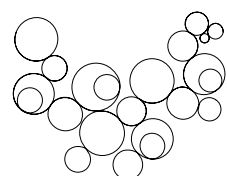
PebblesShells_ Corner

1. ■ Isacord 40 0020



PebblesShells_ Panto

1. ■ Isacord 40 0020



PebblesShells_ Segment

1. ■ Isacord 40 0020

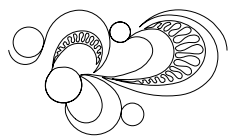


19 Motivo di ricamo

143

PebblesShells_ Segment1

1. ■ Isacord 40 0020



PebblesShells_ Triangle

1. ■ Isacord 40 0020



SwirlsPaisley_ Border

1. ■ Isacord 40 0020



SwirlsPaisley_ Corner

1. ■ Isacord 40 0020



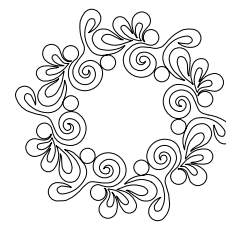
SwirlsPaisley_ Panto

1. ■ Isacord 40 0020



SwirlsPaisley_ Segment

1. ■ Isacord 40 0020



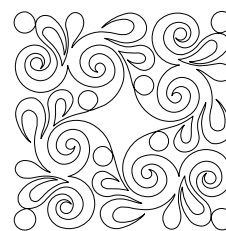
SwirlsPaisley_ Segment1

1. ■ Isacord 40 0020



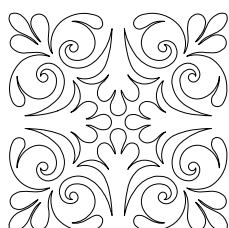
SwirlsPaisley_ Square1

1. ■ Isacord 40 0020



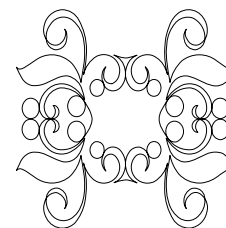
SwirlsPaisley_ Square2

1. ■ Isacord 40 0020



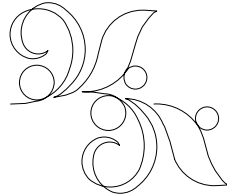
VinesBerries_ Block

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_ Border

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_ Border2

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_ Corner

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_ Panto

1. ■ Isacord 40 0020



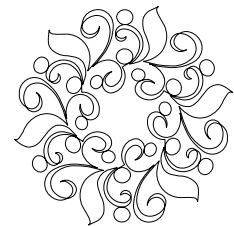
VinesBerries_ triangle

1. ■ Isacord 40 0020



VinesBerries_ Wreath

1. ■ Isacord 40 0020



Template

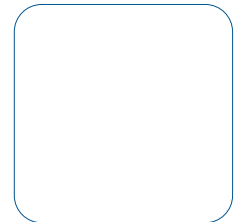
QS101

1. ■ Isacord 40 0020



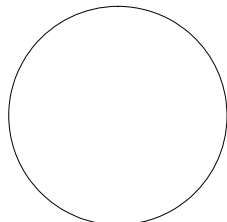
QS102

1. ■ Isacord 40 0020



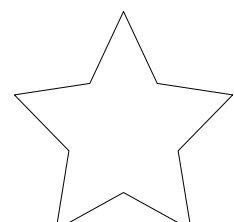
QS103

1. ■ Isacord 40 0020



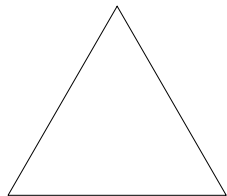
QS104

1. ■ Isacord 40 0020



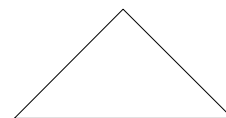
QS105

1. ■ Isacord 40 0020



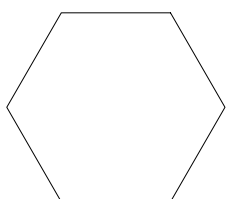
QS106

1. ■ Isacord 40 0020



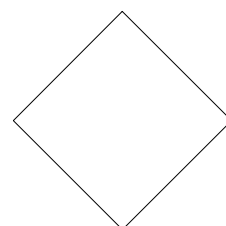
QS107

1. ■ Isacord 40 0020



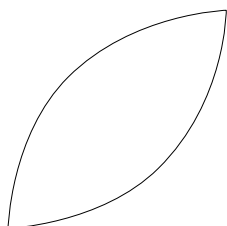
QS108

1. ■ Isacord 40 0020



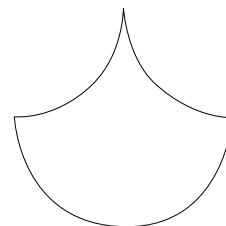
QS109

1. ■ Isacord 40 0020



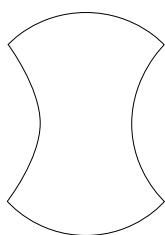
QS110

1. ■ Isacord 40 0020



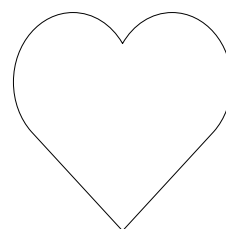
QS111

1. ■ Isacord 40 0020



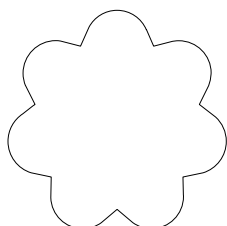
QS112

1. ■ Isacord 40 0020



QS113

1. ■ Isacord 40 0020



19.3 Accenti

12436-29

 100 x 37 mm
3.9 x 1.4 inch

 2.464

1.  YLI variations 8016
2.  YLI variations 8015
3.  Yenmet 7030

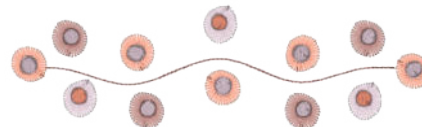


12440-19

 172 x 50 mm
6.8 x 2 inch

 3.005

1.  Isacord 40 1543
2.  Isacord 40 1521
3.  Isacord 40 2761
4.  Isacord 40 1543



12445-11

 124 x 124 mm
4.9 x 4.9 inch

 11.385

1.  Isacord 40 2520
2.  Isacord 40 2550
3.  Isacord 40 2504
4.  Isacord 40 2520
5.  Isacord 40 2715



12445-13

 127 x 120 mm
5 x 4.7 inch

 16.595

1.  Isacord 40 2520
2.  Isacord 40 2550
3.  Isacord 40 2504
4.  Isacord 40 2520
5.  Isacord 40 2715

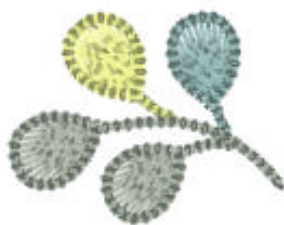


12508-12

 44 x 34 mm
1.8 x 1.3 inch

 1.789

1.  Isacord 40 4752
2.  Isacord 40 0352
3.  Isacord 40 5552



12508-21

 46 x 60 mm
1.8 x 2.4 inch

 2.629

1.  Isacord 40 6133
2.  Isacord 40 4752
3.  Isacord 40 5552

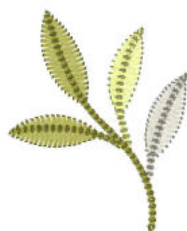


12508-30

 46 x 58 mm
1.8 x 2.3 inch

 1.662

1.  Isacord 40 0124
2.  Isacord 40 0352
3.  Isacord 40 6133



12523-04

 110 x 139 mm
4.3 x 5.5 inch

 13.768

1.  Isacord 40 0310
2.  Isacord 40 0310
3.  Isacord 40 1701
4.  Isacord 40 1701
5.  Isacord 40 0311
6.  Isacord 40 1102
7.  Isacord 40 2508
8.  Isacord 40 1701
9.  Isacord 40 2530
10.  Isacord 40 0101
11.  Isacord 40 0310
12.  Isacord 40 1701
13.  Isacord 40 4174



19 Motivo di ricamo

147

12523-05

30 x 75 mm
1.2 x 3 inch

3.717

1. Isacord 40 0151
2. Isacord 40 0151
3. Isacord 40 0151
4. Isacord 40 4111
5. Isacord 40 2504
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0101
8. Isacord 40 4073



12523-06

121 x 105 mm
4.8 x 4.1 inch

17.120

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0151
4. Isacord 40 0311
5. Isacord 40 3652
6. Isacord 40 1701
7. Isacord 40 5822
8. Isacord 40 3040
9. Isacord 40 4103
10. Isacord 40 2530
11. Isacord 40 2640
12. Isacord 40 5633
13. Isacord 40 2504
14. Isacord 40 1902
15. Isacord 40 1301
16. Isacord 40 4174
17. Isacord 40 4410
18. Isacord 40 5944
19. Isacord 40 0101
20. Isacord 40 4073
21. Isacord 40 1902
22. Isacord 40 4111
23. Isacord 40 5944
24. Isacord 40 2905



12523-16

173 x 172 mm
6.8 x 6.8 inch

40.607

1. Isacord 40 1701
2. Isacord 40 1102
3. Isacord 40 0101
4. Isacord 40 3652
5. Isacord 40 3040
6. Isacord 40 2530
7. Isacord 40 1701
8. Isacord 40 5822
9. Isacord 40 4111
10. Isacord 40 4103
11. Isacord 40 2905
12. Isacord 40 1902
13. Isacord 40 1301
14. Isacord 40 0311
15. Isacord 40 1102
16. Isacord 40 4410
17. Isacord 40 5633
18. Isacord 40 5944
19. Isacord 40 1344
20. Isacord 40 0101
21. Isacord 40 4103
22. Isacord 40 2530
23. Isacord 40 1102
24. Isacord 40 5633
25. Isacord 40 1902
26. Isacord 40 2905



12620-14

87 x 120 mm
3.4 x 4.7 inch

12.023

1. Isacord 40 2520



12633-09

120 x 120 mm
4.7 x 4.7 inch

16.361

1. Isacord 40 0015



12773-32

64 x 83 mm
2.5 x 3.3 inch

12.896

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0600
4. Isacord 40 1725
5. Isacord 40 0020



12879-07L

155 x 151 mm
6.1 x 5.9 inch

5.437

1. Isacord 40 5740
2. Isacord 40 5440
3. Isacord 40 5210



12919-02

73 x 152 mm
2.9 x 6 inch

6.442

1. Isacord 40 2560
2. Isacord 40 2732
3. Isacord 40 1220
4. Isacord 40 0934
5. Isacord 40 1055
6. Isacord 40 3962
7. Isacord 40 3820



19 Motivo di ricamo

148

21021-10



117 x 148 mm
4.6 x 5.8 inch



14.469

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 1161
3. Isacord 40 1565



21021-14

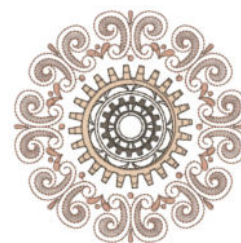


122 x 122 mm
4.8 x 4.8 inch



18.063

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 1161
3. Isacord 40 1565



51204-15



28 x 172 mm
1.1 x 6.8 inch



5.304

1. Isacord 40 5510
2. Isacord 40 0703
3. Isacord 40 3713
4. Isacord 40 1102
5. Isacord 40 3210
6. Isacord 40 1805
7. Isacord 40 2723



51204-22



23 x 27 mm
0.9 x 1.1 inch



971

1. Isacord 40 2723



51278-01



116 x 147 mm
4.6 x 5.8 inch



14.604

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 0731



51278-09



110 x 128 mm
4.3 x 5 inch



7.310

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 0731



51278-10



89 x 228 mm
3.5 x 9 inch



6.998

1. Isacord 40 0731
2. Isacord 40 1260



82001-04



97 x 103 mm
3.8 x 4.1 inch



7.650

1. Isacord 40 0933
2. Isacord 40 1252



82001-08



76 x 78 mm
3 x 3.1 inch



4.252

1. Isacord 40 1252
2. Isacord 40 0933
3. Isacord 40 1252



82001-12



60 x 95 mm
2.4 x 3.8 inch



3.514

1. Isacord 40 0933
2. Isacord 40 1252



19 Motivo di ricamo

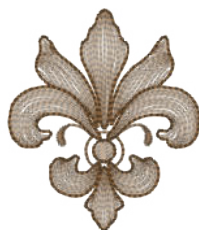
149

82001-20

52 x 60 mm
2 x 2.4 inch

3.448

1. Isacord 40 0933



82001-40

242 x 242 mm
9.5 x 9.5 inch

22.712

1. Isacord 40 1252



82005-15

186 x 249 mm
7.3 x 9.8 inch

38.983

1. Isacord 40 1032
2. Isacord 40 0870
3. Isacord 40 0851
4. Isacord 40 1346
5. Isacord 40 1346
6. Isacord 40 1346
7. Isacord 40 2650
8. Isacord 40 0851
9. Isacord 40 1753
10. Isacord 40 0870



11. Isacord 40 0851 12. Isacord 40 1346

82005-22

138 x 145 mm
5.4 x 5.7 inch

12.325

1. Isacord 40 1032
2. Isacord 40 0870



82015-23

54 x 54 mm
2.1 x 2.1 inch

2.980

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 0874
3. Isacord 40 0532
4. Isacord 40 0453

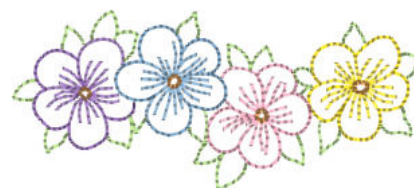


Bd361

108 x 46 mm
4.2 x 1.8 inch

2.197

1. Isacord 40 0504
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 2920
4. Isacord 40 3815
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 1010



Fs327_48

125 x 123 mm
4.9 x 4.8 inch

10.514

1. Isacord 40 0862



Pk10005-01

114 x 99 mm
4.5 x 3.9 inch

4.626

1. Isacord 40 3810
2. Isacord 40 3920
3. Isacord 40 5115
4. Isacord 40 5510
5. Isacord 40 0713
6. Isacord 40 1200
7. Isacord 40 2520
8. Isacord 40 2723



Pk10005-02

108 x 97 mm
4.2 x 3.8 inch

3.561

1. Isacord 40 1200
2. Isacord 40 0713
3. Isacord 40 5510
4. Isacord 40 3920
5. Isacord 40 2723
6. Isacord 40 1906



51220-01

102 x 161 mm
4 x 6.4 inch

24.353

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0630
3. Isacord 40 1332
4. Isacord 40 0660
5. Isacord 40 2521
6. Isacord 40 2333
7. Isacord 40 1362
8. Isacord 40 1334
9. Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

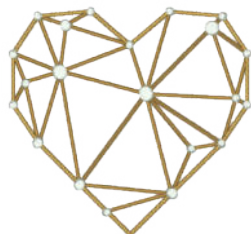
150

51222-15

 104 x 99 mm
4.1 x 3.9 inch

 8.078

1.  Isacord 40 0721
2.  Yenmet 7012
3.  Isacord 40 1260

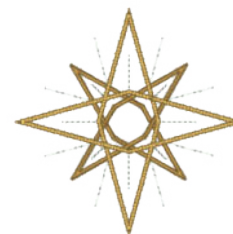


51222-16

 82 x 82 mm
3.2 x 3.2 inch

 4.507

1.  Isacord 40 1260
2.  Isacord 40 0721
3.  Yenmet 7012



51232-14

 108 x 75 mm
4.3 x 3 inch

 18.932

1.  Isacord 40 5230
2.  Isacord 40 2520
3.  Isacord 40 0608
4.  Isacord 40 1114
5.  Isacord 40 1900
6.  Isacord 40 0020
7.  Isacord 40 0010



51232-15

 90 x 134 mm
3.5 x 5.3 inch

 22.628

1.  Isacord 40 5230
2.  Isacord 40 0010
3.  Isacord 40 1900
4.  Isacord 40 0608
5.  Isacord 40 1114
6.  Isacord 40 0020



51251-15I

 174 x 174 mm
6.8 x 6.9 inch

 4.069

1.  Isacord 40 4620
2.  Isacord 40 2508
3.  Isacord 40 0506
4.  Isacord 40 6011



51283-01I

 75 x 150 mm
2.9 x 5.9 inch

 4.367

1.  Isacord 40 0020



51283-07I

 110 x 106 mm
4.3 x 4.2 inch

 2.324

1.  Isacord 40 0020



51283-08I

 72 x 144 mm
2.8 x 5.6 inch

 2.894

1.  Isacord 40 0020



82026-11

 126 x 211 mm
4.9 x 8.3 inch

 10.279

1.  Isacord 40 1161
2.  Isacord 40 5743
3.  Isacord 40 0020
4.  Isacord 40 0721
5.  Yenmet 7012



82026-13

 54 x 240 mm
2.1 x 9.5 inch

 15.033

1.  Isacord 40 1161
2.  Isacord 40 5743
3.  Isacord 40 5822
4.  Isacord 40 0020
5.  Isacord 40 3762
6.  Isacord 40 3953
7.  Isacord 40 3732
8.  Yenmet 7012
9.  Isacord 40 0721
10.  Yenmet 7012



19 Motivo di ricamo

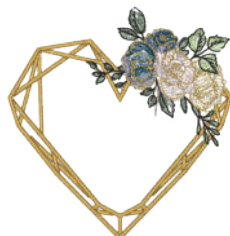
151

82026-16

132 x 138 mm
5.2 x 5.4 inch

17.746

1. Isacord 40 0721
2. Yenmet 7012
3. Isacord 40 1161
4. Isacord 40 5743
5. Isacord 40 3762
6. Isacord 40 3953
7. Isacord 40 3732
8. Yenmet 7012
9. Isacord 40 0660
10. Isacord 40 1060
11. Yenmet 7012
12. Isacord 40 1761
13. Yenmet 7012
14. Isacord 40 5822
15. Isacord 40 0020



82026-31

96 x 108 mm
3.8 x 4.2 inch

5.023

1. Isacord 40 0721
2. Yenmet 7012



82026-32

78 x 78 mm
3.1 x 3.1 inch

6.436

1. Isacord 40 0721
2. Yenmet 7012



Nb830_48

76 x 156 mm
3 x 6.1 inch

9.123

1. Isacord 40 9925
2. Isacord 40 9975
3. Isacord 40 9924
4. Isacord 40 9973
5. Isacord 40 1972



Nb840_48

124 x 142 mm
4.9 x 5.6 inch

11.593

1. Isacord 40 9925
2. Isacord 40 9971
3. Isacord 40 9937
4. Isacord 40 9973
5. Isacord 40 9924
6. Isacord 40 1972



19.4 Bordure

12398-13

31 x 152 mm
1.2 x 6 inch

1.966

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 2155

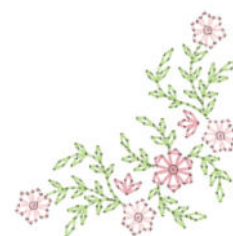


12398-14

75 x 75 mm
2.9 x 2.9 inch

1.834

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 2155



12398-20

32 x 152 mm
1.3 x 6 inch

8.518

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 5610
3. Isacord 40 4250
4. Isacord 40 4430
5. Isacord 40 6051
6. Isacord 40 5610

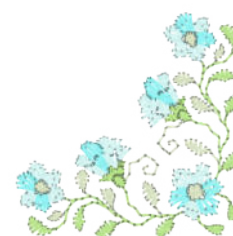


12398-21

76 x 76 mm
3 x 3 inch

4.344

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 5610
3. Isacord 40 4250
4. Isacord 40 4430
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 6051



19 Motivo di ricamo

152

12398-24



30 x 152 mm
1.2 x 6 inch



8.275

1.  Isacord 40 4220
2.  Isacord 40 0722



12418-25



25 x 141 mm
1 x 5.5 inch



2.980

1.  Isacord 40 6141
2.  Isacord 40 5822
3.  Isacord 40 2250



12428-32



115 x 18 mm
4.5 x 0.7 inch



2.192

1. Isacord 40 0015



12428-33



39 x 39 mm
1.5 x 1.5 inch



1.232

1. Isacord 40 0015



12445-18



108 x 16 mm
4.2 x 0.6 inch



2.680

1.  Isacord 40 1010



12445-20



33 x 33 mm
1.3 x 1.3 inch



1.234

1.  Isacord 40 1010



12508-26



44 x 152 mm
1.7 x 6 inch



8.761

1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 6133
3.  Isacord 40 4752
4.  Isacord 40 5552



12508-27



78 x 77 mm
3.1 x 3 inch



6.600

1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 6133
3.  Isacord 40 4752
4.  Isacord 40 5552



12576-10



70 x 200 mm
2.8 x 7.9 inch



10.961

1.  Isacord 40 3444
2.  Isacord 40 1332
3.  Isacord 40 2022



51208-15



48 x 170 mm
1.9 x 6.7 inch



2.614

1.  Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

153

Fb038

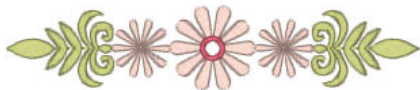


107 x 22 mm
4.2 x 0.9 inch



3.544

1.  Isacord 40 0352
2.  Isacord 40 1532
3.  Isacord 40 1730



Fs114_48



24 x 103 mm
1 x 4.1 inch



3.963

1.  Isacord 40 6011
2.  Isacord 40 6133
3.  Isacord 40 2550
4.  Isacord 40 2520



Hg792_48



21 x 153 mm
0.8 x 6 inch



2.998

1.  Isacord 40 1900
2.  Isacord 40 4113
3.  Isacord 40 1355



Nz819



71 x 45 mm
2.8 x 1.8 inch



3.325

1.  Isacord 40 5220



12426-18



178 x 27 mm
7 x 1.1 inch



1.023

1.  Isacord 40 0520
2.  Isacord 40 1730
3.  Isacord 40 0800
4.  Isacord 40 3920



12426-19



62 x 82 mm
2.4 x 3.2 inch



723

1.  Isacord 40 3920
2.  Isacord 40 0800
3.  Isacord 40 1730
4.  Isacord 40 0520



51214-151



82 x 260 mm
3.2 x 10.2 inch



9.320

1.  Isacord 40 6043
2.  Isacord 40 3030
3.  Isacord 40 0442
4.  Isacord 40 3630
5.  Isacord 40 3650



82008-44



35 x 171 mm
1.4 x 6.7 inch



5.183

1.  Isacord 40 0453



82008-45



116 x 115 mm
4.6 x 4.5 inch



5.760

1.  Isacord 40 0453



82028-32



30 x 178 mm
1.2 x 7 inch



3.820

1.  Isacord 40 1521
2.  Isacord 40 1725
3.  Isacord 40 1352



19 Motivo di ricamo

154

82028-33



89 x 89 mm
3.5 x 3.5 inch



3.244

1. Isacord 40 1521
2. Isacord 40 1725
3. Isacord 40 1352



Cm575_48



33 x 169 mm
1.3 x 6.6 inch



7.514

1. Isacord 40 5230
2. Isacord 40 5933
3. Isacord 40 5610
4. Isacord 40 4152
5. Isacord 40 4610



Cm576_48



89 x 68 mm
3.5 x 2.7 inch



7.924

1. Isacord 40 5633
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 5610
4. Isacord 40 6133
5. Isacord 40 5934
6. Isacord 40 5531



Pk10019-05



71 x 50 mm
2.8 x 2 inch



6.412

1. Isacord 40 0832
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 2508
4. Isacord 40 1730
5. Isacord 40 0904
6. Isacord 40 5740



Pk10019-06



36 x 190 mm
1.4 x 7.5 inch



14.430

1. Isacord 40 0670
2. Isacord 40 5740
3. Isacord 40 1730
4. Isacord 40 0670
5. Isacord 40 2530
6. Isacord 40 0832
7. Isacord 40 2508
8. Isacord 40 0134
9. Isacord 40 0904



19.5 Telaio

12508-24



122 x 122 mm
4.8 x 4.8 inch



15.870

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 6133
3. Isacord 40 4752
4. Isacord 40 5552



12719-53



124 x 124 mm
4.9 x 4.9 inch



4.728

1. Isacord 40 0020



12931-01



150 x 150 mm
5.9 x 5.9 inch



25.245

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0731
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0721
5. Isacord 40 0741
6. Isacord 40 0660
7. Yenmet 7011



51208-08



121 x 122 mm
4.8 x 4.8 inch



14.443

1. Isacord 40 0131
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 5643
4. Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

155

51285-08

124 x 135 mm
4.9 x 5.3 inch

10.513

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 2650
3. Isacord 40 2721
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0020

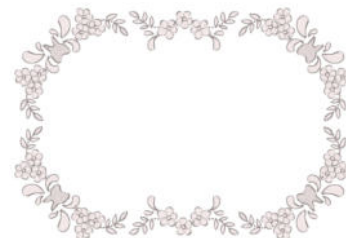


Ck983

182 x 126 mm
7.2 x 4.9 inch

12.962

1. Isacord 40 2166

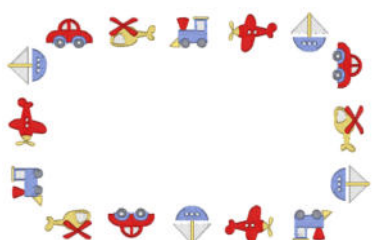


Ck993

183 x 117 mm
7.2 x 4.6 inch

13.772

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0811
3. Isacord 40 1904
4. Isacord 40 0108
5. Isacord 40 3711



82020-54

139 x 162 mm
5.5 x 6.4 inch

9.797

1. Isacord 40 0345
2. Isacord 40 0761
3. Isacord 40 0622
4. Isacord 40 0542
5. Isacord 40 0442
6. Isacord 40 0622
7. Isacord 40 0542
8. Isacord 40 0221



82022-17

203 x 197 mm
8 x 7.8 inch

16.442

1. Isacord 40 0674



12795-05

305 x 299 mm
12 x 11.8 inch

28.802

1. Isacord 40 2830
2. Isacord 40 2810
3. Isacord 40 2504
4. Isacord 40 0811
5. Isacord 40 1141



51227-04

237 x 305 mm
9.3 x 12 inch

42.525

1. Isacord 40 4610
2. Isacord 40 0702
3. Isacord 40 1840
4. Isacord 40 1860
5. Isacord 40 4174
6. Isacord 40 0010
7. Isacord 40 1521
8. Isacord 40 1352
9. Isacord 40 0713



19.6 Pizzo

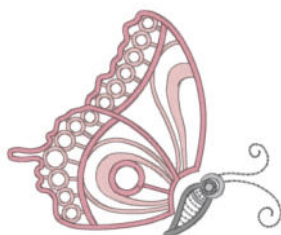


12474-01

110 x 92 mm
4.3 x 3.6 inch

10.113

1. Isacord 40 2051
2. Isacord 40 2051
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 2241
5. Isacord 40 0131
6. Isacord 40 0112



12474-19

147 x 123 mm
5.8 x 4.9 inch

25.009

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 5531
3. Isacord 40 5633
4. Isacord 40 5633
5. Isacord 40 5633
6. Isacord 40 0771



19 Motivo di ricamo

156

12609-03

222 x 76 mm
8.7 x 3 inch

33.502

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 2250
7. Yenmet 7008



12609-04

84 x 85 mm
3.3 x 3.3 inch

8.968

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 2250
6. Isacord 40 0015
7. Yenmet 7008



12635-03

38 x 165 mm
1.5 x 6.5 inch

16.833

1. Isacord 40 0131
2. Isacord 40 0132
3. Isacord 40 0112



12742-01

137 x 133 mm
5.4 x 5.2 inch

41.668

1. Isacord 40 1911



12746-11

110 x 110 mm
4.3 x 4.3 inch

21.560

1. Isacord 40 2762
2. Isacord 40 0761
3. Isacord 40 2764
4. Isacord 40 2153



12758-03

50 x 173 mm
2 x 6.8 inch

21.912

1. Isacord 40 0015



12771-01

135 x 211 mm
5.3 x 8.3 inch

44.572

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 0870
3. Isacord 40 0870
4. Isacord 40 0101

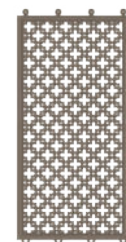


12779-01

106 x 210 mm
4.2 x 8.3 inch

77.864

1. Isacord 40 1874

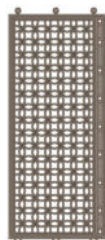


12779-02

87 x 210 mm
3.4 x 8.3 inch

63.342

1. Isacord 40 1874

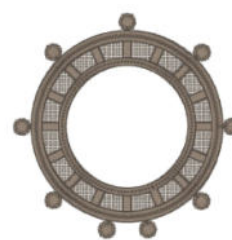


12779-05

76 x 75 mm
3 x 2.9 inch

8.875

1. Isacord 40 1874



19 Motivo di ricamo

157

 **12788-01**

 **141 x 218 mm**
5.6 x 8.6 inch

 48.677

1.  Isacord 40 4071
2.  Isacord 40 4071
3.  Isacord 40 4071
4.  Isacord 40 0010



 **12889-09**

 **133 x 224 mm**
5.3 x 8.8 inch

 51.499

1.  Isacord 40 0017
2.  Isacord 40 3652
3.  Isacord 40 2650
4.  Isacord 40 3030



 **12896-05**

 **116 x 117 mm**
4.6 x 4.6 inch

 32.525

1.  Isacord 40 0781



 **82014-34**

 **45 x 76 mm**
1.8 x 3 inch

 8.451

1.  Isacord 40 0131



 **82018-08**

 **129 x 64 mm**
5.1 x 2.5 inch

 16.909

1.  Isacord 40 0010



 **82018-13**

 **177 x 223 mm**
7 x 8.8 inch

 71.896

1.  Isacord 40 0010



 **82018-14**

 **88 x 139 mm**
3.5 x 5.5 inch

 26.422

1.  Isacord 40 0010
2.  Isacord 40 2153
3.  Isacord 40 2241
4.  Isacord 40 1172
5.  Isacord 40 0010



 **82018-18**

 **89 x 125 mm**
3.5 x 4.9 inch

 20.053

1.  Isacord 40 1172



 **82018-30**

 **76 x 68 mm**
3 x 2.7 inch

 9.755

1.  Isacord 40 1161



 **Oc07107**

 **121 x 172 mm**
4.8 x 6.8 inch

 50.579

1.  Isacord 40 0670



19 Motivo di ricamo

158

 12667-08

 130 x 130 mm
5.1 x 5.1 inch

 48.177

1.  Isacord 40 0504
2.  Isacord 40 2115

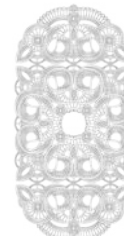


 12794-02-06

 196 x 394 mm
7.7 x 15.5 inch

 163.459

1. Isacord 40 0015



19.7 Mini

12491-23

 27 x 31 mm
1.1 x 1.2 inch

 1.439

1.  Isacord 40 3815
2.  Isacord 40 3962
3.  Isacord 40 3902
4.  Isacord 40 0020



12819-01

 24 x 31 mm
1 x 1.2 inch

 1.797

1.  Isacord 40 0934
2.  Isacord 40 6133
3.  Isacord 40 6141
4.  Isacord 40 5650
5.  Isacord 40 5944



12819-02

 33 x 30 mm
1.3 x 1.2 inch

 1.588

1.  Isacord 40 4071
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0800
4.  Isacord 40 0020

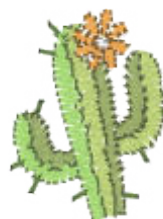


12819-03

 29 x 36 mm
1.1 x 1.4 inch

 1.918

1.  Isacord 40 5944
2.  Isacord 40 6141
3.  Isacord 40 5933
4.  Isacord 40 5531
5.  Isacord 40 1010
6.  Isacord 40 0015



12819-04

 30 x 37 mm
1.2 x 1.5 inch

 1.396

1.  Isacord 40 0020
2.  Isacord 40 2530
3.  Isacord 40 0800
4.  Isacord 40 0131

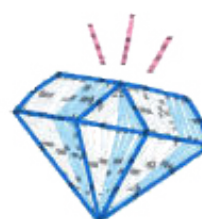


12819-05

 32 x 34 mm
1.3 x 1.4 inch

 740

1.  Isacord 40 3650
2.  Isacord 40 3910
3.  Isacord 40 3902
4.  Isacord 40 2530



12819-06

 34 x 25 mm
1.4 x 1 inch

 914

1.  Isacord 40 0970
2.  Isacord 40 0771
3.  Isacord 40 0945
4.  Isacord 40 1725



12819-07

 28 x 32 mm
1.1 x 1.3 inch

 1.209

1.  Isacord 40 0310
2.  Isacord 40 1725
3.  Isacord 40 2530
4.  Isacord 40 2702
5.  Isacord 40 0015



19 Motivo di ricamo

159

12819-08



33 x 34 mm
1.3 x 1.3 inch



358

1. Isacord 40 0132
2. Isacord 40 2530



12819-10



32 x 34 mm
1.3 x 1.4 inch



857

1. Isacord 40 2530
2. Isacord 40 1725
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 1010
5. Isacord 40 5531
6. Isacord 40 3045



12819-11

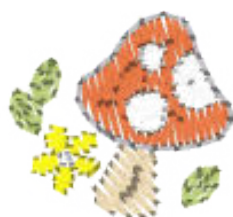


34 x 32 mm
1.3 x 1.2 inch



1.355

1. Isacord 40 0771
2. Isacord 40 1725
3. Isacord 40 0800
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0131
6. Isacord 40 6141



12819-12



30 x 32 mm
1.2 x 1.2 inch



942

1. Isacord 40 6141
2. Isacord 40 5531
3. Isacord 40 5944
4. Isacord 40 0131



12819-13



34 x 35 mm
1.3 x 1.4 inch



1.121

1. Isacord 40 5664
2. Isacord 40 5933
3. Isacord 40 3730
4. Isacord 40 4032



12819-14



31 x 30 mm
1.2 x 1.2 inch



999

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 6141
4. Isacord 40 0020



12819-17



32 x 34 mm
1.3 x 1.4 inch



1.277

1. Isacord 40 3830
2. Isacord 40 3730
3. Isacord 40 5531



12819-18

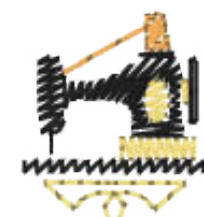


30 x 34 mm
1.2 x 1.3 inch



1.028

1. Isacord 40 0822
2. Isacord 40 1010
3. Isacord 40 0020



12819-20

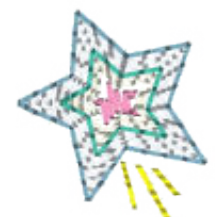


31 x 34 mm
1.2 x 1.4 inch



1.179

1. Isacord 40 4032
2. Isacord 40 3650
3. Isacord 40 5101
4. Isacord 40 0970
5. Isacord 40 2530
6. Isacord 40 0800



12822-06

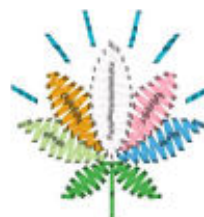


34 x 36 mm
1.3 x 1.4 inch



1.083

1. Isacord 40 5510
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 3901
4. Isacord 40 2152
5. Isacord 40 0904
6. Isacord 40 2171
7. Isacord 40 4114



19 Motivo di ricamo

160

12822-07



32 x 38 mm
1.3 x 1.5 inch



1.781

1. Isacord 40 3901
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 4114
4. Isacord 40 0015



12822-10



22 x 48 mm
0.9 x 1.9 inch



1.115

1. Isacord 40 3150
2. Isacord 40 3251
3. Isacord 40 5531



12822-12



28 x 30 mm
1.1 x 1.2 inch



1.027

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 3901
3. Isacord 40 3730
4. Isacord 40 1725
5. Isacord 40 2155
6. Isacord 40 5531



12822-13

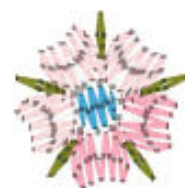


28 x 28 mm
1.1 x 1.1 inch



909

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 3901
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 6043



12822-14



24 x 28 mm
0.9 x 1.1 inch



831

1. Isacord 40 5531
2. Isacord 40 3211
3. Isacord 40 2640
4. Isacord 40 2171



12822-15



76 x 78 mm
3 x 3.1 inch



5.802

1. Isacord 40 6043
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 1725
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 3901
6. Isacord 40 2640



12822-18



80 x 84 mm
3.2 x 3.3 inch



5.167

1. Isacord 40 3901
2. Isacord 40 3251
3. Isacord 40 5531
4. Isacord 40 4114
5. Isacord 40 2640
6. Isacord 40 3150
7. Isacord 40 6141
8. Isacord 40 0015



12836-35



45 x 46 mm
1.8 x 1.8 inch



2.190

1. Isacord 40 1900
2. Isacord 40 2011
3. Isacord 40 5833
4. Isacord 40 0010



12903-07



21 x 45 mm
0.8 x 1.8 inch



741

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 5115
3. Isacord 40 3150



21017-15



30 x 36 mm
1.2 x 1.4 inch



977

1. Isacord 40 0453
2. Isacord 40 0442
3. Isacord 40 0345
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 1102
6. Isacord 40 0640



19 Motivo di ricamo

161

51215-18



30 x 29 mm
1.2 x 1.1 inch



994

1.  Isacord 40 6011
2.  Isacord 40 1904
3.  Isacord 40 5912
4.  Isacord 40 5633



51253-07



24 x 42 mm
0.9 x 1.7 inch



1.008

1.  Isacord 40 0506
2.  Isacord 40 2160
3.  Isacord 40 2530
4.  Isacord 40 2520



51253-08



26 x 41 mm
1 x 1.6 inch



937

1.  Isacord 40 0741
2.  Isacord 40 0506
3.  Isacord 40 0520



51253-13

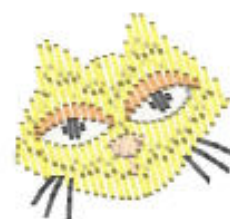


34 x 33 mm
1.4 x 1.3 inch



1.471

1.  Isacord 40 0670
2.  Isacord 40 0506
3.  Isacord 40 1030
4.  Isacord 40 4174
5.  Isacord 40 2520



51253-20



26 x 24 mm
1 x 0.9 inch



816

1.  Isacord 40 0506
2.  Isacord 40 1030
3.  Isacord 40 0741



80081-18



20 x 27 mm
0.8 x 1.1 inch



432

1.  Isacord 40 2520
2.  Isacord 40 2521



80081-19



107 x 23 mm
4.2 x 0.9 inch



7.930

1.  Isacord 40 2521



Cj325



32 x 24 mm
1.2 x 0.9 inch



1.303

1.  Isacord 40 3761
2.  Isacord 40 0250
3.  Isacord 40 2153



Cj587



24 x 33 mm
0.9 x 1.3 inch



1.919

1.  Isacord 40 2171
2.  Isacord 40 1840
3.  Isacord 40 5610



Cj850

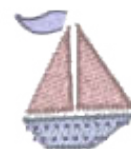


20 x 23 mm
0.8 x 0.9 inch



836

1.  Isacord 40 3640
2.  Isacord 40 1755
3.  Isacord 40 3331



Cj862



23 x 22 mm
0.9 x 0.9 inch



1.054

1.  Isacord 40 0630
2.  Isacord 40 0221
3.  Isacord 40 1352



Cj864



25 x 19 mm
1 x 0.8 inch



1.463

1.  Isacord 40 2764
2.  Isacord 40 0811
3.  Isacord 40 0713
4.  Isacord 40 1430



19 Motivo di ricamo

162

Cj866



19 x 22 mm
0.7 x 0.9 inch



806

1. Isacord 40 2764
2. Isacord 40 0630
3. Isacord 40 4071



Cj868



25 x 25 mm
1 x 1 inch



1.171

1. Isacord 40 3761
2. Isacord 40 3331
3. Isacord 40 0713
4. Isacord 40 2920



Cj870



32 x 24 mm
1.2 x 1 inch



985

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 0811
3. Isacord 40 3650
4. Isacord 40 3951



Nv104



34 x 31 mm
1.4 x 1.2 inch



1.854

1. Isacord 40 3600
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 1902



Oc86069



18 x 21 mm
0.7 x 0.8 inch



441

1. Isacord 40 3962
2. Isacord 40 3641



Oc86074



15 x 15 mm
0.6 x 0.6 inch



359

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 2764



12507-32



55 x 34 mm
2.2 x 1.3 inch



3.989

1. Isacord 40 0015



19.8 Fiori

Hb101



127 x 133 mm
5 x 5.2 inch



18.368

1. Isacord 40 5722
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 2560
4. Isacord 40 2532
5. Isacord 40 1921
6. Isacord 40 0640



12379-33



80 x 205 mm
3.1 x 8.1 inch



9.003

1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 2761
3. Isacord 40 0311
4. Isacord 40 0931
5. Isacord 40 6141
6. Isacord 40 0453
7. Isacord 40 5944
8. Isacord 40 2051
9. Isacord 40 2764
10. Isacord 40 0015



11. Isacord 40 0853

19 Motivo di ricamo

163

12379-49



96 x 156 mm
3.8 x 6.1 inch



14.900

1. Isacord 40 3350
2. Isacord 40 3130
3. Isacord 40 2650
4. Isacord 40 2920
5. Isacord 40 2900
6. Isacord 40 2510
7. Isacord 40 2832
8. Isacord 40 1362
9. Isacord 40 0453
10. Isacord 40 5944



12417-08



104 x 160 mm
4.1 x 6.3 inch



13.421

1. Isacord 40 0442
2. Isacord 40 0721
3. Isacord 40 0532
4. Isacord 40 0345
5. Isacord 40 1521
6. Isacord 40 0811
7. Isacord 40 1010
8. Isacord 40 1311



12417-10



113 x 136 mm
4.5 x 5.4 inch



8.635

1. Isacord 40 0811
2. Isacord 40 0721
3. Isacord 40 1032
4. Isacord 40 0345



12422-31

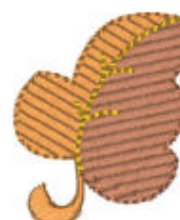


32 x 40 mm
1.3 x 1.6 inch



2.539

1. Isacord 40 1114
2. Isacord 40 1311
3. Isacord 40 0811



12713-01



82 x 125 mm
3.2 x 4.9 inch



11.150

1. Isacord 40 5450
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 4174
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 2530
6. Isacord 40 2320



12713-03



134 x 132 mm
5.3 x 5.2 inch



26.164

1. Isacord 40 5832
2. Isacord 40 5450
3. Isacord 40 5722
4. Isacord 40 1321
5. Isacord 40 1911
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 2530
8. Isacord 40 2320
9. Isacord 40 1730
10. Isacord 40 1911
11. Isacord 40 0800
12. Isacord 40 1321
13. Isacord 40 0015
14. Isacord 40 4174



12773-40



46 x 86 mm
1.8 x 3.4 inch



8.070

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 5830
3. Isacord 40 0020



12914-01



117 x 155 mm
4.6 x 6.1 inch



19.835

1. Isacord 40 2600
2. Isacord 40 2241
3. Isacord 40 2944
4. Isacord 40 1342
5. Isacord 40 5643
6. Isacord 40 5912
7. Isacord 40 0465



12914-02



112 x 154 mm
4.4 x 6.1 inch



16.778

1. Isacord 40 5643
2. Isacord 40 5722
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0465



12914-03



113 x 153 mm
4.4 x 6 inch



13.250

1. Isacord 40 5643
2. Isacord 40 5722
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0465



19 Motivo di ricamo

164

12914-06



110 x 151 mm
4.3 x 5.9 inch



15.331

1. Isacord 40 5722
2. Isacord 40 5912
3. Isacord 40 0465



12914-07



122 x 153 mm
4.8 x 6 inch



11.873

1. Isacord 40 5643
2. Isacord 40 0853
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0465



12914-08



106 x 159 mm
4.2 x 6.3 inch



16.390

1. Isacord 40 5912
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 5722
4. Isacord 40 0465



12931-04



89 x 176 mm
3.5 x 6.9 inch



16.702

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0731
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0721
5. Isacord 40 0741
6. Isacord 40 0721
7. Yenmet 7011



12931-05



81 x 128 mm
3.2 x 5.1 inch



9.495

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0731
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0721
5. Isacord 40 0741
6. Isacord 40 0721
7. Yenmet 7011



32040-02



128 x 114 mm
5.1 x 4.5 inch



16.844

1. Isacord 40 6031
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 4240
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 3210
6. Isacord 40 1902
7. Isacord 40 1543



32040-08



126 x 133 mm
4.9 x 5.2 inch



25.386

1. Isacord 40 1900
2. Isacord 40 0800
3. Isacord 40 4114
4. Isacord 40 0800
5. Isacord 40 5643
6. Isacord 40 0132
7. Isacord 40 2220
8. Isacord 40 0800
9. Isacord 40 4114
10. Isacord 40 1900
11. Isacord 40 5643



32040-09



119 x 173 mm
4.7 x 6.8 inch



14.343

1. Isacord 40 0800
2. Isacord 40 5912
3. Isacord 40 5643
4. Isacord 40 0800
5. Isacord 40 2220
6. Isacord 40 4114
7. Isacord 40 1900



51202-11



64 x 75 mm
2.5 x 3 inch



7.224

1. Isacord 40 5770
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 1911
4. Isacord 40 1921
5. Isacord 40 1430
6. Isacord 40 1532
7. Isacord 40 1362
8. Isacord 40 2153
9. Isacord 40 2152
10. Isacord 40 2155
11. Isacord 40 2171
12. Isacord 40 0010
13. Isacord 40 0622



51202-12

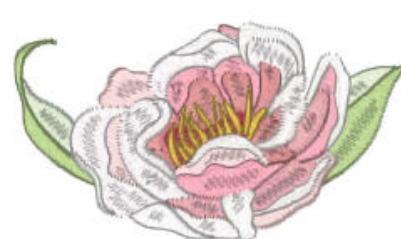


83 x 46 mm
3.3 x 1.8 inch



5.388

1. Isacord 40 5770
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 1911
4. Isacord 40 2155
5. Isacord 40 2152
6. Isacord 40 2171
7. Isacord 40 2153
8. Isacord 40 1921
9. Isacord 40 0010
10. Isacord 40 0622



19 Motivo di ricamo

165

51202-13

 88 x 77 mm
3.5 x 3 inch

 10.693

1.  Isacord 40 5833
2.  Isacord 40 6043
3.  Isacord 40 5933
4.  Isacord 40 5643
5.  Isacord 40 2153
6.  Isacord 40 1921
7.  Isacord 40 1911
8.  Isacord 40 0622



51203-13

 117 x 125 mm
4.6 x 4.9 inch

 19.514

1.  Isacord 40 5832
2.  Isacord 40 5643
3.  Isacord 40 0945
4.  Isacord 40 2220
5.  Isacord 40 0310
6.  Isacord 40 4116
7.  Isacord 40 2155
8.  Isacord 40 2920
9.  Isacord 40 0010



51227-08

 124 x 136 mm
4.9 x 5.4 inch

 26.077

1.  Isacord 40 4430
2.  Isacord 40 0010
3.  Isacord 40 4610
4.  Isacord 40 4515
5.  Isacord 40 0702
6.  Isacord 40 1521
7.  Isacord 40 1840
8.  Isacord 40 1860
9.  Isacord 40 4174
10.  Isacord 40 1704
11.  Isacord 40 1521
12.  Isacord 40 0010
13.  Isacord 40 1755
14.  Isacord 40 4174



51227-10

 90 x 136 mm
3.5 x 5.4 inch

 20.095

1.  Isacord 40 4515
2.  Isacord 40 0702
3.  Isacord 40 4610
4.  Isacord 40 0010
5.  Isacord 40 1840
6.  Isacord 40 1860
7.  Isacord 40 4531
8.  Isacord 40 4515
9.  Isacord 40 1521
10.  Isacord 40 1840
11.  Isacord 40 4174
12.  Isacord 40 0010
13.  Isacord 40 1840



82006-17

 35 x 37 mm
1.4 x 1.4 inch

 3.133

1.  Isacord 40 0660
2.  Isacord 40 0832
3.  Isacord 40 1526
4.  Isacord 40 4421
5.  Isacord 40 4174



Cm416_48

 76 x 70 mm
3 x 2.8 inch

 8.699

1.  Isacord 40 0504
2.  Isacord 40 0904
3.  Isacord 40 1311
4.  Isacord 40 2155
5.  Isacord 40 5822
6.  Isacord 40 5833
7.  Isacord 40 2655
8.  Isacord 40 3045
9.  Isacord 40 3130



Fp785

 99 x 104 mm
3.9 x 4.1 inch

 21.993

1.  Isacord 40 3150
2.  Isacord 40 5822
3.  Isacord 40 0232
4.  Isacord 40 5770
5.  Isacord 40 1755
6.  Isacord 40 2152
7.  Isacord 40 2363
8.  Isacord 40 3650
9.  Isacord 40 0640
10.  Isacord 40 0131



Fq561_48

 185 x 243 mm
7.3 x 9.6 inch

 18.778

1.  Isacord 40 0552
2.  Isacord 40 6051
3.  Isacord 40 5833
4.  Isacord 40 5934
5.  Isacord 40 5822
6.  Isacord 40 5833
7.  Isacord 40 5650
8.  Isacord 40 3652
9.  Isacord 40 3641
10.  Isacord 40 3620
11.  Isacord 40 0970
12.  Isacord 40 1805
13.  Isacord 40 2123
14.  Isacord 40 1913



19 Motivo di ricamo

166

Fq986_48



139 x 145 mm
5.5 x 5.7 inch



23.426

1. Isacord 40 5650
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 0352
4. Isacord 40 5934
5. Isacord 40 0465
6. Isacord 40 5822
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 0781
9. Isacord 40 0170
10. Isacord 40 0731



11. Isacord 40 0640
12. Isacord 40 6133

Fs316_48



124 x 167 mm
4.9 x 6.6 inch



9.758

1. Isacord 40 3853



Na882



134 x 66 mm
5.3 x 2.6 inch



10.597

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 0453
3. Isacord 40 0532
4. Isacord 40 1060
5. Isacord 40 1430
6. Isacord 40 1532
7. Isacord 40 3650
8. Isacord 40 3641
9. Isacord 40 3762
10. Isacord 40 2655
11. Isacord 40 2764
12. Isacord 40 3040
13. Isacord 40 0520
14. Isacord 40 0811
15. Isacord 40 0506
16. Isacord 40 2250
17. Isacord 40 2153
18. Isacord 40 1840



Oc86020



65 x 82 mm
2.6 x 3.2 inch



2.462

1. Isacord 40 5610
2. Isacord 40 0504
3. Isacord 40 0922
4. Isacord 40 1840
5. Isacord 40 2363
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 1123



51322-01



60 x 203 mm
2.4 x 8 inch



15.467

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5730
3. Isacord 40 5833
4. Isacord 40 5743
5. Isacord 40 2506
6. Isacord 40 2521
7. Isacord 40 2320
8. Isacord 40 2520
9. Isacord 40 2170



51322-02



80 x 201 mm
3.1 x 7.9 inch



17.811

1. Isacord 40 5531
2. Isacord 40 6141
3. Isacord 40 5633
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 2920
6. Isacord 40 3130
7. Isacord 40 2702
8. Isacord 40 2953
9. Isacord 40 6141



51322-03



74 x 202 mm
2.9 x 7.9 inch



10.100

1. Isacord 40 6043
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 1061
6. Isacord 40 0310
7. Isacord 40 6051
8. Isacord 40 0250
9. Isacord 40 0311
10. Isacord 40 0811
11. Isacord 40 0824



51322-04



97 x 203 mm
3.8 x 8 inch



20.256

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5832
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 0670
6. Isacord 40 4071
7. Isacord 40 0176
8. Isacord 40 0622
9. Isacord 40 0704
10. Isacord 40 0824



19 Motivo di ricamo

167

51322-05



123 x 176 mm
4.8 x 6.9 inch



22.119

1. Isacord 40 5531
2. Isacord 40 0250
3. Isacord 40 5633
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 0532
6. Isacord 40 5832
7. Isacord 40 5633
8. Isacord 40 0670



51322-06



88 x 202 mm
3.5 x 8 inch



23.883

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 5542
4. Isacord 40 5944
5. Isacord 40 5933
6. Isacord 40 5832
7. Isacord 40 1921
8. Isacord 40 2011
9. Isacord 40 2152
10. Isacord 40 2170
11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 0853
13. Isacord 40 1543



51322-07



95 x 202 mm
3.7 x 7.9 inch



26.158

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 5832
4. Isacord 40 3363
5. Isacord 40 3810
6. Isacord 40 3622
7. Isacord 40 3730
8. Isacord 40 0622



51322-08



104 x 177 mm
4.1 x 7 inch



20.646

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5743
3. Isacord 40 5822
4. Isacord 40 1911
5. Isacord 40 1725
6. Isacord 40 1521
7. Isacord 40 1532
8. Isacord 40 0731
9. Isacord 40 2336



51322-09



96 x 203 mm
3.8 x 8 inch



25.942

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5832
3. Isacord 40 5743
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 2510
6. Isacord 40 2723
7. Isacord 40 2520
8. Isacord 40 2506
9. Isacord 40 2650



51322-10



68 x 203 mm
2.7 x 8 inch



23.235

1. Isacord 40 5542
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 5643
4. Isacord 40 5743
5. Isacord 40 6141
6. Isacord 40 1334
7. Isacord 40 1220
8. Isacord 40 1321
9. Isacord 40 1030
10. Isacord 40 0630



51322-11



98 x 202 mm
3.9 x 7.9 inch



27.263

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 6043
3. Isacord 40 5933
4. Isacord 40 1335
5. Isacord 40 1521
6. Isacord 40 1532
7. Isacord 40 1060



51322-12



101 x 184 mm
4 x 7.2 inch



25.161

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5633
3. Isacord 40 5944
4. Isacord 40 5531
5. Isacord 40 1911
6. Isacord 40 2113
7. Isacord 40 1725



19 Motivo di ricamo

168

82022-13

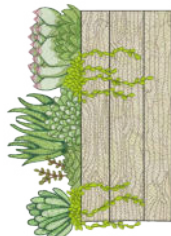


126 x 179 mm
4.9 x 7 inch



52.543

1. Isacord 40 1140
2. Isacord 40 0781
3. Isacord 40 1172
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 5650
7. Isacord 40 5832
8. Isacord 40 5531
9. Isacord 40 6043
10. Isacord 40 1154
11. Isacord 40 5730
12. Isacord 40 5740
13. Isacord 40 0722
14. Isacord 40 1375
15. Isacord 40 5643
16. Isacord 40 5633
17. Isacord 40 2155
18. Isacord 40 2241
19. Isacord 40 5912



82033-07



124 x 150 mm
4.9 x 5.9 inch



6.752

1. Isacord 40 5500
2. Isacord 40 2532
3. Isacord 40 5230
4. Isacord 40 2532
5. Isacord 40 2510
6. Isacord 40 5613
7. Isacord 40 2532
8. Isacord 40 5500
9. Isacord 40 0704
10. Isacord 40 2810
11. Isacord 40 2510
12. Isacord 40 0704



19.9 Fiori stilizzati

12579-02



115 x 118 mm
4.5 x 4.6 inch



22.571

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0020



12579-05



107 x 88 mm
4.2 x 3.5 inch



9.293

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0020



12579-06



73 x 101 mm
2.9 x 4 inch



5.350

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0020



12579-08



70 x 95 mm
2.8 x 3.7 inch



7.524

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0015



12579-10



142 x 144 mm
5.6 x 5.6 inch



11.277

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0020



12627-05



93 x 100 mm
3.7 x 3.9 inch



8.679

1. Isacord 40 5230



19 Motivo di ricamo

169

12627-22



67 x 173 mm
2.6 x 6.8 inch



9.172

1.  Isacord 40 2320



12633-03



99 x 117 mm
3.9 x 4.6 inch



11.235

1. Isacord 40 0015



12633-13



76 x 124 mm
3 x 4.9 inch



8.728

1. Isacord 40 0015



12633-14



82 x 119 mm
3.2 x 4.7 inch



7.406

1. Isacord 40 0015



12633-16



86 x 138 mm
3.4 x 5.4 inch



10.182

1. Isacord 40 0015



12802-02l



203 x 260 mm
8 x 10.2 inch



15.158

1.  Isacord 40 0020



12802-04l



203 x 278 mm
8 x 10.9 inch



16.322

1.  Isacord 40 0020



12802-06s

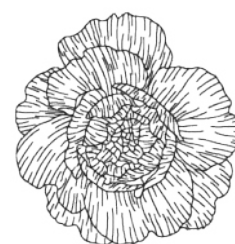


127 x 128 mm
5 x 5.1 inch



17.403

1.  Isacord 40 0020



12802-07s



107 x 178 mm
4.2 x 7 inch



13.642

1.  Isacord 40 0020



12812-01L



197 x 222 mm
7.7 x 8.7 inch



31.258

1.  Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

170

12812-02L



197 x 176 mm
7.8 x 6.9 inch



29.132

1. ■ Isacord 40 0020



12812-03L



197 x 205 mm
7.8 x 8.1 inch



38.896

1. ■ Isacord 40 0020



12812-08M



146 x 199 mm
5.7 x 7.8 inch



23.815

1. ■ Isacord 40 0020



12852-01



193 x 150 mm
7.6 x 5.9 inch



17.004

1. ■ Isacord 40 0010



12852-07



122 x 126 mm
4.8 x 4.9 inch



10.996

1. ■ Isacord 40 0010



12852-15



86 x 108 mm
3.4 x 4.3 inch



6.566

1. ■ Isacord 40 0010



12854-01



208 x 280 mm
8.2 x 11 inch



17.641

1. ■ Isacord 40 0015



12854-02



137 x 298 mm
5.4 x 11.8 inch



11.045

1. ■ Isacord 40 0015



12861-09L



178 x 253 mm
7 x 10 inch



32.697

1. ■ Isacord 40 0640
2. ■ Isacord 40 1030
3. ■ Isacord 40 2640
4. ■ Isacord 40 1840
5. ■ Isacord 40 0506
6. ■ Isacord 40 1102
7. ■ Isacord 40 2721



12919-04



82 x 154 mm
3.2 x 6.1 inch



6.068

1. ■ Isacord 40 5210
2. ■ Isacord 40 5220
3. ■ Isacord 40 3820
4. ■ Isacord 40 1362
5. ■ Isacord 40 1220
6. ■ Isacord 40 0934



19 Motivo di ricamo

171

21017-13

66 x 94 mm
2.6 x 3.7 inch

4.253

1. Isacord 40 0702
2. Isacord 40 0453
3. Isacord 40 0442
4. Isacord 40 0345
5. Isacord 40 1301
6. Isacord 40 0640



21017-16

128 x 117 mm
5 x 4.6 inch

12.222

1. Isacord 40 0453
2. Isacord 40 0442
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 1102
5. Isacord 40 1301
6. Isacord 40 0345
7. Isacord 40 0761
8. Isacord 40 0640



51208-13

120 x 166 mm
4.7 x 6.6 inch

31.904

1. Isacord 40 0131
2. Isacord 40 0131
3. Isacord 40 5210
4. Isacord 40 5100
5. Isacord 40 0020



51208-14

119 x 172 mm
4.7 x 6.8 inch

31.738

1. Isacord 40 0131
2. Isacord 40 1800
3. Isacord 40 2123
4. Isacord 40 0020



51259-07

126 x 150 mm
4.9 x 5.9 inch

7.750

1. Isacord 40 3743
2. Isacord 40 1600



82004-14

135 x 135 mm
5.3 x 5.3 inch

19.103

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 5510
3. Isacord 40 0506
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 1220
6. Isacord 40 4111
7. Isacord 40 0352
8. Isacord 40 5050
9. Isacord 40 4240
10. Isacord 40 4111
11. Isacord 40 1730
12. Isacord 40 0352
13. Isacord 40 1900
14. Isacord 40 0506
15. Isacord 40 0015
16. Isacord 40 1220



82004-39

100 x 99 mm
3.9 x 3.9 inch

7.235

1. Isacord 40 5722



82004-44

62 x 69 mm
2.4 x 2.7 inch

2.122

1. Isacord 40 5722



82010-02

122 x 176 mm
4.8 x 6.9 inch

24.563

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0352
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 4620
5. Isacord 40 0352
6. Isacord 40 0152
7. Isacord 40 0672
8. Isacord 40 0152
9. Isacord 40 4620



82010-03

119 x 138 mm
4.7 x 5.4 inch

17.842

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 4620
4. Isacord 40 0352
5. Isacord 40 0152
6. Isacord 40 0672
7. Isacord 40 0152
8. Isacord 40 0352



19 Motivo di ricamo

172

82010-12



118 x 120 mm
4.7 x 4.7 inch



18.177

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 4620
4. Isacord 40 0352
5. Isacord 40 0672
6. Isacord 40 0152



82010-19



108 x 109 mm
4.3 x 4.3 inch



15.359

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0721
3. Isacord 40 0352
4. Isacord 40 4620
5. Isacord 40 0152



82010-28



124 x 124 mm
4.9 x 4.9 inch



22.492

1. Isacord 40 0721
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 4620
4. Isacord 40 0352
5. Isacord 40 0152
6. Isacord 40 0672



82010-34

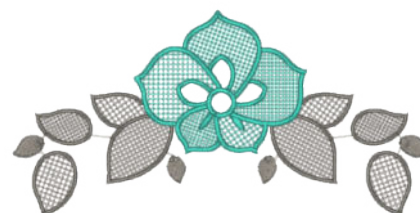


148 x 73 mm
5.8 x 2.9 inch



9.941

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 4620



82010-36



80 x 112 mm
3.1 x 4.4 inch



8.223

1. Isacord 40 0152
2. Isacord 40 0721



82035-01



145 x 176 mm
5.7 x 6.9 inch



21.540

1. Isacord 40 2832



Bd681_48



119 x 111 mm
4.7 x 4.4 inch



3.514

1. Isacord 40 0124
2. Isacord 40 1352
3. Isacord 40 3652
4. Isacord 40 3040



Bd691_48



112 x 315 mm
4.4 x 12.4 inch



11.224

1. Isacord 40 0124
2. Isacord 40 1352
3. Isacord 40 3652



Fq505_48



105 x 100 mm
4.1 x 3.9 inch



4.618

1. Isacord 40 9405
2. Isacord 40 9916
3. Isacord 40 9302
4. Isacord 40 9805
5. YLI variations 8019
6. Isacord 40 9405
7. YLI variations 8020
8. Isacord 40 9605
9. YLI variations 8009
10. YLI variations 8021



Fq506_48



154 x 87 mm
6.1 x 3.4 inch



3.796

1. Isacord 40 9405
2. YLI variations 8020
3. Isacord 40 9805
4. YLI variations 8006
5. YLI variations 8008
6. YLI variations 8020



19 Motivo di ricamo

173

Fs332_48



95 x 174 mm
3.8 x 6.8 inch



12.081

1.  Isacord 40 1725



Fs337_48



69 x 136 mm
2.7 x 5.4 inch



7.998

1.  Isacord 40 1730



12812-06s

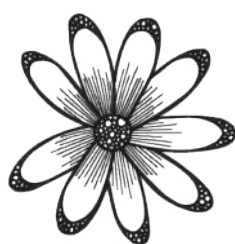


121 x 122 mm
4.8 x 4.8 inch



14.413

1.  Isacord 40 0020



12812-08l



197 x 268 mm
7.7 x 10.6 inch



31.963

1.  Isacord 40 0020



Pk50017-01



140 x 212 mm
5.5 x 8.4 inch



25.629

1.  Isacord 40 5326
2.  Isacord 40 5513
3.  Isacord 40 5450
4.  Isacord 40 2721
5.  Isacord 40 2152
6.  Isacord 40 1310
7.  Isacord 40 3210
8.  Isacord 40 5912
9.  Isacord 40 0600
10.  Isacord 40 1800
11.  Isacord 40 3510
12.  Isacord 40 3713
13.  Isacord 40 0015
14.  Isacord 40 0015



Pk50017-02



139 x 208 mm
5.5 x 8.2 inch



21.837

1.  Isacord 40 5326
2.  Isacord 40 5513
3.  Isacord 40 5450
4.  Isacord 40 5912
5.  Isacord 40 3541
6.  Isacord 40 2508
7.  Isacord 40 2721
8.  Isacord 40 3210
9.  Isacord 40 3510
10.  Isacord 40 3713
11.  Isacord 40 0600
12.  Isacord 40 1310
13.  Isacord 40 1800
14.  Isacord 40 0015
15.  Isacord 40 0015



51220-09



119 x 132 mm
4.7 x 5.2 inch



31.868

1.  Isacord 40 0630
2.  Isacord 40 2521
3.  Isacord 40 4152
4.  Isacord 40 1332
5.  Isacord 40 0020



51221-04

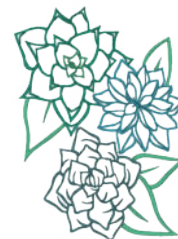


124 x 171 mm
4.9 x 6.7 inch



21.180

1.  Isacord 40 5100
2.  Isacord 40 4010
3.  Isacord 40 4643
4.  Isacord 40 5210



Pk50012-02



142 x 142 mm
5.6 x 5.6 inch



12.960

1.  Isacord 40 5830
2.  Isacord 40 2810
3.  Isacord 40 2300
4.  Isacord 40 5100
5.  Isacord 40 2732
6.  Isacord 40 1030
7.  Isacord 40 2650
8.  Isacord 40 4111



Pk50012-04



78 x 205 mm
3.1 x 8.1 inch



9.480

1.  Isacord 40 5830
2.  Isacord 40 2810
3.  Isacord 40 2732
4.  Isacord 40 2300
5.  Isacord 40 5100
6.  Isacord 40 1030
7.  Isacord 40 2650
8.  Isacord 40 4111



19.10 Animali

12375-04

129 x 71 mm
5.1 x 2.8 inch

8.191

1. Isacord 40 0811
2. Isacord 40 0020
3. Isacord 40 3630
4. Isacord 40 5722

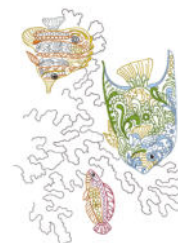


12375-09

158 x 217 mm
6.2 x 8.6 inch

18.055

1. Isacord 40 3251
2. Isacord 40 2532
3. Isacord 40 1906
4. Isacord 40 5722
5. Isacord 40 3630
6. Isacord 40 0811
7. Isacord 40 1304
8. Isacord 40 0105
9. Isacord 40 0020



12418-03

80 x 101 mm
3.2 x 4 inch

13.696

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 1055
3. Isacord 40 1123
4. Isacord 40 0842
5. Isacord 40 1154
6. Isacord 40 0853
7. Isacord 40 0945
8. Isacord 40 4174
9. Isacord 40 0101
10. Isacord 40 6141
11. Isacord 40 5822



12441-37

116 x 103 mm
4.6 x 4 inch

4.741

1. Isacord 40 1900



12454-14

64 x 31 mm
2.5 x 1.2 inch

6.666

1. Isacord 40 3810
2. Yenmet 7037
3. Isacord 40 3732
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 3810



12550-06

113 x 141 mm
4.5 x 5.6 inch

8.738

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 5230
3. Isacord 40 1061
4. Isacord 40 1220
5. Isacord 40 1565



12576-04

176 x 127 mm
6.9 x 5 inch

21.242

1. Isacord 40 2022
2. Isacord 40 3444
3. Isacord 40 1322



12662-08

105 x 109 mm
4.1 x 4.3 inch

12.928

1. Isacord 40 1032
2. Isacord 40 1032
3. Isacord 40 1032
4. Isacord 40 1010
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 5822
7. Isacord 40 4220
8. Isacord 40 4531
9. Isacord 40 1055
10. Isacord 40 0576



12672-01

138 x 137 mm
5.4 x 5.4 inch

30.972

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 2600
3. Isacord 40 2655
4. Isacord 40 2250
5. Isacord 40 2510
6. Isacord 40 2702



12712-03

126 x 188 mm
5 x 7.4 inch

20.165

1. Isacord 40 1362
2. Isacord 40 1220
3. Isacord 40 1301
4. Isacord 40 1301
5. Isacord 40 4174



19 Motivo di ricamo

175

12878-01



141 x 112 mm
5.6 x 4.4 inch



8.899

1. Isacord 40 3852
2. Isacord 40 1362
3. Isacord 40 1030
4. Isacord 40 4250
5. Isacord 40 4430



12729-02



137 x 214 mm
5.4 x 8.4 inch



18.286

1. Isacord 40 1010
2. Isacord 40 0124
3. Isacord 40 0132



12745-01



109 x 122 mm
4.3 x 4.8 inch



15.872

1. Isacord 40 1912
2. Isacord 40 1725
3. Isacord 40 1904
4. Isacord 40 2115
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 0945
7. Isacord 40 4174
8. Isacord 40 0020
9. Isacord 40 1310
10. Isacord 40 0904
11. Isacord 40 0010



12760-01



128 x 179 mm
5.1 x 7 inch



36.480

1. Isacord 40 0020



12760-03



106 x 169 mm
4.2 x 6.7 inch



22.971

1. Isacord 40 0020



12791-01L



203 x 241 mm
8 x 9.5 inch



34.026

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 3910
4. Isacord 40 2363
5. Isacord 40 5515
6. Isacord 40 0904
7. Isacord 40 1940
8. Isacord 40 2504
9. Isacord 40 2520
10. Isacord 40 4116



12791-01s



126 x 150 mm
5 x 5.9 inch



20.066

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 3910
4. Isacord 40 2363
5. Isacord 40 5515
6. Isacord 40 0904
7. Isacord 40 1940
8. Isacord 40 2504
9. Isacord 40 2520
10. Isacord 40 4116



12791-04L



203 x 207 mm
8 x 8.1 inch



15.540

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 4174
3. Isacord 40 1900
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 0310
6. Isacord 40 4174



12824-01I



195 x 198 mm
7.7 x 7.8 inch



21.735

1. Isacord 40 0922
2. Isacord 40 1134
3. Isacord 40 1172
4. Isacord 40 0945



12824-03M



144 x 150 mm
5.7 x 5.9 inch



11.307

1. Isacord 40 1134
2. Isacord 40 0922
3. Isacord 40 1172
4. Isacord 40 0945



19 Motivo di ricamo

176

12824-05s

115 x 117 mm
4.5 x 4.6 inch

12.463

1. Isacord 40 0945
2. Isacord 40 1134
3. Isacord 40 1172
4. Isacord 40 0922



12910-03

142 x 118 mm
5.6 x 4.6 inch

18.848

1. Isacord 40 0853
2. Isacord 40 0870
3. Isacord 40 0832
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 2211
6. Isacord 40 2153
7. Isacord 40 1565



51202-02

114 x 145 mm
4.5 x 5.7 inch

12.428

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 2762
3. Isacord 40 0182
4. Isacord 40 2776
5. Isacord 40 2152
6. Isacord 40 0020
7. Isacord 40 0310
8. Isacord 40 1755
9. Isacord 40 5770



10. Isacord 40 5822
11. Isacord 40 1911
12. Isacord 40 1921
13. Isacord 40 1430
14. Isacord 40 1532
15. Isacord 40 1362
16. Isacord 40 2153
17. Isacord 40 2152
18. Isacord 40 2155
19. Isacord 40 2171
20. Isacord 40 0010

51202-04

83 x 152 mm
3.3 x 6 inch

11.330

1. Isacord 40 2155
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 2171
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 0010
6. Isacord 40 2776



51202-07

120 x 153 mm
4.7 x 6 inch

27.553

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 6043
4. Isacord 40 5933
5. Isacord 40 5643
6. Isacord 40 5555
7. Isacord 40 0010
8. Isacord 40 0182
9. Isacord 40 2762



10. Isacord 40 2776
11. Isacord 40 0310
12. Isacord 40 2152
13. Isacord 40 1921
14. Isacord 40 1911
15. Isacord 40 1755
16. Isacord 40 2152
17. Isacord 40 1921
18. Isacord 40 0310
19. Isacord 40 0622
20. Isacord 40 5770
21. Isacord 40 5822

51202-08

75 x 165 mm
2.9 x 6.5 inch

7.518

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 1921



51208-04

113 x 172 mm
4.5 x 6.8 inch

22.742

1. Isacord 40 1220
2. Isacord 40 1321
3. Isacord 40 0020



51208-11

120 x 159 mm
4.7 x 6.3 inch

21.602

1. Isacord 40 1800
2. Isacord 40 2011
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0131



19 Motivo di ricamo

177

51212-05



106 x 178 mm
4.2 x 7 inch



28.067

1. Isacord 40 1114
2. Isacord 40 1030
3. Isacord 40 0761
4. Isacord 40 0442
5. Isacord 40 6133
6. Isacord 40 2504
7. Isacord 40 4220
8. Isacord 40 5866
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 0015



11. Isacord 40 1030
12. Isacord 40 1321

51212-15



134 x 76 mm
5.3 x 3 inch



12.900

1. Isacord 40 1140
2. Isacord 40 0945
3. Isacord 40 0442
4. Isacord 40 1351
5. Isacord 40 4220
6. Isacord 40 1321
7. Isacord 40 2504
8. Isacord 40 1252
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 1140



51274-04



89 x 140 mm
3.5 x 5.5 inch



33.260

1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 0761
5. Isacord 40 1123
6. Isacord 40 0853
7. Isacord 40 1134
8. Isacord 40 0945
9. Isacord 40 0010
10. Isacord 40 5542
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 1375
13. Isacord 40 2051
14. Isacord 40 1123
15. Isacord 40 4174
16. Isacord 40 0020
17. Isacord 40 0108
18. Isacord 40 0010



51274-05



82 x 177 mm
3.2 x 7 inch



28.909

1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 0761
6. Isacord 40 1123
7. Isacord 40 2051
8. Isacord 40 1543
9. Isacord 40 4174
10. Isacord 40 0020
11. Isacord 40 0853
12. Isacord 40 0945
13. Isacord 40 4174
14. Isacord 40 0010



51278-06



170 x 117 mm
6.7 x 4.6 inch



15.393

1. Isacord 40 1260
2. Isacord 40 0731



51278-08



82 x 165 mm
3.2 x 6.5 inch



4.893

1. Isacord 40 0731
2. Isacord 40 1260



51289-03



146 x 130 mm
5.7 x 5.1 inch



13.672

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 0010
3. Isacord 40 4410
4. Isacord 40 4610
5. Isacord 40 4643
6. Isacord 40 4410
7. Isacord 40 4610
8. Isacord 40 4740
9. Isacord 40 5643
10. Isacord 40 5510
11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 0622



80020-26



72 x 49 mm
2.8 x 1.9 inch



7.005

1. Isacord 40 6141
2. Isacord 40 5822
3. Isacord 40 0453
4. Isacord 40 0270
5. Isacord 40 5833



19 Motivo di ricamo

178

80126-02

 75 x 144 mm
2.9 x 5.7 inch

 25.466

1.  Isacord 40 1755
2.  Isacord 40 0670
3.  Isacord 40 0771
4.  Isacord 40 0853
5.  Isacord 40 0862
6.  Isacord 40 0132
7.  Isacord 40 5912
8.  Isacord 40 0015
9.  Isacord 40 0020
10.  Isacord 40 2152



80126-09

 92 x 115 mm
3.6 x 4.5 inch

 22.536

1.  Isacord 40 0101
2.  Isacord 40 0105
3.  Isacord 40 3265
4.  Isacord 40 0112
5.  Isacord 40 4174
6.  Isacord 40 6011
7.  Isacord 40 1755
8.  Isacord 40 0020
9.  Isacord 40 3971
10.  Isacord 40 0101



82010-15

 123 x 124 mm
4.9 x 4.9 inch

 11.769

1.  Isacord 40 0721
2.  Isacord 40 4620
3.  Isacord 40 0352
4.  Isacord 40 0672
5.  Isacord 40 0152



Cm421_48

 54 x 71 mm
2.1 x 2.8 inch

 3.719

1.  Isacord 40 2155
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 2155
4.  Isacord 40 3045
5.  Isacord 40 2640
6.  Isacord 40 3130
7.  Isacord 40 2520



Cm621_48

 111 x 166 mm
4.4 x 6.6 inch

 19.059

1.  Isacord 40 0015
2.  Isacord 40 2250
3.  Isacord 40 3971
4.  Isacord 40 0552
5.  Isacord 40 0131
6.  Isacord 40 0108
7.  Isacord 40 0138
8.  Isacord 40 6133
9.  Isacord 40 0352
10.  Isacord 40 0020
11.  Isacord 40 0015
12.  Isacord 40 5730
13.  Isacord 40 5740
14.  Isacord 40 3953



Fm987

 88 x 77 mm
3.5 x 3 inch

 3.297

1.  YLI variations 8010
2.  Isacord 40 3040
3.  Isacord 40 0504



Fq518_48

 90 x 114 mm
3.5 x 4.5 inch

 4.269

1.  YLI variations 8006
2.  Isacord 40 9916
3.  Isacord 40 9605
4.  YLI variations 8008
5.  YLI variations 8014
6.  YLI variations 8009
7.  Isacord 40 9914



Fq520_48

 257 x 212 mm
10.1 x 8.4 inch

 15.274

1.  YLI variations 8010
2.  YLI variations 8004
3.  YLI variations 8023
4.  Isacord 40 9805
5.  Isacord 40 9405
6.  YLI variations 8023
7.  YLI variations 8006
8.  YLI variations 8019
9.  Isacord 40 9912
10.  Isacord 40 9918
11.  YLI variations 8020
12.  YLI variations 8006
13.  Isacord 40 9916
14.  Isacord 40 9605
15.  YLI variations 8008
16.  YLI variations 8009
17.  Isacord 40 9914
18.  Isacord 40 9405
19.  Isacord 40 9916
20.  Isacord 40 9302
21.  Isacord 40 9805
22.  YLI variations 8019
23.  Isacord 40 9405
24.  YLI variations 8020
25.  Isacord 40 9605
26.  YLI variations 8009
27.  YLI variations 8021
28.  YLI variations 8014



19 Motivo di ricamo

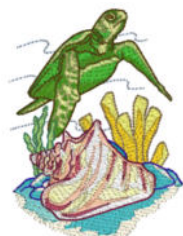
179

Wo379

72 x 94 mm
2.8 x 3.7 inch

14.396

1. Isacord 40 3951
2. Isacord 40 5643
3. Isacord 40 5912
4. Isacord 40 0520
5. Isacord 40 5866
6. Isacord 40 5500
7. Isacord 40 5422
8. Isacord 40 0640
9. Isacord 40 0310
10. Isacord 40 0800
11. Isacord 40 0853
12. Isacord 40 4101
13. Isacord 40 0015
14. Isacord 40 0520
15. Isacord 40 1430
16. Isacord 40 2224
17. Isacord 40 3522



Wp358_48

52 x 91 mm
2.1 x 3.6 inch

5.774

1. Isacord 40 1375



Wp380_48

80 x 116 mm
3.2 x 4.6 inch

4.638

1. Isacord 40 0020



Wp383_48

71 x 82 mm
2.8 x 3.2 inch

13.891

1. Isacord 40 0352
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 1874
5. Isacord 40 0150
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0020
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 4174



Wp389_48

154 x 327 mm
6.1 x 12.9 inch

53.330

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 0651
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0842
5. Isacord 40 1755
6. Isacord 40 0853
7. Isacord 40 1055
8. Isacord 40 1233
9. Isacord 40 1123
10. Isacord 40 0945
11. Isacord 40 0150
12. Isacord 40 0111
13. Isacord 40 1430
14. Isacord 40 0020
15. Isacord 40 0131
16. Isacord 40 3971
17. Isacord 40 2674
18. Isacord 40 0111
19. Isacord 40 0108
20. Isacord 40 0132
21. Isacord 40 4174
22. Isacord 40 0020
23. Isacord 40 0015
24. Isacord 40 5833

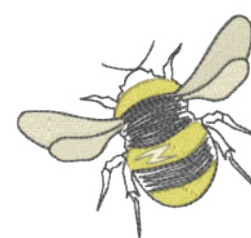


51255-03

80 x 75 mm
3.2 x 2.9 inch

6.458

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 0506
3. Isacord 40 4174
4. Isacord 40 0660



51268-05

111 x 159 mm
4.4 x 6.3 inch

29.299

1. Isacord 40 2170
2. Isacord 40 2171
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 1755
5. Isacord 40 2051
6. Isacord 40 1543
7. Isacord 40 6051
8. Isacord 40 5833
9. Isacord 40 0465
10. Isacord 40 2550
11. Isacord 40 2532
12. Isacord 40 2170
13. Isacord 40 2222
14. Isacord 40 1060
15. Isacord 40 1760
16. Isacord 40 1010
17. Isacord 40 0931
18. Isacord 40 0015
19. Isacord 40 0853
20. Isacord 40 4174
21. Yenmet 7011



19.11 Giovani

12435-22

140 x 122 mm
5.5 x 4.8 inch

18.579

1. Isacord 40 1755
2. Isacord 40 2250
3. Yenmet 7028
4. Isacord 40 2640
5. Yenmet 7023
6. Isacord 40 2912
7. Yenmet 7025
8. Isacord 40 4174
9. Yenmet 7028



12440-01

81 x 100 mm
3.2 x 3.9 inch

7.339

1. Isacord 40 1543
2. Isacord 40 2761
3. Isacord 40 1876
4. Isacord 40 1521



12440-05

50 x 109 mm
2 x 4.3 inch

7.603

1. Isacord 40 1543
2. Isacord 40 1521
3. Isacord 40 0870
4. Isacord 40 2761
5. Isacord 40 1876



12440-07

173 x 26 mm
6.8 x 1 inch

5.900

1. Isacord 40 2761
2. Isacord 40 1521
3. Isacord 40 0546
4. Isacord 40 1543
5. Isacord 40 6133



12440-08

97 x 149 mm
3.8 x 5.9 inch

13.511

1. Isacord 40 2761
2. Isacord 40 1521
3. Isacord 40 1543
4. Isacord 40 0546
5. Isacord 40 6133
6. Isacord 40 1876



12440-09

119 x 172 mm
4.7 x 6.8 inch

15.037

1. Isacord 40 0546
2. Isacord 40 2761
3. Isacord 40 1521
4. Isacord 40 1543
5. Isacord 40 1876
6. Isacord 40 6133

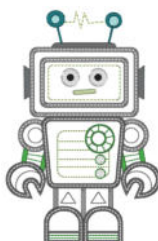


12590-04

104 x 158 mm
4.1 x 6.2 inch

24.036

1. Isacord 40 5740
2. Isacord 40 5740
3. Isacord 40 5740
4. Isacord 40 5740
5. Isacord 40 5740
6. Isacord 40 5740
7. Isacord 40 5740
8. Isacord 40 5740
9. Isacord 40 5740
10. Isacord 40 0015
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 4230
13. Isacord 40 4116
14. Isacord 40 5510
15. Isacord 40 0132
16. Isacord 40 0112
17. Isacord 40 0132
18. Isacord 40 0015



12685-01

90 x 157 mm
3.6 x 6.2 inch

16.660

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 1140
7. Isacord 40 4174
8. Isacord 40 2152
9. Isacord 40 5115
10. Isacord 40 5513
11. Isacord 40 2051
12. Isacord 40 1010



19 Motivo di ricamo

181

51201-01

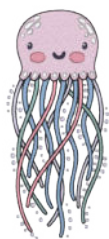


66 x 152 mm
2.6 x 6 inch



18.346

1. Isacord 40 3150
2. Isacord 40 3810
3. Isacord 40 4752
4. Isacord 40 2152
5. Isacord 40 2650
6. Isacord 40 0020
7. Isacord 40 2954
8. Isacord 40 0015
9. Isacord 40 2152
10. Isacord 40 3150



51201-02



111 x 107 mm
4.4 x 4.2 inch



12.343

1. Isacord 40 4752
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 3810
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 4752
7. Isacord 40 2650
8. Isacord 40 3641
9. Isacord 40 3830
10. Isacord 40 2711



11. Isacord 40 2152

51201-08



120 x 145 mm
4.7 x 5.7 inch



32.284

1. Isacord 40 3045
2. Isacord 40 1060
3. Isacord 40 2650
4. Isacord 40 2241
5. Isacord 40 2152
6. Isacord 40 2530
7. Isacord 40 0131
8. Isacord 40 0020
9. Isacord 40 0145
10. Isacord 40 0142



11. Isacord 40 0020

51201-11

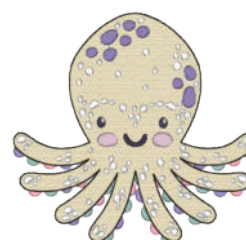


120 x 114 mm
4.7 x 4.5 inch



20.909

1. Isacord 40 2920
2. Isacord 40 4752
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 1060
5. Isacord 40 0020
6. Isacord 40 2954
7. Isacord 40 2920
8. Isacord 40 2650
9. Isacord 40 0015



51201-13



78 x 127 mm
3.1 x 5 inch



10.998

1. Isacord 40 4332
2. Isacord 40 4752
3. Isacord 40 2954
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0020



51201-14



67 x 101 mm
2.6 x 4 inch



10.020

1. Isacord 40 1060
2. Isacord 40 2920
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 2241
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51203-04



119 x 120 mm
4.7 x 4.7 inch



22.989

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 2155
4. Isacord 40 2220
5. Isacord 40 4116
6. Isacord 40 2920
7. Isacord 40 4174
8. Isacord 40 5643
9. Isacord 40 0520
10. Isacord 40 5832
11. Isacord 40 2220
12. Isacord 40 2920
13. Isacord 40 2155
14. Isacord 40 0010



51203-06



120 x 140 mm
4.7 x 5.5 inch



17.006

1. Isacord 40 0310
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 0010
4. Isacord 40 5643
5. Isacord 40 5832
6. Isacord 40 4116
7. Isacord 40 2920
8. Isacord 40 2155
9. Isacord 40 0310
10. Isacord 40 2152
11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 4174



19 Motivo di ricamo

182

51211-04

106 x 172 mm
4.2 x 6.8 inch

18.131

- | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Isacord 40 0138 | 11. Isacord 40 0020 | 12. Isacord 40 1972 |
| 2. Isacord 40 0138 | 14. Isacord 40 1904 | 15. Isacord 40 2123 |
| 3. Isacord 40 0138 | 17. Isacord 40 1141 | 18. Isacord 40 1252 |
| 4. Isacord 40 0138 | 20. Isacord 40 5833 | 21. Isacord 40 5944 |
| 5. Isacord 40 0138 | 23. Isacord 40 0874 | |
| 6. Isacord 40 0138 | | |
| 7. Isacord 40 0138 | | |
| 8. Isacord 40 0138 | | |
| 9. Isacord 40 0138 | | |
| 10. Isacord 40 4174 | | |
| 13. Isacord 40 0700 | | |
| 16. Isacord 40 0184 | | |
| 19. Isacord 40 6141 | | |
| 22. Isacord 40 1760 | | |



51211-14

82 x 169 mm
3.2 x 6.7 inch

12.945

- | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Isacord 40 1141 | 11. Isacord 40 3810 | 12. Isacord 40 3630 |
| 2. Isacord 40 1141 | 14. Isacord 40 4074 | 15. Isacord 40 1972 |
| 3. Isacord 40 1141 | 17. Isacord 40 0184 | 18. Isacord 40 2123 |
| 4. Isacord 40 1141 | 20. Isacord 40 0020 | 21. Isacord 40 1760 |
| 5. Isacord 40 1141 | 23. Isacord 40 0015 | 24. Isacord 40 0232 |
| 6. Isacord 40 1141 | | |
| 7. Isacord 40 1141 | | |
| 8. Isacord 40 1141 | | |
| 9. Isacord 40 1141 | | |
| 10. Isacord 40 2123 | | |
| 13. Isacord 40 3732 | | |
| 16. Isacord 40 0020 | | |
| 19. Isacord 40 0722 | | |
| 22. Isacord 40 0874 | | |
| 25. Isacord 40 5832 | | |



51211-15

135 x 153 mm
5.3 x 6 inch

31.240

- | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Isacord 40 2123 | 11. Isacord 40 0352 | 12. Isacord 40 4074 |
| 2. Isacord 40 2123 | 14. Isacord 40 0020 | 15. Isacord 40 0700 |
| 3. Isacord 40 2123 | 17. Isacord 40 3815 | 18. Isacord 40 6141 |
| 4. Isacord 40 2123 | 20. Isacord 40 4122 | 21. Isacord 40 0015 |
| 5. Isacord 40 2123 | 23. Isacord 40 4101 | 24. Isacord 40 1904 |
| 6. Isacord 40 2123 | 26. Isacord 40 0640 | 27. Isacord 40 2115 |
| 7. Isacord 40 2123 | 29. Isacord 40 5944 | 30. Isacord 40 1760 |
| 8. Isacord 40 2123 | 32. Isacord 40 0142 | |
| 9. Isacord 40 2123 | | |
| 10. Isacord 40 5832 | | |
| 13. Isacord 40 4174 | | |
| 16. Isacord 40 1760 | | |
| 19. Isacord 40 5833 | | |
| 22. Isacord 40 3732 | | |
| 25. Isacord 40 5832 | | |
| 28. Isacord 40 0184 | | |
| 31. Isacord 40 0874 | | |



51211-16

111 x 144 mm
4.4 x 5.7 inch

8.230

- | |
|--------------------|
| 1. Isacord 40 0020 |
| 2. Isacord 40 0020 |
| 3. Isacord 40 0020 |
| 4. Isacord 40 0015 |
| 5. Isacord 40 2123 |



51237-06

39 x 139 mm
1.5 x 5.5 inch

8.619

- | |
|--------------------|
| 1. Isacord 40 1703 |
| 2. Isacord 40 1010 |
| 3. Isacord 40 1030 |
| 4. Isacord 40 4620 |
| 5. Isacord 40 0945 |
| 6. Isacord 40 1565 |
| 7. Isacord 40 0576 |



51240-27

87 x 80 mm
3.4 x 3.2 inch

4.258

- | |
|--------------------|
| 1. Isacord 40 0630 |
| 2. Isacord 40 0630 |
| 3. Isacord 40 0630 |
| 4. Isacord 40 1332 |
| 5. Isacord 40 0811 |
| 6. Isacord 40 1322 |
| 7. Isacord 40 0020 |

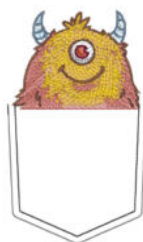


51240-28

76 x 130 mm
3 x 5.1 inch

6.028

- | | | |
|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Isacord 40 1332 | 11. Isacord 40 1322 | 12. Isacord 40 0020 |
| 2. Isacord 40 0811 | | |
| 3. Isacord 40 3963 | | |
| 4. Isacord 40 3910 | | |
| 5. Isacord 40 3810 | | |
| 6. Isacord 40 0010 | | |
| 7. Isacord 40 0131 | | |
| 8. Isacord 40 1913 | | |
| 9. Isacord 40 1521 | | |
| 10. Isacord 40 2123 | | |
| 13. Isacord 40 0020 | | |

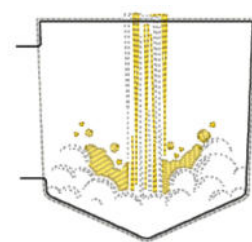


51240-31

87 x 83 mm
3.4 x 3.3 inch

3.327

- | |
|--------------------|
| 1. Isacord 40 0010 |
| 2. Isacord 40 0010 |
| 3. Isacord 40 0010 |
| 4. Isacord 40 0811 |
| 5. Isacord 40 0020 |



19 Motivo di ricamo

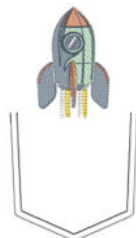
183

51240-32

76 x 142 mm
3 x 5.6 inch

3.835

1. Isacord 40 0010
2. Isacord 40 0811
3. Isacord 40 5450
4. Isacord 40 4752
5. Isacord 40 1725
6. Isacord 40 0010
7. Isacord 40 3743
8. Isacord 40 1725
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 0020

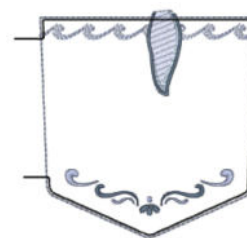


51240-35

89 x 83 mm
3.5 x 3.3 inch

2.628

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 3641
3. Isacord 40 3641
4. Isacord 40 3963
5. Isacord 40 3743
6. Isacord 40 0020



51240-36

92 x 141 mm
3.6 x 5.5 inch

5.338

1. Isacord 40 3641
2. Isacord 40 3963
3. Isacord 40 3743
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0020



51267-07

99 x 144 mm
3.9 x 5.7 inch

18.599

1. Isacord 40 4250
2. Isacord 40 4610
3. Isacord 40 1060
4. Isacord 40 1030
5. Isacord 40 1310
6. Isacord 40 2155
7. Isacord 40 1753
8. Isacord 40 4133



Cj500

108 x 51 mm
4.2 x 2 inch

14.381

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 0182
4. Isacord 40 0651
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 1366
7. Isacord 40 4174
8. Isacord 40 1060
9. Isacord 40 0640
10. Isacord 40 1346

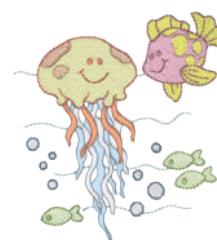


Cj959

92 x 99 mm
3.6 x 3.9 inch

11.127

1. Isacord 40 4230
2. Isacord 40 3840
3. Isacord 40 3650
4. Isacord 40 1430
5. Isacord 40 0520
6. Isacord 40 1351
7. Isacord 40 1600
8. Isacord 40 0310
9. Isacord 40 2560
10. Isacord 40 2241
13. Isacord 40 5650



11. Isacord 40 0015
12. Isacord 40 3815
14. Isacord 40 5610

Cj965

98 x 90 mm
3.9 x 3.6 inch

13.166

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 3815
3. Isacord 40 4230
4. Isacord 40 5650
5. Isacord 40 5115
6. Isacord 40 5220
7. Isacord 40 0704
8. Isacord 40 1430
9. Isacord 40 5210
10. Isacord 40 3045
13. Isacord 40 2830



11. Isacord 40 0630
12. Isacord 40 1301

Ck174

90 x 99 mm
3.5 x 3.9 inch

13.388

1. Isacord 40 2051
2. Isacord 40 0630
3. Isacord 40 5833
4. Isacord 40 0622
5. Isacord 40 1010
6. Isacord 40 0250
7. Isacord 40 3762
8. Isacord 40 4230
9. Isacord 40 4452



19 Motivo di ricamo

184

Ck254



91 x 99 mm
3.6 x 3.9 inch



15.229

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 0640
3. Isacord 40 3150
4. Isacord 40 3241
5. Isacord 40 5770
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 4071
8. Isacord 40 2920
9. Isacord 40 1730
10. Isacord 40 0111
11. Isacord 40 0670
12. Isacord 40 5650
13. Isacord 40 4174
14. Isacord 40 5531
15. Isacord 40 5610
16. Isacord 40 5510



Ck255



92 x 99 mm
3.6 x 3.9 inch



15.339

1. Isacord 40 5833
2. Isacord 40 5770
3. Isacord 40 5740
4. Isacord 40 5833
5. Isacord 40 1755
6. Isacord 40 2530
7. Isacord 40 2155
8. Isacord 40 0520
9. Isacord 40 2220
10. Isacord 40 2171
11. Isacord 40 2761
12. Isacord 40 3150
13. Isacord 40 3151
14. Isacord 40 4071
15. Isacord 40 3710
16. Isacord 40 2920



Ck518



76 x 67 mm
3 x 2.6 inch



14.433

1. Isacord 40 0132
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 3901
5. Yenmet 7000
6. Isacord 40 4073
7. Isacord 40 0310
8. Yenmet 7013
9. Isacord 40 1703
10. Isacord 40 0020
11. Isacord 40 1902
12. Isacord 40 3323
13. Isacord 40 0310



Ck524

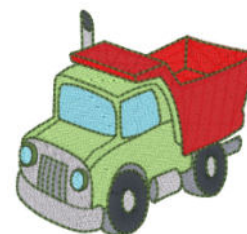


76 x 72 mm
3 x 2.8 inch



11.188

1. Isacord 40 0108
2. Isacord 40 3910
3. Isacord 40 0142
4. Isacord 40 4174
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 1703
7. Isacord 40 1903
8. Isacord 40 5944



Ck978



49 x 42 mm
1.9 x 1.7 inch



3.640

1. Isacord 40 2560
2. Isacord 40 2220
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 4071
5. Isacord 40 3641



Ck991



65 x 86 mm
2.6 x 3.4 inch



4.726

1. Isacord 40 1904
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 4071
4. Isacord 40 0108



Cm200_48



94 x 109 mm
3.7 x 4.3 inch



9.623

1. Isacord 40 1840
2. Isacord 40 2220
3. Isacord 40 1351
4. Isacord 40 1430
5. Isacord 40 1730
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0552
8. Isacord 40 0232
9. Isacord 40 1840
10. Isacord 40 1730
11. Isacord 40 2171
12. Isacord 40 2250



Cm222_48



41 x 61 mm
1.6 x 2.4 inch



5.951

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 0934
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 0945
7. Isacord 40 0870
8. Isacord 40 0672
9. Isacord 40 0811



19 Motivo di ricamo

185

Cm420_48

88 x 145 mm
3.5 x 5.7 inch

20.513

1. Isacord 40 0970
2. Isacord 40 0124
3. Isacord 40 0670
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 0970
6. Isacord 40 6141
7. Isacord 40 2155
8. Isacord 40 2171
9. Isacord 40 2152
10. Isacord 40 1172
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 0853
13. Isacord 40 5822
14. Isacord 40 5833
15. Isacord 40 0015
16. Isacord 40 3045
17. Isacord 40 2764



12426-01

71 x 212 mm
2.8 x 8.3 inch

6.671

1. Isacord 40 1972
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 3901
4. Isacord 40 3920
5. Isacord 40 2521
6. Isacord 40 1904
7. Isacord 40 2910
8. Isacord 40 0230
9. Isacord 40 0520
10. Isacord 40 0506



11. Isacord 40 0800
12. Isacord 40 1730

19.12 Baby

12662-03

120 x 118 mm
4.7 x 4.6 inch

15.046

1. Isacord 40 1133
2. Isacord 40 1133
3. Isacord 40 1133
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 3150
6. Isacord 40 4620
7. Isacord 40 2764
8. Isacord 40 2600
9. Isacord 40 1543
10. Isacord 40 1565



12662-05

131 x 100 mm
5.1 x 3.9 inch

11.823

1. Isacord 40 0672
2. Isacord 40 0672
3. Isacord 40 0672
4. Isacord 40 6051
5. Isacord 40 2532
6. Isacord 40 0741
7. Isacord 40 0576



12662-09

112 x 133 mm
4.4 x 5.2 inch

14.365

1. Isacord 40 2532
2. Isacord 40 2532
3. Isacord 40 2532
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 5531
6. Isacord 40 0221
7. Isacord 40 2510



12662-10

137 x 124 mm
5.4 x 4.9 inch

13.689

1. Isacord 40 5722
2. Isacord 40 5722
3. Isacord 40 5722
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 3030
6. Isacord 40 4421
7. Isacord 40 5050
8. Isacord 40 5944
9. Isacord 40 5933
10. Isacord 40 2864

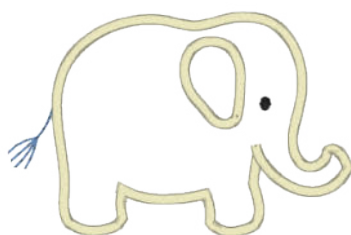


12663-21

114 x 75 mm
4.5 x 2.9 inch

4.427

1. Isacord 40 1140
2. Isacord 40 1140
3. Isacord 40 1140
4. Isacord 40 1140
5. Isacord 40 3631
6. Isacord 40 1140
7. Isacord 40 0020



12663-22

79 x 121 mm
3.1 x 4.8 inch

5.861

1. Isacord 40 0781
2. Isacord 40 0781
3. Isacord 40 0934
4. Isacord 40 1521
5. Isacord 40 1140
6. Isacord 40 0781
7. Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

186

51272-07



117 x 147 mm
4.6 x 5.8 inch



21.530

1. Isacord 40 2153
2. Isacord 40 4250
3. Isacord 40 3750
4. Isacord 40 3971
5. Isacord 40 0970
6. Isacord 40 0184
7. Isacord 40 1760
8. Isacord 40 4174
9. Isacord 40 2153



Cj346



96 x 106 mm
3.8 x 4.2 inch



21.486

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 0640
4. Isacord 40 0552
5. Isacord 40 0124
6. Isacord 40 0520
7. Isacord 40 1220
8. Isacord 40 3962
9. Isacord 40 1362
10. Isacord 40 0015
11. Isacord 40 0660
12. Isacord 40 0853
13. Isacord 40 3910



Cj529



76 x 73 mm
3 x 2.9 inch



10.846

1. Isacord 40 0660
2. Isacord 40 3840
3. Isacord 40 2155
4. Isacord 40 3840
5. Isacord 40 3650
6. Isacord 40 0970
7. Isacord 40 0851
8. Isacord 40 3910
9. Isacord 40 1055



Cj530



82 x 82 mm
3.2 x 3.2 inch



11.186

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 2170
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 3640
5. Isacord 40 3820
6. Isacord 40 1123
7. Isacord 40 1055
8. Isacord 40 0270
9. Isacord 40 5912
10. Isacord 40 2650
11. Isacord 40 5513
12. Isacord 40 2560



Cj843



77 x 68 mm
3 x 2.7 inch



7.631

1. Isacord 40 0250
2. Isacord 40 0221
3. Isacord 40 2363
4. Isacord 40 2560
5. Isacord 40 4071
6. Isacord 40 3640
7. Isacord 40 0221



Ck225



99 x 71 mm
3.9 x 2.8 inch



13.775

1. Isacord 40 2363
2. Isacord 40 0250
3. Isacord 40 0713
4. Isacord 40 1060
5. Isacord 40 1362
6. Isacord 40 4071
7. Isacord 40 2655
8. Isacord 40 3040
9. Isacord 40 1755
10. Isacord 40 0015
11. Isacord 40 3650
12. Isacord 40 3840



Ck229



89 x 98 mm
3.5 x 3.9 inch



14.211

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 3650
3. Isacord 40 3840
4. Isacord 40 2655
5. Isacord 40 3040
6. Isacord 40 2363
7. Isacord 40 1755
8. Isacord 40 2153
9. Isacord 40 1060
10. Isacord 40 1362
11. Isacord 40 0250
12. Isacord 40 0713
13. Isacord 40 3045



Ck532



99 x 89 mm
3.9 x 3.5 inch



10.788

1. Isacord 40 3962



19 Motivo di ricamo

187

Ck533



93 x 98 mm
3.6 x 3.9 inch



9.424

1.  Isacord 40 2155



Ck742



88 x 89 mm
3.5 x 3.5 inch



7.575

1.  Isacord 40 4430
2.  Isacord 40 4240
3.  Isacord 40 6011
4.  Isacord 40 3150
5.  Isacord 40 3151
6.  Isacord 40 2560
7.  Isacord 40 2764
8.  Isacord 40 0221
9.  Isacord 40 0811



Ck747



74 x 96 mm
2.9 x 3.8 inch



7.051

1.  Isacord 40 5770
2.  Isacord 40 2155
3.  Isacord 40 0221
4.  Isacord 40 1161
5.  Isacord 40 0622
6.  Isacord 40 0853



Ck748



89 x 96 mm
3.5 x 3.8 inch



8.881

1.  Isacord 40 5531
2.  Isacord 40 6011
3.  Isacord 40 5610
4.  Isacord 40 6011
5.  Isacord 40 0811
6.  Isacord 40 1430
7.  Isacord 40 0015
8.  Isacord 40 3652
9.  Isacord 40 5610
10.  Isacord 40 0221



11.  Isacord 40 0542

Ck753



89 x 89 mm
3.5 x 3.5 inch



6.747

1.  Isacord 40 2761
2.  Isacord 40 0352
3.  Isacord 40 0221
4.  Isacord 40 3151
5.  Isacord 40 5740
6.  Isacord 40 3951
7.  Isacord 40 0811
8.  Isacord 40 1600
9.  Isacord 40 5531



Ck797



94 x 85 mm
3.7 x 3.4 inch



20.281

1.  Isacord 40 1141
2.  Isacord 40 1123
3.  Isacord 40 0651
4.  Isacord 40 0853
5.  Isacord 40 0870
6.  Isacord 40 2250
7.  Isacord 40 2152
8.  Isacord 40 0945
9.  Isacord 40 2241
10.  Isacord 40 0015



11.  Isacord 40 1911 12.  Isacord 40 0111

Ck811



73 x 94 mm
2.9 x 3.7 inch



14.250

1.  Isacord 40 3743
2.  Isacord 40 3951
3.  Isacord 40 3853
4.  Isacord 40 3953
5.  Isacord 40 0851
6.  Isacord 40 1161
7.  Isacord 40 0945
8.  Isacord 40 1123
9.  Isacord 40 0761
10.  Isacord 40 0506



11.  Isacord 40 0015 12.  Isacord 40 4174

Ck909



80 x 92 mm
3.2 x 3.6 inch



13.707

1.  Isacord 40 3045
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 0630
4.  Isacord 40 1532
5.  Isacord 40 1600
6.  Isacord 40 2363
7.  Isacord 40 2530
8.  Isacord 40 0532
9.  Isacord 40 1521
10.  Isacord 40 3650
13.  Isacord 40 2640
16.  Isacord 40 2152



11.  Isacord 40 3641 12.  Isacord 40 2363
14.  Isacord 40 1521 15.  Isacord 40 2810

19 Motivo di ricamo

188

Cm021_48



88 x 98 mm
3.5 x 3.8 inch



11.964

1. Isacord 40 0640
2. Isacord 40 1755
3. Isacord 40 2920
4. Isacord 40 3040
5. Isacord 40 5730
6. Isacord 40 1840
7. Isacord 40 1730
8. Isacord 40 0630
9. Isacord 40 0232



Cm028_48



95 x 96 mm
3.7 x 3.8 inch



9.639

1. Isacord 40 0640
2. Isacord 40 5730
3. Isacord 40 4220
4. Isacord 40 3820
5. Isacord 40 2920
6. Isacord 40 1730
7. Isacord 40 1840
8. Isacord 40 3040
9. Isacord 40 1755
10. Isacord 40 0934



Cm032_48



96 x 81 mm
3.8 x 3.2 inch



5.732

1. Isacord 40 0640
2. Isacord 40 5730
3. Isacord 40 2920
4. Isacord 40 1840
5. Isacord 40 1730
6. Isacord 40 1352
7. Isacord 40 3040
8. Isacord 40 4220



Cm223_48

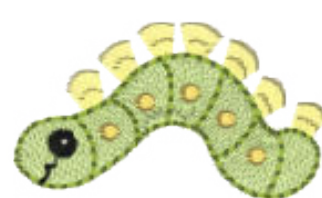


50 x 28 mm
1.9 x 1.1 inch



2.154

1. Isacord 40 0713
2. Isacord 40 6141
3. Isacord 40 5833
4. Isacord 40 0811
5. Isacord 40 0101
6. Isacord 40 0020



12401-07



97 x 110 mm
3.8 x 4.3 inch



1.140

1. Isacord 40 5934
2. Isacord 40 0352
3. Isacord 40 4240
4. Isacord 40 1342
5. Isacord 40 0731
6. Isacord 40 0111



12432-20



126 x 114 mm
5 x 4.5 inch



6.317

1. Isacord 40 1902
2. Isacord 40 0105
3. Isacord 40 0131
4. Isacord 40 0132
5. Isacord 40 4174
6. Isacord 40 1902



12903-12



32 x 35 mm
1.2 x 1.4 inch



1.612

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 5115
3. Isacord 40 0660



12903-13



32 x 36 mm
1.3 x 1.4 inch



1.733

1. Isacord 40 1860
2. Isacord 40 0660
3. Isacord 40 1840



12903-20



27 x 25 mm
1.1 x 1 inch



1.024

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 1860
3. Isacord 40 5115



Cm164_48



89 x 97 mm
3.5 x 3.8 inch



6.714

1. Isacord 40 3640
2. Isacord 40 0704
3. Isacord 40 3251
4. Isacord 40 6141
5. Isacord 40 1755
6. Isacord 40 0232



19.13 Mangiare e bere

 **12611-17**

 **73 x 110 mm**
2.9 x 4.3 inch

 4.622

1.  Isacord 40 1154
2.  Isacord 40 1154
3.  Isacord 40 1154
4.  Isacord 40 5440
5.  Isacord 40 0151
6.  Isacord 40 0152



12611-29

 **85 x 90 mm**
3.3 x 3.6 inch

 3.766

1.  Isacord 40 4220
2.  Isacord 40 1154
3.  Isacord 40 1902



 **12629-18**

 **67 x 91 mm**
2.6 x 3.6 inch

 5.944

1.  Isacord 40 4220
2.  Isacord 40 4220
3.  Isacord 40 4220
4.  Isacord 40 4220
5.  Isacord 40 4220
6.  Isacord 40 4421
7.  Isacord 40 0015
8.  Isacord 40 4240



12655-13

 **110 x 126 mm**
4.3 x 5 inch

 10.045

1.  Isacord 40 1055

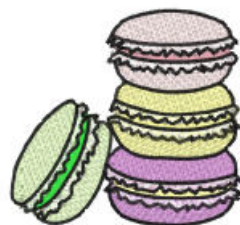


12773-04

 **50 x 47 mm**
2 x 1.9 inch

 7.561

1.  Isacord 40 5500
2.  Isacord 40 5830
3.  Isacord 40 2241
4.  Isacord 40 2160
5.  Isacord 40 0230
6.  Isacord 40 0520
7.  Isacord 40 2830
8.  Isacord 40 0015
9.  Isacord 40 0020



12773-12

 **52 x 39 mm**
2 x 1.5 inch

 4.997

1.  Isacord 40 0842
2.  Isacord 40 3840
3.  Isacord 40 5610
4.  Isacord 40 0101
5.  Isacord 40 2155
6.  Isacord 40 0020

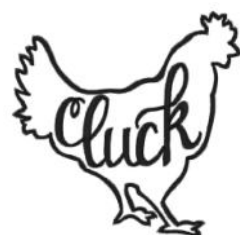


12774-13

 **80 x 79 mm**
3.2 x 3.1 inch

 4.558

1.  Isacord 40 0020



12774-15

 **118 x 146 mm**
4.6 x 5.7 inch

 12.440

1.  Isacord 40 1133
2.  Isacord 40 1134
3.  Isacord 40 0101
4.  Isacord 40 0270
5.  Isacord 40 0250
6.  Isacord 40 0145
7.  Isacord 40 0015
8.  Isacord 40 3953



12843-08

 **129 x 172 mm**
5.1 x 6.8 inch

 13.522

1.  Isacord 40 0311
2.  Isacord 40 0520
3.  Isacord 40 0310
4.  Isacord 40 0010
5.  Isacord 40 5510
6.  Isacord 40 0520
7.  Isacord 40 5610
8.  Isacord 40 5740
9.  Isacord 40 0310



12843-10

 **87 x 163 mm**
3.4 x 6.4 inch

 12.094

1.  Isacord 40 0311
2.  Isacord 40 0310
3.  Isacord 40 0520
4.  Isacord 40 5740
5.  Isacord 40 5610
6.  Isacord 40 5510
7.  Isacord 40 0010
8.  Isacord 40 0310



19 Motivo di ricamo

190

12932-07

127 x 178 mm
5 x 7 inch

13.885

1. Isacord 40 1010
2. Isacord 40 1010
3. Isacord 40 0101
4. Isacord 40 1921
5. Isacord 40 1921
6. Isacord 40 0101



51202-14

82 x 139 mm
3.2 x 5.5 inch

21.603

1. Isacord 40 0622
2. Isacord 40 2153
3. Isacord 40 0310
4. Isacord 40 5555
5. Isacord 40 5513
6. Isacord 40 6043
7. Isacord 40 2153



51213-13

37 x 241 mm
1.5 x 9.5 inch

12.110

1. Isacord 40 0741
2. Isacord 40 4620
3. Isacord 40 3645
4. Isacord 40 2241

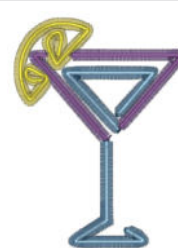


51287-06

76 x 103 mm
3 x 4.1 inch

4.474

1. Isacord 40 3644
2. Isacord 40 3910
3. Isacord 40 3114
4. Isacord 40 2732
5. Isacord 40 0345
6. Isacord 40 0501



Cj291

14 x 32 mm
0.6 x 1.2 inch

1.571

1. Isacord 40 0832
2. Isacord 40 0933
3. Isacord 40 2550
4. Isacord 40 5230



12462-01

115 x 124 mm
4.5 x 4.9 inch

6.903

1. Isacord 40 5050
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 1521
4. Isacord 40 5730
5. Isacord 40 0111
6. Isacord 40 1430
7. Isacord 40 5833
8. Isacord 40 0015



12462-28

64 x 76 mm
2.5 x 3 inch

2.402

1. Isacord 40 6031
2. Isacord 40 5833



12776-01

115 x 143 mm
4.5 x 5.6 inch

11.582

1. Isacord 40 6051
2. Isacord 40 6051
3. Isacord 40 6051
4. Isacord 40 1430
5. Isacord 40 1430
6. Isacord 40 1430
7. Isacord 40 1430
8. Isacord 40 1430
9. Isacord 40 0851
10. Isacord 40 0670
11. Isacord 40 0020
12. Isacord 40 0941
13. Isacord 40 1900



51255-04

108 x 172 mm
4.3 x 6.8 inch

17.184

1. Isacord 40 0702
2. Isacord 40 0800
3. Isacord 40 0506
4. Isacord 40 0605
5. Isacord 40 0520
6. Isacord 40 0020



82022-09

107 x 132 mm
4.2 x 5.2 inch

13.993

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 0761
3. Isacord 40 0934
4. Isacord 40 1172
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 1055
7. Isacord 40 1565
8. Isacord 40 0862
9. Isacord 40 0015
10. Isacord 40 0781



19 Motivo di ricamo

191

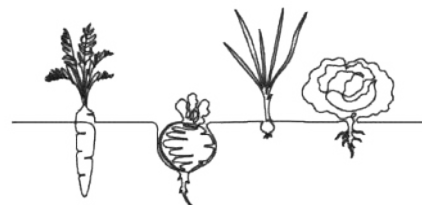
Pk10009-04

 92 x 158 mm
3.6 x 6.2 inch

 4.843
1.  Isacord 40 0020

Pk10009-09

 165 x 78 mm
6.5 x 3.1 inch

 4.224
1.  Isacord 40 0020

19.14 Hobby

12378-16

 100 x 152 mm
3.9 x 6 inch

 11.964

1.  Isacord 40 0861
2.  Isacord 40 1874
3.  Isacord 40 0941



12449-08

 92 x 142 mm
3.6 x 5.6 inch

 8.409

1.  Isacord 40 0640
2.  Isacord 40 0842
3.  Isacord 40 3901
4.  Isacord 40 1900
5.  Isacord 40 5400
6.  Isacord 40 0131
7.  Isacord 40 3971
8.  Isacord 40 0020
9.  Isacord 40 3971
10.  Isacord 40 0504
13.  Isacord 40 2640

11.  Isacord 40 3910 12.  Isacord 40 1900

12449-09

 82 x 144 mm
3.2 x 5.7 inch

 8.425

1.  Isacord 40 6031
2.  Isacord 40 5115
3.  Isacord 40 0504
4.  Isacord 40 1351
5.  Isacord 40 1753
6.  Isacord 40 2920
7.  Isacord 40 1220
8.  Isacord 40 0131
9.  Isacord 40 3971
10.  Isacord 40 0020 11.  Isacord 40 0721

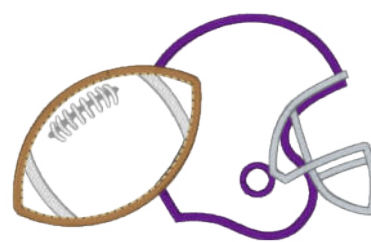


12572-04

 137 x 85 mm
5.4 x 3.4 inch

 7.238

1.  Isacord 40 3323
2.  Isacord 40 3323
3.  Isacord 40 3323
4.  Isacord 40 0105
5.  Isacord 40 1055
6.  Isacord 40 1055
7.  Isacord 40 0015
8.  Isacord 40 1055
9.  Isacord 40 1123



12611-01

 121 x 104 mm
4.8 x 4.1 inch

 7.344

1.  Isacord 40 0151
2.  Isacord 40 0151
3.  Isacord 40 0151
4.  Isacord 40 0151
5.  Isacord 40 0151
6.  Isacord 40 1902



12721-02

 90 x 90 mm
3.5 x 3.5 inch

 8.386

1.  Isacord 40 1220
2.  Isacord 40 1220
3.  Isacord 40 2220
4.  Isacord 40 1805
5.  Isacord 40 5610
6.  Isacord 40 0015
7.  Isacord 40 4174
8.  Isacord 40 1220
9.  Isacord 40 4220



19 Motivo di ricamo

192

12774-02



52 x 144 mm
2.1 x 5.7 inch



11.330

1.  Isacord 40 3963
2.  Isacord 40 3650
3.  Isacord 40 3951
4.  Isacord 40 0017
5.  Isacord 40 3853



12774-04



60 x 136 mm
2.4 x 5.4 inch



7.588

1.  Isacord 40 5115



12796-03L



194 x 278 mm
7.6 x 10.9 inch



31.215

1.  Isacord 40 1904



12796-04L



204 x 259 mm
8 x 10.2 inch



18.337

1.  Isacord 40 1904



12796-04s



127 x 162 mm
5 x 6.4 inch



11.362

1.  Isacord 40 1904



12796-05s

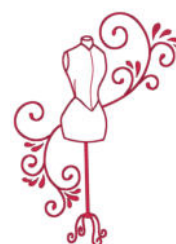


127 x 178 mm
5 x 7 inch



8.778

1.  Isacord 40 1904



12796-07m



153 x 167 mm
6 x 6.6 inch



20.194

1.  Isacord 40 1904



12800-01s



111 x 176 mm
4.4 x 6.9 inch



12.448

1. Isacord 40 0015



12800-05I



203 x 248 mm
8 x 9.8 inch



20.441

1. Isacord 40 0015



12800-05S



123 x 150 mm
4.8 x 5.9 inch



11.476

1. Isacord 40 0015



19 Motivo di ricamo

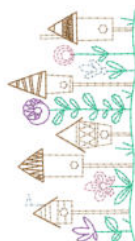
193

12919-01

84 x 154 mm
3.3 x 6.1 inch

5.864

1. Isacord 40 5210
2. Isacord 40 0934
3. Isacord 40 3962
4. Isacord 40 2560
5. Isacord 40 2732
6. Isacord 40 1055



51216-11

114 x 170 mm
4.5 x 6.7 inch

19.771

1. Isacord 40 3971
2. Isacord 40 5050
3. Isacord 40 1532
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 2155
6. Isacord 40 2300
7. Isacord 40 5115
8. Isacord 40 2711
9. Isacord 40 1753
10. Isacord 40 2300



11. Isacord 40 0015
12. Isacord 40 1840

51217-05L

159 x 210 mm
6.3 x 8.3 inch

28.887

1. Isacord 40 3040
2. Isacord 40 0842
3. Isacord 40 0660
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0138
6. Isacord 40 3971
7. Isacord 40 2250
8. Isacord 40 0020



80154-02

69 x 70 mm
2.7 x 2.7 inch

8.564

1. Isacord 40 0904
2. Isacord 40 1346



80154-08

89 x 67 mm
3.5 x 2.6 inch

10.589

1. Isacord 40 1355
2. Isacord 40 0101

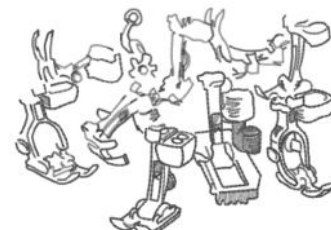


82014-20

121 x 85 mm
4.8 x 3.4 inch

7.660

1. Isacord 40 4174



82014-24

196 x 108 mm
7.7 x 4.3 inch

23.165

1. Isacord 40 1902



82014-29

189 x 52 mm
7.4 x 2 inch

14.453

1. Isacord 40 1902
2. Isacord 40 0020



Ck973

106 x 61 mm
4.2 x 2.4 inch

11.362

1. Isacord 40 3920
2. Isacord 40 1061
3. Isacord 40 0945
4. Isacord 40 0101
5. Isacord 40 3971
6. Isacord 40 1010
7. Isacord 40 1335
8. Isacord 40 4174
9. Isacord 40 1332
10. Isacord 40 0660
11. Isacord 40 0311
12. Isacord 40 0704
13. Isacord 40 0132



Sr639

127 x 46 mm
5 x 1.8 inch

20.623

1. Isacord 40 3650
2. Isacord 40 5650
3. Isacord 40 5513
4. Isacord 40 0670
5. Isacord 40 3641
6. Isacord 40 3444



19 Motivo di ricamo

194

12370-01



127 x 126 mm
5 x 5 inch



6.263

1. Isacord 40 5613



12370-04



83 x 216 mm
3.3 x 8.5 inch



3.407

1. Isacord 40 2101



12370-12



17 x 203 mm
0.7 x 8 inch



3.427

1. Isacord 40 3210



12952-02



101 x 162 mm
4 x 6.4 inch



12.934

- | | | |
|---------------------|----------------------|----------------------|
| 1. Isacord 40 0861 | 11. Isacord 40 1430 | 12. Isacord 40 4074 |
| 2. Isacord 40 0520 | 14. Isacord 40 1322 | 15. Isacord 40 0020 |
| 3. Isacord 40 1061 | 16. Isacord 40 0010 | |
| 4. Isacord 40 0643 | | |
| 5. Isacord 40 2051 | | |
| 6. Isacord 40 0453 | | |
| 7. Isacord 40 0776 | | |
| 8. Isacord 40 0142 | | |
| 9. Isacord 40 0643 | | |



12952-12

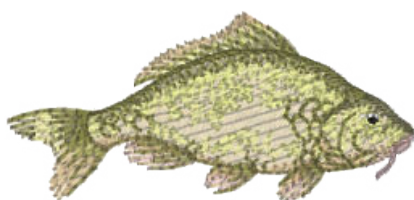


89 x 41 mm
3.5 x 1.6 inch



4.288

1. Isacord 40 0643
2. Isacord 40 0352
3. Isacord 40 2051
4. Isacord 40 0832
5. Isacord 40 0352
6. Isacord 40 0454
7. Isacord 40 0520
8. Isacord 40 0465
9. Isacord 40 0020
10. Isacord 40 0010



51287-03

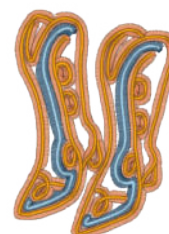


74 x 102 mm
2.9 x 4 inch



10.819

1. Isacord 40 1334
2. Isacord 40 1120
3. Isacord 40 3644
4. Isacord 40 3910



80154-05



64 x 64 mm
2.5 x 2.5 inch



6.259

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 1911



82033-19



75 x 148 mm
3 x 5.8 inch



3.814

1. Isacord 40 1730
2. Isacord 40 1900
3. Isacord 40 4114
4. Isacord 40 3906
5. Isacord 40 2532
6. Isacord 40 0704



Lt850

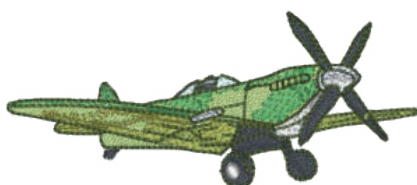


104 x 44 mm
4.1 x 1.7 inch



6.904

1. Isacord 40 4174
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0124
4. Isacord 40 3640
5. Isacord 40 5822
6. Isacord 40 6133
7. Isacord 40 5411
8. Isacord 40 4250
9. Isacord 40 5555



Pk50011-02



115 x 171 mm
4.5 x 6.7 inch



7.875

1. Isacord 40 2711
2. Isacord 40 3211
3. Isacord 40 2723
4. Isacord 40 3611
5. Isacord 40 3906
6. Isacord 40 0152



Pk50011-03

 119 x 172 mm
4.7 x 6.8 inch

 8.185

1.  Isacord 40 5513
2.  Isacord 40 5832
3.  Isacord 40 5650
4.  Isacord 40 3611
5.  Isacord 40 3906
6.  Isacord 40 2920
7.  Isacord 40 2830
8.  Isacord 40 3040
9.  Isacord 40 1913
10.  Isacord 40 1725
11.  Isacord 40 1521
12.  Isacord 40 1334
13.  Isacord 40 1332
14.  Isacord 40 1362
15.  Isacord 40 0131



Pk50026-02

 45 x 164 mm
1.8 x 6.5 inch

 7.244

1.  Isacord 40 4250
2.  Isacord 40 4410
3.  Isacord 40 3743
4.  Isacord 40 0822
5. Isacord 40 0010



19.15 Stagioni

12384-03

 123 x 161 mm
4.9 x 6.4 inch

 22.233

1.  Isacord 40 0945
2.  Isacord 40 0454
3.  Isacord 40 0352
4.  Isacord 40 2764
5.  Isacord 40 2600
6.  Isacord 40 2761



12400-07

 64 x 60 mm
2.5 x 2.4 inch

 3.615

1.  Isacord 40 0250
2.  Isacord 40 0630
3.  Isacord 40 1102
4.  Isacord 40 0800



12765-07

 253 x 253 mm
10 x 10 inch

 61.060

1.  Yenmet 7005
2. Isacord 40 0017



12861-02L

 190 x 219 mm
7.5 x 8.6 inch

 24.122

1.  Isacord 40 2640
2.  Isacord 40 2721
3.  Isacord 40 3815
4.  Isacord 40 3962
5.  Isacord 40 2721



12895-02L

 127 x 178 mm
5 x 7 inch

 7.610

1. Isacord 40 0010
2.  Isacord 40 3730
3.  Isacord 40 5440
4.  Isacord 40 5210
5.  Isacord 40 5740
6.  Isacord 40 4174



51212-14

 77 x 163 mm
3 x 6.4 inch

 21.112

1.  Isacord 40 5866
2.  Isacord 40 0853
3.  Isacord 40 6133
4.  Isacord 40 1114
5.  Isacord 40 0781
6.  Isacord 40 0771
7.  Isacord 40 1030
8.  Isacord 40 6133
9.  Isacord 40 5866



19 Motivo di ricamo

196

51248-14L



150 x 268 mm
5.9 x 10.5 inch



8.496

1. Isacord 40 2715
2. Isacord 40 3902
3. Isacord 40 0922
4. Isacord 40 3630
5. Isacord 40 2723
6. Isacord 40 3645



51266-06



70 x 166 mm
2.7 x 6.5 inch



13.036

1. Isacord 40 0622
2. Isacord 40 0622
3. Isacord 40 0622
4. Isacord 40 0520



51270-04



125 x 207 mm
4.9 x 8.1 inch



16.828

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 2155
3. Isacord 40 5115
4. Isacord 40 4740
5. Isacord 40 0904
6. Isacord 40 1730
7. Isacord 40 0506
8. Isacord 40 0520
9. Isacord 40 0138



51304-03



125 x 150 mm
4.9 x 5.9 inch



22.668

1. Isacord 40 1060
2. Isacord 40 0184
3. Isacord 40 6071
4. Isacord 40 0853
5. Isacord 40 0453
6. Isacord 40 0555
7. Isacord 40 0672
8. Isacord 40 1362
9. Isacord 40 1032
10. Isacord 40 1010
11. Isacord 40 0352
12. Isacord 40 0520
13. Isacord 40 2333
14. Isacord 40 2241
15. Isacord 40 1755



51304-09



80 x 106 mm
3.1 x 4.2 inch



8.789

1. Isacord 40 1600
2. Isacord 40 0232
3. Isacord 40 1565
4. Isacord 40 1133
5. Isacord 40 0853
6. Isacord 40 1543
7. Isacord 40 1010
8. Isacord 40 0713
9. Isacord 40 0520



51312-01



160 x 178 mm
6.3 x 7 inch



32.569

1. Isacord 40 5743
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 5944
4. Isacord 40 9868
5. Isacord 40 1055
6. Isacord 40 0945
7. Isacord 40 1252
8. Isacord 40 1123
9. Isacord 40 0781
10. Isacord 40 5531
11. Isacord 40 0747
12. Isacord 40 1252
13. Isacord 40 1725
14. Isacord 40 2011
15. Isacord 40 2123
16. Isacord 40 1532



82031-24



123 x 119 mm
4.8 x 4.7 inch



23.676

1. Isacord 40 5050
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 0622
4. Isacord 40 1321
5. Isacord 40 1114
6. Isacord 40 2171
7. Isacord 40 3444
8. Isacord 40 1753
9. Isacord 40 2171



Cc82425



41 x 51 mm
1.6 x 2 inch



5.290

1. Isacord 40 1134
2. Isacord 40 1346
3. Isacord 40 5730
4. Isacord 40 5722



19 Motivo di ricamo

197

Cm547_48



97 x 122 mm
3.8 x 4.8 inch



18.516

1. Isacord 40 0182
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 5531
4. Isacord 40 0142
5. Isacord 40 6031
6. Isacord 40 0108
7. Isacord 40 5101
8. Isacord 40 6011
9. Isacord 40 4122
10. Isacord 40 4103
11. Isacord 40 0111
12. Yenmet 7030
13. Isacord 40 3902
14. Isacord 40 0020



Fp232



72 x 83 mm
2.8 x 3.3 inch



7.517

1. Isacord 40 0101
2. Yenmet 7029
3. Isacord 40 4071



Hd300



91 x 99 mm
3.6 x 3.9 inch



13.754

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 3901
3. Isacord 40 0015
4. Isacord 40 3650
5. Isacord 40 3901
6. Isacord 40 0250
7. Isacord 40 2830
8. Isacord 40 3743
9. Isacord 40 0800
10. Isacord 40 1902
11. Isacord 40 0853
12. Isacord 40 3600
13. Isacord 40 1430
14. Isacord 40 5531
15. Isacord 40 0811
16. Isacord 40 0660
17. Isacord 40 4174
18. Yenmet 7029



He923_48



86 x 99 mm
3.4 x 3.9 inch



16.158

1. Isacord 40 0101
2. Isacord 40 3840
3. Isacord 40 3641
4. Isacord 40 5822
5. Isacord 40 5933
6. Isacord 40 0145



Nb768_48



125 x 113 mm
4.9 x 4.4 inch



7.109

1. Isacord 40 0651
2. Yenmet 7037



12404-10



171 x 347 mm
6.7 x 13.7 inch



29.713

1. Isacord 40 0132
2. Isacord 40 2521
3. Isacord 40 2520
4. Isacord 40 2550



12422-33



36 x 37 mm
1.4 x 1.5 inch



2.649

1. Isacord 40 0922
2. Isacord 40 1154
3. Isacord 40 0811



12569-02



100 x 157 mm
3.9 x 6.2 inch



23.131

1. Isacord 40 3544
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 5115
4. Isacord 40 2912
5. Isacord 40 5912
6. Isacord 40 0721
7. Isacord 40 0630
8. Isacord 40 2550
9. Isacord 40 3710



12907-24



109 x 131 mm
4.3 x 5.2 inch



15.167

1. Isacord 40 4752
2. Isacord 40 1755
3. Isacord 40 5743
4. Isacord 40 0870
5. Isacord 40 5555



12935-08



123 x 140 mm
4.9 x 5.5 inch



7.135

1. Isacord 40 1114
2. Isacord 40 1114
3. Isacord 40 1114
4. Isacord 40 1114
5. Isacord 40 1114
6. Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

198

51232-02



107 x 146 mm
4.2 x 5.8 inch



38.676

1. Isacord 40 0608
2. Isacord 40 5230
3. Isacord 40 1900
4. Isacord 40 0010
5. Isacord 40 0020
6. Isacord 40 5230
7. Isacord 40 1900
8. Isacord 40 0020



51260-01



117 x 142 mm
4.6 x 5.6 inch



12.989

1. Isacord 40 5743
2. Isacord 40 1260
3. Isacord 40 3644
4. Isacord 40 0311
5. Isacord 40 4332
6. Isacord 40 3644
7. Isacord 40 1346



51266-01



86 x 166 mm
3.4 x 6.5 inch



10.041

1. Isacord 40 2530
2. Isacord 40 2530
3. Isacord 40 2530
4. Isacord 40 2520
5. Isacord 40 2160
6. Isacord 40 4174
7. Isacord 40 0108



51304-08



86 x 103 mm
3.4 x 4 inch



14.444

1. Isacord 40 0651
2. Isacord 40 0842
3. Isacord 40 0853
4. Isacord 40 1725
5. Isacord 40 1521
6. Isacord 40 1430
7. Isacord 40 1532
8. Isacord 40 1332
9. Isacord 40 1010
10. Isacord 40 1030
11. Isacord 40 0713
12. Isacord 40 0520
13. Isacord 40 1351



51304-10



77 x 100 mm
3 x 3.9 inch



11.158

1. Isacord 40 1521
2. Isacord 40 0352
3. Isacord 40 0232
4. Isacord 40 0651
5. Isacord 40 1430
6. Isacord 40 1032
7. Isacord 40 1010
8. Isacord 40 0713
9. Isacord 40 0520
10. Isacord 40 1061
11. Isacord 40 1565



Fs080_48



110 x 116 mm
4.4 x 4.6 inch



7.080

1. YLI variations 8007
2. Isacord 40 9925
3. Isacord 40 0811
4. YLI variations 8012
5. Isacord 40 9978
6. Isacord 40 0934
7. Isacord 40 0853
8. Isacord 40 1430
9. Isacord 40 9924
10. Isacord 40 0721
11. Isacord 40 1543



Oc86075



70 x 98 mm
2.8 x 3.9 inch



5.143

1. Isacord 40 0520
2. Isacord 40 1123
3. Isacord 40 0504
4. Isacord 40 0922
5. Isacord 40 3962
6. Isacord 40 2761
7. Isacord 40 3641
8. Isacord 40 1840
9. Isacord 40 1921



Oc88402



100 x 135 mm
3.9 x 5.3 inch



16.644

1. Isacord 40 5822
2. Isacord 40 0101
3. Isacord 40 0151
4. Isacord 40 5610
5. Isacord 40 0630
6. Isacord 40 1600
7. Isacord 40 1010
8. Isacord 40 5833
9. Isacord 40 0853
10. Isacord 40 1055



Pk10037-02



150 x 174 mm
5.9 x 6.9 inch



11.052

1. Isacord 40 9302
2. Isacord 40 1332
3. Isacord 40 9978
4. Isacord 40 4620



Pk10031-02



131 x 235 mm
5.1 x 9.3 inch



20.972

1. Isacord 40 6156



19.16 Festività

12408-07



41 x 126 mm
1.6 x 5 inch



2.641

1. YLI variations 8008
2. Isacord 40 4122
3. YLI variations 8015
4. Isacord 40 1730
5. Yenmet 7029



12408-08

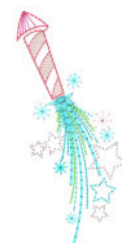


66 x 141 mm
2.6 x 5.6 inch



2.127

1. Yenmet 7030
2. YLI variations 8015
3. Isacord 40 1730
4. Isacord 40 5500
5. YLI variations 8008
6. Isacord 40 4122
7. Yenmet 7028



12421-35



43 x 64 mm
1.7 x 2.5 inch



3.993

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0131
3. Isacord 40 0020



12428-01



101 x 128 mm
4 x 5.1 inch



4.503

1. Isacord 40 0015



12428-20



124 x 137 mm
4.9 x 5.4 inch



6.610

1. Isacord 40 0015



12629-15



87 x 86 mm
3.4 x 3.4 inch



8.345

1. Isacord 40 1220
2. Isacord 40 1220
3. Isacord 40 1220
4. Isacord 40 1220
5. Isacord 40 1220
6. Isacord 40 1220
7. Isacord 40 1220
8. Isacord 40 2920
9. Isacord 40 4421
10. Isacord 40 4421
11. Isacord 40 4421
12. Isacord 40 4240
13. Isacord 40 0015



12655-15



202 x 135 mm
8 x 5.3 inch



21.439

1. Isacord 40 1543
2. Isacord 40 1055
3. Isacord 40 1115



12682-01



98 x 132 mm
3.9 x 5.2 inch



11.482

1. Isacord 40 0230
2. Isacord 40 1030
3. Isacord 40 1114
4. Isacord 40 2560
5. Isacord 40 5832
6. Isacord 40 4430
7. Isacord 40 2220
8. Isacord 40 2510



12739-01



126 x 147 mm
5 x 5.8 inch



46.003

1. Isacord 40 0015



12766-08



86 x 139 mm
3.4 x 5.5 inch



18.797

1. Isacord 40 0017
2. Isacord 40 0017
3. Isacord 40 0017
4. Isacord 40 0017
5. Yenmet 7005
6. Isacord 40 1903



19 Motivo di ricamo

200

12793-04

243 x 282 mm
9.6 x 11.1 inch

57.006

1. Isacord 40 1902
2. Isacord 40 2776
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 5633



12793-10

226 x 294 mm
8.9 x 11.6 inch

29.319

1. Isacord 40 3631
2. Isacord 40 3652
3. Isacord 40 3652
4. Isacord 40 3743



12793-14

81 x 174 mm
3.2 x 6.9 inch

7.384

1. Isacord 40 0020



12836-12

112 x 165 mm
4.4 x 6.5 inch

18.687

1. Isacord 40 1161
2. Isacord 40 5833
3. Isacord 40 5643
4. Isacord 40 2011
5. Isacord 40 2152
6. Isacord 40 1900
7. Isacord 40 5643
8. Isacord 40 5833
9. Isacord 40 0453
10. Isacord 40 5832
11. Isacord 40 0010
12. Isacord 40 3963
13. Isacord 40 2011



12836-17

107 x 134 mm
4.2 x 5.3 inch

17.387

1. Isacord 40 1761
2. Isacord 40 2051
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 1900
5. Isacord 40 2011
6. Isacord 40 0010
7. Isacord 40 0142
8. Isacord 40 2011



32015-01

124 x 160 mm
4.9 x 6.3 inch

14.856

1. Isacord 40 5730
2. Isacord 40 5722
3. Isacord 40 5730



80037-01

120 x 119 mm
4.7 x 4.7 inch

11.098

1. Isacord 40 1906

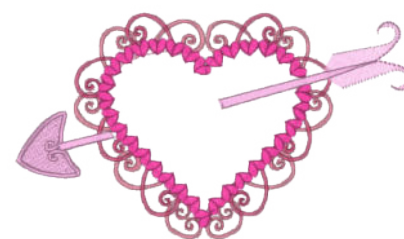


80037-09

143 x 81 mm
5.6 x 3.2 inch

8.641

1. Isacord 40 2320
2. Isacord 40 1906
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 2300
6. Isacord 40 2550



80037-23

161 x 77 mm
6.4 x 3 inch

5.878

1. Isacord 40 1906
2. Isacord 40 2320



Cm302_48

180 x 59 mm
7.1 x 2.3 inch

5.485

1. Isacord 40 3045
2. Isacord 40 2640



19 Motivo di ricamo

201

Hg298_48



65 x 112 mm
2.6 x 4.4 inch



1.878

1.  Isacord 40 2101



12907-20



96 x 146 mm
3.8 x 5.7 inch



19.073

1.  Isacord 40 1134
2.  Isacord 40 5555
3.  Isacord 40 5743
4.  Isacord 40 4752
5.  Isacord 40 4133
6.  Isacord 40 1600
7.  Isacord 40 1755
8.  Isacord 40 0800
9.  Isacord 40 1912
10.  Isacord 40 1134



51212-07



98 x 99 mm
3.8 x 3.9 inch



13.660

1.  Isacord 40 2504
2.  Isacord 40 4220
3.  Isacord 40 1030
4.  Isacord 40 1114
5.  Isacord 40 5866
6.  Isacord 40 0015



51238-03



27 x 51 mm
1.1 x 2 inch



1.560

1.  Isacord 40 3030
2.  Isacord 40 0640
3.  Isacord 40 4174
4.  Isacord 40 5740
5.  Isacord 40 0108



51238-04



36 x 43 mm
1.4 x 1.7 inch



1.566

1.  Isacord 40 5740
2.  Isacord 40 1030
3.  Isacord 40 0108
4.  Isacord 40 4174
5.  Isacord 40 0640
6.  Isacord 40 3030



Oc00429



190 x 323 mm
7.5 x 12.7 inch



59.101

1.  Isacord 40 0520
2.  Isacord 40 0270
3.  Isacord 40 0640
4.  Isacord 40 0532



Pk50032-01



160 x 211 mm
6.3 x 8.3 inch



43.095

1.  Isacord 40 1321
2.  Isacord 40 1030
3.  Isacord 40 2715
4.  Isacord 40 2721
5.  Isacord 40 0605
6.  Isacord 40 0220
7.  Isacord 40 2715
8.  Isacord 40 2721
9.  Isacord 40 5613
10.  Isacord 40 5500
11.  Isacord 40 1321
12.  Isacord 40 1030
13.  Isacord 40 0605
14.  Isacord 40 0220
15.  Isacord 40 1260



Pk50032-04



153 x 246 mm
6 x 9.7 inch



34.614

1.  Isacord 40 4423
2.  Isacord 40 5115
3.  Isacord 40 2508
4.  Isacord 40 2530
5.  Isacord 40 5613
6.  Isacord 40 5500
7.  Isacord 40 0605
8.  Isacord 40 0220
9.  Isacord 40 2715
10.  Isacord 40 2721
11.  Isacord 40 1260



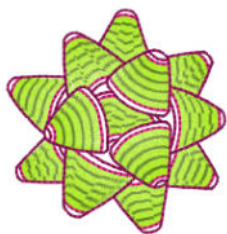
19.17 Festeggiamenti

12436-23

 62 x 64 mm
2.5 x 2.5 inch

 5.510

1.  YLI variations 8004
2.  Isacord 40 1950
3.  YLI variations 8019



12478-01

 36 x 49 mm
1.4 x 1.9 inch

 1.746

1.  Isacord 40 0150
2.  Isacord 40 1902
3.  Isacord 40 0015



12478-03

 39 x 48 mm
1.5 x 1.9 inch

 2.859

1.  Isacord 40 3910
2.  Isacord 40 0640
3.  Isacord 40 5912



12478-07

 39 x 37 mm
1.5 x 1.4 inch

 1.694

1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 0015
3.  Isacord 40 2810



12478-08

 39 x 55 mm
1.5 x 2.2 inch

 3.263

1.  Isacord 40 5912
2.  Isacord 40 0941
3.  Isacord 40 2530
4.  Isacord 40 3910
5.  Isacord 40 0622



12478-12

 43 x 38 mm
1.7 x 1.5 inch

 3.372

1.  Isacord 40 0020



12478-13

 46 x 53 mm
1.8 x 2.1 inch

 1.752

1.  Isacord 40 1902
2.  Isacord 40 2810
3.  Isacord 40 5912
4.  Isacord 40 3910



12555-02

 119 x 174 mm
4.7 x 6.9 inch

 7.613

1.  Isacord 40 5400
2.  Isacord 40 1902
3.  Isacord 40 3906
4.  Yenmet 7029
5.  Isacord 40 5500
6.  Isacord 40 4122
7.  Yenmet 7030
8.  Isacord 40 1730



12693-01

 115 x 117 mm
4.5 x 4.6 inch

 15.755

1.  Isacord 40 4174
2.  Isacord 40 4174
3.  Isacord 40 4174
4.  Isacord 40 4174



12718-01

 134 x 142 mm
5.3 x 5.6 inch

 19.427

1.  Isacord 40 0015



51252-02



97 x 125 mm
3.8 x 4.9 inch



24.063

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 4430
4. Isacord 40 2152
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0702
7. Isacord 40 0020



51252-03



122 x 152 mm
4.8 x 6 inch



23.665

1. Isacord 40 2152
2. Isacord 40 0015
3. Isacord 40 4430
4. Isacord 40 0020
5. Isacord 40 0702
6. Isacord 40 2152



51252-07



80 x 151 mm
3.2 x 5.9 inch



14.585

1. Isacord 40 4421
2. Isacord 40 4430
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 0250
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 0020



51252-08



97 x 154 mm
3.8 x 6.1 inch



21.693

1. Isacord 40 2241
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-09



98 x 160 mm
3.8 x 6.3 inch



20.912

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0132
3. Isacord 40 2152
4. Isacord 40 0702
5. Isacord 40 0250
6. Isacord 40 0015
7. Isacord 40 0020



51252-10



102 x 153 mm
4 x 6 inch



17.531

1. Isacord 40 4421
2. Isacord 40 4430
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-11



94 x 155 mm
3.7 x 6.1 inch



20.179

1. Isacord 40 2241
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-12



102 x 151 mm
4 x 5.9 inch



19.365

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 0132
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-13



92 x 146 mm
3.6 x 5.7 inch



13.658

1. Isacord 40 4421
2. Isacord 40 4430
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



51252-14



96 x 153 mm
3.8 x 6 inch



21.686

1. Isacord 40 2241
2. Isacord 40 2152
3. Isacord 40 0702
4. Isacord 40 0250
5. Isacord 40 0015
6. Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

204

51252-15



100 x 150 mm
3.9 x 5.9 inch



19.368

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0132
3. ■ Isacord 40 4430
4. ■ Isacord 40 0702
5. ■ Isacord 40 0250
6. ■ Isacord 40 0015
7. ■ Isacord 40 0020



51252-16



95 x 151 mm
3.7 x 5.9 inch



19.661

1. ■ Isacord 40 4421
2. ■ Isacord 40 4430
3. ■ Isacord 40 0702
4. ■ Isacord 40 0250
5. ■ Isacord 40 0015
6. ■ Isacord 40 0020



Pk50019-03



102 x 94 mm
4 x 3.7 inch



10.850

1. ■ Isacord 40 4174
2. ■ Isacord 40 4174
3. ■ Isacord 40 4174
4. ■ Isacord 40 0020
5. ■ Isacord 40 0870
6. ■ Isacord 40 0622
7. ■ Isacord 40 4174



19.18 Viaggi

12446-18



190 x 110 mm
7.5 x 4.4 inch



4.117

1. ■ Isacord 40 0015
2. ■ Isacord 40 0015



12677-03



148 x 104 mm
5.8 x 4.1 inch



7.927

1. ■ Isacord 40 0108
2. ■ Isacord 40 0108
3. ■ Isacord 40 0108
4. ■ Isacord 40 0108
5. ■ Isacord 40 0108
6. ■ Isacord 40 0108
7. ■ Isacord 40 0108
8. ■ Isacord 40 0108
9. ■ Isacord 40 0108
10. ■ Isacord 40 5050
11. ■ Isacord 40 1010
12. ■ Isacord 40 1332
13. ■ Isacord 40 4610
14. ■ Isacord 40 0132



12773-01



85 x 30 mm
3.4 x 1.2 inch



2.176

1. ■ Isacord 40 0020



12773-02



40 x 40 mm
1.6 x 1.6 inch



1.184

1. ■ Isacord 40 0020



12773-03



32 x 82 mm
1.2 x 3.2 inch



1.704

1. ■ Isacord 40 0020



12773-09



91 x 39 mm
3.6 x 1.5 inch



2.972

1. ■ Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

205

12773-10



33 x 33 mm
1.3 x 1.3 inch



1.323

1. ■ Isacord 40 0020



12773-11



54 x 79 mm
2.1 x 3.1 inch



2.764

1. ■ Isacord 40 0020



12773-17



54 x 44 mm
2.1 x 1.7 inch



2.192

1. ■ Isacord 40 0020



12773-18



40 x 19 mm
1.6 x 0.8 inch



769

1. ■ Isacord 40 0020



12773-19



67 x 48 mm
2.6 x 1.9 inch



2.750

1. ■ Isacord 40 0020



12773-20



77 x 49 mm
3 x 1.9 inch



8.666

1. ■ Isacord 40 5730
2. ■ Isacord 40 0230
3. ■ Isacord 40 0874
4. ■ Isacord 40 0722
5. ■ Isacord 40 0145
6. ■ Isacord 40 0138
7. ■ Isacord 40 5050
8. ■ Isacord 40 5230
9. ■ Isacord 40 0020



12773-21



94 x 30 mm
3.7 x 1.2 inch



3.053

1. ■ Isacord 40 0020



12773-22



29 x 32 mm
1.1 x 1.3 inch



1.523

1. ■ Isacord 40 0020



12773-23



94 x 30 mm
3.7 x 1.2 inch



1.819

1. ■ Isacord 40 0020



12773-24



71 x 54 mm
2.8 x 2.1 inch



3.455

1. ■ Isacord 40 4071
2. ■ Isacord 40 4230
3. ■ Isacord 40 3815
4. ■ Isacord 40 1911
5. ■ Isacord 40 1704
6. ■ Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

206

12773-25



93 x 33 mm
3.6 x 1.3 inch



2.364

1. ■ Isacord 40 0020

Canada

12773-26



46 x 32 mm
1.8 x 1.3 inch



2.055

1. ■ Isacord 40 0020



12773-29



78 x 38 mm
3.1 x 1.5 inch



1.941

1. ■ Isacord 40 0020

China

12773-30



33 x 33 mm
1.3 x 1.3 inch



844

1. ■ Isacord 40 0020



12773-33



83 x 23 mm
3.3 x 0.9 inch



2.234

1. ■ Isacord 40 0020

Australia

12773-34



40 x 40 mm
1.6 x 1.6 inch



882

1. ■ Isacord 40 0020



12773-35



84 x 32 mm
3.3 x 1.3 inch



2.023

1. ■ Isacord 40 0020



12773-37



100 x 27 mm
3.9 x 1.1 inch



3.206

1. ■ Isacord 40 0020

THE Netherlands

12773-38



33 x 40 mm
1.3 x 1.6 inch



1.944

1. ■ Isacord 40 0020



12773-39



62 x 72 mm
2.4 x 2.8 inch



2.176

1. ■ Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

207

12792-10

 128 x 119 mm
5.1 x 4.7 inch

 9.777

1.  Isacord 40 1800
2.  Isacord 40 1800
3.  Isacord 40 1800
4.  Isacord 40 1800
5.  Isacord 40 1800
6.  Isacord 40 2101



12804-01s

 126 x 168 mm
5 x 6.6 inch

 32.368

1.  Isacord 40 0020



12804-04s

 126 x 132 mm
5 x 5.2 inch

 23.373

1.  Isacord 40 0020



51217-12I

 152 x 252 mm
6 x 9.9 inch

 36.832

1.  Isacord 40 1133
2.  Isacord 40 3730
3.  Isacord 40 3630
4.  Isacord 40 0020



51284-01

 67 x 134 mm
2.6 x 5.3 inch

 15.426

1.  Isacord 40 4643
2.  Isacord 40 0221
3.  Isacord 40 1114



51296-04

 92 x 100 mm
3.6 x 3.9 inch

 30.369

1.  Isacord 40 3654
2.  Isacord 40 0800
3.  Isacord 40 0970
4.  Isacord 40 1305
5.  Isacord 40 1055
6.  Isacord 40 1776
7.  Isacord 40 1776



51296-10

 91 x 92 mm
3.6 x 3.6 inch

 6.721

1.  Isacord 40 0821
2.  Isacord 40 0941
3.  Isacord 40 0941



19.19 Parole e detti

12381-01

 97 x 158 mm
3.8 x 6.2 inch

 11.095

1.  Isacord 40 2153
2.  Isacord 40 2011

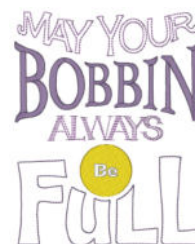


12449-02

 112 x 139 mm
4.4 x 5.5 inch

 8.357

1.  Isacord 40 2920
2.  Isacord 40 0504
3.  Isacord 40 0015
4.  Isacord 40 2830



19 Motivo di ricamo

208

12697-02



123 x 153 mm
4.9 x 6 inch



19.576

1. Isacord 40 3713
2. Isacord 40 0555
3. Isacord 40 4220
4. Isacord 40 4240
5. Isacord 40 0761
6. Isacord 40 0442
7. Isacord 40 1430
8. Isacord 40 1311
9. Isacord 40 1060
10. Isacord 40 1321



12738-01



126 x 121 mm
5 x 4.8 inch



16.138

1. Isacord 40 4152
2. Isacord 40 0643
3. Isacord 40 5610
4. Isacord 40 2500
5. Isacord 40 2944



12738-03



113 x 139 mm
4.4 x 5.5 inch



25.182

1. Isacord 40 2500
2. Isacord 40 4152
3. Isacord 40 0643
4. Isacord 40 0015
5. Isacord 40 2944
6. Isacord 40 5610



12770-01

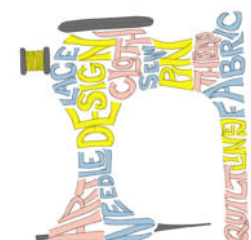


138 x 140 mm
5.4 x 5.5 inch



16.303

1. Isacord 40 0800
2. Isacord 40 3652
3. Isacord 40 1532
4. Isacord 40 4174



12770-08



116 x 112 mm
4.6 x 4.4 inch



12.081

1. Isacord 40 1532
2. Isacord 40 1840
3. Isacord 40 1753
4. Isacord 40 2320
5. Isacord 40 1903



12774-03



126 x 136 mm
5 x 5.4 inch



9.656

1. Isacord 40 0874
2. Isacord 40 1913



12809-04



127 x 160 mm
5 x 6.3 inch



10.381

1. Isacord 40 4240
2. Isacord 40 4114
3. Isacord 40 4116



12843-04



126 x 199 mm
5 x 7.8 inch



16.487

1. Isacord 40 0520
2. Isacord 40 0310
3. Isacord 40 5510
4. Isacord 40 5740
5. Isacord 40 5610
6. Isacord 40 0311
7. Isacord 40 0010
8. Isacord 40 5510
9. Isacord 40 0311



12913-10L



127 x 178 mm
5 x 7 inch



3.929

1. Isacord 40 0015
2. Isacord 40 0132
3. Isacord 40 0832
4. Isacord 40 4423
5. Isacord 40 1600
6. Isacord 40 0132



19999-029



121 x 119 mm
4.8 x 4.7 inch



26.194

1. Isacord 40 1840
2. Isacord 40 0800
3. Isacord 40 1114
4. Isacord 40 1704
5. Isacord 40 3951
6. Isacord 40 4952
7. Isacord 40 5210
8. Isacord 40 2650
9. Isacord 40 1375
10. Isacord 40 0015



19 Motivo di ricamo

209

51209-02



171 x 196 mm
6.7 x 7.7 inch



43.385

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 4410
3. ■ Isacord 40 4643
4. ■ Isacord 40 4610
5. ■ Isacord 40 3030
6. ■ Isacord 40 3150
7. ■ Isacord 40 2920
8. ■ Isacord 40 0020
9. ■ Isacord 40 0010
10. ■ Isacord 40 0608
11. ■ Isacord 40 0904
12. ■ Isacord 40 1321
13. ■ Isacord 40 1912
14. ■ Isacord 40 1902
15. ■ Isacord 40 1725
16. ■ Isacord 40 0020
17. ■ Isacord 40 0010



51209-03



110 x 214 mm
4.3 x 8.4 inch



35.124

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 2920
3. ■ Isacord 40 3150
4. ■ Isacord 40 3030
5. ■ Isacord 40 0182
6. ■ Isacord 40 2920
7. ■ Isacord 40 0020
8. ■ Isacord 40 0010



51209-04



146 x 216 mm
5.7 x 8.5 inch



56.779

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 4643
3. ■ Isacord 40 4410
4. ■ Isacord 40 4610
5. ■ Isacord 40 4643
6. ■ Isacord 40 0182
7. ■ Isacord 40 0020
8. ■ Isacord 40 0608
9. ■ Isacord 40 0904
10. ■ Isacord 40 1321
11. ■ Isacord 40 1912
12. ■ Isacord 40 1902
13. ■ Isacord 40 1725
14. ■ Isacord 40 0020
15. ■ Isacord 40 0010



51209-08



50 x 163 mm
2 x 6.4 inch



15.255

1. ■ Isacord 40 3030
2. ■ Isacord 40 2920
3. ■ Isacord 40 0020



51209-09



68 x 162 mm
2.7 x 6.4 inch



14.542

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 4410



51248-02L



197 x 206 mm
7.7 x 8.1 inch



17.453

1. ■ Isacord 40 3902
2. ■ Isacord 40 3630
3. ■ Isacord 40 2723
4. ■ Isacord 40 3902
5. ■ Isacord 40 3630
6. ■ Isacord 40 2715



51248-12S



110 x 171 mm
4.4 x 6.7 inch



9.750

1. ■ Isacord 40 3902
2. ■ Isacord 40 3630
3. ■ Isacord 40 3630
4. ■ Isacord 40 2723
5. ■ Isacord 40 3902
6. ■ Isacord 40 2715
7. ■ Isacord 40 0922
8. ■ Isacord 40 3645



51278-05



100 x 131 mm
3.9 x 5.1 inch



10.789

1. ■ Isacord 40 1260
2. ■ Isacord 40 0731



19 Motivo di ricamo

210

51300-01

127 x 155 mm
5 x 6.1 inch

12.912

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 1362
3. Isacord 40 0520
4. Isacord 40 1860
5. Isacord 40 2550
6. Isacord 40 2508
7. Isacord 40 4531
8. Isacord 40 1220
9. Isacord 40 0704
10. Isacord 40 1753

11. Isacord 40 4220



51300-02

135 x 155 mm
5.3 x 6.1 inch

13.846

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 1220
3. Isacord 40 4220
4. Isacord 40 0520
5. Isacord 40 1753
6. Isacord 40 0704
7. Isacord 40 0015
8. Isacord 40 2550
9. Isacord 40 2508
10. Isacord 40 4531



51300-04

106 x 173 mm
4.2 x 6.8 inch

12.911

1. Isacord 40 4740
2. Isacord 40 2550
3. Isacord 40 1362
4. Isacord 40 1220
5. Isacord 40 2508
6. Isacord 40 4220
7. Isacord 40 4531



51300-10

110 x 147 mm
4.3 x 5.8 inch

8.359

1. Isacord 40 1362
2. Isacord 40 1220
3. Isacord 40 2550
4. Isacord 40 2508
5. Isacord 40 4740
6. Isacord 40 4220
7. Isacord 40 0520
8. Isacord 40 0704
9. Isacord 40 4531



51300-11

131 x 136 mm
5.1 x 5.4 inch

16.730

1. Isacord 40 4220
2. Isacord 40 2550
3. Isacord 40 0520
4. Isacord 40 2508
5. Isacord 40 1362
6. Isacord 40 4740
7. Isacord 40 4531
8. Isacord 40 1860
9. Isacord 40 1753



Cm203_48

135 x 53 mm
5.3 x 2.1 inch

5.254

1. Isacord 40 2550
2. Isacord 40 2160
3. Isacord 40 2761
4. Isacord 40 0640



Pk10004-011

243 x 249 mm
9.6 x 9.8 inch

67.094

1. Isacord 40 4752
2. Isacord 40 2920
3. Isacord 40 6051
4. Isacord 40 0232
5. Isacord 40 6133
6. Isacord 40 6071
7. Isacord 40 2910
8. Isacord 40 0465
9. Isacord 40 1755
10. Isacord 40 3410
11. Isacord 40 2723
12. Isacord 40 0232
13. Isacord 40 6071
14. Isacord 40 4752
15. Isacord 40 1352
16. Isacord 40 6133
17. Isacord 40 0010
18. Isacord 40 4610
19. Isacord 40 2920
20. Isacord 40 6051
21. Isacord 40 2910
22. Isacord 40 2320
23. Isacord 40 1352
24. Isacord 40 0465



19.20 Monogrammi

12863-01



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.297

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-02

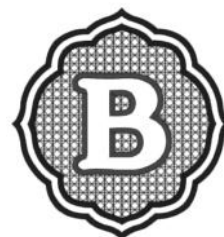


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.441

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-03

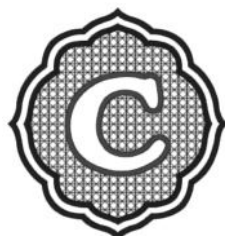


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.224

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-04

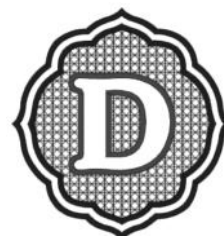


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.360

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-05



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.658

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-06

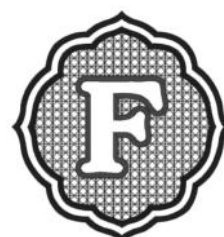


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.414

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-07



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.430

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-08



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.741

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-09



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



9.720

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-10

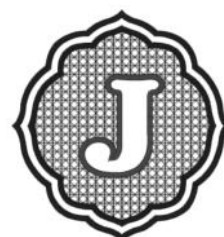


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



9.836

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

212

12863-11

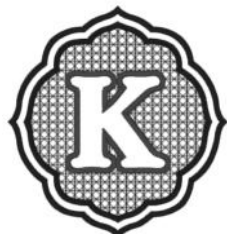


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.644

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-12



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.019

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-13



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.896

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-14



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.622

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-15

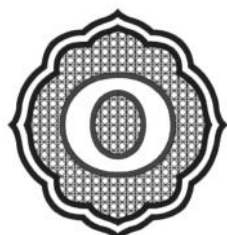


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.168

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-16



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.539

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-17



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.476

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-18



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.769

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-19



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.410

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-20

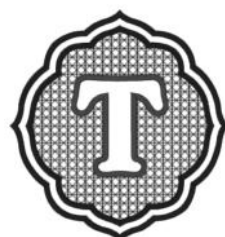


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.167

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



19 Motivo di ricamo

213

12863-21



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.410

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-22



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.169

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-23



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.738

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-24

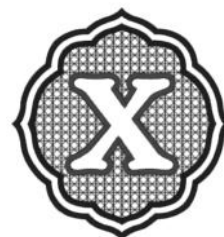


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.728

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-25



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.206

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-26



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.367

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-27



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



11.934

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-28

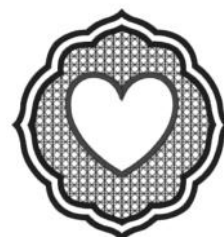


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



9.231

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-29

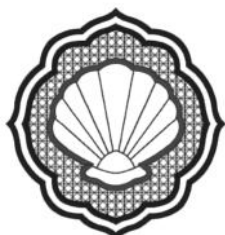


113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



9.850

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



12863-30



113 x 119 mm
4.4 x 4.7 inch



10.148

1. ■ Isacord 40 0020
2. ■ Isacord 40 0020
3. ■ Isacord 40 0020



19.21 Nel telaio

Le istruzioni complete per il ricamo sono disponibili su bernina.com/990-designs.

12751-03



100 x 192 mm
3.9 x 7.6 inch



5.132

1. Isacord 40 2550
2. Isacord 40 2550
3. Isacord 40 2550
4. Isacord 40 2550
5. Isacord 40 2550
6. Isacord 40 2550
7. Isacord 40 2550
8. Isacord 40 2550



19999-019



114 x 133 mm
4.5 x 5.3 inch



2.451

1. Isacord 40 0020
2. Isacord 40 2550
3. Isacord 40 0020
4. Isacord 40 0020



12888-01



110 x 125 mm
4.3 x 4.9 inch



10.220

1. Isacord 40 2520
2. Isacord 40 2520
3. Isacord 40 2520
4. Isacord 40 2520
5. Isacord 40 0010



12888-02



98 x 113 mm
3.9 x 4.4 inch



4.457

1. Isacord 40 2520
2. Isacord 40 2520
3. Isacord 40 2520
4. Isacord 40 2520



12888-03

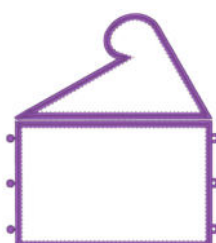


150 x 165 mm
5.9 x 6.5 inch



14.152

1. Isacord 40 2905
2. Isacord 40 2905
3. Isacord 40 2905
4. Isacord 40 2905
5. Isacord 40 0010



12888-04

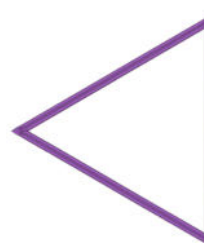


122 x 141 mm
4.8 x 5.6 inch



5.603

1. Isacord 40 2905
2. Isacord 40 2905
3. Isacord 40 2905
4. Isacord 40 2905



12888-05

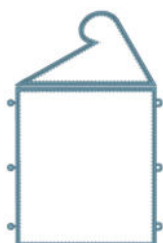


125 x 190 mm
4.9 x 7.5 inch



13.411

1. Isacord 40 4032
2. Isacord 40 4032
3. Isacord 40 4032
4. Isacord 40 4032
5. Isacord 40 0010



12888-06

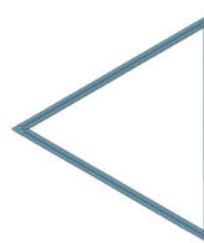


98 x 113 mm
3.9 x 4.4 inch



4.457

1. Isacord 40 4032
2. Isacord 40 4032
3. Isacord 40 4032
4. Isacord 40 4032



51298-02



99 x 129 mm
3.9 x 5.1 inch



9.279

1. Isacord 40 0630
2. Isacord 40 0630
3. Isacord 40 0630
4. Isacord 40 6051



51298-03

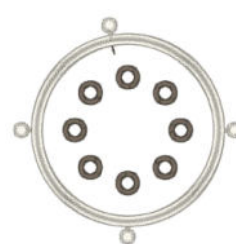


83 x 82 mm
3.3 x 3.2 inch



5.081

1. Isacord 40 0870
2. Isacord 40 0870
3. Isacord 40 0870
4. Isacord 40 1565



19 Motivo di ricamo

215

51298-04



38 x 230 mm
1.5 x 9.1 inch



17.556

1.  Isacord 40 0630
2.  Isacord 40 0630
3.  Isacord 40 0630
4.  Isacord 40 1220
5.  Isacord 40 1565
6.  Isacord 40 0870



51298-05

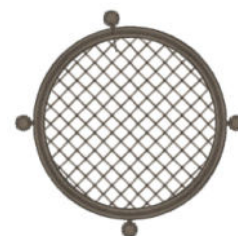


83 x 82 mm
3.3 x 3.2 inch



4.439

1.  Isacord 40 1565
2.  Isacord 40 1565
3.  Isacord 40 1565



51298-06

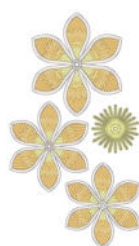


110 x 199 mm
4.3 x 7.8 inch



34.440

1.  Isacord 40 0630
2.  Isacord 40 1220
3.  Isacord 40 1860



51298-01



88 x 129 mm
3.4 x 5.1 inch



9.306

1.  Isacord 40 6051
2.  Isacord 40 6051
3.  Isacord 40 6051



A		Bloccare	
Accendere/spegnere		Funzioni di cucito	23
Luce nella zona del crochet	52, 81	Schermata	23
Macchina	26	Bloccare le funzioni di cucito	23
Telecamera	52, 82	Bordure	91
Accendere/spegnere		BSR	73
Laser	52, 82	Impostare funzioni	73
Accendere/spegnere la telecamera	52, 82	Montare il piedino	41
Adattare		C	
Anteprima motivo di ricamo	80	Calibrare l'asolatore a slitta	48
Anteprima punto	51	Cambiare la batteria	102
Schermata Cucito	51	Cambio del filo	
Schermata Ricamo	80	Impostare	95, 97
Aggiornare il firmware	98	Cancellare	
Aggiornare il software	98	Cartella	24
Ago		Dati personali	98
Forza	31	Motivo di punti in Combinazione di motivi	71
Impostare	51, 81	Motivo di ricamo	86
Montare	33	Carattere	92
Selezionare	34	Caricare	
Sostituire	33	Motivi di punti personali	53
Visualizzazione	51, 81	Motivi di punti salvati	53
Ago-Filo		Motivo di punti	62
Rapporto	31	Motivo di ricamo	84
Alfabeti	58	Cartella	
Cucire	53	Cancellare	24
Ricamare	83	Copiare	23
Alfabeti da ricamo	83	Rinominare	23
Anteprima motivo di ricamo		Spostare	23
Adattare	80	Cavo di rete	26
Anteprima punto		Centro di assistenza	24
Adattare	51	Chiavetta USB	53
Arresto dell'ago		CLR	23
Alto/basso	34	Collegare	
Impostare	51	Modulo per ricamo	43
Visualizzazione	51	Pedale	27
Asole	53, 58	Comandi	13
Modificare	65	Comando a pedale	
Attivare/disattivare		Impostare la funzione Pressione del tallone	47
Doppio Trasporto	42	Combinare	
Luce di cucito	45	Modello di ricamo	69
Sensore del filo inferiore	44	Combinazione di motivi di punti	
Sensore del filo superiore	44	Modificare	70
WiFi	45, 51, 81	Configurare	
Avvertenze per la sicurezza	5	Motivi di punti	53
Avvio rapido	24	Motivo di punti personale	75
B		Consulente	25
Back-kick	47	Contapunti	64
Barra dei simboli		Utilizzare	64
File manager	53	Copiare	
Barra di navigazione		Cartella	23
File manager	53, 83	File	23
BISR			
Impostare le funzioni	73		

Correggere il balance.....	65
Doppio Trasporto.....	65
Trasporto superiore.....	65
Creare un testo.....	93
Crochet	
Lubrificare	101
Pulizia	100
Cucire indietro	
Punto per punto	64
Tasto	14
Custodia della macchina	110
Custodire accessori	28

D

dati	
cancellare	98
salvare	98
dati del rivenditore.....	45
Dati tecnici.....	111
Deformare	64
Densità dei punti	
Motivo di punti.....	65
Motivo di ricamo	86
Direzione di cucito	63
Distanza	
Filo	95
Doppio Trasporto.....	42
Attivare/disattivare.....	42
Ottimizzare il balance	65
Doppio Trasporto BERNINA	42
Doppio trasporto integrato	42
Duplicare	
Motivo di punti.....	70
Motivo di ricamo	85

E

Eliminazione dei difetti.....	104
-------------------------------	-----

F

Fermapunto.....	72
Fermatura	
Tasto	14
File	
Cancellare	24
Copiare	23
Rinominare	23
Spostare	23
File log.....	103
File manager.....	52, 82
Barra delle funzioni.....	52, 82
Barra di accesso rapido modalità Cucito.....	53
Barra di accesso rapido modalità Ricamo.....	83
Barra di navigazione	53, 83
Motivo di punti.....	53

Motivo di ricamo.....	83
Filo	
Distanza.....	95
Filo inferiore.....	38
Avvolgimento.....	38
Infilatura	40
Filo superiore	
Infilare l'ago doppio	37
Infilatura	35
Infilatura ago singolo	35
Infilatura dell'ago triplo	37
Fine motivo	
Tasto.....	14
Formato del file	78
Forza	
Ago	31

G

Gesti con dita.....	20
Ginocchiera alzapiedino	30
Abbassare il piedino	30
Montare.....	30
Sollevare il piedino	30
Guida.....	24
Guida rapida	24
Guidafilo, telescopico	34

I

Imbastitura.....	95
Impostare	
Ago	51, 81
Allarme	45
Altezza piano supplementare	28
Arresto dell'ago alto/basso	51
Cambio del filo	95, 97
Colori del display.....	45
Comando a pedale.....	47
Data.....	45
Funzioni BSR	73
Larghezza del punto.....	50, 62
Lingua.....	45
Luminosità della luce di cucito.....	45
Luminosità dello schermo.....	45
Lunghezza del punto.....	50, 62
Ora	45
Orologio	45
Posizione di sospensione del piedino	46
Posizione di sospensione, piedino.....	46
Pressione del piedino.....	42, 51
Promemoria	45
Punti di fermatura	46
Regolazione del punto	73
Righello scorrevole	29
Segnali acustici.....	44
Suoni	44

Sveglia.....	45
Telaio da ricamo	81
Tensione del filo superiore, cucire	45
Tensione del filo superiore, ricamare	48
Testo di benvenuto	45
Trasportatore in alto/basso.....	51, 81
Velocità di cucito	46
Velocità di ricamo	48
Impostare i segnali acustici.....	44
Impostare i suoni	44
Impostare la data.....	45
Impostare la lunghezza del punto	62
Impostare un allarme	45
Impostare un promemoria.....	45
Impostazione	
Piedino	51, 81
Infilare	
Ago doppio	37
Ago triplo	37
Fili speciali	37
Perno portafilo orizzontale.....	38
Infilare l'ago doppio.....	37
Infilatore ago	35
Infilatore ago automatico.....	35
Infilatore automatico	
Tasto	13
Infilatura	
Ago singolo	35
Filo inferiore	40
Infilatura dell'ago triplo.....	37
Infilatura di fili speciali.....	37
Informazioni sulla manutenzione.....	100
Inizio motivo	
Tasto	14
Interruttore principale	26
Istruzioni d'uso	24

L

Larghezza del punto	
Impostare	50, 62
Laser	
Accendere/spegnere	52, 82
Lettere	53
Lingua	45
Livello di riempimento spolina filo inferiore	52, 81
Luce di cucito	
Attivare/disattivare.....	45
Regolare la luminosità.....	45
Luce nella zona del crochet	
Accendere/spegnere	52, 81
Luminosità	
Luce di cucito	45
Schermata	45
Lunghezza del punto	
Impostare	50

Lunghezza punto	
Motivo quilt	49

M

Macchina	
Accendere/spegnere.....	26
Mettere la sveglia	45
Modalità BISR.....	23
Modalità combinazione	69
modello di ricamo	
Combinare.....	69
Contapunti	64
Modalità combinazione.....	69
Ricamare.....	95
Modificare	
Asole	65
Combinazione di motivi di punti.....	70
Motivo di punti	50, 63
Motivo di ricamo.....	80, 85
Programma di rammendo	69
Punti tapering	68
Scritta	93
Stitch Design.....	76
Testo.....	93, 94
Modulo per ricamo	
Collegare	43
Rimuovere.....	43
Montare	
Ago	33
Ginocchiera alzapiedino	30
Guidafilo.....	34
Piano supplementare.....	28
Piedino.....	41
Piedino BSR.....	41
Placca ago.....	30
Righello scorrevole	29
Telaio da ricamo.....	43
Motivi di punti	
Configurare	53
Nella cartella personale	53
Motivi di punti personali.....	53
Su chiavetta USB	53
Motivi di punti salvati	
Nella cartella personale	53
Su chiavetta USB	53
Motivi di ricamo personali	
Nella Cartella personale.....	83
Su chiavetta USB	83
Motivo di punti	
Caricare	62
Combinare.....	70
Correggere il balance	65
Deformare	64
Densità dei punti.....	65
Direzione di cucito	63

Duplicare	70
File manager	53
Modificare	50, 63
Ottimizzare	65
Punto Jumbo	63
Punto lungo	63
Riflettere	63
Ripetizione del motivo	63
Salvare	50, 71
Selezionare	62
Spostare	70
Motivo di punti personale	
Configurare	75
Motivo di ricamo	83
Allineare	87
Cambiare la marca del filo	89
Cancellare	86
Caricare	84
Centrare	88
Controllare	88
Controllare la posizione	89
Densità dei punti	86
Disporre	86, 87
Disporre intorno a una forma	89
Duplicare	85
File manager	83
Informazioni	80
Modificare	80, 85
Modificare i colori	86
Modificare il colore	88
Modificare le misure	85
Nella Cartella personale	83
Posizionamento standard	48
Posizionare	87
Posizionare con precisione	88, 90
Posizionare virtualmente	88
Raggruppare	86
Ricamare senza limiti	88, 91
Riflettere	86
Ruotare	85
Salvare	80, 94
Scomporre gruppo	86
Selezionare	84
Shape Designer	86, 89
Spostare	85
Su chiavetta USB	83
Motivo di ricamo personale	
Salvare	94
Motivo di ricamo salvati	
Nella Cartella personale	83
Su chiavetta USB	83

N

Nome della macchina	44
Nota sull'ago	34

O

Ora	
Impostare	45
Orologio	51, 81
Impostare	45

P

Pagina iniziale	22
Panoramica Aghi	32
Panoramica ricami	121
pedale	27
Collegare	27
Piano supplementare	28
Montare	28
Regolare altezza	28
Piedino	
Abbassare	41
Abbassare, con ginocchiera alzapiedino	30
Impostazione	51, 81
Montare	41
Selezionare	41
Sollevare	41
Sollevare, con ginocchiera alzapiedino	30
Sostituire	41
Visualizzazione	51, 81
Piedino in alto/basso	
Tasto	13
Placca ago	30
Montare	30
Selezionare	34
Sostituire	30
Visualizzazione	51, 81
Posizione dell'ago alzata/abbassata	34
Posizione dell'ago in alto/basso	
Tasto	14
Posizione dell'ago sinistra/destra	34
Tasto	15
Posizione di sospensione del piedino	
Impostare	46
Posizione di sospensione, piedino	
Impostare	46
Preparare	
Cucito	26
Ricamare	27
Pressione del piedino	
Impostare	42, 51
Visualizzazione	51
Pressione del tallone	47
Programma di rammendo	
Modificare	69
Programmare	
Tasto Cucire indietro	47
Tasto Fermapunto	47
Tasto fine disegno	46
Tasto Piedino in alto/basso	47

Tasto Tagliafilo	47
Programmare i tasti funzione	46
Programmare tasto	
Cucire indietro	47
Fermapunto	47
Fine disegno	46
Piedino in alto/basso	47
Tagliafilo	47
Promemoria	51, 81
Prova di ricamo	79
Pulire	
Infilatore dell'ago	102
Prendifilo	102
Scherma	100
Trasportatore	100
Pulire il morsetto del filo	102
Pulire il prendifilo	102
Pulire l'infilatore dell'ago	102
Punti decorativi	53, 57
Punti di fermatura	
Impostare	46
Punti quilt	53, 60
Punti tapering	
Modificare	68
Punti utili	53, 54
Punto Jumbo	63
Punto lungo	63

R

Rapporto	
Ago-Filo	31
Regolatore del punto BERNINA (BSR)	73
Regolatore di velocità	14
Regolazione del punto	
Impostare	73
Resettare	
Impostazioni dei punti	71
Rete WiFi	45
Ricamare punti	83
Riflettere	
Motivo di punti	63
Motivo di ricamo	86
Righello scorrevole	
Impostare	29
Montare	29
Spostare	29
Rinominare	
Cancellare	24
Cartella	23
File	23
Ripetizione del motivo	63
Ripristinare	
Impostazioni	23, 98
Ripristinare le impostazioni	98
Ripristinare le impostazioni standard	71

S

Salvare	
Dati personali	98
Motivo di punti	50, 71
Motivo di ricamo	80, 94
Scatola per accessori	28
Scegliere l'unità	49
Schermata	
Bloccare	23
Impostare lo schema cromatico	45
Regolare la luminosità	45
Schermata Cucito	50
Adattare	51
Schermata Ricamo	80
Adattare	80
Schermo	
Pulire	100
Scritta	83
Creare	93
Deformare	94
Interlinea	94
Modificare	93
Ricamare	83
Spaziatura tra i caratteri	94
Styling	94
Selezionare	
Ago	34
Alfabeti	53
Alfabeti da ricamo	83
Asole	53
Lettere	53
Motivi di punti personali	53
Motivi di punti salvati	53
Motivi di ricamo personali	83
Motivi di ricamo salvati	83
Motivo di punti	62
Motivo di ricamo	83, 84
Motivo di ricamo salvati	83
Piedino	41
Placca ago	34
Punti	83
Punti decorativi	53
Punti quilt	53
Punti utili	53
Scritta	83
Selezionare l'unità di misura	49
Sensore del filo inferiore	44
Sensore del filo superiore	44
Smaltimento della macchina	110
Sollevare/abbassare il piedino	41
Sollevare/abbassare il trasportatore	42
Sostituire	
Ago	33
Piedino	41
Placca ago	30

Spiegazione dei simboli	9
Spostare	
Cartella	23
File	23
Motivo di punti	70
Motivo di ricamo	85
Start/Stop	
Tasto	13
Stitch Design	
Modificare	76
Stitch Designer	75

T

Tagliafilo	
Tasto	13
Tasti funzione	13
Tasto	
Cucire indietro	14
Fermatura	14
Fine motivo	14
Infilatore automatico	13
Inizio motivo	14
Piedino in alto/basso	13
Posizione dell'ago in alto/basso	14
Posizione dell'ago sinistra/destra	15
Start/Stop	13
Tagliafilo	13
Telaio da ricamo	43
Calibrare	48
Impostare	81
Montare	43
Rimuovere	43
Visualizzazione	81
Tensione del filo superiore	
Impostare, cucire	45
Impostare, ricamare	48
Visualizzazione, cucito	51
Visualizzazione, ricamo	81
Testo	
Deformare	94
Interlinea	94
Modificare	93, 94
Spaziatura tra i caratteri	94
Styling	94
Trasportatore	42
Pulire	100
Trasportatore in alto/basso	
Impostare	51, 81
Visualizzazione	51, 81
Trasporto superiore	
Ottimizzare il balance	65
Tutela ambientale	8

U

Unità di lubrificazione filo	37
------------------------------------	----

Uso del software	
Gesti con dita	20
Mouse	21
Utilizzo dei dati	44

V

Velocità di cucito	14
Impostare	46
Velocità di ricamo	
Impostare	48
Visualizzazione	
Ago	51, 81
Arresto dell'ago alto/basso	51
Livello di riempimento spolina filo inferiore	52, 81
Piedino	51, 81
Placca ago	51, 81
Potenza di connessione WiFi	51, 81
Pressione del piedino	51
Telaio da ricamo	81
Telaio da ricamo consigliato	81
Tensione del filo superiore, cucito	51
Tensione del filo superiore, ricamo	81
Trasportatore in alto/basso	51, 81

W

WiFi	
Attivare/disattivare	45, 51, 81
Collegare alla rete	45
Potenza di connessione	51, 81



BERNINA
made to create

BERNINA consiglia i filati di

Mettler[®]